



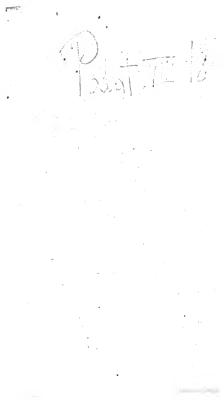


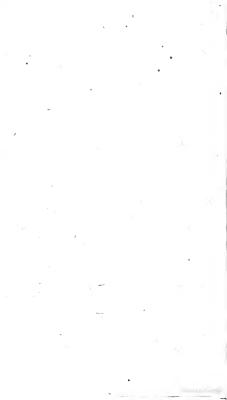


BIBLIOTECA DELLA R. CASA IN NAPOLI

To d'inventario 631 Sala Gundle

Scansia 7 Palchetto 3 To d'ord. 6 2: 1





OEUVRES

COMPLETES

) E

VOLTAIRE.

OEUVRES

COMPLETES

DE

VOLTAIRE.

TOME SOIXANTE-UNIEME.



DE L'IMPRIMERIE DE LA SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE-TYPOGRAPHIQUE,

1 7 8 4.



RECUEIL

DES LETTRES

DE M. DE VOLTAIRE.

1769-1771.

Corresp. générale

Tome X. A

RECUEIL

DESLETTRES

DE M. DE VOLTAIRE.

· LETTRE PREMIERE.

A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

z de janvier.

Je préfente mes tendres et fincères resse au couple aimable qui a honoré de sa présence, pendant quel1769- ques jours, l'hermitage d'un vieux solitaire malingre.
Je ne leur souhaite point la bonne année, parce que je sais qu'ils sont les beaux jours l'un de l'autre.
On ne souhaite point le bonheur à qui le possède et à qui le donne.

Je me flatte qu'un jour Diskuitans (*) fera le meilleur comme le plus bel appui de la bonne caufe. La raifon et l'éprit introduiront leur empire dans le Gévaudan, et on fera bien étonné. La bonne caufe commence à fe faire connaître fourdement par-tout, et c'est de quoi je beins DIEU dans ma etratite. J'achève ma vic en travaillant à la vigne du Seigneur, dans l'efpérance qu'il viendra de meilleurs apôtres, plus puissans en œuvres et en paroles,

(*) Madame de Rochefort avait dix-huit ans.

A 2

RECUEIL DES LETTRES

Quoiqu'on dise à Paris que la sète de la Présen-1769. tation de Notre-Dame doit se célébrer au commencement de janvier, je n'en crois encore rien; car à qui présenter? à des vierges? cela ne serait pas dans l'ordre.

On parle de grandes tracasseries. Je ne connais que celles de Corse. Elles ne réulissen pas plus dans l'Europe que le Tacite de la Bletterie en France. Mais le mal est médiocre; ét, après la guerre de 1756, on ne peut marcher que sur desroses. Pour le parlement, il fait naître le plus d'épines qu'il peut.

LETTRE II.

A M AME DE SAUVIGNY.

A Ferney, 3 de janvier.

MADAME,

It y a dans la lettre dont vous m'honorez, du 27 de décembre, un mot qui m'étonne et qui m'afflige. Vous dites que monfieur votre frère vous menace, et qu vous ne devez plus rien faire pour empicher ses menace d'être essetuées.

Je ferais inconfolable fi, ayant voulu l'engager à fe confier à vos bontés, j'avais pu laiffer échapper, dans ma dernière lettre, quelque expreffion qui pût faire foupçonner qu'il vous menaçât, et qui pût jeter l'amertume dans le cœur d'un frêre et d'une fœur.

Je vous ai obéi avec la plus grande exactitude.

Vous m'avez presse, par deux lettres consécutives, de l'attirer chez moi, et de savoir de lui ce qu'il 1769.

Je vous ai instruite de toutes ses prétentions; je vous ai dit que, dans le pays qu'il habite, il ne manquait pas de prétendus anis qui lui conseillaient d'éclater et de se pourvoir en justice; je vous ai dit que je craignais qu'il ne prit ensin ce parti; je vous ai offert mes services; je n'ai eu et je n'ai pu avoir en vue que votre repos et le sien. Non-seu-lement je n'ai point cru qu'il vous menaçat, mais il ne m'a pas dit un seul mor qui pût le faire entendre.

Je vous avoue, Madame, que j'ai été touché de voir le frère de madame l'intendante de Paris arriver chez moi, à pied, sans domestique, et vêtu d'une manière indigne de sa condition.

Je lui ai prêté cinq cents francs; et, s'il m'en avait demande deux mille, je les lui aurais donnés.

Je vous ai mandé qu'il a de l'esprit, et qu'il est confidéré dans le malheureux pays qu'il habite. Ces deux choses sont très-conciliables avec une mauvaise conduite en assaires.

Si le récit qu'il m'a fait de ses fautes et de ses disgrâces est vrai, il est, sans contredit, un des plus malheureux hommes qui soient au monde.

Mais que voulez-vous que je fasse? S'il n'a point d'argent, et s'il m'en demande eucore dans l'oction, faudra-t-il que je resuse le sière de madame l'intendante de Paris? faudra-t-il que je lui dise: Votre serur m'a ordonné de ne vous point secourir; parès que je lui ai dit, pour montter votre générossite, que vous m'aviez permis de lui prêter de

1769. l'argent dans l'occasion, lorsque vous étiez à Genève?
Ceux que nous avons obligés une sois semblent avoir
des droits sur nous; et, lorsque nous nous retirons
d'eux, ils se croient offenses.

Vous favez, Madame, que depuis quatorze ans il a auprès de lui une nièce de l'abbé \mathcal{N} ... Ils fe font féparés, et il ne faut pas qu'il la laisse fans pain. Toute cette fituation est critique et embarraffante. Cette \mathcal{N} ... est venue chez moi fondre en larmes. Ne pourrait-on pas, en fixant ce que monfieur votre sirere peut toucher par an , fixer aussi quelque chose pour cette fille infortunée?

Je ne suis environné que de malheureux. Ce n'est point à moi de solliciter la noblesse de votre cœur, ni de saire des représentations à votre prudence. Monsseur votre frère prétend qu'il doit lui revenir quarante-deux mille livres de rente, et qu'il n'en a que six; je crois, en affemblant tout ce qu'il m'a dit, qu'il se trompe beaucoup. Il vous serait aisé de m'envoyer un simple relevé de ce qu'il peut prétendre; cela sixerait ses idées, et sermerait la bouche à ceux qui lui donnent des conseils dangereux.

Il me paraît convenable que fes plaintes ne fe fassent point entendre dans les pays étrangers.

Au reste, Madame, je vous supplie d'observer que je n'ai jamais rien sait dans cette malheureuse affaire que ce que vous m'avez expressement ordonné. Soyez très-persuadée que je ne manquerai jamais à votre consance, que j'en sens tout le prix, et que je vous suis entièrement dévoué.

LETTRE III.

1769.

A M. L'ABBÉ AUDRA, à Touloufe.

Ferney, le 3 de janvier.

It. s'agit, Monsieur, de faire une bonne œuvre, je m'adresse donc à vous. Vous m'avez mandé que le parlement de Toulouse commence à ouvrir les yeux, que la plus grande partie de ce corps se repent de l'absurde barbarie exercée contre les Galas. Il peut réparer cette barbarie, et montrer sa soit par ses œuvres.

Les Sirven sont à peu-près dans le cas des Calas, Le père et la mère Sirven surent condamnés à la mort par le juge de Mazamet, dans le temps qu'on dressait à Toulouse la roue sur laquelle le vernueux Calas expira. Cette famille infortunée est encore dans mon canton; elle a voulu se pourvoir au conseil privé du roi; elle a été plainte et déboutée. La loi qui ordonne de purger son décret, et qui renvoie le jugement au parlement, est trop précise pour qu'on puisse l'enfreindre. La mère est morte de douleur, le père restle avec ses files condamnées comme lui. Il a toujours craint de comparaître devant le parlement de Toulouse, et de mourir sur le même échasaud que Calas; il a même manisesté cette crainte aux yeux du confeil.

Il s'agit maintenant de voir s'il pourrait se préfenter à Toulouse avec sureté, ll est bien clair qu'il n'a pas plus noyé sa fille que Calas n'avait pendu 1769. Son fils. Les gens sensés du parlement de Toulouse seront-ils affee hardis pour prendre le parti de la raison et de l'innocence contre le sanatisme le plus abominable et le plus son? se trouvera-t-il quelque magistrat qui veuille se charger de protéger le malheureux Sirven, et acquérir parlà de la véritable gloire? En ce cas, je déterminerai Sirven à venir punger son décret, et à voir, sans mourir de peur, la place où Calas est mort.

La fentence rendue contre lui, par contumace, lui a ôie son bien dont on s'est emparé. Cette malheureuse famille vous devra sa fortune, son honneur et la vie; et le parlement de Toulouse vous devra la réhabilitation de son honneur sleiri dans l'Europe.

Vous devez avoir vu, Monficur, le factum des dix-fept avocats du parlement de Paris en faveur des Siruen. Il est très-bien fait; mais Siruen vous devra, beaucoup plus qu'aux dix-fept avocats, et vous ferez une action digne de la philosophie et de vous.

Pouvez-vous me nommer un conseiller à qui j'adresserai Sirven?

Permettez-moi de vous embrasser avec la tendresse d'un frère. V.

LETTRE IV.

.1769.

A M. LE COMTE DE LA TOURAILLE,

A Ferney, 5 de janvier.

Vous êtes bien bon, Monsieur, de parler de microscopes à un pauvre vicillard qui a presque perdu
la vue. Il y a long-temps que je suis accoutume
à voir grossir des objets sort minces. La sottife, la
calomnie, et la renommée, leur très-humble servante,
grossissime de la renommée au compession de la calomnie de Lalli et les indécences du chevalier de
la Barr; il leur en a coûte la vie. On a grossi les
panégyriques de gens qui ne méritaient pas qu'on
parlât d'eux. On voit tout avec des verres qui diminuent ou qui augmentent les objets, et presque rien
avec les lunctes de la vérité.

Il n'en fera pas ainfi fans doute du livre de monfieur l'abbé Régley, que vous estimez. Je me statte qu'il n'aura pas vu du jus de mouton produire des anguilles qui accouchent sur le champ d'autres anguilles.

J'attends son livre avec d'autant plus d'impatience que je viens d'en lire un à peu-près sur le même sujet. En me le donnant, ayez la bonté, Monsseur, de me saire avoir les Découvertes microssopiques, et je vous enverrai les Singularités de la nature.

Cette nature est bien plus singulière dans nos Alpes qu'ailleurs; c'est tout un autre monde. Le vôtre est plus brillant. Je remercie le digne petit-fils du grand
769 Condé de daigner se souvenir de moi, du sein de sa
gloire. Je me mets à ses pieds avec la plus respectueuse reconnaissance, et je vous demande instamment la continuation de vos bontés. V.

LETTRE V.

A M. LE MARQUIS DE BELESTAT DE GARDUCH.

Du 5 de janvier.

Votre lettre du 20 de décembre, Monsieur, n'est point du style de vos autres lettres, et votre critique de Bury est encore moins du style de l'éloge de Clémence Ijaure. C'est une énigme que vous m'expliquerez quand vous aurez en moi plus de confiance.

Le libraire de Gentève qui imprima votre differtation, étant le même qui avait imprime les mémoires de la Beamelle, on crut que ce petit ouvrage était de lui, et ce nom le rendit sufpect. Le public ne regarda l'initiulé, par le M. le marquis de B... que comme un masque sous leque la Beammelle se cachait. L'article du petit-fils de Sha-Abos parut à tout le monde un portrait trop ressemblant. Le libraire de Genève envoya à Paris six cents exemplaires que M, de Sartine-sti mettre au pilon, et il en informa M. de Sartine-fit mettre.

- Ce n'est pas tout, Monsieur; comme le livre venait de Genève, on me l'attribua, et cette calomnie en imposa d'autant plus que dans ce temps-là même je fesais imprimer publiquement à Genève une 1769. nouvelle édition du Siècle de Louis XIV.

Le président Hénault, si durement traité dans votre brochure, est mon ami depuis plus de quarante ans: ie lui ai toujours donné des marques publiques de mon attachement et de mon estime. Ses nombreux amis m'ont regardé comme un traître qui avait flatté publiquement le président Hénault pour le déchirer avec plus de cruauté, en prenant un nom supposé,

Si vous m'aviez fait l'honneur de répondre plutôt à mes lettres, vous m'auriez épargné des chagrins que je ne méritais pas. Lorsque je vous écrivis, j'étais perfuadé, avec toute la ville de Genève, que la Beaumelle était l'auteur de cet écrit, et tout Paris crovait qu'il était de moi. Voilà, Monsieur, l'exacte vérité.

Vous pouvez me rendre plus de services que vous ne m'avez fait de peines ; il s'agit d'une affaire plus importante.

l'ai auprès de moi la famille des Sirven; vous n'ignorez peut-être pas que cette famille entière a été condamnée à la mort dans le temps même qu'on fesait expirer Calas sur la roue. La sentence qui condamne les Sirven est plus absurde encore que l'abominable arrêt contre les Calas. l'ai fait présenter, au nom des Sirven, une requête au conseil prive du roi; cette famille malheureuse, jugée par contumace, et dont le bien est consisque, demandait au roi d'autres juges, et ne voulait point purger son décret au parlement de Toulouse qu'elle regardait comme trop prévenu, et trop irrité même de la justification des Calas; le conseil privé, en

plaignant les Sirven, a décidé qu'ils ne pouvaient 1769. purger le décret qu'à Toulous

Un homme très-instruit me mande de cette ville même que le parlement commence à ouvrir les yeux, que plufieurs jeunes confeillers embraffent le parti de la tolérance, qu'on va jusqu'à se reprocher l'arrêt contre M. Rochette et les trois gentilshommes. Ces circonstances m'encourageraient, Monsieur, à envoyer les Sirven dans votre pays, si je pouvais compter fur quelque conseiller au parlement qui voulût se faire un honneur de protéger et de conduire cette famille aussi innocente que malheureuse. Je serais bien sûr alors qu'elle ferait réhabilitée, et qu'elle rentrerait dans ses biens. Voyez, Monsieur, si vous connaissez quelque magistrat qui soit capable de cette belle action, et qui, ayant vu les pièces, puisse prendre fur lui de confondre la fanatique ignorance des premiers juges, et de tirer l'innocence de la plus injuste oppression.

Combien que le parlement ne soit qu'une forme des trois états raccourcis au petit pied (8), ce sera à vous feul, Monfieur, qu'on fera redevable d'une action si généreuse et si juste; le parlement même vous en devra de la reconnaissance; vous lui aurez fourni une occasion de montrer sa justice, et d'expier le fang des Calas.

Pour moi, je n'oublierai jamais ce service que vous aurez rendu à l'humanité, et j'aurai l'honneur d'être avec la plus vive reconnaissance, avec l'estime que je dois à vos talens, et toute l'amitié d'un confrère, votre très-humble, &c.

(*) Ce font les termes des premiers états de Blois , page 445.

LETTRE VI.

1769.

M. DE LA HARPE

Le 5 de janvier.

Out, mon cher enfant, le Mercure est devenu un très-bon livre, grâce à vous et à M. Lacmbe. Je vous en fais mon compliment à tous deux; Je lui ai envoyé un Siècle et même deux, ainsi qu'à vous; le grand siècle et le petit, celui du bon goût et celui du dégoût. Vous aurez vu dans celui - ci la mort du comte de Lalli dont le seul crime a été d'être brutal. Quelqu'autre main y ajoutera la mort d'un enfant imnocent, dont l'arrêt porte qu'on lui arrachera la langue, qu'on lui coupera la main, et qu'on brûlera son brûlera son corps, pour avoir chanté une ancienne chanson de corps de garde: cela se passa chez les Hottentots, il y a environ trois ans.

J'attends votre Henri IV avec la même ardeur qu'il attendait Gabrielle.

Puisque vous avez une Vestris, donnez-lui donc deaux vers à réciter. Les polissons qui ne favent que mettre des tours de passe-passe fur le théâtre, ignorent que, quand on fait une tragédie en vers, il faut que les vers soient bons; mais savent-ils ce que c'est qu'un vers. Ah, quels Velches!

L'A, B, C est réellement un ouvrage anglais, traduit par l'avocat la Bastide de Chiniae, et ce Chiniae est un homme à qui je ne prends nul intérêt.

Je vous embrasse de tout mon cœur.

LE-TTRE VII

A MADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

6 de janvier.

MADAME, voilà encore un thème; j'écris donc. Par une lettre d'un mercredi, c'est-à-dire il y a huit jours, vous me demandez le commencement de l'Alphabet; mais favez-vous bien qu'il fera brist, et peut-être l'auteur aussi? Le traducteur est un la Bosside de Chiniae, avocat de son métier. Il sera brûsè, vous dis-je, comme Chausson.

C'est avec une peine extrême que je sais venir ces abominations de Hollande. Vous voulez que je sasse un gros paquet à votre petite-mère ou grand'mère; vous ne dites point si elle paye des ports de lettres, et s'il saut adresser le paquet sous l'enve-loppe de son mari qui ne sera point du tout content de l'ouvrage.

L'A, B, C est trop l'éloge du gouvernement anglais. On fait combien je hais la liberté, et que je suis incapable d'en avoir fait le sondemnt des droits deshommes; mais, si j'envoie cet ouvrage, on pourra m'en croire l'auteur; il ne faut qu'un mot pour mie perdre.

Voyez, Madame, fi on peut s'adresser directement à votre petite-mère; et si elle répond qu'il n'y a nul danger, alors on vous en dépêchera tant que vous voudrez.

Je puis vous faire tenir directement, par la poste

de Lyon, à très-peu de frais, les Droits des uns et les usurpations des autres, l'Epître aux Romains,

Si vous n'avez pas l'Examen important de milord Bolingbroke, on yous le fera tenir par votre grand'mère.

On n'a pas un feul exemplaire du Supplément ; elle le demande comme vous. Il faut qu'elle fasse écrire par Corbie à Marc-Michel Rey, libraire d'Amfterdam, et qu'il lui ordonne d'en envoyer deux par la poste.

Vous me parlez d'un buste, Madame; comment avez-vous pu penfer que je fusse assez impertinent pour me faire dreffer un buste? cela est bon pour 7ean- 7acques qui imprime ingénument que l'Europe lui doit une statue.

Pour les deux Siècles, dont l'un est celui du goût et l'autre celui du dégoût, le libraire a eu ordre de vous les présenter, et doit s'être acquitté de son devoir. Madame de Luxembourg y verra une belle réponfe du maréchal de Luxembourg, quand on l'interrogea à la bastille. C'est une anecdote dont elle eft fans doute instruite.

Le procès de cet infortuné Lalli est quelque chose de bien extraordinaire; mais vous n'aimez l'histoire que très-médiocrement. Vous ne vous fouciez pas de la Bourdonaie enfermé trois ans à la bastille pour avoir pris Madrafs; mais vous fouciez-vous des cabales affreuses qu'on fait contre le mari de votre grand'mère? Je l'aimerai, je le respecterai, je le vanterai,
> Adieu, Madame; quand vous me donnerez des thèmes, je vous dirai toujours ce que j'ai sur le cœur. Comptez que ce cœur est plein de vous. V.

LETTRE VIII.

A M. DE BORDES, a Lyon.

A Ferney, 10 de janvier.

Je trouve, mon cher ami, beaucoup de philosophie dans le discours de M. l'abbé de Condillac. On dira peut-être que ce mérite n'est pas à sa place, dans une compagnie consacrée uniquement à l'éloquence et à la poèsie; mais je ne vois pas pourquoi on exclurait d'un discours de réception des idées vraies et prosondes, qui sont elles-mêmes la source cachée de l'éloquence.

Il y a , dans le discours de M. le Batteux, des ancedotes sur mon ancien préfet l'abbé d'Olivet, dont je connais parfaitement la faussei, mais la satire ment sur les gens de lettres pendant leur vié, et l'éloge ment après leur mort,

Il ferait à défirer que les lettres concernant Nonotte fussent réimprimées à Lyon, puisque les injures de ce maraud y ont été audacieusement imprimées; c'est d'ailleurs un factum dans une espèce

de

de procès criminel. Il n'y a point de petit ennemi, quand il s'agit de fuperstition. Les fanatiqués lisent Nonotte, et pensent qu'il a raison. Je crois que les pères de l'Oratoire en seraient très-aises, et qu'il y a bien d'honnêtes gens qui seraient charmés de voir l'infolente absurdité d'un ex-jésuite contendue. Voyez ce que vous pouvez faire pour la bonne cause. L'ouvrage d'ailleurs est reis-respectueux pour la religion, en écrafant le fanatisme.

Bonsoir, montrès-cher consrère. J'attends de Bâle un petit livre sur l'histoire naturelle, où il y a, diton, des choses curieuses; je ne manquerai pas de vous l'envoyer.

LETTRE IX.

A M. TABAREAU, a Lyon.

12 de janvier,

Je fuis très-fenfiblement touché, Monfieur, de tout ce qui vous arrive. Voilà une aventure bien étrange que celle de ce dévot caiffier qui vous emporte votre argent! On dit qu'il portait un cilice, ou du moins qu'il le fefait porter par fon laquais. Puis bien sir que, fi vous en avice été informé, vous ne lui auriez pas confie un fou; mais enfin, il faudra bien que l'argent fe tertouve, puifqu'on a fa perfonne. Je vous prie d'avoir la bonté de m'infetruire de votre bonne ou mauvaife fortune dans cette fingulière affaire.

Corresp. generale. Tome X. B

Est-il bien vrai qu'il y a cinq banqueroutiers qui se sont tués dans Paris? comment peut-on avoir la lâcheté de voler, et le courage de se donner la mort? voilà de plaifans Catons d'Utique que ces drôles-là!

La Canqueroute est-elle auffi considérable qu'on le dit? M. Janel exerce-t-il toujours fon emploi? Voilà bien des questions que je vous sais. J'y ajouterai encore une importunité fur le roi de Portugal. On m'avait mandé que son aventure n'était qu'une galanterie, qu'un cocu lui avait donné quelques coups de bâton, et que cela n'était rien.

En voilà trop pour un homme accablé d'affaires, comme vous l'êtes. Ne me répondez point.

Mais vous, M. Vaffelier, fi vous avez un moment à vous, répondez-moi sur toutes mes demandes.

Votre bibliothécaire ne pourra augmenter votre cabinet de livres qu'au printemps; en attendant, confervez-moi tous deux une amitié qui fait ma confolation dans ma très-infirme vieillesse.

LETTRE X.

A M. DE POMARET, a Ganges.

15 de janvier,

E vois, Monsieur, que vous pensez en homme de bien et en fage : vous fervez DIEU fans superstition, et les hommes fans les tromper. Il n'en est pas ainsi de l'adverfaire que vous daignez combattre. S'il v

avait dans vos cantons plusieurs têtes aussi chaudes que la sienne, et des cœurs aussi injustes, ils seraient 1769. bien capables de détruire tout le bien que l'on cherche à faire depuis plus de quinze ans. On a obtenu enfin qu'on bâtirait, sur les frontières, une ville dans laquelle feule tous les protestans pourront fe marier légitimement (*).

Il y aura certainement en France autant de tolérance que la politique et la circonspection pourront le permettre. Je ne jouirai pas de ces beaux jours. mais vous aurez la confolation de les voir naître. Il faudra bien qu'il vienne enfin un temps où la religion ne puisse faire que du bien. La raison, qui doit toujours paraître sans éclat, fait sourdement des progrès immenfes. Je vous prie de lire avec attention ce que m'écrit de Toulouse un homme constitué en dignité et très-instruit.

>> Vous ne fauriez croire combien augmente dans » cette ville le zèle des gens de bien, et leur amour " et leur respect pour (**) Quant au parlement et à " l'ordre des avocats, presque tous ceux qui sont 22 au-dessous de trente - cinq ans sont pleins de " zèle et de lumière, et il ne manque pas de gens , instruits parmi les personnes de condition. Il est ,, vrai qu'il s'y trouve plus qu'ailleurs des hommes " durs et opiniâtres, incapables de fe prêter un 22 feul moment à la raison; mais leur nombre dimi-" nue chaque jour, et non-feulement toute la

^(*) Versoy ; ce projet ne fut point executé.

^(**) M. de Voltaire supprime iei le mot vous, qui se trouve dans la lettre de M. l'abbe Audra, baron de Saiot-Just, chanoine de la metropole, et professeur soyal d'histoire, à Toulouse. Il a ese depuis & violemment persecute par les devots, qu'il en est mort de chagrio.

") jeunesse du parlement, mais une grande partie du 1769. ") centre et plusieurs hommes de la tête vous sont se nenièrement dévoués. Vous ne fauriez croire comption de la comption de

Vous voyez, Monfieur, qu'il n'était pas poffible d'introduire la raison autrement que fur les ruines du fanatifme. Le fang coulera tant que les hommes auront la folie atroce de penfer que nous devons détefler ceux qui ne croient pas ce que nous croyons. Plût à Dieu que l'évêque de Soiffons, Fitt-James, vécût encore, lui qui a dit dans son mandement que nous devons regarder les Tures mêmes comme nos frères! Quiconque dit: Tu n'as pas ma soi, donc je dois te haîr, dira bientôt: Donc je dois t'égorger, Proferivons, Monsieur, ces maximes instruales; si le diable fesait une religion, voilà celle qu'il ferait.

Je vous dois de tendres remercimens des fentimens que vous avez bien voulu me témoigner; comptez qu'ils font dans le fond de mon cœur. J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE XI.

1769.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

20 de janvier.

Je vous avais bien dit, Madame, que j'errivais quand j'avais des thèmes. Jai hafardé d'envoyer à votre grand'maman ce que vous demandie: cela lui a été adrellé par la poste de Lyon, sous l'enveloppe de son mari. Vous n'avez jamais voulu me dire si messieuse el poste fedient à votre grand'maman la galanterie d'affranchir ses ports de lettres. Il y a long-temps que je sais que les semmes ne sont pas infiniment exactes en affaires.

Vous ne me paraiffez pas profonde en théologie, quoique vous foyez fœur d'un tréforier de la Sainte-Chapelle. Vous me dites que vous ne voulez pas être aimée par charité: vous ne favez donc pas, Madame, que ce grand mot fignifie originairement amour en lain et en gree; c'eft de-là que vient mon cher, ma chère. Les barbares Velches ont avili cette expression divine; et, de charitas, ils ont faitle terme infame qui, parmi nous, signise l'aumône.

Vous n'avez point pour les philosophes cette charité qui veut dire le tendre amour; mais, en vérité, il y en a qui méritent qu'on les aime. La mort vient de me priver d'un vrai philosophe (°) dans le goût de

(*) M. Damilaville.

M. de Formont; je vous réponds que vous l'auriez

Il est plaifant que vous vous donniez le droit de hair tous ces messieurs, et que vous ne vouliez pas que j'aye la même passion pour la Bletterie. Vous voulez donc avoir le privilège exclusif de la haine? Eh bien, Madame, je vous avertis que je ne hais plus la Bletterie, que je lui pardonne, et que vous aurez le plaisir de hair toute seule.

Vous ne m'avez rien répondu fur l'étrange lettre du marquis de Bileflat. Je lui fais gré de m'avoir juftifié; fans cela, tous ceux qui lifent ces petits ouvrages m'auraient imputé le compliment fait au préfident Hinault. Vous voyez comme on al juste.

Je m'applaudis tous les jours de m'être retiré à la campagne depuis quinze ans, Si j'étais à Paris, les tracafferies me pourfuivraient deux fois par jour. Heureux qui jouit agréablement du monde ! plus heureux qui s'en moque et qui le fuit! Il y a, je l'avoue, un grand mal dans cette privation; c'eft qu'en quittant le monde je vous ai quittée; je ne peux m'en confoler que par vos bontés et par vos lettres. Dès que vous me donnerez des thèmes, foyez sûre que vous entendrez parler de moi, que je fuis à vos ordres, et que je vous enverrai tous les rogatons qui me tomberont fous la main. Mille tendres refpects, V.

LETTRE XII. 1769.

A M. GAILLARD.

A Ferney, 23 de janvier.

Vous me demandez pardon bien mal à propos, mon grand historien, et moi je vous remercie très- à propos. Je suis étonné qu'il n'y ait pas encore plus de fautes grossières dans l'édition du Siècle de Louis XIV. Je suis enterré depuis trois ans dans mon tombeau de Ferney, sans en être forti. Cramer qui a imprimé l'ouvrage, court toujours et n'a point relu les seuilles. Vous verrez, dans la petite plaisanterie que je vous envoie, que Cramer est homme de bonne compagnie et point du tout libraire. Son compositeur est un gros siusse qui faire, étant aveugle trois ou quatre mois de l'année, dés qu'il y a de la neige fur la terre.

Vous avez donc connu Lalli? Non-feulement je l'ai connu, mais j'ai travaillé avec lui chez monfeur d'Argojno, lorfqu'on voulait faire fur les côtes d'Angleterre une descente que cet irlandais proposía, et qui manqua très-heureusement pour nous. Il est très-certain que sa mauvaise humeur l'a conduit à l'échafaud. C'est le seul homme à qui on ait coupé la tête pour avoir été bruial. Il se promène probablement dans les Champs Elysées avec les ombres de Langlade, de la semme Sirven, de Calas, de la maréchale d'Ancre, du maréchale de Marita, de Vaniri,

d'Urbain-Grandier, et, si vous le voulez encore, de 1769. Montecuculli on Montecucullo, à qui les commissiones persuadèrent qu'il avait donné la pleurésse à son maitre le dauphin François. On dit que le chevalier de la Barre est dans cette troupe: je n'en fais rien ; mais, s' no nui a coupe la main et arraché la langue, si on a jeté son corps dans le seu pour avoir chanté deux chansons de corps de garde, et si Rabelais a eu les bonnes grâces d'un cardinal pour avoir fait les litanies du c , il sut avouer que la juftice humaine est une étrange chose.

Vittorio Siri, dont vous me parlez, jeta en fonte la statue d'Henri IV, qu'il composa d'or, de plomb et d'ordures. Nous avons sót les ordures et le plomb, l'or est reste. Nous avons fait comme ceux qui canonisent les faints, on attend que tous les témoins de leurs foutiles soient morts.

Le bon Dieu beiniste cet avocat général de Bordeaux (*), qui a fait frapper la médaille d'Henri IV.
On dit qu'il est aussi éloquent que généreux. Les parquets de provinces se sont emis, depuis quelque temps, à cérire beaucoup mieux que le parquet de Paris. Il n'en est pas ainsi des académies de provinces, il saut toujours que ce soit des parisiens qui remportent leurs prix; tantôt c'est M. de la Harpe, tantôt c'est vous. Vous marchez tous deux sur les talons l'un de l'autre, quand vous courez. Je suis charmé que vous ayez eu le prix, et qu'il ait eu l'accessit. Quiconque vous suit de près est un ris-s-bon coureur.

Vous fentez quelle est mon impatience de voir [*] M. Dușatz.

un Henri IV de votre façon. Vous aurez embelli fon menton et fa bouche', il fera beau comme le jour.

li 1769.

Si je vous aime! Oui , fans doute, je vous aime, et autant que je vous estime; car vous êtes un trèsbel esprit et une très-belle ame. Je vous fais encore une sois mes remercimens du sond de mon cœur. V.

LETTRE XIII.

A M. LE PRINCE GALLITZIN.

25 de janvier.

MONSIEUR LE PRINCE,

L'INOCULATION dont l'impératrice a tâté en bonne fortune, et sa générosité envers son médecin, ont retenti dans toute l'Europe. Il y a long-temps que j'admire fon courage et fon mépris pour les préjugés. Je ne crois pas que Moustapha foit un génie à · lui résister ; jamais philosophe ne s'est appelé Mouslapha. On me dira peut-être qu'avant ce siècle il n'y avait point de philosophe nommée Catherine; mais aussi je veux qu'elle s'appelle Thomyris, et qu'elle donne bien fort fur les oreilles à celui qui possède aujourd'hui une partie des Etats de Cyrus. l'ai eu l'honneur de lui marquer que, si elle prend Constantinople, j'irai avec sa permission m'établir fur la Propontide; car il n'y a pas moyen qu'à foixante et quinze ans j'aille affronter les glaces de la mer Baltique.

Je crois qu'il y a un prince de votre nom qui commandera une armée contre les Mufulmans. Le nom de Gallitzin est d'un bon augure pour la gloire de la Russie.

> Je ne crois point ce que j'ai lu dans des gazettes, que des canonniers français font allés fervir dans l'armée ottomane. Les Français ont tiré leur poudre aux moineaux dans la dernière guerre, oferont-ils tirer contre l'aigle de Catherine-Thompris?

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE XIV.

A M. THIRIOT.

A Ferney, le 27 de janvier.

Vous m'avez la mine, mon ancien ami, d'avoir bientôt vos foixante et dix ans, et j'en ai foixante et quinze; ainfi vous m'excuferez de n'avoir pas répondu fur le champ à votre lettre.

Je vous assure que j'ai été bien consolé de recevoir de vos nouvelles, après deux ans d'un prosond silence. Je vois que vous ne pouvez écrire qu'aux rois, quand vous vous portez bien.

J'ai perdu mon cher Damilaville, dont l'amitié ferme et courageufe avait été long-temps ma confolation. Il ne facrifia jamais fon ami à la malice de ceux qui cherchent à en impofer dans le monde. Il fut intrépide, même avec les gens dont dépendait fa fortune. Je ne puis trop le regretter; et ma feule espérance, dans mes derniers jours, est de le retrouver en vous.

Je compte bien vous donner des preuves solides de mes sentimens, des que j'aurai arrangé mes affaires, Je n'ai pas voulu immoler madame Denis au goût que j'ai pris pour la plus prosonde retraite; elle ferait morte d'ennui dans ma solitude. J'ai mieux aimé l'avoir à Paris pour ma correspondante, que de la tenir rensermée entre les Alpes et le mont Jura. Il m'a fallu lui faire à Paris un établissement confidérable. Je me suis éàpouille d'une partie de mes rentes en saveur de mes neveux et de mes nièces. Je compte pour rien ce qu'on donne par son testament; c'est seulement laisser ce qui ne nous appartient plus.

Dès que j'aurai arrange mes affaires, vous pouvez compter fur moi. J'ai actuellement un chaos à débrouiller, et, des qu'il y aura un peu de lumière, les rayons feront pour vous.

Je vous souhaite une santé meilleure que la mienne, et des amis qui vous soient attachés comme moi jusqu'au dernier moment de leur vie. V.

LETTRE X V.

A MADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

De Lyon , ce 2 de fevrier.

MADAME,

Le présent manuscrit étant parvenu en ma boutique, et cette chose étant très-vraie et très-drôle, j'ai cru en devoir faire prompt hommage à votre Excellence, avant de la mettre en lumière. J'ai pensé que cela vous amuserait plus que les assemblées de mussieurs pour saire enchérir le pain, et que toutes les tracasseries modernes dont on dit que vous faites peu de cas.

Au furplus, Madame, je charge votre conficience, quand vous aurez lu la Canonifation de S' Cucufin, de la faire lire à madame votre petite-fille, laquelle a grand besoin d'amussement et de consolation, étant attaquée du mal de Tobie, et n'ayant point d'ange Raphaël pour lui rendre la vue avec le soie d'un brochet. Je me tue à l'amusser tant que je puis, ce qui est très-difficile, tant elle a d'ébrit en celle a vie avec le soie d'un brochet. Je me tue à l'amusser tant que je puis, ce qui est très-difficile. tant elle a d'ébrit elle a vient de la vient d

Dès que J'aurai mis sous presse la Canonisation de S' Cucussin, à qui je sais de présent une neuvaine, je ne manquerai pas de vous envoyer, Madame, deux exemplaires, l'un pour vous et l'autre pour gvotre petite-fille, comptant parsaitement sur votre dévotion envers les faints, et fur votre difcrétion envers les profanes. J'efpère même, fous un mois ou 1769. fix femaines, garnir votre bibliothèque d'un autre ouvrage fort infolent; mais, fi le délicat et ingénieux abbé de la Bletterie me défend de plus vous fournir, je ne vous fournirai rien et je vous laifferai au file.

Toutesois j'ai l'honneur d'être avec un respect vraiment sincère, Madame, de votre Excellence le très-humble et très-obéissant serviteur,

Guillemet.

LETTRE X V I.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

3 de février.

Voici le temps, Madame, où vous devez avoir pour moi plus de bontés que jamais. Vous favez que je fuis aveugle comme vous, des qu'il y a de la neige fur la terre; et j'ai par-deffus vous les fouffrances. Le meilleur des mondes possibles est étrangement fait. Il est vrai qu'en été je suis plus heureux que vous, et je vous en demande pardon, car cela n'est pas juste.

Serait-il bien vrai, Madame, que le marquis de Bèlestat, qui est très-estime dans sa province, qui est riche, qui vient de saire un grand mariage, est osé lire à l'académie de Toulouse un ouvrage qu'il aurait sait 1769 à faire par un autre, et qu'il se deshonorât de gaiete de cœur pour avoir de la réputation? comment pourrait on être à la fois si hardi, si lâche et si bête? Il est vrai que la rage du bel esprit va bien loin, et qu'il y a autant de friponnerie en ce genre quen fait de finance et de politique. Presque tout le monde cherche à tomper, depuis le prédicateur jusqu'au session de madrigaux.

Vous, Madame, vous ne trompez personne. Vous avez de l'esprit malgré vous; vous dites ce que vous pencez avec sincérité. Vous haissez trop les philosophes, mais vous avez plus d'imagination qu'eux. Tout cela fait que je vous pardonne votre crime contre la philosophie, et même votre tendresse pour le pincé la Bletterie.

Je fonge toujours à vous amufer. J'ai découvert un manuferit fur la canonifation que notre faint père le pape a faite, il y a deux ans, d'un capucin nommé Cueufa, Le procès verbal de la canonifation est rapporté fidellement dans ce manuferit: on croit être au quatorzième fiecle. Il faut que le pape foit un grand imbécille de croire que tous les fiécles se ressemblent, et qu'on puisse insulter aujourd'hui à la raison comme on sessit autresois.

J'ai envoyé le manuscrit de la Canonisation de frère Cueussin à votre grand'maman, avec prière expresse de vous en faire part. Je ne déslépère pas que ce monument d'impertinence ne soit bientôt imprimé en Hollande. Je vous l'enverrai dès que, j'en aurai un exemplaire. Mais vous ne voulez jamais me dire si vour grand'maman a ses ports francs, et s'il faut lui adresser les paquets sous l'enveloppe de son mari.

1769.

Je vous prie instamment, Madame, de me mander des nouvelles de la santé du président; je l'aimerai jussiqu'au dermier moment de ma vie. Est-ce que son ame voudrait partir avant son corps? Quand je dis ame, c'est pour me conformer à l'usage; car nous ne sommes peut-ètre que des machines qui pensons avec la tête comme nous marchons avec les pieds. Nous ne marchons point quand nous avons la goutte, nous ne pensons point quand la moëlle du cerveau est malade.

Vous souciez-vous, Madame, d'un petit ouvrage nouveau dans lequel on se moque, avec discrétion, de plusseurs s'stèmes de phislosphie ? cela est intitulé les Singularités de la nature. Il n'y a d'un peu plaisant, à mon gré, qu'un chapitre sur un bateau de l'invention du maréchal de Saxe, et l'histoire d'une anglaise qui accouchait tous les huit jours d'un lapin. Les autres ridicules sont d'un ton plus sérieux. Vous n'aimez pas trop l'histoire naturelle.

Cependant cette histoire-là vaut bien celle de France, et l'on nous a souvent trompés sur l'une et sur l'autre. Quoi qu'il en soit, si vous voulez ce petit livre, j'en enverrai deux exemplaires à votre grand'mam#n, dès que vous me l'aurez ordonné.

Adieu, Madame, je suis à vos pieds. Je vous prie de dire à M. le président *Hénault* combien je m'intéresse à sa fanté,

LETTRE XVII

A M. DE SUDRE, avocat à Toulouse.

6 de février.

MONSIEUR,

1769.

Le fe présente une occasion de signaler votre humanité et vos grands talens. Vous avez probablement entendu parler de la condamnation portée, il v a cinq ans, contre la famille Sirven, par le juge de Mazamet. Cette famille Sirven est aussi innocente que celle des Calas. J'envoyai le père à Paris prèfenter requête au confeil pour obtenir une évocation; mais ces infortunés n'étant condamnés que par contumace, le conseil ne put les foustraire à la juridiction de leurs juges naturels. Ils craignaient de comparaître devant le parlement de Toulouse, dans une ville qui fumait encore du fang de Calas, le fis ce que je pus pour dissiper cette crainte. l'ai tâché toujours de leur perfuader que, plus le parlement de Touloufe avait été malheureufement trompé par les démarches précipitées du capitoul David dans le procès de Calas, plus l'équité de ce même parlement ferait en garde contre toutes les fédections dans l'affaire des Sirven.

L'innocence des Sirven est si palpable, la fentence du juge de Mazamet si absurde, qu'il fussit de la lecture de la procédure et d'un seul interrogatoire, pour rendre aux accusés tous leurs droits de citoyens.

Le père et la mère, accufés d'avoir nové leur fille. ont été condamnés à la potence. Les deux sœurs 1769. de la fille novée, accufées du même crime, ont été condamnées au simple bannissement du village de Mazamet.

Il y a plus de quatre ans que cette famille, austi vertueuse que malheureuse, vit sous mes yeux. Je l'ai enfin déterminée à venir réclamer la justice de votre parlement. J'ai vaincu la répugnance que le supplice de Calas lui inspirait; j'ai même regardé le supplice de Calas comme un gage de l'équité compatissante avec laquelle les Sirven seraient jugés.

Enfin , Monsieur , je les ferai partir dès que vous m'aurez honoré d'une réponfe. Vous verrez le grandpère, les deux filles et un malheureux enfant qui imploreront votre fecours. Ils n'ont befoin d'aucun argent, on y a pourvu; mais ils ont besoin d'être justifiés, et de rentrer dans leur bien qu'on a mis au pillage. Je les ferai partir avec d'autant plus de confiance que je fuis informé du changement qui s'est fait dans l'esprit de plusieurs membres du parlement. La raison pénètre aujourd'hui par-tout, et doit établir son empire plus promptement à Touloufe qu'ailleurs.

Vous ferez, Monfieur, une action digne de vous. en honorant les Sirven de vos confeils, comme vous avez travaille à la justification des Calas. Voici quelques petites questions préliminaires que je prends la liberté de vous adresser, pour faire partir cette famille avec plus de fureté.

Corresp. générale.

Tome X.

1769. LETTRE XVIII.

A M. PANCKOUCKE.

13 de fevrier

L'ACADEMIE de Rouen, Monfieur, me fait l'honneur de m'écrire que vous êtes chargé, depuis un mois, de me faire parvenir deux exemplaires du discours qui a remporté le prix. Je ne crois pas que les commis de la douane des pensées trouvent rien de contraire à la théclogic orthodoxe, dans l'Eloge de Pierre Corneille. Peut-être seront-ils plus difficiles pour le Siècle de Louis XIV et de Louis XV, attendu que, dans une histoire, il y a toujours plusseurs chosés mal-sonnantes pour beaucoup d'oreilles. On dit que ceux qui ont les plus longues vous sont quelques petites difficultés.

Notre ami Gabriel m'a averti que vous défiriez que je fiffe une petite galanterie à monfieur le chancelier et à M. de Sartine. Je leur euvoie quatre volumes en beau marroquin, à filets d'or; mais cela ne défarmera pas les ennemis du fens commun, et n'empêchera pas les dogues de Saint-Médard d'aboyer et de mordre. Vous aurez à combattre; car, vous et moi, nous pouvons nous vanter d'avoir quelques rivaux.

Des gredins du Parnaffe ont dit que je vends mes ouvrages. Ces malheureux cherchent à penfer pour vivre, et moi je n'ai vecu que pour penfer. Non , Monsieur , je n'ai point trafiqué de mes idées ; mais je vous avertis qu'elles vous porteront malheur, et que vous les vendrez à la livre très-bon marché, fi on s'opiniâtre à faire un fi prodigieux recueil de chofes inutiles. Un auteur ne va point à la gloire, et un libraire à la fortune avec un fi lourd bagage. Paffe pour de gros dictionnaires, mais pour de gros livres de pur agrément, c'est se moquer du public; c'est se faire un magasin de coquilles et d'ailes de papillons.

Quant à votre entreprise de la nouvelle Encrelopédie, gardez-vous bien, encore une fois, de retrancher tous les articles de M. le chevalier de Jaucourt. Il y en a d'extrêmement utiles, et qui se ressentent de la noblesse d'ame d'un homme de qualité et d'un bon citoyen, tel que celui du Labarum. Gardez-vous des idées particulières et des paradoxes en fait de belleslettres. Un dictionnaire doit être un monument de vérité et de goût, et non pas un magafin de fantaifies. Songez furtout qu'il faut plutôt retrancher qu'ajouter à cette Encyclopédie. Il y a des articles qui ne font qu'une déclamation insupportable. Ceux qui ont voulu fe faire valoir en y inférant leurs puérilités, ont abfolument gâté cet ouvrage. La rage du bel esprit est absolument incompatible avec un bon dictionnaire. L'enthousiasme y nuit encore plus, et les exclamations à la Jean-Jacques sont d'un prodigieux ridicule,

Je vous embrasse sans cérémonie, mais de tout mon cœur. V.

1769.

LETTRE XIX.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

22 de février.

6

Votre grand'maman, Madame, doit vous avoir communique la Canonifation de frère Cueufin, par laquelle Rexonite a fignalé les dernières années de fon fage pontificat. J'ai cru que cela vous amuferait, d'autant plus que cette hiftoire est dans la plus exacte vérité.

Je lui ai aussi adrssé pour vous quatre volumes du Siècle de Louis XIV, pour mettre dans votre bibliothèque. Les saits de guerre ne sont pas trop amusans, et je dis hardiment qu'il n'y a rien de si ennuyeux qu'un récit de batailles inutiles, qui n'ont servi qu'à répandre vainement le sang humain; mais il y a dans le reste de l'histoire des morceaux affez curieux, et vous y verrez assez souvent les noms des hommes avec qui vous avez vécu depuis la règence.

Je voudrais pouvoir fournir tous les jours quelques diversions à vos idées trisses; je sens bien qu'elles sont justes. La privation de la lumière et l'acquistion d'un certain âge ne sont pas des choses agréables. Ce n'est pas affez d'avoir du courage, il saut des distractions. L'amusement est un remède plus sûr que toute la fermeté d'esprit. J'ai le temps de songer à tout cela dans ma prosonde solitude. avec des yeux éteints et ulcérés, couverts de blanc et de rouge,

69.

Vous me demandez, Madame, fi j'ai lu des Lettes fur les animaux, écrites de Nuremberg: oui, j'en ai lu deux ou trois, il y a plus d'un an. Vous jugez bien qu'elles m'ont fait plaifir, puisque l'auteur pense comme moi. Il saudrait qu'une montre à répétition sût bien infolente, pour croire qu'elle est d'une nature absolument différente de celle d'un tourne-broche. S'il y a dans l'empyrée des êtres qui soient dans le secret, ils doivent bien se moquer de nous.

La montre du préfident Hénault est donc détraquéc? c'est le fort de presque tous ceux qui vivent long-temps. Mon timbre commence à être un peu fêlé, et sera bientôt cassé tout-à-sait. Il vaudrait mieux n'être pas né, dites-vous; d'accord, mais vous favez fi la chofe a dépendu de nous. Nonseulement la nature nous a fait naître sans nous consulter, mais elle nous fait aimer la vie malgré que nous en ayons. Nous fommes presque tous comme le bucheron d'Esobe et de la Fontaine. Il v a tous les ans deux ou trois perfonnes sur cent mille qui prennent congé; mais c'est dans de grands accès de mélancolie. Cela est un peu plus fréquent dans le pays que l'habite. Deux génevois de ma connaiffance se sont jetés dans le Rhône, il y a quelques mois : l'un avait cinquante mille écus de rente . l'autre était un homme à bons mots. Je n'ai point encore été tenté d'imiter leur exemple ; premièrement . parce que mes abominables fluxions fur les veux ne me durent que l'hiver; en second lieu,

parce que je me couche toujours dans l'espérance de 1769. me moquer du genre-humain en me réveillant, Quand cette faculté me manquera, ce fera un figne certain qu'il faudra que je parte.

> On m'a mandé, depuis peu, de Paris tant de chofes ridicules, que cela me foutiendra gaicment encore quelques mois. A l'égard du ridicule de ce B il est à faire vomir.

Je me suis extrêmement intéressé à toutes les tracasseries qu'on a faites au mari de votre grand'maman. Vous ne m'en parlez jamais ; vous avez tort, car il n'y a perfonne qui lui foit plus attaché que moi; et vous favez bien qu'on peut tout écrire fans fe compromettre.

Bonfoir , Madame ; je vous aimerai jusqu'à la dernière minute de ma montre, V.

LETTRE XX.

A M. D E SOMAROKOF, & Pétersbeurg. (*)

26 de février.

MONSIEUR .

OTRE lettre et vos ouvrages font une grande preuve que le génie et le goût font de tout pays. Ceux qui ont dit que la poësse et la musique étaient bornées aux climats tempérés, se sont bien trompés, Si le climat avait tant de puissance, la Gréce porterait encore des Platon et des Anacréon, comme

(*) Poète ruffe. Il a éte le père de la tragédie en Ruffie ; comme Corneille l'a été en France.

elle porte les mêmes fruits et les mêmes fleurs; l'Italie aurait des Horace, des Virgile, des Ariofle et des Toffe: mais il n'y a plus à Rome que des processions, et dans la Gréce que des coups de bâton. Il faut donc absolument des souverains qui aiment les arts, qui s'y connaissent et qui les encouragent. Ils changent le climat; ils sont naître les rosos au milieu des neiezes.

C'est ce que fait votre incomparable souveraine. Je croirais que les lettres dont elle m'honore me viennent de Verfailles, et que la vôtre est d'un de mes confrères de l'académie française. M. le prince de Kolouski, qui m'a rendu se lettres et la vôtre, s'exprime comme vous; et c'est ce que j'ai admiré dans tous les seigneurs russes qui me sont venus voir dans ma retraite. Vous avez sur moi un prodigieux avantage; je ne sais pas un mot de votre langue, et vous posséede parsaitement la mienne.

Je vais répondre à toutes vos questions, dans lesquelles on voit affez votre sentiment sous l'apparence du doute. Je me vante à vous, Monsieur, d'être de votre opinion en tout.

Oui, Monsieur, je regarde Racine comme le meilleur de nos poètes tragiques, sans contredit; comme celui qui le feul a parlé au cœur et à la raison, qui seul a été véritablement sublime sans aucune ensture, et qui a mis, dans la diction un charme inconnu jusqu'à lui. Il est le seul encore qui ait traité l'amour tragiquement; car, avant lui, Corneille n'avait fait bien parler cette passion que dans le Cid, et le Cid n'est pass de lui. L'amour est ridicule ou insipide dans presque toutes ses autres pièces.

1769.

Je pense encore comme vous sur Quinault; c'est un grand-homme en son genre. Il n'aurait pas sait l'Art poctique, mais Boileau n'aurait pas sait Armide.

Je souscris entierement à tout ce que vous dites de Molière et de la comédie larmoyante qui , à la honte de la nation , a succédé au seul vrai genre comique , porté à sa persection par l'inimitable Molière.

Depuis Regnard, qui était né avec un génie vraiment comique, et qui a feul approché Molière de près, nous n'avons eu que des efpèces de monfitres. Des auteurs qui étaient incapables de faire feulement une bonne plaifanterie, ont voulu faire des comédies, uniquement pour gagner de l'argent. Ils n'avaient pas affez de force dans l'efprit pour faire des tragédies, ils n'avaient pas affez de gaieté pour écrire des comédies, ils ne favaient pas feulement faire parler un valet; ils ont mis des aventures tragiques fous des noms bourgeois. On dit qu'il y a quelque intérêt dans ces pieces, et qu'elles attachent affez quand elles font bien jouées; cela peut être, je n'ai jamais pu les lire: mais on prétend que les comédiens font quelque illufion.

Ces pièces bâtardes ne font ni tragédies ni comédies. Quand on n'a point de chevaux, on est trop heureux de se faire traîner par des mulets.

Il y a vingt ans que je n'ai vu Paris. On m'a mandé qu'on n'y jouair plus les pièces de Molière. La raison, à mon avis, c'est que tout le monde les sait par cœur; presque tous les traits en sont devenus proverbes. D'ailleurs il y a des longueurs, les intrigues quelquesos sont faibles, et les dénouemens

font rarement ingénieux. Il ne voulait que peindre la nature ; et il en a été, fans doute, le plus grand 1769. peintre.

Voilà, Monfieur, ma profession de soi que vous me demandez. Je suis fâche que vous me ressembliez par votre mauvaise santé; heureusement, vous êtes plus jeune, et vous ferez plus long-temps honneur à votre nation. Pour moi, ie suis déià mort pour la mienne.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE XXI.

A M. LE COMTE DE VORONZOF.

A Ferney , 26 de fevrier.

MONSIEUR.

VOTRE lettre du 19 de décembre m'a été rendue par M. le prince Kolouski. Ce n'a pas été la moindre de mes consolations dans mes maladies qui me rendent presque aveugle. Toutes les bontes dont votre inimitable impératrice m'honore, et ce qu'elle fait pour la véritable gloire, me font fouhaiter de vivre. Heureux ceux qui verront long-temps fon beau règne! La voilà, comme Pierre le grand, arrêtée quelque temps dans sa législation par des Turcs qui font les ennemis des lois comme des beaux arts.

Il n'y avait rien de si admirable, à mon gré, que ee qu'elle fesait en Pologne, Après y avoir sait un roi et un très-bon roi, elle y établissait la tolérance;

elle y rendait aux hommes leurs droits naturels, et 1769. voilà de vilains tures, excités je ne fais par qui (apparemment par leur Alcoran et par mefieurs de l'Evangile), qui viennent déranger toutes mes efpérances de voir la Pologne délivrée du tribunal du nonce du pape. Le nom d'Alla et de Jehova foit béni! mais les Tures font là une méchante action.

Eh bien, Monsieur, si vous aviez été ministre à Constantinople, au lieu de l'être à la Haie, vous auriez donc été fourré aux sept tours par des capigibachi? Je voudrais bien savoir quel plaisir prennent les puissances chrétiennes à recevoir tous les jours des nafardes fur le nez de leurs ambassadeurs, dans le divan de Stamboul. Est - ce qu'on ne renverra jamais ces barbares au-delà du Bosphore? je n'aime pas l'esclavage, il s'en saut beaucoup; mais je ne serais pas saché de voir des mains turques un peu enchaîntées cultiver vos vasses plaines de Casan, et manœuver s'ur les Le Adoga.

Tous les fouverains font des images de la Divinité, fans doute; on le leur dit tant dans les dédicaces des livres et dans les fermons qu'on prêche devant eux, qu'il faut bien, qu'il en foit quelque chofe; mais il me femble que Mouflapha ressemble à DEU comme le bœus Apis ressemblait à Jupiter. Les Turcs n'ont que ce qu'ils méritent en étant gouvernés par un si fot homme; mais cet homme, tout sot qu'il est, sera couler des torrens de sang. Puisse-til y être noyé!

Ou je me trompe, ou voilà un beau moment pour la gloire de votre empire. Vos troupes ont vaincu les Prussiens, qui ont vaincu les Autrichiens, qui ont vaincu les Turcs. Vous avez des généraux habiles, et l'imbécille Mouslapha prend le premier 1769. imbécille de son férail pour être son grand-visir. Ce grand-visir donne des corps à commander à ses pouffes : fi ces gens-là vous réliftent, je ferai bien étonné.

Je ne le fuis pas moins que la plupart des princes chrétiens entendent si mal leurs intérêts. Ce ferait un beau moment à faisir par l'empereur d'Allemagne; et pourquoi les Vénitiens ne profiteraient-ils pas du fuccès de vos armes pour reprendre la Gréce dont je les ai vus en possession dans ma jeunesse? mais, pour de telles entreprifes, il faut de l'argent, des flottes, de l'adresse, de la célérité, et tout cela manque quelquesois. Enfin j'espère que vous vous défendrez bien fans le fecours de perfonne.

Je vois, avec autant de plaifir que de furprife, que cette secousse ne trouble point l'ame de ce grandhomme qu'on appelle Catherine. Elle daigne m'écrire des lettres charmantes, comme fi elle n'avait pas autre chose à faire. Elle cultive les beaux arts dont les Ottomans n'ont pas seulement entendu parler : et elle fait marcher ses armées avec le même sang froid qu'elle s'est fait inoculer. Si elle n'est pas pleinement victorieuse, la Providence aura grand tort. Je veux que vous foyez grand effendi dans Stamboul, avant qu'il foit deux ans.

Agréez , Monfieur , les fincères affurances du tendre respect que vous a voué pour sa vie. Monfigur.

votre, &c.

1769.

LETTRE XXII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

27 de fevrier.

Mon divin ange, j'aurais voulu vous écrire plutôt, mais les neiges m'ont englouti; j'ai été extrêmement malade. Si le président Hénault est tombé en enfance, ma jeunesse le passe, et je tomberai bientôt dans le neáant. Molé paraît me condamner à y entrer. Vous qui êtes beaucoup plus jeune que moi, et dont l'ame tranquille et ferme gouverre un corps plus robusse, vous vous strerez de là bien mieux que moi, et vous prendrez votre temps pour me rendre la vie. Je me mets entièrement entre vos mains.

Je crois qu'il est sont à désirer que la chose dont il est question pût avoir son plein esset. Tout ce qui peut tendre à établir la tolérance chez les hommes, doit être protégé bien sortement par vous. (*)

Ce n'est que sur les lettres réitérées de Toulouse que j'y envoie les Sirven; ce n'est que parce qu'on me mande qu'une grande partie du parlement, qui n'était qu'un séminaire de pédans ignorans, est devenue une académie de philosophes. Il faut par-tout laister pourrir la grand'chambre, mais par-tout les enquêtes se sorment. Mare-Michel Rey n'a pas nui à ce prodigieux changement. Il ne s'agissait pas de

^(*) Il s'agit ici de la représentation des Guébres, tragédie.

faire une révolution dans les Etats comme du temps — de Luther et de Cativin, mais d'en faire une dans l'efeprit de ceux qui font faits pour gouverner. Cet ouvrage est bien avancé d'un bout de l'Europe à l'autre; et l'Italie même, le centre de la supersition, secoue fortement la poussière dans laquelle elle a été ensevelle. Je bénis donc DIEU dans mes derniers jours, et je me recommande dans ma misère à mes anges gardiens, dans la grâce desquels je veux mourir. V.

LETTRE XXIII.

AMADAME

LA MARQUISE DE FLORIAN, à Paris.

z de mars.

Ma chère nièce, j'ai été bien charmé de voir de votre écriture; car vous favez que j'aime votre flyle, et furtout votre fouvenir. L'idée de n'être point oublié de vous me confole dans ma folitude. Il y a aujourd'hui un an que je ne suis forti de ma chambre et de mon jardin qu'une feule fois. Vous me paraissez avoir pour Paris autant d'aversion qu'il m'inspire d'indifférence. Paris est fort bon pour ceux qui ont beaucoup d'ambition, de grandes passions et prodigieusement d'argent, avec des goûts toujours renaissans à faissaire. Quand on ne veut être que tranqu'ille, on fais sont bien de renoncer à ce grand

tourbillon. Paris a toujours été à peu-près ce qu'il 1769. est, le centre du luxe et de la misère : c'est un grand jeu de pharaon où ceux qui taillent embourfent l'argent des pontes. Mais vous trouveriez Paris le pays de la félicité, fi vous aviez vu comme moi le temps du système où il était défendu, comme un crime d'Etat, d'avoir chez foi pour cinq cents francs d'argent. Vous n'étiez pas née lorsou'on augmenta de cent francs la pension que l'on payait pour moi au collége, et que, moyennant cette augmentation, j'eus du pain bis pendant toute l'année 1709. Les Parifiens font aujourd'hui des fibarites, et crient qu'ils font couchés fur des noyaux de pêches, parce que leur lit de rofes n'est pas affez bien fait. Laissez - . * les crier, et allez dormir en paix dans votre beau château d'Ornoi.

Je m'affaiblis tous les jours, ma chère nièce; je n'ai pas long: temps à vivre, et bientôt je vous dirai bonfoir. Si, en attendant, vous voulez vous amufer à Ornoi de quelques nouveautés, vous n'avez qu'à faire un marché avec la fermière générale qui le charge de vos paquets; on lui donnera la permiffion de les lire, pourvu qu'elle vous les envoye bien honnêtement. Je vous embrasse, vous et M. de Florian, de tout mon cœur.

L E T T R E X X I V. 1769.

A M. THIRIOT.

A Ferney, le 1 de mars-

L y a non - feulemen' trois grandes années de différence entre vous et moi, mon cher ami, mais ly a trente ans pour la vigueur, et furtout pour la belle maladie qui vous rendait fi fier il y a quelques années, et dont peut-être vous êtes encore honoré. Pour moi, je me fens au bout de ma carrière. Quand on a vêcu foisante et quinze ans, on ne doit pas se plaindre; c'est avoir un lot affee honnéte à la loterie de ce monde; tout le monde ne peut avoir le gros lot comme Fontenelle. Je suis bien étonné même d'être parvenu à mon âge avec tant de faiblesse et tant de maux. J'ai dansse jusqu'à la fin sur le bord de ma tombe.

Si vous n'avez point lu le Lion et le Marfeillois, fi vous ne connaisse pas les Trois empereurs, je pourrai vous envoyer ces rogatons qui pourront amuser votte royal correspondant à qui je n'écris plus depuis près d'une année.

Vous ignorez, fans doute, que le Rettonico avait, avant fa mort, rendu à l'Eglife le fervice important de canorifier un capucin nommé Cucufin, dont on a changé le nom en celui de Séraphin; c'est un monument de bétife qui mérite d'entrer dans vos nouvelles. On imprime, je crois, à préfent l'hiftoire de cette canonifation; elle est exacte et curieuse.

RECUEIL DES LETTRES

1769. Les capucins ont fait en Europe, à cette fête, une dépenfe qui va à plus de quatre cents mille écus.

Vous favez que les çapucins font comme les rois, ils font payer leurs fêtes au peuple.

N'avez-vous jamais déterré une lettre qui a court, et qui court encore, fur la mort de l'ivrogne Pierre III? fi vous en aviez un précis, je vous prierais de me le communiquer. Ce n'est pas que je croye à ces anecdotes, mais is lí aut qu'un homme qui écrit l'histoire life tout.

Avez-vous les Moyens de réformer l'Italie, ouvrage italien? Vous pourriez m'envoyer ce livre avec celui de milord Gréenville, par les guimbardes de Lyon, à mon adrelle à Ferney.

Je n'ai pu vous répondre plutôt, parce que j'ai été très-malade au milieu de mes neiges.

LETTRE XXV.

A M. GAILLARD.

2 de mars.

Ombre adorée, ombre sans doute heureuse!

PARBLEU, il faut que vous ayez lu la Canonifation de S'Causyin faite il ya deux ans par le pape Retzonico. L'auteur qui a ecrit la relation de la fête de S'Causyin, propose hardiment de seter faint Henri IV. Pour moi, Monsieur, je vous avertis que je vous dénoncerai à la forbonne. Comment Henri IV fauvé! lui qui

qui était en péché mortel! lui qui est mort amoureux de la princesse de Condé! lui qui est mort sans facre-remens! Je vous réponds que Ribaudire et Cogé peus vous laveront la tête, et Chrislophe vous savonnera. C'est Ravaillae qui est fauvé, entendez-vous; car il a été bien consesse; de d'ailleurs la sorbonne, ayant fait un faint de Jacques Clément, pourrait-elle resuler aposthéois à François Ravaillae, suc-lelle en mauvais latin? Jespère que vous reviendrez de vos mauvais principes. Il serait bien trisse qu'un homme se déoquent eratt dans la foi

Vous me parlez de certaines petites folies; il et fort ennuyeux à la longue dans notre chère nation, Il faut des intermèdes. Heureux les philofophes qui peuvent rire, et même faire rire! Si on n'avait pas ce palliaití contre les miseres, les fottifes atroces, et même les horreurs dont on est quelquefois environné, où en feraiteon? Les Sirven passent en core leur vie sous mes yeux, dans mes déferts, julqu'à ce que je puisse les envoyer à Toulouse, où les meurs, grâces au ciel, fe font un peu adoucies. Mais qui ofera passer pas Abbeville? Enfin que voulez-vous? on n'est pas affer fort pour combattre les sirges, il faut quelquefois danfer avec les singes,

Le mari de mademoifelle Corneille ell arivé; mais malles où font les horreurs eccléfialtiques de François I font encore en arrière. Dieu merci, je n'aime aucun de ces gens-là. Il faut avouer qu'on vaut mieux aujourd'hui qu'alors. Il s'est fait dans resprit humain une étrange révolution depuis quinze ans, L'Europe a redemandé à grands cris le sang des

Corresp. generale,

Tome X.

Sirven et des Calas; et tous les hommes d'Etat, depuis 1769. Archangel jufqu'à Cadix, foulent aux pieds la fuperfition. Les jéfuites font abolis, les moines font dans la fange. Encore quelques années, et le grand jour viendra après un fi beau matin. Quand les cénafauds font dreffés à Touloufe et à Abbeville, je fuis Héraelite; quand on fe faifit d'Avignon, je fuis D'imaerite: voilà le mot de l'énigme. Je vous embraffe, mon cher Tite-Live; je vous répète que je vous aime autant que je vous estime. V.

LETTRE XXVI.

A MADAME DE SAINT-JULIEN.

3 de mats.

MINERFE-PEPILLON, le hibou à qui vous avez fait l'honneur d'écrire, a été enchanté de votre fouvenir; il en a fecoué fes vieilles ailes de joie, il est tout fier de vous avoir si bien devinée: car, dés le premier jour qu'il vous vit, il vous jugea folide plus que légère, et aussi bonne que vous êtes aimable.

Soyez bien sûre, Madame, que mon cœur eft pénétré de tout ce que vous me dites; mais il faut laisser les aigles, les roflignols et les fauvettes dans Paris, et que les hiboux restent dans leurs masures. J'ai soixante et quinze ans; ma faible machine s'en va en détail; le peu de jours que j'ai à réspirer sur ce tas de boue, doit être consacré à la plus prosonde retraite. Les ensans qui sont revenus

font chez eux, et je reste chez moi; ma maison n'est plus faite pour les amuser. Je l'ai sermée à tout 1769. le monde; bienheureux encore de pouvoir vivre avec moi-même dans le trifte état où je fuis. Regardezmoi, Madame, comme un homme enterré, et ma lettre comme un De profundis.

Il est vrai que mes De profundis sont quelquesois fort gais, et que je les change fouvent en Alleluia, l'aime à danser autour de mon tombeau, mais je danse seul comme l'amant de ma mie Babichon, qui danfait tout feul dans fa grange.

l'estime trop l'homme principal dont vous me faites l'honneur de me parler, pour penser qu'il ait pris férieufement l'ordre que m'a donné l'abbé de la Bletterie de me faire enterrer au plus vîte, et les petites gaietés avec lesquelles je lui ai répondu. Il faudrait que la tête lui eût tourné pour voir gravement des bagatelles. S'il veut faire quelque attention sérieuse à moi, il ne doit considérer que ma passion pour fon bonheur et pour fa gloire. Il ferait trèsingrat s'il fesait la moindre fêlure à la trompette qui est embouchée pour lui.

Si quelque autre personne, fort au-dessous en tout fens du caractère de grandeur et du génie de votre ami, veut déplumer le hibou, il ira tout doucement mourir ailleurs. Je fuis un être affez fingulier, Madame; né prefque sans bien, j'ai trouvé le moven d'être utile à ma famille, et de mettre cinq cents mille francs à peupler un défert. Si la moindre perfecution y venait effrayer mon indépendance, il y a par-tout des fépulcres, rien ne fe trouve plus aifément.

l'ai lu la petite efquisse que vous avez eu la bonté 1769. de m'envoyer. Je pense qu'on en pourrait saire quelque chose de fort noble et de fort gai pour les noces de monfeigneur le dauphin. Ce ferait même une très-bonne leçon pour un jeune prince, et les perfonnes de votre espèce pourraient voir avec plaisir qu'elles font faites pour rendre quelquefois de plus grands fervices que des hommes d'Etat. Ce ne ferait point aux bateleurs de l'opéra comique qu'il faudrait abandonner cet ouvrage. Il faudrait faire exécuter une mufique tantôt fublime, tantôt légère. par les meilleurs acteurs du véritable opéra, L'opéra comique n'est autre chose que la foire rensorcée. Le fais que ce spectacle est aujourd'hui le savori de la nation; mais je fais auffi à quel point la nation s'est degradee. Le fiècle présent n'est presque composé que des excrémens du grand fiècle de Louis XIV. Cette turpitude est notre lot presque dans tous les genres; et si le grand-homme dont vous me parlez a des lubies, je donne le siècle à tous les diables fans exception, en vous exceptant pourtant vous. madame Minerve - Papillon , pour qui j'ai un vrai respect, et que je prends même la liberté d'aimer. V.

LETTRE XXVII.

1769.

A M. THIRIOT.

Le 4 de mars.

J'At beaucoup rêvé, mon ancien ami, à votre lettre du 13 de janvier. Je vois que je ne pourrai pas livive les mouvemens de mon cœur aufliót qu'il le veut. Figurez-vous que je donne, moi chétif, trente-deux mille francs de penfion, tant à mes neveux en ièces qu'à des étrangers qui font dans le plus grand befoin ; et qu'en comptant à Ferney mes domeftiques de campagne, j'en ai foixante à nour-ir. Vous me direz que Corneille et Racine. Danchet et Pellegrin n'en fefaient pas tant: cela elt rare au Parmaffe; et la chofe étl d'autant plus extraordinaire que je fuis né avec les quatre mille livres de rente que vous posfédez aujourd'hui.

L'idec m'est venue de vous procurer un petit bénésice cette année. J'ai en main le manuscrit d'une comédie très-fingulière, dont l'auteur m'a laisse le maître absolu : c'est un jeune homme d'une grande espérance, fils d'un président à mortier de province, qui ne veut pas être connu. Il a passe quelques jours dans le château de Ferney, et il m'a étonné. Le siglet de sa pièce est le dépôt dont Gourville mit la moitié entre les mains de Ninon, et l'autre moitié dans celles d'un dévot. Ninon rendit son dépôt, et le dévot viola le sien.

La pièce n'est pas dans le genre larmoyant; ce jeune

homme n'a pris que Molière pour fon modèle ; cela 1769. pourra lui faire tort dans le beau siècle où nous vivons. Cependant, tous fes personnages étant caractérifés et prêtant beaucoup au jeu des acteurs, l'ouvrage pourrait avoir du fuccès.

Si on etait devenu plus difficile et plus rigoureux à la police qu'on ne l'était du temps du Tartufe, il ferait aife de fubstituer les mots de probité à piété, et de bigot à dévot; il n'y aurait pas alors la moindre difficulté.

Ce ferait, à mon avis, une chose fort plaisante de faire réuffir fur le théâtre une p.... estimable qui fait d'un fot dévot un honnête homme.

Je vous enverrai la pièce par le premier courier : elle peut vous valoir beaucoup, elle peut vous valoir très-peu. Tout est coup de dé dans ce monde.

C'est à vous à bien conduire votre jeu, et surtout à ne pas laisser soupçonner que je suis dans la confidence; ce ferait le sûr moyen de tout perdre.

Je fuis bien aise que vous difiez notre cher Damilaville: mais il v avait plus de deux ans que ie croyais que vous n'étiez plus lié avec lui. La philofophie a fait en lui une grande perte : c'était une ame serme et vigoureuse. Il était intrépide dans l'amitié.

le vous embrasse de tout mon cœur. V.

LETTRE XXVIII.

1769.

A M. DE SAINT-LAMBERT.

A Ferney , 7 de mars.

Je reçus hier matin, Monsieur, le présent dont vous m'avez honoré, et vous vous doutez bien à quoi je passai ma journée. Il y a bien long-temps que je n'ai goûté un plaisir plus pur et plus vrai. Javais quelques droits à vos bontés comme votre confrère dans un art très-difficile, comme votre ancien ami, et comme agriculteur. Vous aurez béaucoup d'admirateurs, mais je me slatte d'avoir fenti le charme de vos vers et de vos peintures plus que personne. Je crois me connaître un peu en vers les grands plaisirs, dans tous les arts, ne sont que pour les connaîtreurs.

J'ai éprouvé, en vous lisant, une autre fatisfaction encore plus rare, c'est que vous avez peint précisément ce que j'ai fait.

Oh, que j'aime bien mieux ce modeste jardin Où l'art en se cachant sécondait le terrain, &c. &c.

Voilà mon aventure. De longues allées où, parmi quelques ormeaux et mille autres arbres', on cueille des abricots et des prunes, des troupeaux qui bondiffent entre un parterre et des bofquets, un petit champ que je sème moi-même, entouré d'allées agreables, des vignes, au milieu defquelles fout

des promenades, au bout des vignes des pâturages, 1769 et au bout des pâturages une forêt.

C'est chez moi que mûrit la sigue à côté du melon, car je crois que vous n'avez guère de sigues en Lorraine. Je dois donc vous remercier d'avoir die sien ce que j'aurais dû dire.

Je vous assure que mon cœur a été bien ému en lisant les petites leçons que vous donnez aux seigneurs des terres, dans votre troisième chant. Il est vai que je n'habite pas le donjon de mes ancêtres; je n'aime en aucune façon les donjons; mais du moins je n'ai pas sait le malheur de mes vassaux et de mes voisins. Les terres que j'ai désrichées et un peu embellies n'ont vu couler que les larmes des Galas et des Sirven, quand ils sont venus dans mon assle. J'ai quadruplé le nombre de mes paroissiens, et, Dieu merci, il n'y a pas un pauvre.

Nec doluit miserans inopem aut invidit habenti.

En vous remerciant, de tout mon cœur, du compliment fait à l'intendant qui exigeait si à propos des corvées, et qui servait si bien le roi que les ensans en mouraient sur le sein de leurs mères. Chaque chant a des tableaux qui parlent au cœur. Pourquoi citez-vous Thompson? c'est le Titien qui loue un peintre slamand.

Votre quatrième qui paraît fournir le moins, est celui qui rend le plus. Je ne crains point d'être aveuglé par la reconnaissance extrême que je vous dois; il m'a charmé très-indépendamment de la générosité courageuse avec laquelle vous parlez d'un

homme fi long - temps perfecuté par ceux qui fe difaient gens de lettres.

1769.

l'ai un remords ; c'est d'avoir infinué à la fin du fiècle présent, qui termine le grand siècle de Louis XIV. que les beaux arts dégénéraient. Je ne me ferais pas ainsi exprime, si j'avais eu vos Quatre saisons un peu plutôt. Votre ouvrage est un chef-d'œuvre; les Quatre saisons et le quinzième chapitre de Bélisaire, font deux morceaux au-dessus du siècle. Ce n'est pas que je les mette à côté l'un de l'autre, je fais le profond respect que la prose doit à la poésse; c'est ce que Montesquieu ne favait pas, ou voulait ne pas favoir. Ecrit en profe qui veut, mais en vers qui peut. Il est plus difficile de faire cent beaux vers, que d'écrire toute l'histoire de France. Aussi, qui fait beaucoup de bons vers de fuite? presque personne. On a osé faire des tragédies depuis Racine, mais ce font des tragédies en rimes, et non pas en vers. Nos velches du parterre et des loges, qu'on a eu tant de peine à débarbarifer, se doutent rarement si une pièce est bien écrite. Le nombre des vrais poètes et des vrais connaîsseurs sera toujours extrêmement petit; mais il faut qu'il le foit, c'est le petit nombre des élus. Moins il y a d'initiés , plus les mystères sont sacrés.

Je suis saché que vous ayez écrit français avec un o, c'est la seule chose que je vous reproche, Sans doute vous ferez des nôtres à la première place vacante. Si c'est la mienne, je m'applaudis de vous avoir pour successeur. Nous avons besoin d'un homme comme vous contre les ennemis du bon goût, et contre ceux de la raison. Ces derniers commencent à être dans la boue; mais ils y trépignent îf fort qu'ils excitent quelquefois de petits nuages. Il faudrait fe donner le mot de ne jamais recevoir aucun de ces mefficuts-là.

> A propos, pourquoi votre livre dit-il qu'il est imprime à Amsterdam, est-ce que Paris n'en est pas digne? n'y a-t-il que le Journal chrétien, et les décrets de la sorbonne qui puissent être imprimés dans la capitale des Velches?

> Je finis en vous remerciant, en vous admirant et en vous aimant. V.

LETTRE XXIX.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

8 de mars.

Que je vous plains, Madamel Vous avez déjà perdu l'ame de votre ami le préfident Henault, et bientôt fon corps sera réduit en poussière. Vous aviez deux anis, lui et M. de Formont; la mort vous les a enlevés: ce sont des biens dont on ne retrouve pas même l'ombre. Je sens vivement votre situation. Vous devez avoir une consolation bien touchante dans le commerce de votre grand maman; mais elle ne peut vous voir que rarement. Elle est enchânée dans un pays qu'elle doit détester, vu la manière dont elle pense. Je vous vois réduite à la dissipation

de la société; et, dans le fond du cœur, vous en sentez tout le frivole. L'adoucissement de cette malheureuse 1769. vie ferait d'avoir auprès de foi un ami qui pensât comme nous, et qui parlât à notre cœur et à notre imagination le langage véritable de l'un et de l'autre

Je crois bien (vanité à part) qu'il y a quelque ressemblance entre votre cervelle et la mienne. La diffipation ne m'est pas si nécessaire, à la vérité. qu'à vous; mais, pour le tumulte des idées, pour la vérité dans les fentimens, pour l'éloignement de tout artifice, pour le mépris qu'en général notre fiècle mérite, pour le tact de certains ridicules, ie serais assez votre homme, et mon cœur est assez fait pour le vôtre. Je voudrais être à la fois à Saint-Joseph et à Ferney; mais je ne connais que l'eucharistie qui ait le privilège d'être en plusieurs lieux en même temps.

Voilà les neiges de nos montagnes qui commencent à fondre, et mes yeux qui commencent à voir. Il faut que je fasse tout ce que Saint-Lambert a si bien décrit. La campagne m'appelle; deux cents bras travaillent fous mes yeux; je bâtis, je plante, je seme, je fais vivre tout ce qui m'environne. Les Saisons de Saint-Lambert m'ont rendu la campagne encore plus précieuse. Je me sais lire à dîner et à fouper de bons livres par des lecteurs très-intelligens, qui font plutôt mes amis que mes domestiques. Si je ne craignais d'être un fat, je vous dirais que je mène une vie délicieufe. l'ai de l'horreur pour la vie de Paris, mais je voudrais au moins y paffer un hiver avec vous. Ce qu'il y a de trifte, c'est que

la chose n'est pas aisee, attendu que j'ai l'ame un 1769, peu sière.

Je fonge réellement à vous amuser, quand je reçois quelques bagatelles des pays étrangers. Vous avez peut-être pris l'histoire de S' Cueuss pour une plaisanterie; il n'y a pas un mot qui ne soit dans la plus exacte vérité. Vous aurez dans un mois quelque chose qui ne sera qu'allégorique; il faut varier vos petits divertissemens.

Vous ne m'avez point répondu sur les Singularités de la nature; ains je ne vous les envoie pas, car c'est une affaire de pure physique qui ne pourrait que vous ennuyer.

Vous me saites grand plaisir, Madame, de me dire que vous ne craignez rien pour M. Grand maman, Jai un peu à me plaindre d'une personne qui lui veut du mal, et je m'en sélicite. Jaime à voir des Raeine qui ont des Pradon pour ennems; cela me sait penser à la queue du Siècle de Louis XIV, que jai en l'honneur de vous envoyer. Votre exemplaire, sass respectives, parce qu'il est corrigé en marge. Faites-vous lire la prison de la Bourdonaie et la mort de Lalli, et vous verrez comme les hommes sont justes.

Quand je ferai plus vieux, j'y ajouterai la mort du chevalier de la Barre et celle de Calas, afin que l'on connaisse dans toute sa beauté le temps où j'ai vécu. Selon que les objets se présentent à moi, je suis Héraelite ou Démoerite; tantôt je ris, tantôt les cheveux me dressent à la tête: et cela est très à sa place, car on a assaire tantôt à des tigres, tantôt à des singes.

Le feul homme presque de l'ame de qui je sasse est M. Grandmanan, mais je me garde bien 1769, de le lui dire. Pour vous, Madame, je vous dis très - naivement que j'aime passionnément votre saçon de penser, de sentir et de vous exprimer; et que je me tiens malheureux, dans mon bonheur de campagne, de passer ma vieillesse loin de vous, Mille tendres selpects. V.

Faites-moi favoir, je vous prie, comment vont l'ame et le corps de votre ami.

LETTRE XXX.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL,

12 de mars.

Mon cher ange, j'ai envoyé à ma nièce une espèce de testament moitié sérieux, moitié gai. C'est une épître à Boileau, dans laquelle je fais mes remercimens à M. de Saint - Lambert. J'attends la décisson de mes anges, pour savoir si mon testament est valable; j'y ajouterai tous les codicilles qu'ils voudront.

Mon ange ne me dit rien du tripot (je parle du tripot de la comédie), de la nouvelle pièce de du Belloi, des querelles des acteurs et des auteurs, des talens de mademoifelle Vgfris, de fa réception. Pour moi , je n'ai d'autre nouvelle à mander, finon qu'il neige autour de moi, et que la neige me que.

Vous avez lu, fans doute, les Saifons de Saint-1769. Lambert ; je l'ai remercié dans mon testament adressé à Nicolas. Ie ne sais si ma tête est jeune, mais mon corps est bien vieux. Si je ne m'amufais pas à faire des testamens, je ferais bientôt mort d'ennui. Votre amitié me fait prendre la fin de ma vie en patience. Portez - vous bien , vous et madame d'Argental. On ne vit pas affez long-temps. Pourquoi les carpes vivent-elles plus que les hommes? cela est ridicule. V.

LETTRE XXXI.

MADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

A Ferney , 15 de mars.

Vous me marquâtes, Madame, par votre dernière lettre, que vous aviez besoin quelquesois de consotion. Vous m'avez donné la charge de votre pourvoveur en fait d'amusemens; c'est un emploi dont le titulaire s'acquitte souvent fort mal. Il envoie des choses gaies et frivoles, quand on ne veut que des chofes férieuses; et il envoie du férieux, quand on voudrait de la gaieté : c'est le malheur de l'absence. On se met sans peine au ton de ceux à qui on parle, il n'en est pas de même quand ou écrit : c'est un hasard si l'on rencontre juste.

l'ai pris le parti de vous envoyer des chofes où il

y eût à la fois du léger et du grave, afin du moins que tout ne fût pas perdu.

1769.

Voici un petit ouvrage contre l'athéilme, dont une partie est édifiante et l'autre un peu badine ; et voici, en outre, mon testament que j'adresse à Boileau. l'ai fait ce testament étant malade, mais je l'ai égayé felon ma coutume ; on meurt comme on a vécu.

Si votre grand'maman est chez vous quand vous recevrez ce paquet, je voudrais que vous puffiez vous le faire lire enfemble ; c'est une de mes dernières volontés. J'ai beaucoup de foi à fon goût par tout ce que vous m'avez dit d'elle, et je n'en ai pas moins à fon esprit, par quelques-unes de ses lettres que j'ai vues, foit entre les mains de mon gendre Dupuits, foit dans celles de Guillemet, typographe en la ville de Lyon.

Il m'est revenu, de toutes parts, qu'elle a un cœur charmant. Tout cela, joint ensemble, fait une grand'maman fort rare, Malgré le penchant qu'ont les gens de mon âge à préférer toujours le passé au présent , j'avoue que de mon temps il n'y avait point de grand'maman de cette trempe. Je me fouviens que fon mari me mandait, il y a huit ans, qu'il avait une très-aimable femme, et que cela contribuait beaucoup à fon bonheur. Ce font de petites confidences dont je ne me vanterais pas à d'autres qu'à vous. Jugez si je ne dois pas prier DIEU pour fon mari, dans mes codicilles. Il fera de grandes chofes, fi on lui laisse ses coudees franches; mais je ne les verrai pas, car je ne digere plus; et, quand on manque par-là, il faut dire adieu.

64 RECUEIL DES LETTRES

On me mande que le président Hénault baisse beaucoup. J'en suis très-saché, mais il faut subir sa destinée.....

Je voudrais qu'à cet âge On fortit de la vie ainsi que d'un banquet, Remerciant son hôte et sesant son paquet.

Le mien est fait il y a long-temps. Tout gai que je suis, il y a des choses qui me choquent si horriblement, que je prendrai pongé sans regret. Vivez, Madame, avec des amis qui adoucissent le fardeau de la vie, qui occupent l'ame, et qui l'empéchent de tomber en langueur. Je vous ai déjà dit que j'avais trouvé un admirable secret, c'est de me faire lire et relire tous les bons livres à table, et d'en dire mon avis. Cette méthode rafraichit la mémoire, et empêche le goût de se rouiller; mais on ne peut user de cette recette à Paris; on y est sorce parler à souper de l'histôrie du jour; et, quand on a donné des ridicules à son prochain, on va se coucher. Dieu me préserve de passer ains le peu qui me reste à vivre.

Adieu, Madame; je vivrai plus heureux, si vous pouvez être heureuse. Comptez que mon cœur est à vous comme si je n'avais que cinquante ou soixante ans.

LETTRE

LETTRE XXXII.

1769.

A M. LINGUET, avecat.

Ferney, le 15 de mars.

Vous êtes aucunement le maître, Monfieur, de demeurer dans un eu de fae, de dater vos lettres du mois d'nôu't, quoique celui qui a donné fon nom à ce mois se nommât Augustus, et d'appeler la ville de Cadomum, Can, quoiqu on l'écrive Caen. Vous aurez pu voir des courtifianes chez le roi, fans avoir jamais vu de courtifanes chez la reine. Vous avez vu dans votre eu de fae passer les coureurs du cardinal de Rohan, mais point de courustes. Vous aurez vu chez lui de beaux garçons et point de gerce; des architaves dans son palais, et aucune trave. Les gendarmes qui sont la revue dans la cour de l'hôtel de Soubise sont si intrépides qu'il n'y en a pas un' de trépide.

La langue d'ailleurs s'embellit tous les jours: on commence à dauquer les enfans au lieu de les élever; on fær une femme au lieu de fixer les yeux fur elle. Le roi n'est plus endetté envers le public, mais vis-à-vis le public. Les maîtres d'hôtel fervent à préfent des roft-bif de mouton, tandis que le parlement obtembére ou n'obtembére pas aux édits.

Notre jargon deviendra ce qu'il pourra. Je fuis moitié fuiffe et moitié favoyard, enfeveli à foixante et quinze ans fous les neiges des Alpes et du mont Jura; je m'intéresse peu aux beautés anciennes et

Corresp. genérale. Tome X. H

nouvelles de la langue françaîfe; mais je m'intéreffe
1769. beaucoup à vos grands talens, à vos fuccès, au
courage avec lequel vous avez dit quelques vérités.
Vous en diricz de plus fortes, fi ceux qui font faits
pour les redouter ne cherchaient point à les écrafer;
cependant elles percent malgré eux. Le temps amène
tout, et la raifon vient enfin confoler jusqu'aux
miférables qui fe font déclarés contre elle. Le même
imbécille, confeiller de grand'chambre, qui a donné
fa voix contre l'inoculation, finira par inoculer fon
fils; et, quand la campagne aura besoin de pluie,
on ne fera plus promener la chasse de S'e Geneviève
fur le pont Notre-Dame.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE XXXIII.

A M. TRANTZSEHEN,

Premier lieutenant de l'infanterie saxone, à Ernsthal, près de Chemnitz, en Saxe.

16 de mars.

MONSIEUR,

S1 la vieillesse et la maladie l'avaient permis, j'aurais eu l'honneur de vous remercier plutôt de votre lettre et de votre dialogue. On dit que les Allemands sont sort curieux de généalogies; je vous crois descendu de Lucien en droite ligne; vous lui

reffemblez par l'esprit; il se moquait, comme vous, des prêtres de son temps: les choses n'ont guère changé que de nom. Il y a toujours eu des fripons et des fanatiques qui ont voulu s'attire de la considération en trompant les hommes, et toujours un peul nombre de gens senses qui s'est moqué de ces charlatans.

Il est vrai que les energumenes de ce temps-ci font plus dangereux que ceux du temps de Lucira, votre devancier. Ceux - là ne voulaient que saire bonne chère aux dépens des peuples, ceux-ci veu-lent s'engraisser et dominer. Ils sont accoutumés à gouvernagr la canaille, ils sont surieux de voir que tous les gens bien élevés leur échappent. Leur décadence commence à être universelle dans l'Europe. Une certaine étrangère, nommée la Raison, a trouvé par-tout des apôtres depuis une quinzaine d'années, son sambeau a éclairé beaucoup d'honnées gens, et a brûlé les yeux de quelques sanatiques qui crient comme des diables. Ils crieront bien davantage, s'ils voient votre toil dialogue.

Pour moi, Monsieur, je n'élève la voix que pour vous témoigner mon estime et ma reconnaissance, et pour vous dire avec quels sentimens respectueux j'ai l'honneur d'être;

Monfieur, votre, &c.

1769.

LETTRE XXXIV.

A M. DUPATY.

AVOCAT GENERAL DU PARLEMENT DE BORDEAUX.

A Ferney , 27 de mars.

MONSIEUR,

Vous me traitez comme un rochelois; vous m'honorez de vos bontés et vous m'enchantez. Je fuis un peu votre compatriote, étant de l'académie de la Rochelle. Mon cœur aurait été bien ému, fi je vous avais entendu prononcer ces paroles: Ce n'est pas au milieu d'eux qu'Henri IV aurait dit à Sully: Mon ami, ils me tueront.

Lorsque je lus le discours que vous prononçâtes à l'académie, je dis: Voilà la pièce qui aurait le prix, si l'auteur ne l'avait pas donné. Vous avez signale à la sois, Monsieur, votre patriotisme, votre générostie et votre éloquence. Un beau siècle se prépare; vous en serce un des plus rares ornemens; vous sereze un des plus rares ornemens; vous serez le sois de la califon qui a soijours voulu qu'on le prit pour la religion; vous délivrerez la société des monstres qui l'ont si long-temps opprimée, en se vantant de la conduire. Il viendra un temps où l'on ne dira plus les deux puissances; et ce sera vous, Monsieur, plus qu'à aucun de vos conscrets, à qui on en aura

l'obligation. Cette mauvaise et suneste plaisanterie n'a jamais été connue dans l'Eglise grecque; pour- 1769. quoi faut-il qu'elle subsiste dans le peu qui reste de l'Eglise latine, au mépris de toutes les lois?

Un évêque russe a été déposé depuis peu par ses confrères, et mis en pénitence dans un monaftère, pour avoir prononcé ces mots: Les deux puissances: c'est ce que je tiens de la main de l'impératrice elle - même. Plût à Dieu que la France manquât absolument de lois! on en ferait de bonnes. Lorfqu'on bâtit une ville nouvelle, les rues font au cordeau : tout ce qu'on peut saire dans les villes anciennes . c'est d'aligner petit à petit. On peut dire, parmi nous , en fait de lois : Hodièque manent vestigia guris.

Henri IV fut affez heureux pour regagner fon royaume par fa valeur, par fa clémence et par la messe; mais il ne le fut pas assez pour le réformer. Il est triste que ce héros ait reçu le fouet à Rome, comme on le dit, fur les fesses de deux prêtres français. Nous fommes au temps où l'on fouette les papes; mais, en les fessant, on leur paye encore des annates. On leur prend Bénévent et Avignon, mais on les laisse nommer, dans nos provinces, des juges en dernier ressort, dans les causes ecclésiastiques. Nous sommes pétris de contradictions.

Travaillez . Monsieur , à nous débarbariser toutà-fait; c'est une œuvre digne de vous et de ceux qui vous ressemblent. Je vais finir ma carrière ; je vois, avec confolation, que vous en commencez une bien brillante.

70 RECUEIL DES LETTRES

Je vous remercie de la médaille dont vous daignez me favorifer; j'espère qu'un jour on en frappera une pour vous.

J'ai l'honneur d'être , &c.

LETTRE XXXV.

A M. PANCKOUCKE,

A Ferney, mars.

En vous remerciant, Monsieur, de votre lettre et de votre beau présent (**), qui ornerait le cabinet d'un curieux. Vous vous êtes chargé d'un livre qui ne se débitera pas si bien (***). Je vous en ai averti dans un petit prologue de la Guerre de Genève, qui n'est pas encore parvenu jusqu'à vous. Les goûts changent aissement en France. On peut aimer Henri IV, sans aimer la Henriade. On peut vendre des ornemens à la grecque, sans débiter Métope et Oreste, toutes grecques que sont ces tragédies.

Et Gombaud tant loué garde encor la boutique.

Si j'avais un confeil à vous donner, ce ferait de modérer un peu l'ancien prix établi à Genève, mais de ne point jetter à la tête une édition qu'alors on jette à fes pieds. Il faut que les chalans demandent, et non pas qu'on leur offre, Les filles qui viennent fe

^(*) Les œuvres de M. de Buffon.

^(**) L'édition in-4° des œuvres de l'auteur, que M. Panchouche venait d'acquerir de MM. Gramer de Genève.

présenter sont mal payées; celles qui sont difficiles font fortune ; c'est l'a, b, c, de la profession : imitez 1769. les filles; foyez modeste pour être riche. Interim je vous embrasse, et suis de tout mon cœur. Monfieur, votre, &c.

LETTRE XXXVI.

M. DE SAINT-LAMBERT.

A d'avril.

DE la coquetterie! non, pardieu, mon cher confrère ou mon cher successeur, ma franchise fuiffeffe n'a ni rouge ni mouches.

Quand je vous dis que votre ouvrage est le meilleur qu'on ait fait depuis cinquante ans, je vous dis vrai. Quelques perfonnes vous reprochent un peu trop de flots d'azur, quelques répétitions, quelques longueurs, et fouhaiteraient, dans les premiers chants, des épisodes plus frappans.

le ne peux ici entrer dans aucun détail, parce que votre ouvrage court tout Genève, et qu'on ne le rend point; mais foyez très-certain que c'est le seul de notre siècle qui passera à la posterité, parce que le fond en est utile, parce que tout y est vrai, parce qu'il brille presque par-tout d'une poësse ' charmante, parce qu'il y a une imagination toujours. renaissante dans l'expression. Je déteste le fatras et le petit, et tout ce que je vois ailleurs est petit et fatras.

nête. (*)

Qui diable vous a donne la Canonifation de 1769 S' Cucufin? il faut que ce foit quelque capucin.
On pourra bienoît me canonifer auffi, car, depuis un mois, je ne vis que de jaunes d'œufs, comme S' Cucufin. Jai eu douze accès de fièvre; j'ai reçu bravement le viatique, en dépit de l'envie, Jai déclaré expressement que je mourais dans la religion du roi très-chretien et de la France ma patrie, as it's shabilità di pat de parliament. Cela eft fier et hon-

(*) M. de Voltaire étant malade, dans le temps de Pâques, fit avertir le curé de Ferney de lui apporter le viatique. Le cure repondit qu'il ne le pouvait qu'après que M. de Voltaire aurait rétracté les mausons ouvrages qu'il avait faits.

M. de Voltaire impatiente lui écrivit cette lettre :

Au curé de Ferney.

Le jour des Rameaux.

It n'y a que d'infamer calomnisteurs qui aient pu, Monfaeur, vous dire les chofes dont vous parlete. Je puis vaus affuer qu'il n'y a pas un mot de vrai, et que rien ne dait s'oppofer aux ulege reçus. Vous étes infituit, fans doute, des reglemens faits par les parlemens, et je ne doute pas que vous ne vous conformier aux lois du royaume; vous étes d'ailleurs bien perfundé de mon amitie. Voltaire.

Et le 3 s de mars il fit la déclaration suivante, et communia.

Déclaration par-devant notaire et procès verbal.

Du 31 de mars.

Àu chitem de Ferney, le 31 de mars 1769, par-devant le notaire Raffer, et en prefence des témnins ci-après nommes, est comparu mélite Feogris-Marie de Foliaire, gentilhomme ordinaire de la chambre du rôi, Pun des quarante de l'academie françaile, feigneur de Ferney, Re. demeurant en fon chitecua, lequel a declare que le nommé Nosstér ci-devant foi-diffant jéfuite, et le nommé Gyses, fhi-diffant abbé, ayant

Ma maladie m'a empêché d'écrire à M. Grimm, mais je ne l'en aime pas moins, lui et ma philo- 1769. fophe madame d'Epinai.

Ie vous ai la plus sensible et la plus tendre obliga-

tion de vouloir bien engager M. le prince de Beauvau à daigner folliciter de toutes ses forces en faveur des Sirven. Votre cœur aurait été bien ému, si vous

fait contre lui des libelles aussi insipides que calomnieux, dans lesquels ils accusent ledit messire de Voltaire d'avoir manque de respect à la religion catholique, il doit à la verité, à son honneur et à sa pieté, de déclarer que jamais il n'a cesse de respecter et de pratiquer la religion eatholique professee dans le royaume, qu'il pardonne à ses calomniateurs, que si jamais il lui était échappé quelque indiferction préjudiciable à la religion de l'Etat, il en demanderait pardon à DIEU et à l'Etat, et qu'il a vecu et veut mourir dans l'observance de toutes les lois du royaume, et dans la religion catholique étroitement unie à ces lois.

Fait et prononce audit châtean, lesdits jour, mois et an que dessus, en présence de R. P. sieur Antoine Adam, prêtre, ei-devant sol-difant jéfuite, de, &c., tempins requis et fouffignes avec ledit M. de Voltaire, et moi dit notaire.

Autre déclaration.

Du 1 d'avril.

Au même château de Ferney, à neuf heures du matin, le s d'ayril 1769, par-devant ledit noccire, et en préfence des témoins ci-après nommes, est comparu messire François-Marie Arouet de Voltaire, gentilhomme ordinaire, &c., lequel, immédiatement après avoir reçu, dans fon lit où il est détenu malade, la fainte communion de monsieur le cure de Ferney, a prononcé ces propres paroles :

Agant mon DIEU dans ma bonche, je declare que je pardonne fincerement à ceux qui ont ecrit au roi des calomnies contre moi, et qui n'ont pas reufs dans leurs maurais deffeins.

De laquelle déclaration ledit meffire de Voltaire a requis acte que je Ini ai octroye en préfence de reverend fienr Pierre Gres , cure de Ferney , d'Antoine dam , prêtre , ei-devant foi-difant jefuite , de , &c. &c. , témoins soussignes avec ledit M. de Voltaire, et moi dit notaire, audit château de Ferney, lesdits heure, jour, mois et anaviez vu cette déplorable famille, père, mère, filles, 1769. enfans : la mère rendant les derniers foupirs en me venant voir, a filles dans les convulsions du désepoir, le père, en cheveux blancs, baigné de larmes. Et qui a-t-on perfécuté ains? la plus pure innocence et la probité la plus respectable. La déstinée m'a envoyé cette famille; il y a six ans que je travaille pour elle. Enfin, la lumière est parvenue dans les têtes de quelques jeunes conseillers de Toulouse, qui ont juré de faire amende honorable, Caustres fanaiques de Paris, missérables convulsionnaires, singes changés en tigres, assantins du chevalier de la Barre, apprenez que la philosophie est bonne à quelque chose!

Je vous conjure, mon cher fuccesseur, de presser la bonne volonie de M. le prince de Beauvau. Voici le moment d'agir. Sirven, condamné à mort, est actuellement devant ses juges; ses filles sont auprès de moi; je les ferai partir, si ses juges veulent les interroger. Je me recommande à vos bontés et à celles de M. le prince de Beauvau.

Je vous embrasse, de tout mon cœur, sans cérémonie; mais c'est avec la plus prosonde estime et la plus sincère amitié.

LETTRE XXXVII.

1769.

A M. SAURIN.

A Ferney , 5 d'avril.

Je vous remercie très - fincèrement, mon cher confrère, de votre Spartacus; il était bon, et il est devenu meilleur. Les oreilles d'âne de Martin Frison doivent lui alonger d'un demi-pied.

Je ne vous dirai pas sadement que cette pièce sasse nontre la larmes; mais je vous dirai qu'elle intéresse quiconque pense, et qu'à chaque page se lecteur est obligé de dire: Voilà un esprit supérieur. J'aime mieux cent vers de cette pièce que tout ce qu'on a fait depuis Jean Racine. Tout ce que j'ai vu depuis soixante ans est boursousse, con pour ou romanesque. Je ne vois point, dans votre pièce, ce charlatanisme de théare qui en impose aux sots, et qui fait crier miracle au parterre velche; neque, te ut miretur turba, laboras.

Le rôle de Spartacus me paraît, en général, fupérieur au Sertorius de Corneille.

Vous m'avez piqué : j'ai relu l'Esprit des lois; je suis toujours de l'avis de madame du Deffant.

J'aime mieux l'inflruction donnée par l'impératrice de Ruffie, pour la rédaction de fon code; celaest net, précis; il n'y a point de contradictions ni de faustes citations. Si Montépuicu n'avait pas aiguité fon livre d'épigrammes contre le pouvoir despotique, les prêtres et les financiers, il était perdu; mais les épigrammes ne conviennent guere à un objet auffiférieux. Toutefois je loue beaucoup fon livre, parce qu'il faut louer la liberté de penfer. Cette liberté eft un fervice rendu au genre-humain,

l'ai été sur le point de mourir, il v a quelques jours. l'ai rempli, à mon dixième accès de fièvre, tous les devoirs d'un officier de la chambre du roi trèschrétien, et d'un citoyen qui doit mourir dans la religion de fa patrie. J'ai pris acte formel de ces. deex points par-devant notaire, et j'enverrai l'acte à notre cher secrétaire, pour le déposer dans les archives de l'académie, afin que la prêtraille ne s'avife pas, après ma mort, de manquer de respect au corps dont j'ai l'honneur d'être. Je vous prie d'en raisonner avec M. d'Alembert. Vous savez que, pour avoir une place en Angleterre, quelle qu'elle puisse être, fût-ce celle de roi, il faut être de la religion du pays, telle qu'elle est établie par acte du parlement. Que tout le monde pense ainsi, et tout ira bien; et, à fin de compte, il n'y aura plus de fots que parmi la canaille qui ne doit jamais être comptée.

Je vous embraffe très-philosophiquement et trèstendrement. F.

LETTRE XXXVIII.

1769.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

9 d'avril.

Mon cher ange, je n'ai point entendu parler des remarques de l'aréopage; je les attendrai très-patiemment. L'état où je fuis ne me permettrait guère actuellement de m'occuper d'un travail qui demande qu'on ait tout son esprit à soi.

J'ai toujours un peu de fièvre depuis six semaines, et j'en ai effuyé dix accès affez violens. On en rira tant qu'on voudra; mais j'ai été obligé de faire, au dixième accès, ce qu'on fait dans un diocèfe ultramontain. Quand cette cérémonie passera de mode, ie ne ferai pas affurément un des derniers à me déclarer contre elle ; mais je ne vois pas qu'il faille fe faire regarder comme un monstre par les barbares au milieu desquels je suis, pour un mince déjeûné : c'est d'ailleurs un devoir de citoyen; le mépris marqué de ce devoir aurait entraîné des suites défagréables pour ma famille. Vous favez ce qui est arrivé à Boindin, pour n'avoir pas voulu faire comme les autres. Il faut être poli, et ne point refuser un dîner où l'on est prié, parce que la chère est manyaise.

On m'affure que Stopani est pape. Il me doit affurément sa protection; car il y a deux mois que nous jouâmes, aux gois des, la place vacante du saint-siège. Je tirai pour Stopani, et j'amenai rasse.

78 RECUEIL DES LETTRES

Vous avez eu la bonté de m'envoyer une lettre de M. Bachetier. Comme je ne fais point sa demeure, voulez-vous bien me permettre de vous adresser ma réponse.

Je me flatte que madame d'Argental est en bonne fante. Conservez la vôtre, mon cher ange; jouissez d'une vie agréable: quand je finirai la mienne, ce sera en vous aimant.

LETTRE XXXIX.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 15 d'avril.

Après douze accès de fièvre dont je me fuis tiré tout feul, je remplis, en revenant pour quelque temps à la vie, un des devoirs les plus chers à mon cœur, en vous renouvelant, Monfeigneur, un attachement qui ne peut finir qu'avec moi.

Je dois d'abord vous dire, comme au chef de l'académie, que l'ai fait à l'égard de la religion tout ce que la bienféance exige d'un homme qui eft d'un corps à qui le mépris de ces bienféances pourrait attirer une partie des reproches que l'on ett faits à ma mémoire. J'ai déclaré même que je voulais mourir dans la religion profeffee par le roi, et reçue dans l'Etat. Je crois avoir prévenu par-là toutes les interprétations malignes qu'on pourrait faire de cette action de citoyen, et. je me flatte que vous m'approuvez. Je fuis d'ailleurs dans un diocéle

ultramontain, gouverné par un évêque fanatique qui est un très-méchant homme, et dont il fallait défarmer 1769. la fuperstition et la malice.

Si on vous parlait de cette aventure, par hafard, j'efpère que vous me rendrez la juflice que j'attends de la bonté de votre cœur. Si vous favez railler ceux qui vous font attachés, vous favez encore plus leur rendre de bons offices, et je compte plus fur votre protection que fur vos plaifanteries, dans une occasion qui, aprèstout, ne laiste pas d'avoir quelque chofe de férieux.

Une chose non moins sérieuse pour moi, cst la dernière lettre dont vou m'avez honoré. Vous m'y dissez que vous aviez daigné commencer un petit écrit dans lequel vous aviez la bonté de m'averir des méprises où je pouvais être tombé sur quelques anecdotes du siècle de Louis XIV. Si vous aviez persité dans cette bonne volonté, j'en aurais prosité pour les nouvelles éditions qui se sont de Genève, à Leipsick et dans Avignon.

Il y a, à la vérité, dans cette histoire, quélques annecdotes bien étonnantes. Celle de l'homme au masque de fer, dont vous connaisses toute la vérité; celle du traité secret de Louis XIV avec Léoplad, ou plutôt avec le prince Lobbevitx, pour ravir la Flandre à son beau-frère, encore ensant, traité singulier qui existe dans le dépôt des affaires étrangères, et dont j'ai eu la copie. La révélation de la consellion de Philippe V. saite au duc d'Orléans régent, par le jéstite d'Aubenton, friponnerie plus ordinaire qu'on ne croit, et dont M. le come de Frantes et M. le*duc de Villa Hermoßa ont la preuve

- en main; la conduite et la condamnation de ce 1769. pauvre fou de Lalli, d'après deux journaux trèsexacts : enfin, je n'ai écrit que les choses dont j'ai eu la preuve, ou dont j'ai été témoin moi-même. Ie ne crois pas que jamais aucun historien ait fait l'histoire de son temps avec plus de vérité, et en même temps avec plus de circonspection; mais, de toutes les vérités que j'ai dites, les plus intéressantes pour moi sont celles qui célèbrent votre gloire. Si je me fuis trompé dans quelques occasions, j'ai droit de m'adresser à vous pour être remis sur la voie, Vous favez que Polybe fut instruit plus d'une fois par Scibion.

Il y aura inceffamment une nouvelle édition du Siècle de Louis XIV, in-4°. M. le comte de Saint-Florentin m'a mandé qu'il n'y aurait aucun inconvénient à la présenter au roi, mais je ne ferai rien fans votre approbation. Vous favez que je fuis fans aucun empressement sur ces bagatelles. Je sais, il y a long-temps, avec quelle indifférence elles font recues, et qu'on ne doit guère attendre de complimens que de la posterité; mais daignez songer que j'ai travaillé pour elle et pour vous. Je touche à cette postérité, et vos bontes me rendent le temps prefent supportable.

Agréez, Monseigneur, mon très-tendre respect, V.

LETTRE

LETTRE X L.

1769.

A M. DE LA HARPE.

17 d'avril.

Nostra spes altera scenæ,

Je fuis très-faché que vous enterriez votre génie dans une traduction de Suétone, auteur, à mon gré, a flez aride, et anecdotier très-fuspect. J'espère que vous ne direz pas, dans vos remarques, que vous renoncez à faire des vers, ainsi que l'a dit notre ami la Bletterie. Il est plaisant que la Bletterie s'imagine avoir fait des vers.

Voici un petit paquet pour votre Mercure. S'il me tombe quelque rogaton fous la main, je vous en ferai part; mais j'aimerais bien mieux que le Mercure eût à parler d'une nouvelle tragédie de votre façon: nous avons befoin de beaux vers, beaucoup plus que de Suécone.

J'ai eu douze accès de fièvre. J'ai été fur le point de mourir, et je difais : Le théâtre français est mort de son côté, fi M. de la Harpe n'y met la main. Il a fallu passer par les céremonies ordinaires. Vous savez que je ne les crains pas , quoique je ne les aime point du tous; mais il saut remptir ses devoirs de citoyen : ceux de l'amitié me sont bien plus chers. V.

Corresp. générale. Tome X. F

LETTRE X L I.

A MADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

A Ferney, 24 d'avril.

En bien, Madame, je fuis plus honnête que vous ; vous ne voulez pas me dire avec qui vous foupez, et moi je vous avoue avec qui je déjeûne. Vous voilà bien ébaubis, meffieurs les Parifiens! la bonne compagnie chez vous ne déjeûne pas, parce qu'elle a trôp foupe; mais moi je fuis dans un pays où les médecins font italiens, et où ils veulent abfolument qu'on mange un crouton à certains jours. Il faut même que les apothicaires donnent des certificats en faveur des eflomacs qu'on foupçonne d'être malades. Le médecin du canton que j'habite-eft un ignorant de très-mauvaife humeur, qui s'eft imaginé que je fefais très-peu de cas de fes ordonnances.

Vous ignorez peut-être, Madame, qu'il écrivita contre moi au roi, l'année paffee, et qu'il m'accide de vouloir mourir comme Molière, en me moquant de la médecine; cela même amufa fort le confeil. Vous ne favez pas, fans doute, qu'un foi-dituet franc-comtois, nomme Nonotte, qui eft encore plus mauvais médecin, me déféra, il y a quelques mois, à Rettonico, premier médecin de Rome, tandis que l'autre ne pourfuivait auprès du roi, et que Rettonico envoya à l'ex-jéfuite, nommé

Nonotte, réfidant à Befançon, un bref dans lequel je fuis déclaré, atteint et convaincu de plus d'une 1769. maladie incurable. Il est vrai que ce bref n'est pas tout-à-fait auffi violent que celui dont on a affublé le duc de Parme; mais enfin j'y suis menacé de mort fubite.

Vous favez que je n'ai pas deux cents mille hommes à mon service, et que je suis quelquesois un peu goguenard. J'ai donc pris le parti de rire de la médecine avec le plus profond respect, et de déjeûner comme les autres avec des attestations d'apothicaires.

Sérieusement parlant, il y a eu, à cette occasion, des friponneries de la faculté, si singulières que je ne peux vous les mander, pour ne pas perdre de pauvres diables qui, fans m'en rien dire, se sont faintement parjurés pour me rendre service. (*) Je suis un vieux malade dans une position très-délicate, et il n'y a point de lavement et de pilules que je ne prenne tous les mois, pour que la faculté me laisse vivre et mourir en paix.

N'avez-vous jamais entendu parler d'un nommé le Bret, tréforier de la marine, que j'ai fort connu, et qui, en voyageant, se fesait donner l'extrêmeonction dans tous les cabarets; j'en ferai autant quand on voudra.

Oui, j'ai déclaré que je déjeûnais à la manière de mon pays: mais fi vous étiez turc, m'a-t-on dit, vous déjeûneriez donc à la façon des Turcs? oui, Mefficurs.

^(*) Ils avaient fabrique chez le cure de Ferney, et certifie une profellion de foi de M. de Foltaire.

176

De quoi s'avise mon gendre d'envoyer ces quatre Homélies; elles ne sont saites que pour un certain ordre de gens. Il faut, comme disent les Italiens, donner cibb per tutti.

Vous faurez, Madame, qu'il y a uné trentaine de cuifiniers répandus dans l'Europe, qui, depuis quelques années, font des petits pàies dont tout le monde veut manger. On commence à les trouver fort bons, même en Efipagne. Le comte d'Aranda en mange beaucoup avec fes amis. On en fait en Allemagne, en Italie même; et certainement, avant qu'il foit peu, il y aura une nouvelle cuifine.

Je fuis bien saché de n'avoir pas la Princesse printannière dans ma bibliothéque; mais j'ai l'Oiseau bleu et Robert le diable. Je parie que vous n'avezjamais lu Clélie ni l'Afrèc; on ne les trouve plus à Paris. Clélie est un ouvrage plus éurieux qu'on ne pense; on y trouve les portraits de tous les gens qui sesaient du bruit dans le monde du temps de mademoisselle Scudéry; tout port-royal y est; le château de Villars, qui appartient aujourd'hui à M, le duc de Prossin, y est décrit avec la plus grande exactitude.

Mais, à propos de romans, pourquoi, Madame, n'avez-vous pas appris l'italien? Que vous êtes à plaindre de ne pouvoir pas lire, dans fa langue, l'Ariofle, fi déteflablement traduit en français! Votre imagination était digne de cette lecture; c'est lar plus grande louange que je puisse vous donner, et la plus juste. Soyez très-sûre qu'il écrit beaucoup mieux que la Fontaine, et qu'il est cent fois plus peintre qu'Homére, plus varié, plus gai, plus comfque,

plus intéressant, plus savant dans la connaissance du cœur humain que tous les romanciers ensemble, à commencer par l'hisloire de Joséphe de de la Putiphar, et à finir par Paméla. Je suis tenté, toutes les années, d'aller à Ferrare, où il a un beau mausolée; mais, puisque je ne vais point vous voir, Madame, je n'irai pas à Ferrare.

Vous me faites un grand plaifir de me dire que votre ami fe porte, mieux. Metter-moi aux pieds de votre grand'mamar ; mais fi elle n'a pas le bonheur d'ètre folle de l'Ariofle, je fuis au défespoir de fa fageffe. Portez-vous bien, Madame; amufez-vous comme vous pourrez. J'ai encore la fievre toutes les nuits, et je m'en moque.

Amulez-vous, encore une fois, fût-ce avec les Quatre fils Aimon; tout est bon, pourvu qu'on attrape le bout de la journée, qu'on soupe et qu'on dorme; le reste est vanité des vanités, comme dit l'autre; mais l'amitié est chose véritable.

LETTRE XLII.

A M. GAILLARD.

A Ferney, 28 d'avril.

Je vous assure, Monsieur, qu'un vaisseau arrive plus vite de Moka à Marseille, que votre Siècle de Frangois I nes la rive de Paris à Ferney. Mon gendre Dubuits l'avait laisse à Paris; je ne l'ai eu que depuis huit jours. Grand merci de m'avoir fait passer semaine si agréable. Vous m'avez instruit, et vous femaine si agréable. Vous m'avez instruit, et vous m'avez amufé: ce font deux grands fervices que 1769. vous m'avez rendus.

Je n'aime guère François I, mais j'aime fort votre flyle, vos recherches, et furtout votre esprit de tolérance. Vous avez beau dire et beau faire, Charles-quint n'a jamais brûlé de luthériens à petit seu; on ne les a pas guindés au haut d'une perche, en fa présence. pour les descendre, à plusieurs reprises, dans le bûcher, et pour leur faire favourer, pendant cinq ou fix heures, les délices du martyre. Charles-quint n'a jamais dit que, fi fon fils ne croyait pas la tranffubstantiation, il ne manquerait pas de le faire brûler, pour l'édification de fon peuple. Je ne vois guère, dans François I, que des actions ou injustes, ou honteufes, ou folles. Rien n'est plus injuste que le procès intenté au connétable qui s'en vengea fi bien, et que le fupplice de Samblançai qui ne fut vengé par personne. L'atrocité et la bêtise d'accuser un pauvre chimiste italien d'avoir empoisonné le dauphin fon maître, à l'infligation de Charles-quint, doit couvrir François I d'une honte éternelle. Il ne fera jamais honorable d'avoir envoyé ses deux enfans en Espagne. pour avoir le loifir de violer fa parole en France.

Quelques pensions données et mal payées à des pédans du collège royal, ne compensent point tant d'actions odicules; toutes ses guerres en Italie sont conduites avec démence. Point d'argent, point de plan de campagne; son royaume est toujours exposé à la déstruction; et, pour comble de honte, il se roit obligé de s'allier avec les Turcs, dans le temps que Charles-quint délivre dix-huit mille capitis chrétiens des mains de ces mêmes Turcs. En un mot,

vous me paraissez meilleur historien que l'amant de la Pisseleu ne me paraît un grand roi. Ce n'est pas que je sois enthousiasmé de son prédécesseur Louis XII. encore moins de Charles VIII. J'ai la confolation d'abhorrer Louis XI, de ne faire nul cas de Charles VII. Il est trifte que la nation n'ait pas mis Charles VI aux petites maisons. Charles V du moins était assez adroit, mais il y a un intervalle immenfe entre lui et un grand-homme. Enfin, depuis St Louis jusqu'à Henri IV, je ne vois rien; aussi les recueils de l'histoire de France ennuient-ils toutes les nations, ainsi que moi. David Hume a un très-grand avantage fur l'abbé Velly et conforts ; c'est qu'il a écrit l'histoire des Anglais, et qu'en France on n'a jamais écrit l'histoire des Français. Il n'y a point de gros laboureur en Angleterre qui n'ait la grande charte chez lui, et qui ne connaisse très-bien la constitution de l'Etat. Pour notre histoire, elle est composée de tracasseries de cour, de grandes batailles perdues, de petits combats gagnés, et de lettres de cachet. Sans cinq ou fix affaffinats célèbres, et furtout fans la Saint-Barthelemi, il n'y aurait rien de si insipide. Remarquez encore, s'il vous plaît, que nous sommes venus les derniers en tout; que nous n'avons jamais rien inventé; et qu'enfin, à dire la vérité, nous n'existons aux yeux de l'Europe que dans le fiècle de Louis XIV. l'en suis fâché: mais la chose est ainsi. Convenez-en de bonne foi, comme je conviens que vous faites. honneur au siècle de Louis XV, et que vous êtes favant, exact, fage et éloquent. Croyez que mon estime pour vous est égale à mon mépris pour la

plupart des choses; c'était à vous à faire le Siècle

de Louis XIV. Une édition nouvelle de ce Siècle unique paraîtra bientôt. J'ai eu foin de corriger les bévues de l'imprimeur et les miennes; mais, comme je ne revois point les épreuves, il y aura toujours quelques fautes. Je me donne actuellement du bon temps, attendu que j'ai été à la mort, il y a quinze jours. Comptez que je vous estimerai, jusqu'à ce que j'aille embrasser Quinault et le Tôse, à la barbe de Nicolas Boileau.

LETTRE XLIII.

A M. THIRIOT.

Le 28 d'avril.

J'AI peur que mon ancien ami ne connaisse pas le tripot auquel il a assare. Je ne crois pas qu'il y ait aucun de ces animaux-là à qui Dtelu ait daigné donner legoûtet lesens commun; ils aiment d'ailleurs passionnément leur intérêt, et ne l'entendent point du tout. Il n'y en a point qui n'ait la rage de vouloir mettre du sien dans les choses qu'on lui consse. Ils ne jugent jamais de l'ensemble que par la partie qui les regarde, et dans laquelle ils croient pouvoir réulsir.

De plus, le détestable goût d'un petit siècle qui a succédé à un grand fiècle, égare encore leur pauvre jugement. Le vieux vin de Falerne et de Cécube ne se boit plus; il faut la lie du vin plat de la Chausse.

A propos de plat, rien ne ferait en effet plus plat et plus groffier que de dire en face à un homme: En duffes-tu crever; mais le dire à un mort, me paraît fort plaifant. Au reste, vous avez très-bien fait de jeter la vue fur Préville. Tàchez de tirer parti de la sacéie du jeune magistrat. Je crois que l'aréopage histionique n'est pas riche en comédies. Tous les jeunes gens qui ont la rage des vers sont des tragédies dès qu'ils fortent du collèce.

176g.

L'épitre de M. de Ruhlières est pleine d'esprit, de vérité, de gaieté et de vers charmans; elle mérite d'être parsaite. Je lui écris ce que j'en pense. (*)

Bonfoir; je fuis bien malade, mais j'ai encore de la force. Il eft défendu aux malades de trop caufer, ainfi je vous embrasse fans bavarder davantage. Je vous envoie un de mes Testamens pour vous amuster.

LETTRE XLIV.

A M. L'ABBÉ FOUCHER,

DE L'ACADEMIE ROYALE DES BELLES-LETTRES,

(Ecrite sous le nom de l'abbé Bigex.)

A Ferney, 30 d'avril.

MONSIEUR,

Je suis un homme de lettres, et je n'ai jamais rien publié; ains je suis aussi obscur que beaucoup de mes constress qui ont écrit. Je suis à la campagne depuis quelques années, auprès d'un bon vieillard qui, en son temps, ne laissa pas d'écrire beaucoup, (°) voyels volume du Lettres even et es pross.

et qui cependant est fort connu. J'ai eu l'honneur de vivre- familièrement avec le neveu de seu Fabbé Basin qui répondit si poliment et si plaisament à M. Larcher, ce superbe ennemi de l'abbé Basin. Permettez que j'aye aussi l'honneur de vous répondre, Je n'entends rien à la raillerie; mais j'espère que vous ferez content de ma politest en ma le sier de ma pour de l'arce content de ma politest par l'honneur de vous rependre que vous ferez content de ma politest par l'arce de l'arce content de ma politest par l'arce de l'arce content de ma politest par l'arce de l'arce de l'arce content de ma politest par l'arce de l'arce content de ma politest par l'arce de l'arce de

On m'a mandé, Monfieur, que vous aviez bien maltraité le bon vieillard auprès de qui je cultive les lettres; on dit que c'est dans le vingt-septième volume des Mémoires de l'académie des belles-lettres; page 331. Je n'ai point ce livre; c'est à vous. à voir, Monsieur, si les paroles qu'on m'a rapportées font les vôtres; les voici: "M. de Voltaire, par 300 mie méprise affex singulière, transforme en homme "10 let tire du livre inituale le Sadder. Zoronfre, di-til, vi dans les écrits conservés par Sadder, seint que "10 mie su méchans, &c. Je parierais bien que M. de "10 Voltaire n'a pas Ju le Sadder, &c.

37 Voltaire na pas ju le Sadaer, & C.
Permettez, Monsseur, que je désende, devant vous et devant l'académie des belles-lettres, la cause d'un homme hors de combat, qui ne peut se désendre luiméme. J'aiconssulté le livre que vous citez, et que vous censsurez. Le titre n'est pas Hissoir univerfelle, comme vous le dites, mais Essai sur l'hissoire générale et sur les mœurs et l'esprit des nations. L'endroit que vous citez, et sur lequel vous offrez de parier, està la page 63 de la nouvelle édition de 1761, tome I. Voici les propres paroles:
37 Cest dans ces dogmes qu'on 10 trouve, ainsi que dans l'Inde, l'immortalité de 17 aux cur cur cur cur vie heureus sou malheureus le l'arue, et une autre vie heureus sou malheureus le l'arue.

» C'est là qu'on voit expressément un enfer. Zoroaftre, . » dans les écrits que le Sadder a rédigés, dit que 1769. » Dieu lui fit voir cet enfer, et les peines réfervées

22 aux méchans, &c.22

Vous voyez bien, Monsieur, que l'auteur n'a point dit, Zoroastre, dans les écrits conservés par Sadder. Vous concevez bien que le Sadder ne peut pas être un homme, mais un écrit. C'est ainsi qu'on dit, les choses annoncées par l'Ancien testament, et prouvées par le Nouveau ; la destruction de Troye négligée par Homère, et connue par l'Eneide; l'Iliade d'Homère abrégée par la traduction de la Mothe; les Fables d'Esope embellies par les Fables de la Fontaine.

Vous voulez parier, Monsieur, que ce pauvre bon homme, que vous traitez un peu durement, n'a jamais lu le Sadder. Je lui ai montré aujourd'hui la petite correction que vous lui faites, et votre offre de lui gagner son argent. » Hélas! m'a-t-il dit, > qu'il se garde bien de parier, il perdrait à coup sûr. ,, Je me souviens d'avoir lu autrefois dans le Sadder, 39 porte 32 : Si quelque homme docte veut lire le livre > de Vesta, il faut qu'il en apprenne les propres paroles, " afin qu'il puisse citer jufte. C'est un excellent » conseil que le Sadder donne aux critiques.

29 Le même Sadder, porte 46, dit, (autant qu'il 99 m'en fouvient) : Il ne faut pas reprendre injuftement on et tromper les lecteurs; c'est le péché d'Hamimâl: 99 quand vous aver été coupable de ce péché, il faut " faire excuse à votre adversaire; car, si votre adversaire " n'est pas content de vous, sachez que vous ne pourrez " jamais paffer, après votre mort, sur le pont aigu. >> Aller donc trouver votre adversaire que vous aver

1769. " contristé mal à propos; dites-lui : J'ai tort, je m'en propos; fans quoi il n'y a point de salut pour vous.

39 Il faut encore, m'a dit ce bon vieillard, que .. M. l'abbé Foucher ait la bonté de lire les portes 99 57 et 58; il y verra que DIEU ordonne qu'on dife " toujours la vérité. Je ne doute pas que M. l'abbé 59 Foucher n'aime beaucoup la vérité. Il a bien dû » concevoir qu'il est impossible que le Sadder 55 fignifie un homme, et non pas un livre. Les » Italiens font le feul peuple de la terre chez qui " on accorde l'article le aux auteurs. Le Dapte, " le Pulci, le Boyardo, l'Arioste, le Tasse; mais on n'a jamais dit chez les Latins, le Virgile, ni » chez les Grecs, l'Homère; ni chez les Afiatiques, " l'Esope; ni chez les Indiens, le Brama; ni chez " les Persans, le Zoroastre; ni chez les Chinois, le 99 Consutzé. Il était donc impossible que le Sadder 39 signifiat un homme et non pas un livre. Il est » donc nécessaire et décent que cette petite bévue » de M. l'abbé Foucher foit corrigée, et qu'il ne 33 tombe plus dans le péché d'Hamimâl,

39 Quant au pari qu'il veut faire, il eft vrai que
39 Rogubrune, dans le Roman contique, offite toujours
30 de parire cent pitoles; il est vrai que Montagne
30 dit: Il faut parier, ofin que votre valet puisse vous
30 dir eau bout de l'année: Monsseur, vous auve; perdu
30 ecnt écus en vingt, sis pour avoir été; jeuvarant et
30 pénitàre. Je ne crois point M. l'abbé Foucher
30 pénitàre. Je ne crois point non plus qu'il était
30 trés-savant. Je ne crois point non plus qu'il foit
31 pointaire, et je ne veux lui gagner ni cent pistoles
31 pni cent écus. 32

Voilà, Monsieur, mot pour mot, tout ce que m'a dit l'homme plus que septuagénaire, et sort près l'd'être octogénaire, que vous avez voulu contrister au mépris des lois du Sadder. Il n'est nullement saché de votre méprise; il vous estime beaucoup: j'en use de même, et c'est avec ces sentimens que j'ai l'honneur d'être. &c. Bieen.

LETTRE XLV.

A M. LE KAIN.

30 d'avril.

On avait prevenu, il y a quinze jours, mon cher ami, le réfultat que vous m'avez envoyé. Le jeune homme dont il eft queflion donne de grandes efpérances; car, ayant fait cet ouvrage avec une rapidité qui m'étonne, et n'ayant pas mis plus de douze jours à le compofer, il s'est fait la loi de l'oublier pendant quatre ou cinq mois, et de le retoucher enfuite de fang froid avec autant de foin qu'il y avait mis d'abord de vivacité. Des raifons essentielles l'obligent à garder l'incognito. Je pense que plus l'era inconnu, plus il poura vous être utile; que la pièce d'ailleurs me paraît fage, d'une morale trèspure, et remplie de maximes qui doivent plaire à tots les honnetes gens.

On peut faire des applications malignes, mais il me femble qu'elles feraient bien fórcées. Le Tartuffe et Mahomet font certainement susceptibles d'allusions plus dangereuses; cependant on les représente souvent 1769: sans que personne en murmure.

L'intérêt que je prends au jeune auteur, et mon amour pour la tolérance, qui est en effet le sujet de la pièce, me sont désirer passionnément que cette tragédie parasise, embellie par vos rares talens.

Si on s'obstinait à reconnaître l'inquisition dans le tribunal des prêtres paiens, je n'y vois ni aucun mal, ni aucun danger. L'inquisition a toujours été abhorrée en France. On vient de couper les griffes de ce monstre en Espagne et en Portugal. Le duc de Parme a donné à tous les s'ouverains l'exemple de la détruire. Si les mauvais prêtres font peints dans la pièce avec les traits qui leur convienment, l'eloge des bon's prêtres se trouve en pluseurs endroits.

Enfin, le jugement de l'empereur, qui termine l'ouvrage, paraît dicté pour le bonheur du genrehumain.

J'ai prié M. d'Argental, de la part de l'auteur, de me renvoyer votre manuscrit, sur lequel on porterait incontinent soixante ou quarte-vingts vers nouveaux qui me semblent fortiser cet ouvrage, augmenter l'intérêt, et rendre encore plus pure la faine morale qu'il renserme. Je renverrais le manuscrit sur le champ; il n'y aurait pas un moment de perdu.

Je crois que, dans les circonflances préfentes, il conviendrait que la pièce fut jouée fans délai, fât-ce dans le cœur de l'été. L'auteur ne demande point un grand nombre de repréfentations; il ne veut point de rétribution; il ne fouthaite que le fuffrage des connailleurs et des gens de bien. Quand la pièce

aura paffé une fois à la police, elle restera à vos camarades, et la fingularité du fujet pourra attirer 1769. toujours un grand concours.

J'ai mandé, autant qu'il m'en fouvient, à monfieur et à madame d'Argental, tout ce que je vous écris. Je m'en rapporte entièrement à eux. Ils honorent l'ouvrage de leur approbation ; ils peuvent le favorifer, non-feulement par eux-mêmes, mais par leurs amis. On attend tout de leur bonté, de leur zèle et de leur prudence.

Je vous embrasse de tout mon cœur, mon cher grand acteur, et je vous prie de feconder, de tout votre pouvoir, les bons offices de mes respectables amis. V.

LETTRE XLVI.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL

Mai.

Voici, mon divin ange, ma réponse le Kain et aux idées du tripot, dont quelques-unes font bonnes et d'autres très-mauvaises. La vie est courte. l'attends, avec impatience, le manuscrit que je vous ai demandé.

Béni foit cependant le duc de Parme, béni foit le comte d'Aranda; béni foit le comte de Carvalho qui a fait incarcérer l'évêque de Coimbre, lequel évêque avait fourré mon nom, affez mal à propos, dans un mandement féditieux, s'en prenant à moi de ce que les yeux de l'Europe commençaient à "s'ouvrir. Son mandement a été brûlé par monfieur 1769 : le bourreau de Lisbonne; mais à Paris la grand'chambre a fait brûler le poéme de la Loi naurelle, l'ouvrage le plus patriotique et le plus véritablement pieux qu'ai notre poéfie finançaite, Cette bêtife barbare est digne de ceux qui ont voulu proferire l'inoculation. Les Velches feron long-temps velches. Le fond de la nation est fou et abfurde; et, fans une vingtaine de grands-hommes, je la regarderais comme la dernière des nations.

Je tremble beaucoup pour le mari d'une trèsaimable femme que madame du Deffant appelle fa grand'maman, et que madame Denis alla voir en revenant à Paris. J'ai peur qu'il n'y ait des changemens qui vous feraient défagréables, et dont je ferais extrémement affligé. Cependant il faut s'attendre à tout, et être bien sûr de tout regarder avec des yeux philofophiques.

J'espère que mes anges seront toujours aussi heureux qu'ils méritent de l'être.

M. du Tillot n'est-il pas toujours premier ministre de Parme? mais n'a-t-il pas un autre nom et un autre titre?

LETTRE

LETTRE XLVII.

1769.

AUMEME.

3 de mai.

L. y a peut-être, mon cher ange, je ne fais quoi de fat à vous envoyer fa médaille; mais il faut que du moins je vous préfente mes hommages en effigie, puisque je ne peux les apporter en personne.

L'ami Marin m'a appris qu'il y a un conseiller du châtelet qui n'est pas conseiller du Parnasse; cela ne m'étonne ni ne m'épouvante. Renvoyez-moi toujours les Guèbres; on y inférera environ quatrevingts vers nouveaux que l'auteur m'a envoyés; on y mettra un petit mot de préface, dans laquelle on dira que l'auteur avait fait d'abord de cette pièce une tragédie chrétienne; que, fur les repréfentations de sés amis, il avait cru le christianisme trop respectable pour le mettre encore fur le théâtre, après tant de tragédies faintes que nous avons; qu'il a substitué les Guèbres aux chrétiens, avec d'autant plus de vraifemblance que les Guèbres ou Parsis étaient alors perfécutés. On pourrait alors faire entendre raison à ce maudit conseiller; on pourrait s'adreffer, par madame d'Egmont, à M. de Richelieu, fi vous approuvez cette tournure. Au pis aller, on ferait imprimer l'ouvrage bien corrigé et un peu embelli, avec une préface honnête pour l'edification du prochain.

On ne fera rien fans l'ordre de mes anges.

Corresp. generale.

Tome X.

98

LETTRE XLVIII.

A M. LE PRINCE DE LIGNE.

5 de mai.

Vous daignez quelquefois, monfieur le Prince, ranimer, par vos bontés, un vicillard malade. Quoique je fois mort au monde, votte fouvenir ne m'en est pas moins précieux.

Vous jouissez à présent des plaifirs de Paris, et vous les faites; mais je suis persuadé qu'au milieu de ces plaissirs, vous goûtez la noble fatisfaction de voir le règne de la raison qui s'avance par-tout à grands pas. Ferdinand II n'aurait jamais osé proferire la bulle In cana donini. Il y aura ensin des philosophes à Vienne, et même à Bruxelles. Les hommes apprendront à penser, et vous ne contribuerez pas peu à cette bonne œuvre.

On fublitue déjà, prefque par-tout, la religion au fanatifme. Les büchers de l'inquisition sont éteints en Espage et en Portugal. Les prêtres apprennent ensin qu'ils doivent prier DIEU pour les laïques, et non les tyranniser. On n'aurait jamais osé imaginer cette révolution, il y a chiquante ans; elle console ma vieillesse que vous égayez par votre très-aimable leture.

Agreez, monsieur le Prince, avec votre bonte ordinaire, le respect et l'attachement du solitaire V.

LETTRE XLIX

769.

A M. L'ABBE AUDRA.

Baron de Saint-Just, chanoine de Toulouse, professeur royal d'histoire en la même ville.

Le 5 de mai.

Vous voita donc, Monfieur, professeur en incertitudes: vous ne le serez jamais en mensonges. Si j'étais plus jeune, si javais de la santé, je travaillerais de bon cœur à ce que vous me proposez; mais je vois que je serai obligé de m'en tenir à la Philosophie de l'hissoire. Si vous n'avez point ce petit livre, j'aurai l'honneur de vous l'envoyer par la voie que vous m'indiquerez.

Sirven fera fans doute allé confulter secrétement fes parens et se amis vers Mazamet. Je me repose, de la justice qu'on lui doit, sur vos bontés et sur celles des magistrats à qui vous avez inspiré tant de bienveillance pour lui. Sa cause d'ailleurs est si bonne et si claire, qu'il faudrait être également aveugle et méchant pour le condamner.

Je voudrais être caché dans un coin à Touloule, le jour que son innocence sera reconnue. S'il faut faire partir ses filles, je les enverai à Toulouse au premier ordre que vous me donnerez. Je ne trouverai rien dans l'hiltoire moderne qui me plaise davannage que la justification des Calas et des Sirvan.

Adiet, Monsieur; on ne peut vous estimer ot vous aimer plus que vous l'êtes du solitaire V.

G:

LETTRE L.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

8 de mai

On renvoie aux divins anges, les Deux frères, avec les quatre-vingts vers nouveaux qu'on avait promis. On y ajoute la préface honnête qui doit faire passer l'ouvrage, si on a encore le sens commun à Paris. Il me paraît juste que Marin et le Kain partagent le prossi de l'édition.

Mes chers anges sont tout ébouriffés d'un déjenné par-devant notaire; mais s'ils savaient que tout cela s'est fait par le conseil d'un avocat qui connaît la province; s'ils savaient à quel sanatique fripon j'ai affaire, et dans quel extrême embarras je me suis trouvé, ils avoueraient que j'ai très-bien sait. On ne peut donner une plus grande marque de mépris pour ces faccies que de les jouer soi-même. Ceux qui s'en abstienneut paraissent les craindre; c'est le eas de qui vous savez : on dit que laquelle vous savez affiche aussi la dévotion : mais vraiment c'est très-bien sait; car je suis très-dévot aussi, et si dévot que j'ai requ des lettres dacées du conclave.

Je ne manquerai pas, mon cher ange, de prendre le parti que vous me propofez, fi on me rembourfe. J'aime à être à l'ombre de vos ailes dans le temporel comme dans le spirituel.

N'avez-vous pas perdu un peu à Cadix avec les Gilli? J'en ai été pour quarante mille écus. J'ai

DE M. DE VOLTAIRE. 101

Portez-vous bien tous deux, mes anges, c'est-là le point capital. V.

LETTRE LI.

A M. LE CARDINAL DE BERNIS.

Du 8 de mai.

PUISQUE vous êtes encore, Monseigneur, dans votre caisse de planches, en attendant le Saint-Esprit, il est bien juste de tâcher d'amuser votre éminence.

Vous avez lu, sans doute, actuellement les Quatre saisons de M. de Saint-Lambert. Cet ouvrage est d'autant plus précieux qu'on le compare à un poëme qui a le même titre, et qui est rempli d'images riantes, tracées du pinceau le plus léger et le plus facile. Je les ai lus tous deux avec un plaisir égal, Ce font deux jolis pendans pour le cabinet d'un agriculteur tel que j'ai l'honneur de l'être. Je ne fais de qui font ces Quatre saisons, à côté desquelles nous osons placer le poème de M. de Saint-Lambert. Le titre porte par M. le c. de B . . . ; c'est apparemment M. le cardinal de Bembo. On dit que ce cardinal était l'homme du monde le plus aimable, qu'il aima la littérature toute fa vie, qu'elle augmenta fes plaifirs ainfi que fa confidération, et qu'elle adoucit ses chagrins, s'il en eut. On prétend qu'il

102 RECUEIL DES LETTRES

n'y a actuellement, dans le facré collège, qu'un 1769 feul homme qui ressemble à ce Bembo, et moi je tiens qu'il vaut beaucoup mieux.

Il y a un mois que quelques étant venus venus vim a cellule, nous nous mîmes à jouer le pape aux trois dés: je jouai pour le cardinal Stopant, et j'amenai rafle; mais le Saint-Elprit n'était pas dans mon comet; ce qui est sûr, c'est que l'un de ceux pour qui nous avons joué sera pape. Si c'est vous, je me recommande à votre sainteté. Conservez, sous quelque titre que ce puisse être, vos bontés pour le vieux laboureur V.

Fortunatus et ille deos qui novit agrestes.

LETTRE LII.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

A Lyon, le 20 de mai.

MADAME,

RAPPORT que votre Excellence m'a t'ordonné de lui envoyer les livrets facétieux qui pourraient m'arriver d'Hollande, je vous dépèche celui-ci dans lequel il me paraît qu'il y a force choses concernant la cour de Rome, dans le temps qu'on s'y réjouissait, et que le Saint-Esprit créait des papes de trente-cinq ans. Ce livret vient à propos dans un temps de conclave.

Je me doute bien que monseigneur votre époux n'a pas trop le temps de lire les aventures d'Amabed 1769. et d'Adaté, et d'examiner si les premiers livres indiens ont environ tinq mille ans d'antiquité. Des couriers qui ont passé dans ma boutique m'ont dit que madame était à Chanteloup, et que, dans son lossir, elle recevrait benignement ces seulles des Indes.

Pendant que je sessais le paquet, il a passé trois capitaines du régiment des gardes-suisses, qui dissent bien des choses de monseigneur votre époux. Jécoutai bien attentivement. Voici leurs paroles: Jarnidié, s jomais il lui arrivait de se significant en ous nous ne servirions plus personne, et tous nos camarades pensent de même. Ces juremens me sirent plaisse, car je suis une espèce de suisse, et je lui suis attaché tout comme cux, quoique je ne monte pas la garde.

Ces suisses qui revenaient de Versailles, dirent après cela tant-de bagatelles, tant de pauvretés, par rapport au pays dont ils venaient, que je levai les épaules, et je me remis à mon ouvrage. Oh, voyex-vous, Madame, je laisse aller le monde comme il va; mais je ne change jamais mon opinion, tant je suis sêtu. Il y a foixante ans que je suis passonio pour Henri IV, pour Maximilien de Rofui, pour le cardinal d'Amboije et quelques personnes de cette trempe; je n'ai pas changé un moment: austi tout le monde me dit: M. Guillemet, vous êtes un bon cœur, il y a plaisse avec vous à bien saire; il est vrai que vous prenez la chèvre quand on vous dit qu'il faut vous enterrer, mais aussi vous entendez raillerie. Tachez d'envoyer des rogatons à madame

G A

104 RECUEIL DES LETTRES

la grand'maman, car en son genre madame vaut 17 69 monsseur. La journée n'a que vingt-quaire heures, M. Guillemet, heureux qui peut l'amuser une heure dans les vingt-quaire! c'est beaucoup. N'écrivez jamais de longues lettres à madame la grand'maman, de peur de l'ennuyer; et n'écrivez point du tout à son époux; contentez-vous de lui souhaiter, du sond du cœur, prospérité, hilarité, succès en tout, et.jamais de gravelle. Sachez qu'il lui passe tant de souties, de miséres, de bétises devant les yeux, que vous ne devez pas en augmenter le nombre. Ainsi donc, pour couper court, je demeure avec un très-grand-réspect, Madame, de votre Excellence, le très-soumis et humble serviteur.

Guillemet, typographe.

LETTRE LIII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

23 de mai.

Mes chers anges, je réponds à tous les articles de votre lettre du 15 de mai. Parlons d'abord des Guèbres, Zoroasser m'intéresse plus que Luchet.

Le jeune homme regarde cet ouvrage comme une chose assez essentielle, parce qu'au sond quatre ou cinq cents mille personnes sentiront bien qu'on a parlé en leur nom, et que quatre ou cinq mille philosophes sentiront encore mieux que c'est leur sentiment qu'on a exprimé. Il a donc, depuis sa dernière lettre, passe huit jours à tout résormer; il a

corrigé toutes les fautes qui se glissent nécessairement dans les ouvrages de ce genre, avant qu'ils aient été polis avec le dernier foin; termes impropres, mots répétés, contradictions apparentes rectifiées, entrées et forties mieux ménagées, additions néceffaires, rien n'a été oublié. Il faudrait donc encore faire une nouvelle copie. On prend le parti de faire imprimer la pièce à Genève. L'auteur et l'éditeur me la dédient. Ce qu'on me dit dans la dédicace était d'une nécessité absolue dans la situation où je me trouve. Cette édition fera pour les pays étrangers et pour quelques provinces méridionales de France. L'édition de Paris fera pour Paris, et doit valoir honnêtem ent à M. Marin et à le Kain. Je vous enverrai, dans huit ou dix jours, la préface, l'épître dont on m'honore, et la pièce.

Vous me parlez d'un nommé fosserad; je ne tavais pas qu'il exissat, encore moins les obligations qu'il vous avait. On ne me mande rien dans mon tombeau. Ce fosserad m'écrivit, il y a près d'un mois, de lui envoyer un billet sur Lalu; j'en donnai un autre à la nommée Swiff. son associe.

A l'égard des Scythes, je baise le bout de vos ailes avec la plus tendre reconnaissance. Si mademoiselle Vestris joue bien, je ne désespère pas du succès.

A l'égard du déjeûné, je vous répête qu'il était indifpensable. Vous ne savez pas avec quelle sureur la calomnie sacerdotale m'a attaqué. Il me sallait un bouclier pour repousser les traits mortels qu'on me lançait. Voulez-vous toujours oublier que je suis dans un diocése italien, et que j'ai dans mon portefeuille la copie d'un bres de Rezonico contre moi?

voulez-vous oublier que j'allais être excommunié 1769. comme le duc de Parme et vous? voulez - vous oublier enfin que, lorfqu'on mit un bâillon à Lalli, et qu'on lui est coupé la tête pour avoir été malheureux et brutal, le roi demanda s'il s'était confesse? voulez-vous oublier que mon évêque savoyard. le plus fanatique et le plus fourbe des hommes, écrivit contre moi au roi, il y a un an, les plus abfurdes impostures; qu'il m'accusa d'avoir prêché dans l'église où fon grand - père le maçon a travaillé ? Il est très-faux que le roi lui ait fait répondre, par M. de Saint-Florentin, qu'il ne voulait pas lui accorder la grâce qu'il demandait. Cette grâce était de me chaffer du diocèfe, de m'arracher aux terres que j'ai défrichées, à l'église que j'ai rebâtie, aux pauvres que je loge et que je nourris. Le roi lui fit écrire qu'il me ferait ordonner de me conformer à ses fages avis : c'est ainsi que cette lettre fut concue. L'évêque maçon a eu l'indifcrétion inconcevable de saire imprimer la lettre de M. de Saint-Florentin. Ce polisson de savoyard a été autresois porte-Dieu à Paris, et repris de justice pour les billets de confession. Il s'est joint avec un miserable ex-jésuite . nommé Nonotte, excrément franc - comtois, pour obtenir ce bref dont je vous ai parlé. Ils m'ont imputé les livres les plus abominables : ils auront beau faire, je fuis meilleur chrétien qu'eux : ie leur pardonne comme à la Bletterie. l'édifie tous les habitans de mes terres, et tous les voifins, en communiant, Ceux que leurs engagemens empêchent d'approcher de ce facrement auguste ont une raison valable de s'en abstenir; un homme de mon âge n'en a point après douze accès de fièvre. Le roi veut qu'on remplisse ses devoirs de chrétien : nonseulement je m'acquitte de mes devoirs, mais j'envoie mes domeftiques catholiques régulièrement à l'églife, et mes domestiques protestans régulièrement au temple; je pensionne un maître d'école pour enseigner le catéchisme aux enfans. Je me fais lire publiquement l'Histoire de l'Eglise et les Sermons de Mashillon à mes repas. Je mets l'imposteur d'Annecy hors de toute mesure, et je le traduirai hautement au parlement de Dijon, s'il a l'audace de faire un pas contre les lois de l'Etat. Je n'ai rien fait et je ne ferai rien que par le confeil de deux avocats, et ce monstre sera couvert de tout l'opprobre qu'il mérite. Si par malheur j'étais perfécuté, ce qui est assez le partage des gens de lettres qui ont bien mérité de leur patrie, plusieurs souverains, à commencer par le pôle, et à finir par le quarante-deuxième degré, m'offrent des afiles. Je n'en fais point de meilleur que ma maison et mon innocence; mais enfin tout peut arriver. On a pendu et brûle le conseiller Anne Dubourg. L'envie et la calomnie peuvent au moins me chaffer de chez moi; et, à tout hasard, il faut avoir de quoi faire une retraite honnête.

C'est dans cette vue que je dois garder le seul bien libre qui me reste; il saut que j'en puisse disposer d'un moment à l'autre: ainsi, mes chers anges, il m'est impossible d'entrer dans l'entreprise luckette.

Je sais ce qu'ont dit certains barbares; et quoique je n'aye donné aucune prise, je sais ce que peut leur méchanceté. Ce n'est pas la première sois que

08 RECUEIL DES LETTRES

j'ai été tenté d'aller chercher une mort paifible à quelques pas des frontières où je fuis; et je l'aurais fait, fi la bonté et la justice du roi ne m'avaient raffuré.

Je n'ai pas long-temps à vivre, mais je mourrai en remplissant tous mes devoirs, en rendant les sanatiques exécrables, et en vous chérissant autant que je les abhorre. V.

LETTRE LIV.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

Lyon, 24 de mai, en ma boutique.

MADAME,

AUJOURD'HUI il est venu vingt personnes dans ma boutique qui, en parlant toutes ensemble, selon la coutume, criaient: Nous sommes à Corte, et il riomphera de tout. Je leur dis: Je ne sais pas ce que c'est que Corte.

Ma benche fossi guardian de gli orti , Vidi e connovi pur l'inique corti.

Je vous dis, me répliquérent-ils, qu'il fera appelé Corficus, en dépit de l'envie. Je n'entends rien à tout cela, Madame; mais j'ai cru devoir vous en donner avis, à cause de la grande joie dont j'ai été témoin, et à cause que j'ai l'honneur d'être par hasard votre typographe, me signant avec un prosond respect, Madame, votre très-humble et très-obessissant serviteur.

Guillemet.

LETTRE LV.

A M. THIRIOT.

Le 29 de mai.

Vous faurez, mon ancien ami, que le jeune magiftra attendait le livre de l'abbé de Châteanness, pour faire une préface dans laquelle il voulait faire connaître le caractère de la célèbre Ninon que Préville ne connaît point du tout. Je l'avais flatté que ce petit ivre pourrait venir par la poste; mais, comme vous l'avez envoyé par les voitures publiques, il n'arrivera que dans trois femaines. Je n'en suis pas sfâché; l'auteur aura tout le temps de limer son ouvrage qu'il veut intituler le Dépôstaire, et non pas Ninon, parce qu'en estet le dépôt sait par Gourville à un dévot, est le principal sujet de sa pièce, et tout le restle paraît accessoire.

Il est vrai que l'ouvrage n'est pas dans le goût moderne, et je craindrais même que la passion de boire, qui était autresois un goût du bel air, et qui est aujourd'hui hors de mode, ne parût inspied. Jai pris la liberté de dire à l'auteur qu'un tel rôle ne peut réussir que quand il est supérieurement joué, et je l'ai engagé à livrer fa pièce à l'impression plutôt
qu'au theâtre. Il vous l'enverra donc dès qu'il y
aura mis la dernière main, et vous en ferze tout
ce qu'il vous plaira. Quoique l'on soit aujourd' hui
très-sevère, et qu'on s'essarouche de tout ce qui aurait
passe sans difficulté du temps de Molière, je crois que
vous obiendrez aisement une permission. Il est plus
aise à present d'être imprimé que d'être joué.

S'il y a quelques nouvelles dans la littérature, je me flatte que vous m'en donnerez. Je ne crois pas que vous soyez au fait de ce qu'on imprime en Hollande. Marc-Michel Rey a donné une Histoire du parlement de Paris, que les connaisseurs jugent fidelle et impartiale. Connaissez - vous le Cri des nations? avez-vous entendu parler des aventures d'un indien et d'une indienne mis à l'inquisition à Goa, du temps de Léon X, et conduits à Rome pour être jugés? Il y a, dans cet ouvrage, une comparaison continuelle de la religion et des mœurs des brames avec celles de Rome. L'ouvrage m'a paru un peu libre, mais curieux, naïf et intéressant. Il est écrit en forme de lettres, dans le goût de Paméla. Le titre eft : Lettres d'Amabed et d'Adaté. Mais dans les fix tomes de Paméla il n'y a rien : ce n'est qu'une petite fille qui ne veut pas coucher avec fon maître . à moins qu'il ne l'épouse ; et les Lettres d'Amabed sont le tableau du monde entier, depuis les rives du Gange jusqu'au vatican.

Adieu, mon ancien ami, qui êtes mon cadet de plusieurs années; votre vieil ami vous embrasse.

LETTRE LVI.

1769.

A'M. LE CARDINAL DE BERNIS.

A Ferney , 12 de juin,

Viva il cardinale Bembo e la poësia.

J'AI lu, je ne fais où, que le cardinal Bembo était d'une très-ancienne maison, et que de plus il était fort aimable; maisque c'était la possa qui avait commencé à le faire connaître, et que, sans les belles-lettres, il n'aurait pas sait une grande fortune. Il était véritablement très-bon poète, car

Sapere est principium et fons.

Votre éminence fait-elle que votre correspondant, M. le duc de Choiseut, est aussi notre confrère? Il y a quelques années qu'étant piqué au jeu sur une affaire fort extraordinaire, il m'envoya une vingtaine de stances de sa façon, qu'il sit en moins de deux jours. Elles étaient nobles, elles étaient sières, il y en avait de très-agréables, l'ouvrage en tout était fort singulier. Je vous confie cela comme à un archevêque, sous le secret de la consession.

Je ne crois pas que Clément XIV foit un Bembo; mais, puisque vous l'avez chois, il meirte surement la petite place que vous lui avez donnée. Or, Monseigneur, comme dans les petites places on peut faire de petites grâces, il peut m'en faire une, et je vous demande votre protection; elle ne coûtera rien ni à sa fainteté, ni à votre éminence, ni à moi;

112 RECUEIL DES LETTRES

il ne s'agit que de la permission de porter la per-69 ruque. Ce n'est pas pour mon vieux cerveau brûlé que je demande cette grâce, c'est pour un autre vieillard (ci-devant soi-disant jésuite, ne vous en déplaise,) lequel me sert d'aumônier.

Ferney est comme Albi, auprès des montagnes: mais notre hiver est incomparablement plus rude que celui d'Albi. Je vois de ma fenêtre quarante lieues de la partie des Alpes qui est couverte d'une neige éternelle. Les russes qui font venus chez moi m'ont avoué que la Sibérie est un climat plus doux que le mien, au mois de décembre et de janvier. Nos curés qui font nés dans le pays, peuvent supporter l'horreur de nos frimats; et quoiqu'ils foient tous des têtes à perruque, ils n'en portent cependant pas ; ils ont même fait vœu d'être chauves en difant la messe. Mon aumônier est lorrain, il a été élevé en Bourgogne, il n'a point fait le vœu de s'enrhumer; il est malade, et sujet à de violens rhumatifmes; il priera DIEU de tout fon cœur pour votre éminence, fi vous voulez bien avoir la bonté d'employer l'autorité du vicaire de IESUS-CHRIST pour couvrir le crâne de ce pauvre diable.

Je ne vous cacherai point que notre évêque d'Annecy est un fanatique, un homme à billets de consession, à resus de facremens. Il a cte vicaire de paroisse à Paris, et s'y est sait des affaires pour ces belles équipées: en un mot, j'ai besoin de toute la pleinitude du pouvoir apostolique pour coiffer celui qui me dit la messe. Je ne puis avoir d'autre aumônier que lui; il est à moi depuis près de dix ans; il me seaix impossible d'en trouver un autre qui lime seaix impossible d'en trouver un autre qui

me convînt autant. Je vous aurai une très-grande obligation, Monseigneur, si vous daignez m'en- 1769. voyer, le plutôt qu'il fera possible, un beau bres à perruque.

Je ne fais si vous avez continué monsieur l'archevêque de Calcédoine dans fon poste de secrétaire des brefs; je me doute que non : mais, qui que ce foit qui ait cette place, j'imagine qu'il est votre secrétaire

Votre éminence gouverne Rome et la barque de S' Pierre, ou je me trompe fort. Si je n'obtiens pas ce que je demande, je m'en prendrai à vous.

Ma lettre n'a rien d'un bref, elle est trop longue. Je vous supplie de me pardonner et de conserver pour ma vieille tête et pour mon jeune cœur des bontés dont je fais plus de cas que de toutes les perruques possibles. V.

N. B. Voiciun petit mémoire du suppliant; c'est trop abuser de votre charité que de vous supplier d'ordonner que la fupplique soit rédigée selon la forme ulitée.

N. B. M. le duc de Choiseul me fit avoir, haut la main, de la part de Clément XIII, des reliques pour l'autel de ma paroiffe; M. le cardinal Bembo n'aurat-il pas le pouvoir de me faire avoir une teignaffe de Clément XIV ?

Agréez les tendres respects du radoteur V.

Tome X. Corresp. genérale. H

LETTRE LVII.

A M. THIRIOT.

A Ferney, 14 de juin.

Je n'ai pas été affez heureux', mon ancien ami, pour que l'ouvrage de M. de Mairan, fur le feu central, parvint juque dans l'enceinte de mes montagnes de neige. Tout ce que je fais, c'elt que le feu qui anime fa respectable vieillesse m'a toujours paru brillant et égal. Il me semble que M. de Mairan possède en profondeur ce que M. de Fontendle avait en superficie. Faites-moi l'amitié de me chercher son seu certal, et d'ajouter ce petit déboursé à ceux que vous avez déjà bien voulu faire pour moi.

Il y a long-temps que je fuis très-certain que le feu est par-tout; mais je pense qu'il serait disficile de prouver qu'il y eût un soyer ardent tout au beau milieu de notre globe; il saudrait pour cela creuser ce grand trou que proposait ce sou de Maupertuis.

A propos, puisque vous dînez avec madame du Pin et M. de Mairan, dites-leur, je vous prie, que je voudrais bien en faire autant.

Vous avez raison fur le cardinal de Bernis; c'est lui qui a fait le pape : il fait ce qu'il veut dans Rome; il y est adoré.

Le petit magistrat m'est venu voir encore; c'est un être fort singulier; il ne lâche point prise, il se retourne de tous les sens: je vous ferai savoir de ses nouvelles dans quinze jours. On a frappe en Angleterre une médaille de l'amiral Anfon, c'ell un chef-d'œuvre digne du temps d'Augufle. Le revers est une Victoire pose fur un cheval marin, tenant une couronne de lauriers. Les noms des principaux officiers qui firent avec lui le tour du monde, sont gravés autour de la Victoire, dans de petits cartouches entourés de lauriers. Cela est patriotique, brillant et neuf : la famille me l'a envoyée en or; elle ma fait cet honneur en qualité de citoyen du globe dont l'amiral Anfon avait fait le tour.

Bonfoir, mon ancien ami, qui me ferez toujours cher tant que je végetterai fur ce malheureux globe.

LETTRE LVIII

A M. L'ABBÉ AUDRA, & Touloufe.

Le 14 de juin.

VOTRE zèle, mon cher philosophe, contre Jes fables décorées du nom d'histoire, est très-digne de vous. Mais comment faire avec des nations che zlef-quelles il n'ya d'autre éducation que celle de l'erreur? où tous les livres nous trompent, depuis l'Almanach jusqu'à la Gazette? Il y aurait bien quelques petits chapitres à faire sur cet amas inconcevable de bétifes dont on nous berce. Un temps viendra où l'on jettera au seu toutes nos chronologies dans lesquelles on prend pour époque des aventures entièrement fausses, se des personnages qui n'on i jamaies existé.

Mais une époque bien vraie, bien agréable, sera

celle où le parlement de Toulouse vengera l'inno-1769. cence opprimée par ce misérable juge de village qui a outragé également les lois, la nature et la raison, en ofant condamner les Sirven. Ce fera vous à qui nous aurons l'obligation de la justice qu'on nous rendra. l'espère que cette affaire, que j'ai tant à cœur, finira au moins cette année. Si je pouvais aller à Toulouse, je viendrais vous embrasser,

LETTRE LIX.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

19 de juin.

Mes divins anges fauront que j'ai envoyé quatre exemplaires des Guèbres à M. Marin, l'un pour vous, le second pour lui, le troisième pour l'impression, le quatrième pour madame Denis.

Ie ne suis pas à présent en état d'en juger, parce que je suis assez malade; mais, autant qu'il peut m'en fouvenir, cet ouvrage me paraissait fort honnête et fort utile, il y a quelques jours, dans le temps que je fouffrais un peu moins. Il en fera tout ce qu'il plaira à DIEU et à la barbarie dans laquelle nous fommes actuellement plongés.

Eh bien, mon cher ange, nous n'avons donc vécu que pour voir anéantir la fcène française qui fesait vos delices et ma passion. Je ne m'attendais pas que le théâtre de Paris mourrait avant moi. Il faut fe foumettre à sa destinée. Je suis né quand Racine vivait encore, et je finis mes jours dans le temps du Siège de Calais, et dans le triomphe de l'opère comique. Un peu de philosophie consolait notre malheureux siècle de sa décadence; mais comme on traite la philosophie, et comme elle est écrafée par la supersition tyrannique! Les Guèbres me paraifaitent faits pour foutenir un peu la philosophie et le ban goût; mais voilà qu'un pédant du châtelet s'oppôte à l'un et à l'autre, et on ne sait à qui s'adresser contre ce barbare. Je m'en remets à vous. Nous n'avons contre les Goths et les Vandales que la voix des honnêtes gens. Vous les ameuterez; les honnêtes gens l'emportent à la longue.

Celui qui a imprimé les Guèbres dans mon pays fauvage, ne fachant pas de qui était cette tragédie, me l'a dédiée. Il a cru cette dédicace néceflaire pour recommander la pièce, et la faire vendre dans les pays étrangers où l'on ne juge que fur parole. J'ai foigneusement retranché cette dédicace qui ferait aussi mal reçue à Paris qu'elle est bien accueillie ailleurs.

On a supprimé aussi le titre de la Tolérance dont le nom effatouche plus d'une oreille dans votre pays. Cette tragédie est imprimée chez l'etranger sous ce titre de Tolérance. C'est un nom devenu respectable et sacré dans les trois quarts de l'Europe, mais il els encore en horreur chez les misérables dévots de la contrée des Velches. Trémousser-vous, mes chers anges, pour écrafet habilement le montre du fanatisme. Comptez que vous lui porterez un rude coup, en dopnant aux Guèbres quelque accès dans le monde. Vous me direz peut-être que ce sanatisme

118 RECUEIL DES LETTRES

triomphe d'une certaine cérémonie qu'un certain ennemi des coquins a faite, il y a quelques mois; mais cette cérémonie fervira un jour à niteux manifelter la turpitude de ce monftre infernal : il y a des chofes qu'on ne peut pas dire à préfent. Le public juge de tout à tort et à travers; laissez faire, tout viendra en son temps.

Je me mets à l'ombre de vos ailes.

LETTRE LX.

A M. L'ABBÉ FOUCHER.

A Genève, ce 25 de juiu.

Aireçu, Monfieur, la lettre dont vous m'honorez, en date du 17 de juin. Je vous prie de permettre que ma réponte figure avec votre lettre dans le Mereure de France, qui devient de jour en jour plus agréable, attendu qu'il est rédigé par deux hommes qui ont beaucoup d'esprit, ce qui n'est pas rare, et beaucoup de goût ce qui est affez rare.

Je n'ai point encore montré votre lettre au bon vieillard contre lequel vous voulez toujours avoir raison. Son nom, dites-vous, selt reuvé au bout de votre plume, quand vous écriviez sur Toroastre mais, Monsieur, il n'a rien de commun avec Zoroastre que d'adorer DIEU du sond de son cœur, et d'aimer passionnément le folcil et le seu; son âge de soixante et seize ans et ses maladies lui ayant fait perdre toute chaleur naturelle, jusqu'à celle du style.

Je fuis très-aife, pour votre bourfe, que vous ayez perdu l'envie de parier; je vousaurais fait voir que, dans fon dernier voyage en Perfe avec feu l'abbé Batin, il composa une tragédie perfane, initulée Olimpie. Il dit, dans les remarques fur cette pièce: y Quant à la confession ... elle est expressement y ordonnée par les lois de Zoroostre qu'on trouve y dans le Sader. y

Je vous aurais prié de lire, dans d'autres remarques de la façon fur l'Hißoire générale, page 26 > 11 Les 19 mages n'avaient jamais adoré ce que nous apperlo lons le mauvais principe.... ce qui se voit 21 expressement dans le Sadder, ancien commentaire 3 du livre du Znd. 13

Je vous montrerais, à la page 36 du même ouvrage, ces propres mots: ,, Puisqu'on a parle de *,, l'Alcoran, on aurait dû parler du Zenda-Vesta

" dont nous avons l'extrait dans le Sadder. "

Vous voyez bien, Monfieur, qu'il ne prenaît point le livre du Sadder pour un capitaine perfan, et que vous ne pouvez en confcience dire de lui:

> Notre magot prit pour le coup Le nom d'un port pour un nom d'homme; De telles gens il est beaucoup Qui prendraient Vaugirard pour Rome, Et qui, caquetant au plus dru, Parlent de tout et n'ont rien vu.

Je ne demande pas qu'en vous rétractant vous apportiez un fac plein d'or pour payer votre pari, avec une épée pour en être percé à discrétion par

120 RECUEIL DES LETTRES

l'Offenfe. Je connais ce bon homme; il ne veut affu-1769: rément ni vous ruiner, ni vous tuer; et, d'ailleurs, on fait que, dans les dernières cérémonies perfancs, il a pardonné publiquement à ceux qui l'avaient calomnié auprès du foft.

Je fuis très-étonné, Monfieur, que vous prétendiez l'avoir fâché; car c'est le vicillard le moins fâché et le moins fâcheux que j'aye jamais connu. Je vous félicite très-sîncèrement de n'être point du nombre des critiques qui, après avoir voulu décrier un homme, s'emportent avec toutes les fureurs de la pédanterie et de la calomnie contre ceux qui prennent modeslement la désensé de l'homme vexé. Je renvoic ces gens-là à la noble et judicieus lettre de M. le comte de la Touraille, qui a si genéreusement combattu depuis peu en faveur du neveu de l'abbé Bazin. Vous semblez être d'un caractère tout sa différent; vous entendez raillerie, vous paraisse aimer la vérité.

Adieu, Monsieur; vivons en honnêtes parsis, ne tuons jamais le coq, récitons souvent la prière de l'Ashim Vuhu; elle est d'une grande esticacité, et elle apasse toutes les querelles des savans, comme le dit la porte 39.

Lorsque nous mangeons, donnons toujours trois morceaux à notre chien, parce qu'il saut toujours nourrir les pauvres, et que rien n'est plus pauvre qu'un chien, selon la porte 35.

Ne dites plus, je vous en prie, que le Sadder est un plat livre. Hélas, Monsieur, il n'est pas plus plat qu'un autre. Je vous salue en Zoroasstre, et j'ai l'honneur d'ètre en bon français, Monsieur, &c. Bigex.

LETTRE LXI.

A M. L'ABBÉ ROUBAUD,

MAGISTRATS.

Ferney, ce 1 de juillet.

VOTRE livre, Monsieur, me paraît éloquent, profond et utile. Je suis bien persuadé avec vous que le pays où le commerce est le plus libre, s'era toujours le plus riche et le plus slonifant, proportion gardée. Le premier commerce est, sans contredit, celui des blés. La méthode anglaife, adoptée ensin par notre sage gouvernement, est la meilleure; mais ce n'est pas assez de savorifer l'exportation, si on n'encourage pas l'agriculture. Je parsie en laboureur qui a défriché des terres ingrates.

Je ne sais comment il se peut faire que la France étant, après l'Allemagne, le pays le plus peuplé de l'Europe, il nous manque pourtant des bras pour cultiver nos terres. Il me paraît évident que le ministère en est instruit, et qu'il sait tout ce qu'il peut pour y remédier. On diminue un peu le nonbre des moines, et par-là on rend les hommes à la terre. On a donné des édits pour extirper l'infame prosellion de mendians, prosession si réelle, et qui se soutent malgré les lois, au point que l'on compte deux cents mille mendians vagabonds dans le royaume. Ils échappent tous aux châtimens décernés

par les lois; et il faut pourtant les nourrir, parce 1769. qu'ils font hommes. Peut-être, si on donnait aux seigneurs et aux communautés le droit de les arrêter et de les faire travailler, on viendrait à bout de rendre utiles des malheureux qui furchargent la terre.

l'oferais vous fupplier, Monfieur, vous et vos affociés, de confacrer quelques-uns de vos ouvrages à ces objets très-importans. Le ministère, et surtout les officiers des cours supérieures, ne peuvent guère s'instruire à fond sur l'économie de la campagne. que par ceux qui en ont fait une étude particulière. Presque tous vos magistrats sont nes dans la capitale que nos travaux nourrissent, et où ces travaux font ignorés. Le torrent des affaires les entraîne néceffairement; ils ne peuvent juger que fur les rapports et fur les vœux unanimes des cultivateurs éclairés.

Il n'y a pas certainement un feui agriculteur dont le vœu n'aif été le libre commerce des blés. et ce vœu unanime est très-bien démontré par vous.

Ie fais bien que deux grands-hommes fe font opposés à la liberté entière de l'exportation. Le premier est le chancelier de l'Hospital, l'un des meilleurs citoyens que la France ait jamais eus; l'autre, le célèbre ministre des finances Colbert, à qui nous devons nos manufactures et notre commerce. On s'est prévalu de leur nom et des règlemens qu'on leur attribue, mais on n'a pas peut-être affez confidéré la fituation où ils fe trouvaient. Le chancelier de l'Hospital vivait au milieu des horreurs des guerres civiles, le ministre Colbert avait vu le temps de la fronde, temps où la livre de pain se vendit dix sous et davantage dans Paris et dans d'autres villes: il travaillait

déjà aux finances, fans avoir le titre de contrôleur general, lorsqu'il y eut une disette effrayante dans 1769. le royaume, en 1662.

Il ne faut pas croire qu'il fut dans le confeil le maître de toutes les grandes opérations. Tout se concluait à la pluralité des voix, et cette pluralité ne fut que trop fouvent pour les préjugés. Je puis affurer que plufieurs édits furent rendus malgré lui; et je crois très-fermement que, si ce ministre avait vécu de nos jours, il aurait été le premier à presser la liberté du commerce,

Il ne m'appartient pas, Monsieur, de vous en dire davantage sur des choses dont vous êtes si bien instruit. Je dois me borner à vous remercier et vous affurer que j'ai pour vous une estime aussi illimitée que doit l'être, felon vous, la liberté du commerce.

LETTRE LXIL

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

Lyon , 3 de juillet.

GUILLEMET ignore si madame la duchesse est dans fon palais de Paris, ou dans fon palais de Chanteloup, ou dans sa chambre de Versailles, Quelque part où elle foit, elle dit et elle fait des choses très-agréables.

Guillemet prend la liberté de lui en dépêcher qui

124 RECUEIL DES LETTRE

a769 ne font pas peut-être de ce genre; mais, comme elle est très-tolérante, il s'est imaginé qu'elle pourrait jeter un coup d'œil fur une tragédie où l'on dit que la tolérance est préchée.

> Monfeigneur fon époux Je corfique aurait-il le temps de s'amufer un moment de cette bagatelle? Guillemet en doute. Monfeigneur a un nouveau royaume et un nouveau pape à gouverner, et force petits menus foins qui prennent vingt-quatre heures au moins dans la journée. Les détails me pilent, difait Montagne, à ce qu'on m'a rapporté: voilà pourquoi Guillemet fe garde bien d'écrire à monfeigneur. Mais, quand nous entendons parler de fes fuccès dans nos climats fauvages, notre cœur danse de joie.

> Je vais bientôt, Madame, quitter la typographie avant que je quitte la vie, felon le confeil de la Bletterie. Je fuis comme l'apohticaire Arnoud qui fe plaignait que l'on contrefit toujours fes fachets. Cela dégoûte à la fin du metier les typographes comme les apothicaires. Ainfi, Madame, vous vous pourvoirez, s'il vous plaît, ailleurs. Il faut bien que tout finiffe; il faut furtout finir cette lettre, de peur de vous ennuver.

Daignez donc, Madame, agréer le profond refpect qui ne finira qu'avec la vie de Guillemet.

P. S. Je ne fais comment je suis avec madame votre petite-fille, depuis un certain déjenner; je ne fais si elle aime encore les vers; je ne fais rien d'elle.

LETTRE LXIII.

1769.

A M. MARIN.

SECRETAIRE DE LA LIBRAIRIE.

A Ferney , ce 5 de juillet.

Vous favez, Monsieur, que, vers la fin de l'année passée, il parut une brochure intitulée Examen de la nouvelle histoire d'Henri IV, par M. le marquis de Bees.

On elt inondé de brochures en tout genre; mais celle-ci fe diflinguait par un flyle brillant, quoi-qu'un peu inégal. Le titre porte qu'elle avait été lue dans une féance d'académie, et cela était vrai. De plus, tout ce qui regarde l'hifloire de France intérelle tous ceux qui veulent s'inflruire, et ce qui concerne Henri IV elt très-précieux. On traitait, dans cet écrit, pluffeurs points d'hifloire qui avaient été jusqu'ici affez inconnus.

1°. On y affurait que le pape Grégoire XIII n'avait pas reconnu la légitimité du mariage de Jeanne d'Albret et d'Antoine de Bourbon père d'Henri IV.

2°. Que cette même Jeanne d'Albret avait pris la qualité de majesse fidélissime.

3°. On affirmait que Marguerite de Valois eut en dot les sénéchausses de Quercy et de l'Agénois, avec le pouvoir de nommer aux évêchés et aux abbayes de ces provinces.

Il y avait beaucoup d'anecdotes très - curieuses;

126 RECUEIL DES LETTRES

mais dont la plupart se sont trouvées fausses par 1769. l'examen que M. l'abbé Boudot en a bien voulu saire.

Ce qui me choqua le plus dans cette critique, fut l'extrême injustice avec laquelle on y censure l'ouvrage très-utile et très-estimable de M. le préfident Hénault. Ce fut pour moi , vous le favez . Monfieur, une affliction bien fensible quand vous m'apprites que plusieurs personnes me sesaient une injustice encore plus abfurde, en m'attribuant cette même critique dans laquelle il y a des traits contre moi-même. Je demandai la permission à M. le président Hénault de réfuter cet ouvrage, et je priai M. l'abbé Boudot, par votre entremife, de confulter les manuscrits de la bibliothéque du roi fur plusieurs articles. Il eut la complaifance de me faire parvenir quelques inftructions; mais le nombre des choses qu'il fallait éclaircir était si considérable, et cette critique sut bientôt tellement confondue dans la foule des ouvrages de peu d'étendue qui n'ont qu'un temps : enfin je tombai si malade que cette affaire s'évanouit dans les délais.

Elle me femble aujourd'hui fe renouveler par une nouvelle Histoire du parlement qu'on m'attribue. Je n'en connais d'autre que celle de M. le Page, avocat à Paris, divisée en plusieurs lettres, et imprimée sous le nom d'Amslerdam, en 1754.

Pour compofer un livre utile fur cet objet, il faut avoir fouillé, pendant une année entière au moins, dans les regiftres; et, quand on aura percé dans cet abyme, il fera bien difficile de fe faire lire. Un tel ouvrage ett plutôt un long procès verbal qu'une hilloire.

1769.

Si quelque libraire veut faire passer couvrage sous mon nom, je lui déclare qu'il n'y gagnera rien; et que, loin que mon nom lui fasse vendre un exemplaire de plus, il ne servirait qu'à décréditer son livre. Il y aurait de la folie à prétendre que j'ai pu m'instruire des formes judiciaires de France, et raffembler un satras énorme de dates, moi qui suis absent de France depuis plus de vingt années, et qui ai presque toujours vécu avant ce temps loin de Paris, à la campagne, uniquement occupé d'autres objets.

Au reste, Monsieur, si on voulait recueillir tous les ouvrages qu'on m'impute, et les mettre avec ceux que l'on a écrits contre moi, cela formerait cinq à six cents volumes dont aucun ne pourrait être lu, Dieu merci.

Il est très-inutile encore de le plaindre de cet abus; car les plaintes tombent dans le gouffre éternel de l'oubli, avec les livres dont on se plaint. La multitude des ouvrages inutiles est si immense, que la vie d'un homme ne pourrait suffire à en faire le catalogue.

Je vous prie, Monfieur, de vouloir bien permettre que ma lettre foit publique pour le moment préfent; car le moment d'après on ne s'en fouviendra plus; et il en est ainsi de presque toutes les choses de ce monde. Tai l'honneur d'être, &c.

LETTRE LXIV.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

7 de juillet.

Rien n'est plus sûr, mon cher ange, que les lettres de Lyon; vous pouvez d'ailleurs les adresser à M. Laurgare, banquier; ou à M. Scherr , aussi banquier, tantôt l'un, tantôt l'autre. Cela est inviolable et inviolé, et je vous en réponds sur ma vieille petite tête.

Permettez-moi de résuten quelques petits paragraphes de votre exhortation du 29 de juin, en me soumettant à beaucoup de points. Les sermons du père Massillon sont un des plus agréables ouvrages que nous ayons dans notre langue. l'aime à me faire lire à table ; les anciens en usaient ainsi , et je fuis très-ancien. Je fuis d'ailleurs un adorateur trèszélé de la divinité; j'ai toujours été opposé à l'athéisme ; j'aime les livres qui exhortent à la vertu. depuis Confucius jusqu'à Massillon; et sur cela on n'a rien à me dire qu'à m'imiter. Si tous les confeils des rois de l'Europe étaient affemblés pour me juger sur cet article, je leur tiendrais le même langage, et je leur conseillerais la lecture à dîner, parce qu'il en reste toujours quelque chose, et qu'il ne reste rien du tout des propos frivoles qu'on tient dans ces repas, tant à Rome qu'à Paris,

Quant à l'histoire dont vous me parlez, mon cher ange, il est impossible que j'en sois l'auteur; elle ne peut être que d'un homme qui a fouillé deux ans de fuite dans des archives poudreuses. J'ai écrit 1769fur cette petite calomnie qui est environ la trois centième, une lettre à M. Marin, pour être mise dans le Mercure qui commence à prendre beaucoup de faveur. Je fais, à n'en pouvoir douter, que cet ouvrage n'a pas été imprimé à Genève, mais à Amsterdam, et qu'il a été envoyé de Paris. Je s'ais encore qu'on en sait deux éditions nouvelles avec additions et corrections, car je suis fort au sait de la librairie étrangère.

Il el bon, mon cher ange, que l'on fasse imprimer, sans délai, jour et nuit, sans perdre un moment, ces Guébres sur lesquels je pense précisément comme vous. On me les a dédiés dans le pays étranger, et on me loue dans l'épitre d'aimer passionnément la tolérance, et de respecter beaucoup la religion; cela fait toujours plaissr.

On a fait deux nouvelles éditions du Siècle de Louis XIV et de Louis XV. On m'a envoyé d'Angleterre une belle médaille d'or de l'amiral Anfon, en figne de reconnaissance du bien que j'ai dit de ce grand-homme avec la vérité dont je suis affez partisan.

On dit que nous allons avoir une petite histoire de la guerre de Corfe. Je suis bien fâché que M. de Chauwelin n'ait pas été à la place de M. de Vaux. Vous ne sauriez croire quelle considération le ministere de France a chez l'étranger, ou plutôt vous le savez mieux que moi. Faire un pape, gouverner Rome, prendre un royaume en vingt jours, ce ne sont pas là des bagatelles.

Corresp. générale.

Tome X.

Tout languissant et tout mourant que je suis, je 1769. pourrais bien ajouter un chapitre au Siècle de Louis XV.

le prends la plume, mon cher ange, pour vous dire que j'ai fu que vous cherchiez quelque argent. Je n'ai actuellement que dix mille francs dont je puisse disposer à Paris, les voilà. Agréez le denier de la veuve. Je fuis très-affligé du dérangement de la fanté de madame d'Argental. Dites - moi de fes nouvelles, je vous en conjure.

N'admirez - vous pas comme j'écris lifiblement, quand j'ai une bonne plume?

A l'ombre de vos ailes, mes anges. V.

LETTRE

MEME. AII

7 de juillet.

 ${f E}_{ ext{ t H}}$ bien , mon cher ange , il faut vous dire le fait. Vous faviez déjà que j'ai affaire à un fanatique qui a été vicaire de paroisse à Paris, et qui a donné à plein collier dans les billets de confession, C'est un des méchans hommes qui respirent. Il a ôté les pouvoirs à mon aumônier, et il me ménageait une excommunication formelle qui aurait fait un bruit diabolique. Il fefait plus, il prenait des mesures pour me faire accuser au parlement de Dijon d'avoir fait des ouvrages très-impies. Je fais bien que j'aurais confondu l'accufateur devant DIEU et devant les . hommes: mais il en est de ces procès comme de ceux des dames qui plaident en féparation, elles

font toujours foupçonnées. Je n'ai fait aucune démarche dans toute cette affaire que par le confeil de deux 1769. avocats. l'ai toujours mis mon curé et ma paroisse dans mes intérêts. J'ai d'ailleurs agi en tout conformément aux lois du royaume.

A l'égard du Massillon, j'ai pris juste le temps qu'un président du parlement de Dijon est venu dîner chez moi, et c'était une bonne réponfe aux difcours licencieux et punissables que le scélérat m'accufait d'avoir tenus à table. En un mot, il m'a fallu combattre cet homme avec fes propres armes. Quand il a vu que j'entendais parfaitement cette forte de guerre, et que j'étais inattaquable dans mon poste, le croquante vest pris d'une autre sacon; il a eu la bêtife de faire imprimer les lettres qu'il m'avait écrites, et mes réponfes.

Il a poussé même l'indiscrétion jusqu'à mettre dans ce recueil une lettre de M. de Saint-Florentin, fans lui en demander la permission. Il a eu encore la sottise d'intituler cette lettre de façon à choquer le ministre. Je me suis contenté d'envoyer le tout à M. le comte de Saint-Florentin, fans faire la moindre reponfe. Le ministre m'en a su très-bon gré, et a sort approuvé ma conduite.

Vous n'êtes pas au bout. L'énergumène voyant que je ne répondais pas, et que j'étais bien loin de tomber dans le piège qu'il m'avait tendu si groffièrement, a pris un autre tour beaucoup plus hardi et presque incroyable. Il a fait imprimer une prétendue profession de soi qu'il suppose que j'ai faite par-devant notaire, en présence de témoins; et voici comme il raifonnait :

>> Je fais bien que cet acte peut être aifément con-1769. ,, vaincu de faux, et que, si on voulait procéder 33 juridiquement, ceux qui l'ont forgé feraient con-» damnés; mais mon diocéfain n'ofera jamais faire 39 une telle démarche, et dire qu'il n'a pas fait une » profession de foi catholique.

Il fe trompe en cela comme en tout le reste, car je pourrais bien dire aux témoins qu'on a fait figner: Je fouscris à la profession de soi, je suis bon catholique comme vous, mais je ne fouscris pas aux fortifes que vous me faites dire dans cette profession de foi faite en style de favoyard. Votre acte est un crime de faux, et j'en ai la preuve; l'objet en est respectable, mais le faux est toujours punissable. Oui est coupable d'une fraude pieuse pourrait l'être également d'une fraude à faire pendre fon homme.

Mais je me garderai bien de relever cette turpitude ; le temps n'est pas propre; il fuffit, pour le préfent, que mes amis en foient instruits; un temps viendra où cette imposture facerdotale sera mise dans tout fon jour.

Je vous épargne, mon cher ange, des détails qui demanderaient un petit volume, et qui vous feraient connaître l'esprit de la prêtraille, si vous ne le connaissiez pas dejà parfaitement. Je suis dans une position auffi embarraffante que celle de Rezzonico et de Ganganelli. Tout ce que je puis vous dire, c'est que j'ai de bonnes protections à Rome. Tout cela m'amuse beaucoup, et je suis de ce côté dans la fécurité la plus grande.

Je me tirerai de même de l'Histoire du parlement à laquelle je n'ai ni ne puis avoir la moindre part.

C'est un ouvrage écrit, il est vrai, d'un style rapide et vigoureux en quelques endroits; mais il y a vingt personnes qui affectent ces style; et les prétendus connaisseurs en écrits, en écriture et en peinture, se trompent, comme vous savez, tous les jours dans leurs jugemens. Je crois vous avoir mandé que j'ai écrit sur cet objet une lettre à M. Marin, pour être mise dans le Mercure.

Un point plus important à mon gré que tout cela, c'est que M. Marin ne perde pas un moment à faire imprimer les Guebres; c'est une manière sûre de prouver l'alibi. Il est physiquement impossible que jaye fait à la fois l'Histoire du Sicclede Louis XV, les Guebres, l'Histoire du parlement, et une autre ceuvre dramatique que vous verrez incessamment. Je n'ai qu'un corps et une ame; l'un et l'autre sont très-chétifs; il faudrait que j'en eusse trois pour avoir pu s'aire tout ce qu'on m'attribue.

Encore une fois, il ne faut pas que M. Marin perde un feul mement. Je pafferai pour être l'auteur des Guébres, je m'y attends bien, et voilà furtout pourquoi il faut fe preffer. On a déjà envoyé à Paris des exémplaires de l'édition de Genève. La pièce a beau m'être dédice, on foupçonnera toujours que le jeune homme qui l'a compofée eft un vieillard. Je n'ai pu m'empécher d'en envoyer un exemplaire à madame la duchesse de Choiseul, parce que je savais qu'un autre prenaît les devans, et que je suis en possession de lui saire tenir tout ce qu'il y a de nouveau dans le pays étranger. On se prépare à faire une nouvelle édition des Guèbres à Lyon; il faut donc se hâter prodigieusement à Paris.

1 3

Voilà, mon cher ange, un détail bien exact de toutes mes bagatelles littéraires et dévotes. Je vous prie de faire part de cette lettre à madame Denis. Je ne puis lui écrire par cet ordinaire; je fuis malade, la tête me tourne, la polle part.

A l'ombre de vos ailes. V.

Mais furtout comment se porte madame d'Argental?

LETTRE LXVI.

A M. LACOMBE,

Auteur du Mercure de France.

A Ferney, 9 de juillet

Toutes les réflexions, Monfieur, toutes les critiques que j'ai lues fur les ouvrages-nouveaux, dans votre Mercuie, m'ont paru des leçons de fageffe et de goût. Ce mérite affez rare m'a fair regarder votre ouvrage périodique comme très - utile à la littérature.

Vous ne répondez pas des pièces qu'on vous envoie. Il y en a une sous mon nom, page 53 du Mercure de juillet (1769); c'est une lettre qu'on prétend que j'ai écrite à mon cher B.... On me fait dire en vers un peu singuliers à mon cher B.... que le se set un peu singuliers à mon cher B.... que le se set un peu singuliers à mon cher B.... que le fu maintient les ressorts de la machine ronde, et que sa plus belle production est la lumière éthérie,

dont Newton le premier par sa main inspirée, sépara les couleurs par la réfraction.

Je vous avoue que je ne me souviens pas d'avoir jamais écrit ces vers à mon cher B ... que je n'ai pas l'honneur de connaître. Je vous ai déjà mandé qu'on m'attribuait trois ou quatre cents pièces de vers et de profe que je n'ai jamais lues. On a imprimé fous mon nom les Amours de Moustapha et d'Elmire, les Aventures du chevalier Ker, et j'espère que bientôt on m'attribuera le Parfait teinturier et l'Histoire des conciles en général.

Je vous ai déjà parlé de l'Histoire du parlement. Cet ouvrage m'est ensin tombé entre les mains. Il est, à la vérité, mieux écrit que les Amours de Moustapha; mais le commencement m'en paraît un peu superficiel et la fin indécerte. Quelque peu instruit que je sois dans ces matières, je conseille à l'auteur de s'en instruire plus à sond, et de ne point laisser courir sous mon nom un ouvrage aussi informe, dont le fujet méritait d'être approfondi par une très-longue étude et avec une grande fagesse. On est accoutumé d'ailleurs à cet acharnement avec leguel on m'impute tant d'ouvrages nouveaux. Je fuis le contraire du geai de la fable qui se parait des plumes du paon. Beaucoup d'oiseaux, qui n'ont peut-être du paon que la voix, prennent plaisir à me couvrir de leurs propres plumes; je ne puis que les secouer, et faire mes protestations que je configne dans votre greffe de littérature.

l'ai l'honneur d'être, Monfieur, avec toute l'eftime que je vous dois, votre, &c.

LETTRE LXVII.

A M. THIRIOT.

Le 12 de juillet.

Mon petit magistrat m'aensin renvoyéson œuvre dramatique ; je vous la dépêche, mon ancien ami. C'est actuellement la mode de faire imprimer les pièces de chéâtre sans les donner aux comédiens; mais, de tous ces drames, il n'y a que l'Ecossais qu'on ait jouée.

Pourriez-vous, mon cher ami, me faire avoir les Mélanges hisforiques relatifs à l'Hisfoire de France? ouvrage qui a brouillé le parlement avec la chambre des comptes.

La liste des livres nouveaux devient immense; celle des livres qu'on m'attribue n'est pas petite. Il y a une Histoire du parlement qui fait beaucoup de bruit; je viens de la lire. Il y a quelques anecdotes affec curieus qui ne peuvent être tirées que du greffe du parlement même : il n'y a certainement qu'un homme du métier qui puisse être auteur de cet ouvrage. Il faut être enragé pour le mettre sur mon compte. Il est bien sûr que, depuis vingt ans que je suis absent de Paris, je n'ai pas souillé dans les registres de la cour.

Scribendi non est sinis. La multitude des livres effraie; mais, après tout, on en use avec eux comme avec les hommes, on choisit dans la foule.

J'ai reçu la Piété filiale; l'auteur (*) me l'a envoyée; je vais la lire: c'est encore une de ces pièces qu'on ne jouera pas, si j'en crois la présace que j'ai parcourue. Il en pourra bien arriver autant à notre petit magistrat de province; j'apprends d'ailleurs qu'on ne joue plus à Paris que des opéra comiques.

Je fuis fi malade qu'il ne me vient pas même dans la tête de regretter les plaisirs de votre ville. Quand on fouffre, on ne regrette que la fanté et quelques amis qui pourraient apporter un peu de consolation. Je vous mets au premier rang, et je vous embrasse de tout mon cœur.

LETTRE LXVIII.

A M. L'ABBÉ MORELLET.

A Ferney , 14 de juillet.

Na reçu ces jours-ci, Monsieur, le plan du Dictionnaire du commerce; je vous en remercie. Il y aura, grâce à vous, des commercans philosophes. Je ne verrai certainement pas l'édition des cinq volumes, je suis trop vieux et trop malade; mais je souscris du meilleur de mon cœur : c'est ma dernière volonté. -J'ai deux titres essentiels pour souscrire ; je suis votre ami et je suis commerçant ; j'étais même très-fier quand je recevais des nouvelles de Porto-Bello et de Buénos-Aires. I'y ai perdu quarante mille écus, La

(a) M. Courtiel.

philosophie n'a jamais fait faire de bons marchés, mais elle fait supporter les pertes. J'ai mieux réussi dans la profession de laboureur; on risque moins, et on est moralement sûr d'être utile.

Avouez qu'il est assez plaisant qu'un théologien, qui pouvait couler à fond S' Thomas et S' Bonaventure, embrasse le commerce du monde entier, tandis que Crozat et Bernard n'ont jamais lu feulement leur catéchifme, Certainement votre entreprife est beaucoup plus pénible que la leur; ils fignaient des lettres écrites par leurs commis. Je vous fouhaite la trentetroisième partie de la fortune qu'ils ont laissée, cela veut dire un million de bien que vous ne gagnerez certainement pas avec les libraires de Paris. Vous ferez utile, vous aurez fait un excellent ouvrage;

Sic vos non vobis mellificatis apes.

Le commerce des penses est devenu prodigieux; il n'y a point de bonnes maisons dans Paris et dans les pays étrangers, point de château qui n'ait fa bibliothéque. Il n'y en aura point qui puisse se passer de votre ouvrage; tout s'y trouve, puisque tout est objet de commerce.

Votre (a) ami et votre confrère en forbonne a donc quitté la théologie pour l'histoire, comme vous pour l'économie politique.

Vous favez fans doute qu'il fait actuellement une belle action. Je lui ai envoyé Sirven; il a la bonté de le charger de saire rendre justice à cet infortuné. La philosophie a percé dans Toulouse, et par

^(*) L'abbé Audra.

conféquent l'humanité. Sirven obtiendra furement justice, mais il a pris la route la plus longue; il ne l'obtiendra que très-tard, et il fera encore bien heureux: son bien resle confisqué en attendant. N'est-ce pas un objet de commerce que la confisation? car il se trouve qu'un sermier du domaine gagne tout d'un coup la subsissance d'une pauvre famille; et, par un virement de parties, le bien d'un innocent passe dans la poche d'un commis.

On me fait à moi une autre injufice; on m'impute une Hifloire du parlement en deux petits volumes. Il y a dans cette Hifloire des anecdotes de greffe dont, Dieu merci, je n'ai jamais entendu parler. Il y a aufii des anecdotes de cour que je connais encore moins, et dont je ne me foucie guére. L'ouvrage, d'ailleurs, m'a paru affez fuperficiel, mais libre et impartial. L'auteur, quel qu'il foit, a trés-grand tort de le faire courir fous mon nom. Je n'aime point en général qu'on morcelle ainfi l'hiftoire. Les objets intéreffans qui regardent les differens corps de l'Etat; doivent fe trouver dans l'Hiftoire de l'rance qui, par parenthéfe, a été jufqu'ici affez mal faite.

Continuez, Monsieur, votre ouvrage aussi utile qu'immense; et songez quelquesois, en y travaillant, que vous avez au pied des Alpes un partisan zélé et un ami.

LETTRE LXIX.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

18 de juillet.

M A nièce m'a dit, Madame, que vous vous plaignez de mon filence, et que vous voyez bien qu'un dévot comme moi craint de continuer un commerce feandaleux avec une dame profane telle que vous l'êtes. Eh! mon Dieu, Madame, ne favez-vous pas que je fuis tolérant, et que je préfère même le petit nombre, qui fait la bonne compagnie de Paris, au petit nombre des élus? ne favez-vous pas que je vous ai envoyé, par votre grand'maman, les Lettres d'Amabed, dont j'ai reçu quelques exemplaires de Hollande? Il y en avait un pour vous dans le paquet.

N'ai-je pas encore fongé à vous procurer la tragédie des Guèbres, ouvrage d'un jeune homme qui paraît penfer bien fortement, et qui me fera bientôt oublier? Pour moi, Madame, je ne vous oublierad que quand je ne penferai plus; et, lorfqu'il m'arrivera quelques ballots de penfées des pays étrangers, je choîfirai toujours ce qu'il y aura de moins indigne de vous pour vous l'offrir. Vous ferez bientôt laffe des contes de fées. Quoi que vous en difiez, je ne regarde ce goût que comme une passade.

Avez-vous lu l'histoire de M. Hume? il v a là

de quoi vous occuper trois mois de fuite. Il faut toujours avoir une bonné provision devant soi.

Îl paraît en Hollande une Histoire du parlement, écrite d'un style assez hardi et assez ferré; mais l'auteur ne rapporte guére que ce que tout le monde sait, et le peu qu'on ne savait pas ne mérite point d'être connu : ee sony des anecdotes du greffe. Il est bien ridicule qu'on m'impute un tel ouvrage; il a bien l'air de sortir des mêmes mains qui souillèrent le papier de quelques invectives contre le président Hinault, il y a environ deux années; c'est le même style: mais je suis accoutumé à porter les iniquites d'autrui. Je ressemble assez sous uuvers, Mesdames, à qui on donne une vingtaine d'amans, quand vous en avez eu un ou deux.

Deux hommes que vous connaissez fans doute, M. le comte de Schomberg et M. le marquis de Jaucourt, ont forcé ma retraite et ma léthargie; ils sont très-contens de mes progrès dans la culture des terres, et je le suis davantage de leur esprit, de leur goût et de leur agrément; ils aiment ma campagne, et moi je les aime. Ah! Madame, si vous pouviez jouir de nos belles vues! Il n'y a rien de pareil en Europe; mais je tremble de yous saire sentir votre privation. Vous mettez à la place tout ce qui peut consoler l'ame. Vous êtes recherchée comme vous le sûtes en entrant dans le monde; on ambitionne de vous plaire; vous faites les délices de quiconque vous approche. Je voudrais être entièrement aveugle, et vivre auprès de vous.

LETTRE LXX.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney , 19 de juillet.

CE n'est point aujourd'hui à monsseur le doyen de notre academie, c'est au premier gentilhomme de la chambre que je présente ma requête. Je vous jure, Monfeigneur, que la mufique de Pandore est charmante, et que ce spectacle serait le plus bel effet du monde aux yeux aux oreilles. Il n'y avait certainement 'qu'un grand opéra qui pût réuffir dans la falle du manège où vous donnâtes une fi belle fête aux noces de la première dauphine; mais la voûte était si haute que les acteurs paraissaient des pygmées; on ne pouvait les entendre. Le contraste d'une musique bruyante avec un récit qui était entièrement perdu, sesait l'effet des orgues qui sont retentir une église quand le prêtre dit la messe à voix basse.

Il faut, pour des fêtes qui attirent une grande multitude, un bruit qui ne cesse point, et un spectacle qui plaise continuellement aux yeux. Vous trouverez tous ces avantages dans la Pandore de M. de la Borde, et vous aurez de plus une mufique infiniment agréable, qui réunit à mon gré le brillant de l'italien et le noble du français.

le vous en parle assurément en homme très-défintéressé, car je suis aveugle tout l'hiver, et presque fourd le long de l'année. Je ne suis pas homme d'ailleurs à demander un billet pour affifter à la fête.

je ne vous parle qu'en bon citoyen qui ne fonge qu'au plaisir des autres.

De plus, il me femble que l'opéra de Pandore est convenable aux mariages de tous les princes; car yous m'avouerez que par-tout il y a de grands, malheurs ou de grands chagrins mêles de cent mille petits défagrémens. Pandore apporte l'amour et l'efpérance qui font les confolations de ce monde et le baume de la vie. Vous me direz peut-être que ce n'est pas à moi à me mêler de vos plaisirs, que je ne fuis qu'un pauvre laboureur occupé de mes moissons, de mes vers à soie et de mes abeilles: mais je me fouviens encore du temps passe, et fi je ne peux plus donner de plaifir, je fuis enchanté qu'on en ait.

Madame de Fontaine-Martel, en mourant, avant demandé quelle heure il était, ajouta : Dieu foit béni, quelque heure qu'il foit, il y a un rendezvous.

Pour moi, je n'emporterai que le regret d'avoir traîne les dernières années de ma vie fans vous faire ma cour; mais je vous fuis attaché comme si je vous la fesais tous les jours. Agréez le très-tendre respect de V.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

22 de juillet.

Mon cher ange, sur votre lettre du 13, je vous renvoie à madame *Denis*, Je lui ai confié une partie du mystère d'iniquité; je ne l'ai su que par elle. En vérité, tout est un jeu de hasard dans ce monde, ou

peu s'en faut.

La Duchesse, bonne imbécille, consulte madame Denis sur un recueil de mes lettres qu'on lui a vendu et qu'elle veut imprimer. Je ne reçois ce beau recueil par madame Denis que le 19 du mois. Je vois alors qu'on m'a volé beaucoup de manuscrits, et entre autres ces lettres peu faites assurément pour voir le jour, et un gros manuscrit de recherches sur l'histoire, par ordre alphabétique. La lettre Pétait fortample (s). On s'en est servi, on a suppléé, on a ajouté, on a broché, brodé comme on a pu, on a yendu le tout.

L'auteur de toute cette manœuvre m'est assections, mais je dois absolutment me taire. On me dirait: Vous avoutes qu'on vous a volt ées tetres, donc elles sont de vous; vous avoutes qu'on vous a volt le reteail P, donc il est de vous. De plus, que de noirceurs nouvelles on ajounerait à la première! on ne s'arrête pas dans le chemin du crime. Cette affaire deviendrait un labyrinthe horrible dont je ne pourrais me tirer. Je n'ai que la certitude entière qu'on

^(*) L'Histoire du parlement de Paris.

a trahi l'hospitalité. Je n'ai point de preuves juridiques; et, quand j'en aurais, elles ne serviraient 1769. qu'à me plonger dans un abyme, et les cagots m'y égorgeraient à leur plaisir.

Je n'ai donc d'autre parti à prendre que celui de me justifier sans accuser personne. Je vous jure, mon cher ange, que je n'ai pas la moindre petite part à ces derniers chapitres. Je les trouve croqués, plats, faux, ridicules, infolens, et je le dis, et je ferai encore plus.

Ce petit mot écrit à M. Marin me paraît déjà un léger appareil fur la bleffure qu'on m'a faite. Il me femble qu'on ne peut trop faire courir mon billet à M. Marin chez les personnes intéressées. Je voudrais que M. l'abbé de Chauvelin eût des copies, et qu'on en donnât aux avocats généraux. Mon neveu d'Ornoi peut y servir beaucoup. On a déjà prévenu les coups que l'on pourrait porter du côté de la cour. le compte sur la voix de mes anges, beaucoup plus que sur tout le reste. Elle est accoutumée à foutenir la vérité et l'amitié; elle a toujours été ma plus grande confolation. l'ai réfifté à des secousses plus violentes. l'ai pour moi mon innocence et mes anges; je puis paraître hardiment devant DIEU.

Ah! mon cher ange, que me dites - vous sur le bonheur que j'ai eu de vous offrir un petit service! Vous êtes mille fois trop bon. V.

Tome X. Corresp. générale.

LETTRE LXXII

A MADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

24 de juillet.

Je vous ai envoyé en grand fecret, Madame, la tragédie des Guebres. Vous me feriez une peine extrême, fi vous difiez publiquement votre penfee fur cette tolérance dont vous ne vous fouciez guere, et qui me touche infiniment. Vous n'êtes informée que des plaifirs de Paris, et je. le fuis des malheurs de trois ou quatre cents mille ames qui fouffrent dans les provinces.

On ne veut pas les reconnaître pour citoyens; leurs mariages font nuls; on déclare leurs enfans bâtards.

Un jeune homme de la plus grande efpérance, plein de candeur et de génie, m'apporta, il y a près de fix mois, cet ouvrage que je vous ai envoyé. J'ai beaucoup travaillé avec lui; je l'ai aidé de mon mieux. Les comédiens allaient jouer la pièce, loríque des magifitats, qui ont cru reconnaître nos prêtres dans les prêtres paiens, s'y font oppofès. Les comédiens étaient enchantés de cet ouvrage qui elt trèsneuf, et qui aurait été encore plus utile.

Gardez-vous bien, Madame, d'être aussi difficile que le procureur du roi du châtelet. Je crois que cette tragédie fera bientôt imprimée à Paris. On la jouera, si les honnêtes gens la désirent fortement: 1769-leur voix dirige à la sin l'opinion des magistrats mêmes. Mes amis feront tout ce qu'ils pourront pour obtenir cette justice. Je vous mets à leur tête, Madame, et je vous conjure d'employer pour mon jeune homme toute voure éloquence et toutes yos

Faites-vous lire la pièce par un bon récitateur de vers. Vous verrez aifément de quoi il s'agit, et vous viendrez à notre fecours. Je vous le demande avec la plus vive inflance.

bontés.

Quant à l'Histoire du parlement, c'est une rapodie. Les derniers chapitres sont d'un sot et d'un ignorant qui ne sait ni le français ni l'histoire. Mon dernier chapitre à moi, c'est de vous aimer très-tendrement, et le soulaire avec une passion malheureuse de vous voir et de vous entendre.

Adieu, Madame; cette vie n'est pas semée de roses. V.

K

LETTRE LXXIII.

A MADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

Lyon , 26 de juillet.

Anacreon de qui le flyle Est fouvent un peu familier, Dit, dans un certain vaudeville, Soit à Daphné, foit à Batile, Qu'il voudrait être fon foulier. Je révère la Gréce antique, Mais ce compliment poétique Paraît celui d'un cordonnier.

Pour moi, Madame, qui fuis aussi vieux qu'Anacréen, je vous avoue que j'aime mieux votre tête et votre cœur qu'e vos pieds, quelque mignons qu'ils soient. Anacréen aurait voulu les baiser à cru, et moi aussi; mais je donne net la préférence à votre belle ame.

Vous êtes, Madame, le contraire des dames ordinaires; vous donnez tout d'un coup plus qu'on ne vous demande. Il ne me faut qu'un de vos fouliers, c'est bien assez pour un vieil hermite, et vous daignez m'en offrir deux. Un seul, Madame, un seul. Il n'est janais question que d'un soulier dans les romans qui en parlent, et remarquez qu'Anacréon dit: Je voudrais être ton soulier, et non pas tes fouliers. Avez donc la bonté, Madame, de m'en faire parvenir un , et vous faurez ensuite 369. pourquoi.

Mais il y a une autre grâce plus digne de vous, que je vous demande; c'est pour la tragédie de la Tolérance. Elle est d'un jeune homme qui donne certainement de grandes espérances : il en a fait deux actes chez moi; i'v ai travaillé avec lui, moins comme à un ouvrage de poësse que comme à la fatire de la perfécution.

Vous avez senti assez que les prêtres de Pluton pouvaient être le père le Tellier, les inquisiteurs et tous les monstres de cette espèce. Le jeune auteur n'a pu obtenir que les magistrats en permissent la représentation à Paris. Je suis persuadé qu'elle y ferait un grand effet, et que la dernière scene ne déplairait pas à la cour, s'il y a une cour.

Donnez-nous votre protection, Madame, et celle du possesseur de vos pieds. On a imprimé cette pièce chez l'étranger sous le nom de la Tolérance. Ce nom fait trembler; on me la dédie, et mon nom est encore plus dangereux.

Il y a dans le royaume des Francs environ trois cents mille fous qui font cruellement traités par d'autres fous depuis long-temps. On les met aux galères, on les pend, on les roue pour avoir prié DIEU en mauvais français en plein champ; et ce qui caractérise bien ma chère nation, c'est qu'on n'en sait rien à Paris où l'on ne s'occupe que de l'opéra comique et des tracasseries de Versailles.

Oui, Madame, vous feriez la bienfaitrice du genre-humain fi , vous et M. le duc de Choiseul ,

50 RECUEIL DES LETTRES

vous protégiez cette pièce, et si vous pouviez un . 1769. jour vous donner l'amusement de la saire repré-

Votre petite-fille n'est pas contente des Guèbres, et moi, je trouve l'ouvrage rempli de choses trèsneuves, très - touchantes, écrites du style le plus simple et le plus vrai.

Åidez-nous, Madame, protégez-nous. On pense depuis dix ans dans l'Europe comme cet empereur qui paraît à la dernière scène. Il se sait dans les esprits une prodigieuse révolution. C'est à une ame comme la vôtre qu'il appartient de la seconder. Le suffrage de M. le duc de Choiseul nous vaudrait une armée. Il va faire bâtir dans mon voisinage une ville qu'on appelle déjà la ville de la tolérance. S'il vient à bout de ce grand projet, c'est un temple où il ser adoré. Comptez, Madame, que réellement toutes les nations séront à ses pieds. Je me mets aux vôtres très - sérieusement, et je vous conjure d'embrasser cette affaire avec sureur, malgré toute la fage douceur de votre charmant caractère.

Agréez, Madame, le profond respect de Guillemet.

LETTRE LXXIV. 1769.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

31 de juillet.

Mon cher ange, j'ai à vous entretenir de la plus grande affaire de l'Europe; il s'agit de la musique de Pandore. Tous les maux qui étaient dans la boite affligent l'univers et moi; et je n'ai pas l'epérance qu'on exécute la musique de la Borde. Est-ce que madame la duchesse de Villeroi ne pourrait pas nous rendre cette espérance que nous avons perdue, et qui était encore au sond de cette maudite boite?

J'aime bien les Guèbres, mais J'aimerais encore mieux que Pandore réufsit à la cour, fuppofé qu'il y en ait une. En vérité, voilà une négociation que vous devriez entreprendre. On veut du Lulli; c'est fe moquer d'une princefle autrichienne élevée dans l'amour de la musique italienne et de l'allemande: il ne faut pas la faire bàiller pour sa bien-venue. On me dira peut-être que la Borde la ferait bàiller bien davantage; non, je ne le crois pas: sa musique m'a paru charmante, et le spectacle serait magnisque.

On me dira encore qu'on ne veut point tant de magnificence, qu'on ira à l'épargne; et moi je da qu'on dépenfera autant avec Lulli qu'avec la Borde, et que messileurs des menus n'épargnent jamais les frais. Mais où est le temps où on aurait joué les Guebres? Le Tartuse, qui assurément est plus hardi,

152 RECUEIL DES LETTRES

1769. O temps! ô mœurs! ô France! je ne vous reconnais plus.

Mes anges, je fuis un réprouvé, je ne réuffis en rien. J'avais entamé une petite négociation avec le pape pour une perruque, et je vois que j'échouerai; mais je n'aurai pas la tête affez chaude pour me fâcher.

Portez-vous bien, mes anges, et je me consolerai de tout. Je vous répéterai toujours que je voudrais bien vous revoir un petit moment avant d'aller recevoir la couronne de gloire que DIEU doit à ma piété, dans son saint paradis. V.

LETTRE L'XXV.

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

4 d'auguste.

Je conçois bien, Monsieur, que les guerriers grecs et romains sesaient quelquesois des cent lieues pour aller voir des grammairiens et des raisonneurs en we et en es; mais qu'un maréchal de camp des armées des Velches, très-entendu dans l'art de tuer son prochain, vint visiter dans des déserts un vieux radoteur, moitié rimeur, moitié penseur, c'est à quoi je ne m'attendais pas. L'amitié dont vous m'honorez a été le fruit de ce voyage. Je vous assure qu'à votre camp de Compiègne le roi n'aura pas deux meurtiers plus aimables que vous et monsseur le marquis

de Jaucourt. Vous avez tous deux rendu ma retraite délicieule. Je vois que vous vous étes bien aperçu que vous fefez la confolation de ma vie, puifque vous me flattez d'une feconde vifite. Il femble que je ne me fois féquefiré entièrement du monde que pour être plus attaché à ceux qui, comme vous, font fi différens du monde ordinaire, qui penfent en philosophes, et qui fentent tous les charmes de l'amitié

Je ne doute pas, Monfieur, que votre fuffrage ne contribue beaucoup au fuccès dont vous me dites que les Guèbres font honorés. Je fouhaite paffionnément qu'on les joue, parce que cet ouvrage me paraît tout propre à adoucir les mœurs de certaines gens qui fe croient nés pour être les ennemis du genre-humain. L'abfurdité de l'intolérance fera un jour reconnue comme celle de l'horreur du vide et toutes les bétifes foolafiques. Si les intolérans n'étaient que ridicules, ce ne ferait qu'un demi-mal; mais ils font barbares, et c'eft-là ce qui est affreux. Si je fessa une religion, je mettrais l'intolérance au rang des sept pêchés mortels.

Je ne voudrais mourir que quand M. le duc de Choifeul aura bâti dans mon voifinage la petite ville de Versoy, où j'espère qu'on ne persécutera personne.

Adieu, Monsieur; vous m'avez laissé en partant bien des regrets, et vous me donnez des espérances bien slateuses. Je vous suis attaché avec le plus tendre respect jusqu'au dernier jour de ma vie.

LETTRE LXXVI.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

7 d'auguste.

Vous me dites, Madame, que vous perdez un peu la mémoire; mais affurément vous ne perdez pas l'imagination. A l'égard du préfident qui a huit ans plus que moi, et qu'i a été bien plus gourmand, je voudrais bien favoir s'il est fâché de son état, s'il se dépite contre sa faiblesse, s'il fe dépite contre sa faiblesse, s'il a nature lui donne l'apathie conforme à sa fituation; car c'est anis qu'elle en use pour l'ordinaire; elle proportionne nos idées à nos situations.

Vous vous fouvenez donc que je vous avais confeillé la caffe. Je crois qu'il faut un peu varier ces grands plaifirs-là; mais il faut toujours tenir le ventre libre, pour que la tête le foit. Notre ame immortelle a befoin de la garde-robe pour bien penfer. C'est dommage que la Métrie ait fait un alscz mauvais livre sur l'homme machine; le titre était admirable.

Nous fommes des victimes condamnées toutes à la mort; nous reffemblons aux "moutons qui bélent, qui jouent, qui bondiffent en attendant qu'on les égorge. Leur grand avantage fur nous est qu'ils ne fe doutent pas qu'ils feront égorgés, et que nous le favons. Il est vrai, Madame, que j'ai quelquesois de —
petits avertissemens; mais, comme je suis sort dévot, 17

ie fuis très-tranquille.

Je suis très-sâché que vous pensiez que les Guèbres pourraient exciter des clameurs. Je vous demande instamment de ne point penser ainsi. Essorcez-vous, je vous en prie, d'être de mon avis. Pourquoi avertir nos ennemis du mal qu'ils peuvent faire? Vraiment, si vous dites qu'ils peuvent crier, ils crieront de toute leur force. Il faut dire et redire qu'il n'y a pas un mot dont ces messieurs puissent se plaindre, que la pièce est l'éloge des bons prêtres, que l'empereur romain est le modèle des bons rois, qu'enfin cet ouvrage ne peut inspirer que la raison et la vertu : c'est le sentiment de plusieurs gens de bien qui font auffi gens d'esprit. Mettez - vous à leur tête, c'est votre place. Criez bien fort, ameutez les honnêtes gens contre les fripons. C'est un grand plaisir d'avoir un parti, et de diriger un peu les opinions des hommes.

Si on n'avait pas eu de courage, jamais Mahomet n'aurait été repréfenté. Je regarde les Guèbres comme une pièce fainte, puifqu'elle finit par la modération et par la clémence. Athalie, au contraire, me paraît d'un très-mauvais exemple; c'est un chefd'œuvre de verification, mais de barbarie facerdotale. Je voudrais bien favoir de quel droit le prêtre Joad fait affafiner Athalie, âgée de quater-vingt-dix ans, qui ne voulait et qu'i ne pouvait élever le peit Joas que comme fon héritier? Le rôle de ce prêtre est abominable.

Avez-vous jamais lu, Madame, la tragédie de

Saiil et David (*)? On l'a jouée devant un grand roi; on y frémissait et on y pâmait de rire; car tout y est pris mot pour mot de la Sainte-Ecriture.

Votre grand maman est donc toujours à la campagne? Je suis bien sâché de tous ces petits tracas; mais, avec sa mine et son ame douce, je la crois capable de prendre un parti ferme, si elle y était réduite. Son mari, le capitaine de dragons, est l'homme du royaume dont je fais le plus de cas. Je ne crois pas qu'on puisse ni qu'on ose saire de la peine à un si brave officier qui est aussi aimable qu'utile.

Adieu, Madame; vivez, digérez, pensez. Je vous aime de tout mon cœur: dites à votre ami que je l'aimerai tant que je vivrai. V.

LETTRE LXXVII.

A M. DE CHABANON.

7 d'auguste.

J'AIMERAIS encore mieux, mon cher ami, une bonne tragédie et une bonne comédie que des éloges de Racine et de Molière; mais enfin, il est toujours bon de rendre justice à qui il appartient.

Il me paraît qu'on a rendu justice à l'arlequinade substituée à la dernière feène de l'inimitable tragédie d'Iphigénie. Il y avait beaucoup de témérité de mettre le récit d'Ufffe en action. Je ne sais

^(*) Voyez le vol. des Facéties,

iq.

pas quel est le profane qui a osé toucher ainsi aux choses saintes.

Comment ne s'est-on pas aperçu que le spectacle d'Eriphyle se facrisiant elle-même, ne pouvait saire aucun effet, par la raison qu'Eriphyle, n'etant qu'un personasge épisodique et un peu odieux, ne pouvait intéresser II ne faut jamais tuer sur le théâtre que des gens que l'on aime passionnément.

Je m'intéresse plus à l'auteur des Guèbres qu'à celui de la nouvelle scène d'Iphigenie. C'est un jeune homme qui mérite d'être encouragé; il n'a que de bons sentimens, il veut inspirer la tolérance, c'est toujours bien fait: il pourra y réussir dans cinquante ou foixante ans. En attendant, je crois que les honnêtes gens doivent le tolérer lui-même, fans quoi il ferait exposé à la fureur des jansénistes qui n'ont d'indulgence pour personne. Tous les philosophes devraient bien élever leur voix en faveur des Guébres. l'ai vu cette pièce imprimée, dans le pays étranger, fous le nom de la Tolérance; mais on est bien tiède aujourd'hui à Paris sur l'intérêt public; on va à l'opéra comique le jour qu'on brûle le chevalier de la Barre, et qu'on coupe la tête à Lalli. Ah! Parifiens, Parifiens! vous ne favez que danfer autour des cadavres de vos frères. Mon cher ami, vous n'êtes pas velche. V.

LETTRE LXXVIII.

A M. THIRIOT.

Le 9 d'auguste.

GRAND merci de ce que vous preferez le mois d'auguste au barbare mois d'août; vous n'êtes pas velche.

Je ne vous démentirai pas fur les Guèbres, j'en connais l'auteur; c'est un jeune homme qu'il faut encourager. Il paraît avoir de fort bons sentimens sur la tolerance. Les honnêtes gens doivent rembarrer avec vigueur les méchans allégoristes qui trouvent par-tout des allussons odieules: ces gens là ne sont pas le moindre rapport avec notre clergé qui est assurant très - humain, et qui de plus est dans l'heureuse impuissance de nuire.

Je ne crois pas que la comédie du Dépofitaire, que vous m'avez envoyée, foit de la force des Guèbres; une comédie ne peut jamais remuer le cœur comme une tragédie; chaque chofe doit être à fon rang.

Je ne crois pas que Lacombe vous donne beaucoup de votre comédié. Une pièce non jouée, et qui probablemeu ne le fera point, est toujours trèsmal vendue; en tout cas, mon ancien il donnez-la à l'enchère.

Je ne sais rien de si mal écrit, de si mauvais, de si plat, de si faux, que les derniers chapitres de l'Histoire du parlement: Je ne conçois pas comment un livre, dont le commencement est si fage, 1 peut sinir s'idiculement; les demires chapitres ne sont pas même français. Vous me serze un plaisir extrême de m'envoyer ces deux volumes de Mélanges historiques par les e unimbardes de Lvon.

Je vous plains de fouffrir comme moi; mais avouez qu'il est plaisant que j'aye attrapé ma foixante et seizième année en ayant tous les jours la colique.

Mon ami, nous fommes des rofeaux qui avons vu tomber bien des chênes.

LETTRE LXXIX.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL

10 d'auguste.

Voici, mon cher ange, la copie de la lettre que j'écris à M. le due d'Amnont. S'il n'en est pas touché, il a le cœur dur; et si son cœur est dur, son oreille l'est aussi. La musique de M. de la Borde est douce et agréable. Madame Denis qui s'y connait en est extrêmement contente. C'est elle qui m'a déterminé à écrire à M. le due d'Aumour, en m'assurant que vous approuveriez cette démarche; mais, après avoir sait e pas, il ferait trisse de reutle. J'ai fort à cœur le succès de cette affaire, pour plus d'une raison; c'est la seule chose qui pourrait déterminer un certain voage; d'ailleurs il serait bien défagréable pour la Borde d'avoir follicité une grâce dont il

peut très-bien fe passer; et de n'avoir pu l'obtenir.

En vérité, ce serait à lui qu'on devrait demander fa musque comme une grâce. Il est ridicule de préfenter une vieille musque purement française à une princesse qui est entièrement pour le goût italien.

Vous devriez bien mettre madame la duchesse de Villeroi dans notre parti.

Au refle, fi la Borde s'adresse à la personne qui est si bien avec notre premier gentilhomme de la chambre, je ne crois pas que cela doive saire la moindre peine à l'adverse partie qui ne se mêle point du tout des opéra.

Je ne sais fi la Borde est assez heureux pour être connu de vous; c'est un bon 'garçon, complaisant et aimable, et dont le caractère mérite qu'on s'intéreste à lui, d'autant plus qu'il aime les arts pour eux-mémes, et sans aucune vue qui puisse avilirus goût si respectable. En un mot, mon cher ange, faites ce que vous pourrez, et que l'espérance me reste encore au sond de la boite.

J'espère surtout que madame d'Argental se porte mieux par le beau temps que nous avons.

Je vous répête encore que, quoique je fois trèssûr qu'on m'a pris beaucoup de papiers, je ne veux jamais connaître l'auteur de cette indiferétion; et fi on accufait dans le public celui que l'on foupçonne, je prendrais hautement fon parti, comme j'ai dejà fait en pareille occasion.

On dit que l'abbé de Chauvelin fe meurt, et que le président Hénault est dans les limbes; pour moi, je suis toujours dans le purgatoire, et je me croirais dans le parache, si je pouvais vous embrasser. V.

LETTRE

LETTRE LXXX.

1769.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

14 d'auguste.

MADAME GARGANTUA,

J'AI reçu le foulier dont il a plu à votre grandeur de me gratifier; il est long d'un pied de roi et d'un demi-pouce; et, comme j'ai ouï dire que vous êtes de la taille la mieux proportionnée, il est clair que vous devez avoir sept pieds trois pouces et demi de haut, ce qui, avec les deux pouces et demi de votre talon, compose une dame de sept pieds six pouces: c'est une taille sort avantageuse. On dira, tant qu'on voudra, que la Vénus de Médicis est petite, mais Minerve était très-grande.

Ceft à Minerve à me dire fi elle aime les Guèbres. L'auteur fera enchanté de ne lui pas déplaire; il me l'a dit lui-même. C'est précisément votre tolérance qu'il demande. On s'est bien donné de garde de l'imprimer à Paris sous le titre de la Tolérance. Tout ce qu'on demande à vos grâces, Madame, c'est que vous en disez un peu de bien. Il y a des ames approchantes de la vôtre qui la prennent sous leur protection, et il n'y a que ce moyen-là de lui procurre une entre agreable dans le monde. On se garde bien de vous compromettre; mais on

Corresp. générale.

Tome X.

162 RECUEIL DES LETTRES

croit ne point abuser de vos bontés, en vous sup-1769. pliant de joindre tout doucement votre voix à celles qui favorisent ces pauvres Guébres.

Quant à la ville de la tolérance, il est bien clair que ce ne sera pas là son nom; mais, si la chosen'y est pas, j'assure le maître de votre pied qu'elle ne sera jamais peuplée.

L'histoire dont vous 'me faites l'honneur de me parler, Madame, m'a paru écrite de deux mais bien différentes; la fin est remplie d'erreurs, de fottifes monstrueuses et de folécismes. Cette sin est impertinente de toutpoin. Je crois qu'il n'y a qu'un fréron dans le monde qui puisse l'attribuer à mon ami. Il mourrait d'un excès d'indignation, si un étir aisonnable et honnête pouvait perdre la raison et l'honnêteté au point de lui attribuer une si insame rapsodie. Je me sache presque en vous parlant, le mets ma tête dans votre foulier (elle y entre tritaissement) pour oublier des idées si d'ésgréables; et me constant à votre tête et à votre cœur beaucoup plus qu'à vos souliers, je suis avec un prosond respect.

Madame Gargantua,

votre, &c. Guillemet.

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

16 d'auguste.

Vous êtes trop bon, Monsieur. Il est vrai que j'ai eu un petit avertissement; il est bon d'en avoir quelquesois pour mettre ordre à ses affaires, et pour n'être pas pris au pied levé. Cette vie-ci n'est qu'une assez misérable comédie; mais soyez bien sûr que je vous serai tendrement attaché jusqu'à la dernière ligne de mon petit rôle.

Dès qu'il y aura quelque chose de nouveau dans nos quartiers, je ne manquerai pas de vous l'envoyer. Voyez si vous voulez que ce soit sous le contre-seing de M. le duc de Choiseul, ou sous celui de monseigneur le duc d'Orkans.

Je voudrais bien que ce prince protégeât un peu les Guèbres. Henri IV, dont il a tant de chofes, les protégea; et la derfilère feène des Guèbres eft précifément l'édit de Nantes. Ceci n'est point un amusement de poëse, c'est une affaire qui concerne l'humanité. Les Velches ont encore des préjugés bien insames. Il n'y a rien de si fot, de si méprifable qu'un velche; mais il n'y a rien de si aimable et de si généreux qu'un français. Vous êtes trèsfrançais, Monseur; c'est en cette qualité que vous agréerez mon très-tendre respect.

A M. ELIE DE BEAUMONT.

17 d'auguste.

MADAME Denis, mon cher Cicéron, m'a mandé que, lorfque vous protégez fi bien l'innocence de vos cliens, vous me faites à moi la plus énorme injuftice. Vous penfez qu'en. fermant ma porte à une infinité d'étrangers qui ne venaient chez moi que par une vaine curiofité, je la ferme à mes amis, à ceux que je révère.

Si vous venez à Lyon, ce dont je doute encore, j'irai vous y trouver plutôt que de ne vous pasvoir. Si vous venez à Genève, je vous conjuerai de ne pas oublier Ferney; vous ranimerez ma vieilleffe, j'embrafferai le défenfeur des Calas et de Sirven, mon cœur s'ouvrira au vôtre; je jouirai de la confolation des philosophes, qui confiste à rechercher la vérité avec un homme qui la connaît.

Vous avez mis le sceau à votre gloire, en rétablissant l'innocence et l'honneur de M. de la Luterne. Vous êtes

> Et nobilis et decens, Et pro follicitis non tacitus reis.

Je ne fais fi vous êtes informé de l'aventure d'un nommé *Martin*, condamné à être roué par je ne fais quel juge de village en Barrois, fur les préfomptions les plus équivoques. La tournelle étant un pen pressée, et le pauvre Martin se désendant assez mal, a confirmé la fentence. Martin a été roué dans fon village. Trois jours après, le véritable coupable a été reconnu; mais Martin n'en a pas moins comparu devant DIEU avec ses bras et ses cuisses rompus. On dit que ces choses arrivent quelquesois chez les Velches.

Je vous embrasse bien tendrement, et je me mets aux pieds de madame de Beaumont.

LETTRE LXXXIII.

AU MEME.

Le 19 d'auguste.

E ne conçois plus rien, mon cher Cicéron, à la jurisprudence de ce siècle. Vous rendez l'affaire de M. de la Luzerne claire comme le jour, et cependant les juges ont femblé décider contre lui. Je fouhaite que d'autres juges lui foient plus favorables; mais que peut-on espérer? tout est arbitraire.

Nous avons plus de commentaires que de lois, et ces commentaires se contredisent. Je ne connais qu'un juge équitable, encore ne l'est-il qu'à la longue : c'est le public. Ce n'est qu'à son tribunal que je veux gagner le procès des Sirven. Je suis très-sûr que votre ouvrage sera un chef-d'œuvre d'éloquence, qui mettra le comble à votre réputation. Votre succès m'est nécessaire pour balancer l'horreur où me plongera long-temps la catastrophe

166 RECUEIL DES LETTRES

affreuse du chevalier de la Barre qui n'avait à se reprocher que les solies d'un page, et qui est most comme Socrate. Cette assaire est un tissu d'abominations, qui inspire trop de mépris pour la nature humaine.

Vous plaidez en vérité pour le bien de madame votre femme comme Giciron pro domo fua. Je ne vois pas qu'on puisse vous resuser justice. Vous aurez une fortune digne de vous, et vous ferez des Tufculants après vos Oraisons.

Je croyais que madame de Beoumont était entièrement guérie. Ne doutez pas, mon cher Monfieur, du vif intéré que je prends à elle. Je lens combien fa fociété doit vous confoler des outrages qu'on fait tous les jours à la raison. Que ne pouvez-vous plaider contre le monstre du fanatisme. Mais devant qui plaideriez-vous? ce serait parler contre Cerbire au tribunal des suries. Je m'artéte pour écarter ces affreux objets, pour me livrer tout entier au doux sentiment de l'estime et de l'amitié la plus vraie.

LETTRE LXXXIV.

A M. LE DUC DE CHOISEUL.

Requête de l'hermite de Ferney, présentée par M. Coste, médecin.

Auguste.

R IEN n'est plus à sa place que la supplication d'un vieux malade pour un jeune médecin; rien n'est plus juste qu'une augmentation de petits appointemens, quand le travail augmente. Monseigneur sait parfaitement que nous n'avions autrefois que des écrouelles dans les déferts de Gex, et que, depuis qu'il y a des troupes, nous avons quelque chofe de plus fort. Le vieil hermite qui, à la vérité, n'a reçu aucun de ces deux bienfaits de la Providence, mais qui s'intéresse sincèrement à tous ceux qui en . font honorés, prend la liberté de représenter douloureulement et respectueulement que le sieur Coste notre médecin très-aimable, qui compte nous empêcher de mourir, n'a pas de quoi vivre, et qu'il est en ce point tout le contraire des grands médecins de Paris. Il supplie monseigneur de vouloir bien avoir pitié d'un petit pays dont il fait l'unique espérance. (*)

(*) M. Cofte a obtenu 1200 livres de penfion et 600 livres pour les frais de son voyage.

1769.

LETTRE LXXXV.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney , 30 d'auguste.

Je fais qu'il est beau d'être modeste, mais il ne saut pas être indissérent sur sa gloire. Je me statte, Monfeigneur, que du moins cette petite édition, que j'ai eu l'honneur de vous envoyer, ne vous aura pas deplu. Elle devrait vous rebuter, s'il y avait de la slatterie; mais il n'y a que de la verité. Je ne vois pas pourquoi ceux qui rendent service à la patrie n'en seraient pas payes de leur vivant. Salomon dit que les morts ne jouissent de rien, et il saut jouis.

Jai eu l'honneur de vous parler de l'opéra de M. de la Borde. Permettez-moi de vous préfenter une autre requète fur une chofe beaucoup plus aifee que l'arrangement d'un opéra, c'eft d'ordonner les Scythes pour Fontainebleau au lieu de Mérope, ou les Scythes après Mérope, comme il vous plaira; vous me ferez le plus grand plaifir du monde. J'ai des raifons effentielles pour vous faire cette prière. Je vous demande en grâce de faire mettre les Scythes fur la lifte de vos faveurs pour Fontainebleau. Mes foixante et fietze ans et mes maldaies ne m'empéchent pas, comme vous voyez, de penfer encore un peu aux bagatelles de ce monde. Pardonnez-les-moi en faveur de ma grande paffion, c'eft celle de vous faire encore une fois ma cour avant de mourir, et de vous renouveler mon très-tendre et profond 1769. respect. V.

LETTRE LXXXVI.

· A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

30 d'auguste.

Mon cher ange, j'ai été un peu malade; je ne fuis pas de fer, comme vous favez; c'est ce qui fait que je ne vous ai pas remercié plutôt de votre dernière lettre.

Le jeune auteur des Guébres m'est venu trouver : il a beaucoup ajouté à fon ouvrage, et i'ai été affez content de ce qu'il a fait de nouveau : mais tous fes foins et toute sa sagesse ne désarmeront probablement pas les prêtres de Pluton. On était près de jouer cette pièce à Lyon; la feule crainte de l'archevêque, qui n'est pourtant qu'un prêtre de Venus, a rendu les empressemens des comédiens inutiles.

L'intendant veut la faire jouer à fa campagne; je ne fais pas encore ce qui en arrivera. Il fe trouve, par une fatalité fingulière, que ce n'est pas la prêtraille que nous avons à combattre dans cette occafion, mais les ennemis de cette prêtraille qui craignent de trop offenfer leurs ennemis.

l'ai écrit à M. le maréchal de Richelieu pour le prier de faire mettre les Scythes fur la liste de Fontainebleau. Les Scythes ne valent pas les Guèbres, il s'en

170 RECUEIL DES LETTRES

faut beaucoup; mais, tels qu'ils font, ils pourront 1769: être utiles à le Kain, et lui fournir trois ou quatre représentations à Paris.

Je me flatte que la rage de m'attribuer ce que je n'ai pas fait est un peu diminuée.

Ie ne me mêle point de l'affaire de Martin : elle n'est que trop vraie, quoiqu'en dise mon gros petit neveu qui a compulsé les registres de la tournelle de cette année, au lieu de ceux de 1767; mais j'ai bien affez des Sirven fans me mêler des Martin. Je ne peux pas être le don Quichotte de tous les roues et de tous les pendus. Je ne vois de tous côtés que les injustices les plus barbares. Lalli et son bâillon, Sirven, Calas, Martin, le chevalier de la Barre, se présentent quelquesois à moi dans mes rêves. On croit que notre siècle n'est que ridicule, il est horrible. La nation passe un peu pour être une jolie troupe de finges; mais, parmi ces finges, il y a des tigres, et il y en a toujours eu. l'ai toujours la fièvre le 24 du mois d'auguste, que les barbares Velches nomment août ; vous favez que c'est le jour de la Saint-Barthelemi : mais je tombe en défaillance le 14 de mai où l'esprit de la ligue catholique, qui dominait encore dans la moitie de la France, affaffina Henri IV par les mains d'un révérend père feuillant. Cependant les Français danfent comme si de rien n'était.

Vous me demandez ce que c'est que l'aventure du pape et de la perruque. C'est que mon ex-jésuie Adam voulait me dire la messe en perruque, per me pas s'enrhumer; et que j'ai demandé cette per mission au pape qui me l'a accordée. Mais l'évêque, qui est une tête à perruque, est venu à la traverse; et il ne tient qu'à moi de lui faire un procès en cour de Rome, ce qu'assurément je ne serai pas.

Le parlement de Touloufe femble faire amende honorable aux manes de Calas, en favorifant l'innocence de Sirven. Il a déjà rendu un arrêt par lequel il déclare le juge fubalterne, qui a jugé toute la famille à être pendue, incapable de revoir cette affaire, et la remet à d'autres juges: c'est beaucoup. Je regarde le procès des Sirven comme gagné; j'avais befoin de cette confolation.

Mes tendres respects à mes deux anges. V.

LETTRE LXXXVII.

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

31 d'auguste.

IL est vrai, Monsieur, que j'ai été sort malade. C'est le partage ordinaire de la vicillesse, furtout quand on est né avec un tempérament faible; et ces petits avertissemens sont des coups de cloche qui annoncent que bientôt il n'y aura plus d'heure pour nous. Les bêtes ont un grand avantage sur l'espèce humaine; il n'y a point de coup de cloche pour les animaux, quelque esprit qu'ils aient; ils meurent tous fans qu'ils s'en doutent; ils n'ent point de théologiens qui leur apprennent les quatre sins des bêtes; on ne gêne point leurs derniers momens par des cérémonies impertinentes et souvent odicusée;

il ne leur en coûte rien pour être enterrés, on ne plaide point pour leurs telfamens: mais aufi nous avons fur eux une grande fupériorité, car ils ne connaiffent que l'habitude, et nous connaiffent l'amitié. Les chiens barbets ont beau avoir la réputation d'être les meilleurs amis du monde, ils ne nous valent pas.

Vous me faites fentir du moins, Monfieur, cette confolation dans toute fon étendue.

Je n'ai jamais eu l'honneur de voir madame Gargantua, je ne connais d'elle qu'un foulier qui annonce la plus grande taille du monde; mais je connais d'elle des lettres qui me font croire qu'elle a l'efprit beaucoup plus délicat que fes pieds ne font gross.

Je lui passe de ne pas aimer Catau; c'est entre elles deux qui sera la plus grande: mais je ne lui passe passe de croire qu'une rapsodie contre laquelle vous m'avez vu si en colere, puisse être de moi.

La compagnie des Indes, dont vous me parlez, paye actuellement le fang de Lalli; mais qui payera le fang du chevalier de la Barre?

Ne foyez point étonné, Monfieur, que j'aye été maled au mois d'auguste que les Velches appellent août. J'ai toujours la fièvre vers le 24 de ce mois, comme vers le 14 de mai. Vous devinez bien pourquoi, vous dont les ancêtres étaient attachés à Henri IV. Votre visite et votre souvenir sont un baume sur toutes mes blessures. Conservez-moi des bontés dont le prix m'est si cher.

LETTRE LXXXVIII.

1769.

A M. L'ABBÉ AUDRA, à Toulouse.

A Ferney, le 4 de septembre.

E ne conçois pas , Monsieur , pourquoi cet infortuné Sirven se hâte si fort de se remettre en prison à Mazamet, puisque vous serez à la campagne jusqu'à la Saint-Martin. Il faut qu'il s'abandonne entièrement à vos confeils. Je crains pour sa tête dans une prison où il sera probablement long-temps. Il m'a envoyé la consultation des médecins et chirurgiens de Montpellier. Il est clair que le rapport de ceux de Mazamet était abfurde, et que l'ignorance et le fanatifme ont condamné, flétri, ruiné une famille entière et une famille très-vertueuse. l'ai eu tout le temps de la connaître; elle demeure, depuis six ans, dans mon voisinage. La mère est morte de douleur en me venant voir; elle a pris DIEU à témoin de son innocence à fon dernier moment; elle n'avait pas même besoin d'un tel témoin.

Ce jugement est horrible, et déshonore la France dans les pays étrangers. Vous travaillez, Monsieur, non-seulement pour secourir l'innocence opprimée, mais pour rétablir l'honneur de la patrie.

J'espère beaucoup dans l'équité et dans l'humanité de monsieur le procureur général. M. le prince de Beauvau lui a écrit, et prend cette affaire fort à cœur; mais je crois qu'on n'a besoin d'aucune sollicitation dans une cause que vous désendez. Je suis même perfuadé que le parlement embrassera avantes de la presente montagera avec

zèle l'occasion de montrer à l'Europe qu'il ne peut 2769. être feduit deux fois par le fanatisme du peuple, et par de malheureuses circonstances qui peuvent tromper les hommes les plus équitables et les plus habiles. l'ai toujours été convaincu qu'il y avait, dans l'affaire des Calas, de quoi excuser les juges. Les Calas étaient très-innocens, cela est démontré; mais ils s'étaient contredits. Ils avaient été affez imbécilles pour vouloir fauver d'abord le prétendu honneur de Marc-Antoine leur fils, et pour dire qu'il était mort d'apoplexie, lorsqu'il était évident qu'il s'était défait lui-même. C'est une aventure abominable : mais enfin on ne peut reprocher aux juges que d'avoir trop cru les apparences. Or, il n'y a ici nulle apparence contre Sirven et sa famille, L'alibi est prouve invinciblement : cela seul devait arrêter le juge ignorant et barbare qui l'a condamné,

On m'a mandé que le parlementi avait déjà nommé d'autres juges pour revoir le procès en première inflance. Si cette nouvelle est vraie, je tiens la réparation sûre; si elle est fauste, je ferai affligé, le voudrais être en état de faire, des à préfent, le voyage de Toulouse. Je me flatte que les magistrais me verraient avec bonté, et qu'ils me verraient avec d'autant moins mauvaisgré d'avoir pris si hautementle parti des Calas, que j'ai toujours marqué, dans mes démarches, le plus prosond respect pour le palement, et que je n'ai imputé l'horneur de cette canstrophe qu'au fanatssime dont le peuple était enivré. Si les hommes connaissaient le prix de la tolérance; si les lois romaines, qui sont le fond de votre jurisprudence, étaient mieux luviées, on verrait moins

de ces crimes et de ces fupplices qui effraient la nature. C'eft le feul efprit d'intolérance qui affaffina 1769. Henri III. Henri IV. votre premier préfident Duranti et l'avocat général Raffis; c'eft lui qui a fait expirer Calas fur la roue. Pourquoi ces abominations n'arrivent-elles qu'en France? pourquoi tant d'affaffinats religieux, et tant de lettres de cachet, prodiguées par le jéfuite le Tellier, font-ils le partage d'un peuple fi renommé pour la danse et pour l'opéra comique?

Tant que vous aurez des pénitens blancs, gris et noirs, vous ferez expofés à toutes ces horreurs. Il n'y a que la philofophie qui puiffe vous en tiers; mais la philofophie vient à pas lents, et le fanatifme

parcourt la terre à pas de géant.

Je me consolerai, et j'aurai quelque espérance de voir les hommes devenir meilleurs, si vous saites rendre aux Sirven une justice complète. Je vous prie, Monsieur, de ne vous point rebuter des irrégularités dans lesquelles peut tomber un homme accablé d'une insortune de sept années, capable de déranger la meilleure tête.

Au reste, il doit avoir encore assez d'argent, et il n'en manquera pas. Je suis tout près de saire ce que veut M. d'Arquier. Je pense entièrement comme lui; il m'a pris par mon saible, et vous augmentez beaucoup l'envie que j'ai de rendre ce petit service à la littérature. Il saudrait pour cela être fur les lieux, il faudrait passer l'houver à Toulouse. C'est une grande entreprise pour un vieillard de soixante et quinze ans, qui aime toujours passisonnément les beaux arts, mais qui n'a que des desirs et point de force.

J'ai l'honneur d'être, Monfieur, avec tous les fentimens d'estime, et j'ose dire d'amitée que vous méritez, votre, &c.

P. S. Notre ami l'abbé Morellet a donc écrafe la compagnie des Indes; mais cette compagnie a fait couper le cou à Lallt qui, à mon gré, ne le méritait pas. Il y avait quelques gens employés aux Indes qui méritaient mieux une pareille catafhrophe; c'elt ainfi que va le monde. Tout ira bien dans la Jérufalem célefte.

LETTRE LXXXIX.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL

Ferney, 4 de septembre.

MADAME GARGANTUA,

PARDON de la liberté grande; mais, comme j'ai appris que monseigneur votre époux sorme une colonie dans les neiges de mon voisnage, j'ai cru devoir vous montrer à tous deux ce que notre climat, qui passe pour celui de la Sibérie sept mois de l'année, peut produire d'utile.

Ce font mes vers à foie qui m'ont donné de quoi faire ces bas; ce font mes mains qui ont travaillé à les fabriquer chez moi, avec le fils de Calas; ce font les premiers bas qu'on ait faits dans le pays.

Daignez les mettre, Madame, une feule fois; montrez enfuite vos jambes à qui vous voudrez, et fi on n'avoue pas que ma foie et l'plus forte et plus belle que celle de Provence et d'Italie, je renonce au métier; donnez-les enfuite à une de vos femmes, ils lui dureront un an.

Il faut donc que monseigneur votre époux soit bien persuadé qu'il n'y a point de pays si disgracié de la nature qu'on ne puisse en tirer parti.

Je me mets à vos picels, j'ai fur eux des desseins; Je les prie humblement de m'accorder la joic De les favoir logés dans ces mailles de soic, Qu'au milieu des frimats je formai de mes mains. Si la Fontaine a dit, déchaussens e que j'aime, Tote prendre un plus noble soin;

Mais il vaudrait bien mieux, j'en juge par moi-même, Vous contempler de près que vous chausser de loin.

Vous verrez, madame Garganiua, que j'ai pris tout juste la mesure de votre foulier, Je ne fuis fait pour contempler ni vos yeux ni vos pieds, mais je suis tout sier de vous presenter de la soite de mon cru. Si jamais il arrive un temps de difette, je vous enverrai, dans un cornet de papier, du blé que je sême, et vous verrez si je ne suis pas un bon agriculteur digne de votre protection.

On dit que vous avez reçu parfaitement un petit médecin de votre colonie; mais un laboureur est bien plus utile qu'un médecin. Je ne suis plus typographe; je me donne entièrement à l'agriculture, depuis le poème des Saisons de M. de Saint-Lambert.

Corresp générale. Tome X. M

Cependant, s'il paraît quelque chose de bien philo-1769 fophique qui puisse vous amuser, je serai toujours à vos ordres.

> Agréez, Madame, le profond respect de votre ancien colporteur, laboureur et manusacturier,

Guillemet.

LETTRE X C.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

6 de septembre.

JE viens de faire ce que vous voulez, Madame; vous favez que je me fais toujours lire pendant mon dire. On m'a lu un éloge de Moière, qui durera autant que la langue françaîfe: c'est le Tartuse.

Je n'ai point lu celui qui a été couronné à l'académie françaife. Les prix inflitués pour encourager les jeunes gens, font très-bien imagnies : on n'exige pas d'eux des ouvrages parfaits; mais ils en étudient mieux la langue, ils la parlent plus exactement, et cet usage empêche que nous ne tombions dans une barbarie complète.

Les Anglais n'ont pas befoin de travailler pour des prix; mais il n'y a pas chez eux de bon ouvrage fans récompense: cela vaut mieux que des discours académiques. Ces discours font précisement comme les thèmes que l'on fait au collège: ils n'influent

<u>69.</u>

en rien sur le goût de la nation. Ce qui a corrompu le goût, c'est principalement le théâtre, où l'on applaudit à des pieces qu'on ne peut lire; c'est la manie de donner des exemples, c'est la facilité de faire des choses médiocres, en pillant le siècle passe et en se croyant supérieur à lui.

Je prouverais bien que les chofes paffables de ce temps-ci font toutes puisees dans les bons écrits du fiècle de Louis XIV. Nos mauvais livres font moins mauvais que les mauvais que l'on fefait du temps de Boileau, de Recine et de Molière, parce que, dans ces plats ouvrages d'aujourd'hui, il y a toujours quelques morceaux tirès vifiblement des auteurs du règne du bon goût. Nous reffemblons à des voleurs qui changent et qui ornent ridiculement les habits qu'ils ont dérobés, de peur qu'on ne les reconnaisse.

A cette friponnerie s'est jointe la rage de la differtation et celle du paradoxe. Le tout composé une impertinence qui est d'un ennui mortel.

Je vous promets bien, Madame, de prendre toutes ces fottifes en confidération l'hiver prochain, fi je fuis en vie, et de faire voir à mes chers compatriotes que, de français qu'ils étaient, ils font devenus velches.

Ce font les derniers chapitres que vous avez lus qui font affurément d'une autre main, et d'une main très-mal-adroite. Il ny a ni vérité dans les faits, ni pureté dans le flyle. Ce font des guenilles qu'on a coufues à une bonne étoffe.

On va faire une nouvelle édition des Guebres que j'aurai l'honneur de vous envoyer. Criez bien fort pour ces bons Guebres, Madame; criez,

faites crier; dites combien il ferait ridicule de ne 1769: point jouer une pièce si honnête, tandis qu'on repréfente tous les jours le Tartuse.

Ce n'eft pas affez de hair le mauvais goût, il faut detefter les hypocrites et les perfécueurs; il faut les rendre odieux et en purger la terre. Vous ne déteftez pas affez ces monstres-la. Je vois que vous ne haïsfez que c'eux qui vous ennuient. Mais pourquoi ne pas hair austi ceux qui ont voulu vous tromper et vous gouverner? ne font-ils pas d'ailleurs cent sois plus ennuyeux que tous les discours académiques? et n'eft-ce pas là un crime dont vous devez les puint? mais en même temps n'oubliez pas d'aimer un peu le vieux solitaire qui vous sera tendrement attaché tant qu'il vivra.

Vous favez que votre grand maman m' a envoyé un foulier d'un pied de roi de longueur. Je lui ar envoyé une paire de bas de foie qui entrerait à peine dans le pied d'une dame chinoife. Cette paire de bas, c'eft moi qui l'al faite, j'y ai travaillé avec un flis de Calas. J'ai trouvé le fecret d'avoir des vers à foie dans un pays tout couvert de neiges, fept mois de l'année; et ma foie, dans mon climat barbare, eft meilleure que celle d'Italie. J'ai voulu que le mari de votre grand'maman qui fonde actuellement une colonie dans notre voifinage, vit par fes yeux que l'on peut avoir des manufactures dans notre climat horrible.

Je suis bien las d'être aveugle tous les hivers, mais je ne dois pas me plaindre devant vous. Je ferais comme ce sot prêtre qui osait crier, parce que les Espagnols le sessient brûler en présence de son

176q.

empereur qu'on brûlait aussi. Vous me diriez comme l'empereur : Et moi, suis-je sur un lit de roses?

Vous êtes malheureuse toute l'année, et moi je ne le suis que quatre mois : je suis bien loin de murmurer, je ne plains que vous. Pourquoi les causes secondes vous ont-elles si maltrattée? pourquoi donner l'être, sans donner le bien-être? c'est-là ce qui est cruel.

Adieu, Madame, confolons-nous. V.

LETTRE XCI.

A M. DE BORDES, & Lyon.

Septembre.

Voici le fait, mon cher ami: M. de Sartine a fait imprimer les Guèbres par Lacombe, mais il ne veut pas être compromis. Les ministres souhaitent qu'on la joue; mais ils veulent qu'on la représente d'abord en province. On en donne, cette semaine, une représentation à Orangis, à deux lieues de Paris. Vous pouvez compter sur la vérité de ce que je vous mande.

Tout bien confidéré, M. de l'Inflette pourrait écrire à M. de Sartine. Il est certain qu'il répondra favorablement. Je vous réponds de même de M. le duc de Choifeul, de M. le duc de Proflin, de monsieur le chancelier. A l'égard du roi, il ne se mête en aucune manière de ces bagatelles.

J'ai fait réflexion qu'il faut bien fe donner de garde de fournir à un évêque, quel qu'il foit, le prietexte de ſe flatter qu'on doive le confulter fur les 69divertisſemens publics ou particuliers. On joue tous les jours le Tartusſe ſans ſaire aux prêtres le moindre compliment; ils ne doivent ſe mêler en rien de ce qui ne regarde pas l'Egliſe; ceſt la maxime du confeil du roi et de toutes les juridictions du royaume. Le temps eſt passe où les hypocrites gouvernaient les ſots. Il ſaut détruire aujourd hui un pouvoir aussi odieux que ridicule. On ne peut mieux parvenir à ce but qu'en jouant les Guèbres, qui rendent la persecution exécrable, ſans que ceux qui veulent être persecutours puiss fent fe plaindre.

On fit très-mal, à mon avis, de priver la ville de Lyon de l'ufage où elle éaint de donner une petite fête le premier dimanche du carême, et de craindre les menaces que fefait un certain hommé d'écrire à la cour. Soyez très-sûr que le corps de ville l'aurait emporté fur lui fans difficulté, et que les excommunications de Reztonico. Je ne connais pas quel rapport le parlement de Bretagne peut avoir avec l'intendant de Lyon; mais je conçois très-bien qu'il vaut mieux jouer une tragédie que donner à jouer à des jeux de hasard ruineux, qui doivent être ignorés dans une ville de manufactures.

Au refle, rien ne presse. Ce petit divertissement fera aussi bon en novembre qu'en septembre. Je ne fais, mon'cher ami, si ma fanté me permettra de faire le voyage; mais si je le sais, il saudra que je vive à Lyon dans la plus grande retraite; que je n'y vienne que pour consulter des médecins, et que

je ne fasse absolument aucune visite. Je me meurs d'envie de vous embrasser, V. 1769.

N. B. Ne foyer point étonné que les évêques efpagnols aillent publiquement à la comédie; c'est l'usage. Les prêtres efpagnols font en cela plus fenfés que les nôtres. Il y a plusieurs pièces de théâtre à Madrid, qui finiffent par ite, comadia est. Alors chacun fait le figne de la croix et va souper avec sa maitresse.

LETTRE X CII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

11 de septembre.

Non, vraiment, on ne s'est point adresse à l'archevêque de Lyon, mon cher ange; maison a craite de lui déplaire; c'est pure poltronnerie au prévôt des marchands. L'intendant veut faire jouer la pièce à famaison de campagne; mais cette maison est ette valur de la veux auprès de celle du prélat, et on ne sait encore s'il ostra élever l'autel de Baal contre l'autel d'Adonai. Les petites additions aux Guèbres ne sont pas sort effentielles. Je les ai pourtant envoyées à la Harpe; il y a deux vers qu'il ne sera pas sâché de prononcer; c'est en parlant des marauds d'Apamée:

Ils ont, pour se désendre et pour nous accabler, Gésar qu'ils ont séduit, et Dieu qu'ils sont parler.

Le seul moyen de faire jouer cette pièce, ce serait de détruire entièrement dans l'esprit des honnêtes gens la rage de l'allégorie. Ce sont nos amis qui nous

M 4

perdent. Les prêtres ne demanderaient pas mieux que de pouvoir dire: Ceci ne nous regarde pas, nous , ne fommes pas chanoines d'Apamée, nous ne voulons point faire brûler les petites filles. Nos amis ne cessent de leur dire: Vous ne valez pas mieux que les prêtres de Pluton; vous seriez, dans l'occasion, plus méchans qu'eux. Si on ne le leur dit pas en face, on le dit û haut que tous les échos le répêtent.

Enfin, je ne joue pas heureusement, et il faut que

je me retire tout-à-fait du jeu.

Je vois bien que Pandore a fait coupe-gorge. Il est fortaisé de faire ordonner par Jupiter, à la dame Némifis, d'emprunter les chaulfes de Mercure, et fon chapeau et set stalonnières; mais le reste m'est impossibles; un nihil invità dices facieuve Minerule. Ce sont de ces commandemens de DIEU que les justes ne peuvent exécuter.

J'ai reçu une lettre d'un fénateur de Venife, qui me mande que tous les honnétes gens de fon pays penfent comme moi. La lumière s'étend de tous côtés; cependant le fang du chevalier de la Bart fume encore. A l'égard de celui de Martin, , ce n'el pas à moi de le venger; tout ce que je puis dire, mon cher ange, c'est qu'il y a des tigres parmi les funges; les uns danfent, les autres dévorent. Voilà le monde, ou du moins le monde des Velches; mais je veux faire comme DIEU, pardonner à Sodome, s'il y a dix justles comme vous. Mille tendres refrects à mes deux anges. V.

LETTRE XCIII. 1769.

AU MEME.

16 de septembre.

Jε réponds, mon cher ange, à vos lettres du 4 et du 9. Vous devez actuellement avoir reçu, par M. Marin, la tragédie des Guèbres, avec les additions que le jeune auteur a faites.

Le Kain a joué à Toulouse Tancrède, Zamore et Hérode, avec le plus grand succès. La salle était remplie à deux heures. On dit la troupe fort bonne; plufieurs amateurs ont fait une fouscription affez confidérable pour la composer. Cette troupe a donné Athalie avec la musique des chœurs, et on me demande des chœurs pour toutes mes pièces. Les spectacles adoucissent les mœurs; et, quand la philosophie s'y joint , la superstition est bientôt écrasée. Il s'est fait, depuis dix ans, dans toute la jeunesse de Toulouse, un changement incroyable. Sirven s'en trouvera bien ; il verra que votre idée de venir se défendre lui-même était la meilleure; mais, plus il a tardé, plus il trouvera les esprits bien disposés, Vous voyez qu'à la longue les bons livres font quelque effet, et que ceux qui ont contribué à répandre la lumière, n'ont pas entièrement perdu leur peine.

On me presse pour aller passer l'hiver à Toulouse. Il est vrai que je ne peux plus supporter les neiges qui m'ensevelissent pendant cinq mois de suite, au moins; mais il fe pourra bien faire que madame foen; vienne affronter auprès de moi les horreuts de nos frimats, et celles de la folitude et de l'ennui, 'avec un pauvre vieillard qu'il est bien difficile de transfolanter.

M. de Ximenes m'a mande que M. le marechal de Richelieu avait mis les Guebres fur le répertoire de Fontainebleau ; je crois qu'il s'eft rompé, car M. de Richelieu ne m'en parle pas, Il a affez de hauteur dans l'efprit pour faire cette démarche, et ce ferait un grand coup. Les tribuns militaires vont au fpectacle, et les prêtres de Pluton n'y vont point; la raifon gagnerait enfin fa caufe, ce qui ne lui arrive pas fouvent.

Je vois bien que je perdrai la mienne auprès de M. le duc d'Aumont. Il me fera impossible de refaire la scène d'Eve et du serpent, à moins que le diable en personne ne vienne m'inspirer. Je suis à present aussifi incapable de faire des vers d'opèra que de courir la posse à cheval. Il y a des temps où l'on ne peut répondre de soi. Je prends mon parti sur Pandore; ce spectacle aurait pu être une occasson qui m'aurait sait faire un petit voyage que je désre depuis long-temps, et que vous seul, mon chet ange, me faites désrer. Quand je dis vous seul, j'entends madame d'Argental et vous; mais, encore une sois, je ne suis se morce une sois, je ne suis pas seure sois.

Adieu, mon très - cher ange; pardonnez à un pauvre malade, si je ne vous écris pas plus au long. V.

LETTRE XCIV.

1769.

A M. LE COMTE DE LA TOURAILLE.

A Ferney, le 17 de septembre.

Le liyre (*) dont vous me parlez, Monsieur, est évidemment de deux mains différentes. Tout ce qui précède l'attentat de Damiens m'a paru vrai, et écrit d'un style assez pur; le reste est rempli de solécisses et de sausseis. L'auteur ne fait ce qu'il dit. Il prend le président de Bétigni pour le président de Massigni. Il dit qu'on a donné des pensions à tous les juges de Damiens, et on n'en a donné qu'aux deux rapporteurs. Il se trompe grossièrement sur la prétendue union de M. d'Argenson et de M. de Machaust.

Vous aimez les lettres, Monfieur, et vous êtes affez heureux pour ignorer le brigandage qui règne dans la litterature. L'abbé Desfontaines fit autrefois une édition clandesline de la Henriade, dans laquelle il insera des vers contre l'académie, pour me brouiller avec elle, et pour m'empêcher d'être de son corps. On a eu, cette sois-ci, une intention plus maligne. Ces petits procédés, qui ne sont pas rares, n'ont pas peu contribué à me faire quitter la France, et à chercher la solitude. L'amitié dont vous m'honorez me console. Je vous prie de me la conserver; j'en fens tout le prix. Je serais enchante d'avoir l'honneur de vous voir; mais il n'y a pas d'apparênce que

^(*) Histoire du parlement de Paris.

vous puissez quitter les Etats de Bourgogne et la cour brillante de M. le prince de Condé, pour des montagnes couvertes de neige, et pour un vieux soititaire devenu aussi froid qu'elles. V.

LETTRE XCV.

A M. LE MARECHAL DUG DE RICHELIEU.

A Ferney, 18 de septembre.

JE vous écris, Monfeigneur, quand j'ai quelque chofe à mander que je crois valoir la peine de vous importuner. Je me tais quand je n'ai rien à dire; et quand je n'ai rien à dire; et quand je fonge que vous devez recevoir par jour une quarantaine de lettres, je crains de faire la quarante et unième.

Vous me demandez où est la gloire? je vais vous le dire. Un homme qui revient de Gênes, me contait hier qu'il y avait vu un homme de la cour de l'empereur. Cet allemand, en regardant votre staue, distit : Voilà le Ieul français qui, depuis le maréchal de Villars, ait mérité une grande réputation. Un pareil discours est quelque chose. Ce seigneur allemand ne se doutait pass que vous le surize par moi.

Vous m'accusez toujours d'avoir une confiance aveugle en certaines personnes. Qui voulez-vous que je confulte? Je ne connais aucun comédien, excepté le Kain. Il-y a vingt et un ans que je n'ai vu Paris, et tous les acteurs ont été reçus depuis ce temps-là. J'ai une autre nièce que madame Denis, qui se mêle aussi de jouer quelquesois la comédie

dans son castel. Elle a distribué une ou deux sois de mes rôles. J'ai aussi un neveu, conseiller au parlement, qui est, sans contredit, le meilleur comique des enquêtes. Je voudrais que la grand'chambre ne fit que ce métier-là, tout en irait mieux.

A propos de grand'chambre, vous devez bien voir, Monfeigneur, par l'énorme brigandage qui régnait dans l'Inde, que ce n'était pas votre ancien protégé Lalli qui était coupable. Il y a des chofes qui me font faigner le cœur long-temps. Je fuis un peu le don Quichotte des malheureux. Je pourfuis fans relàche l'affaire des Sirven, qui est toute femblable à celle des Calas, et j'espère en venir à bout dans quelques femaines. Ces petits succès me confolent beaucoup de ce que les fots appellent malheur.

noient beaucoup ac ce que les sois appeiient maineur.
J'ignore toujours î M. le marquis de Ximnes ne
s'est pas trompé quand il m'a mandé que vous
ordonniez qu'on jouât les Guèbres. Ordonnez ce
qu'il vous plaira; je vous serai sensiblement obligé
de tout ce que vous ferez. J'ai la vanité de croire les
Guèbres très-dignes de votre protection. Il n'y a
qu'un sat de robin qui ait dit que les Guèbres étaient
dangereux; où a-t-il pris cette impertinente idée?
craint-il qu'on ne se fasse guèbre à Paris? M. de
Sartine est bien loin de penser comme cet animal.

Je me mets aux pieds de mon héros, et je le remercie de toutes ses bontés. V.

LETTRE XCVI.

A MADAME .

LA MARQUISE DU DEFFANT.

20 de septembre.

Out, Madame, je veux vous adresser mes idées sur le style d'aujourd'hui, sur l'extinction du genie, et sur les abus de ce qu'on appelle esprit; mais avant d'entreprendre cet ouvrage, il saut que je vous parle de cette Histoire du parlement que vous vous êtes sait lire.

Vous vous apercevrez aifément que les deux derniers chapitres ne peuvent être de la même main qui a fait les autres; îls font remplis de folécifimes et de fausfietés. Le barbouilleur qui a joint ce tableau grimaçant aux autres, qui paraissent affez fidelles, dit autant de fottises que de mots. Il prend le préfident de Bètigni pour le président de Massigni. Il dit que le roi a donné des pensions à tous les juges de Damiens, et il est public qu'il n'en a donné qu'aux deux rapporteurs. Il st rompe sur toutes les dates; il se trompe sur M. de Machault.

Si vous vous fouvenez de ce petit ouvrage que M. de Biteslat s'attribuait, et qu'il était incapable de saire, vous trouverez que ces deux chapitres sout du même siyle. Je ne veux pas approsondir cette nouvelle iniquité; mais je vous répêterai ce que je viens d'écrire à votre grand'maman : il y a autant de friponneries parmi les gens de lettres, ou foi- 1769. difant tels, qu'à la cour. Je ne veux pas les dévoiler pour l'honneur du corps : je fuis comme les prêtres qui fauvent toujours, autant qu'ils le peuvent, l'honneur de leurs confrères. Il y a pourtant tel confrère que j'aurais fait pendre affez volontiers.

La Beaumelle fit autrefois une édition de la Pucelle, dans laquelle il y avait des vers contre le roi et contre madame de Pombadour : et malheureusement ces vers n'étaient pas mal tournés. Il les fit parvenir à madame de Pompadour elle-même, avec un finet qui marquait la page où elle était infultée : cela est plus fort que les deux derniers chapitres.

On joua de pareils tours à Racine; et le Mifanthrope de Molière en cite un de cette espèce. Ce qui m'étonne, c'est qu'on fasse de ces horreurs sans aucun intérêt que celui de nuire, et fans y pouvoir rien gagner.

Je conçois bien, à toute force, qu'on soit fripon pour devenir pape ou roi; je conçois qu'on fe permette quelques petites perfidies pour devenir la maîtresse d'un roi ou d'un pape: mais les méchancetés inutiles font bien fottes. l'en ai vu beaucoup de ce genre en ma vie; mais, après tout, il y a de plus grands malheurs, et je n'en fais point de pires que la perte des yeux et de l'estomac.

Par quelle fatalité faut-il que la nature foit notre plus cruel ennemi? Je commence déjà à redevenir votre confrère quinze-vingt, parce qu'il est tombé de la neige fur nos montagnes. Je pourrais bien aller passer mon hiver dans les pays chauds, comme

font les cailles et les hirondelles qui font beaucoup 1769. plus fages que nous.

Vous m'avez parlé quelquesois d'un petit livro fur la raison des animaux: je pense comme l'auteur. Les essains de mes abeilles se laissent prendre une à une pour entrer dans la ruche qu'on leur a préparée; elles ne blessent dans personne; elles ne donnent pas un coup d'aiguillon. Quelque temps après, il vint des faucheurs qui coupérent l'herbe d'un pré rempli de sleurs qui convenaient à ces demoiselles; elles allèrent en corps d'armée désendre leur pré , et mirent les faucheurs en suite.

Nos guerres ne sont pas si justes, il s'en faut de beaucoup. Si on se contentait de défendre son bien, on 'aurait rien à se reprocher; mais on prend le bien d'autrui, et cela n'est point du tout honnête.

Cependant il faut avouer que nous sommes un peu moins barbares qu'autresois; la société est un peu persectionnée. Je m'en rapporte à vous, Madame, qui en êtes l'ornement. Je me mets à vos pieds. V.

LETTRE

LETTRE XCVII.

1769.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

20 de septembre.

Mon cher angé, on veut que je vous prie de recommander M. de Mondion à M. le duc de Proflin. Je vous en prie, de tout mon occur, vous et madame d'Argental. M. le duc de Proflin fait de quoi il sagit, il connaît M. de Mondion, il le protége, et vous ne ferez qu'affermir M. le duc de Proflin dans ses bontés pour lui.

Quoique je sois actuellement dans un département qui n'a rien de commun avec les vers, cependant je viens de relire cette scène de Pandore. Je la trouve affez bien siée, et les raisons de Mercure très-bonnes; mais je n'aime point le couplet de Nimés.

> Je ne veux que vous apprendre A plaire, à brûler toujours.

Le mot de brûler me choque, et n'est point officieux pour la musique ; je suis tenté de tourner ains ce couplet:

NEMESIS sous la sigure de Mercure.

Confiez-vous à moi ; je viens pour vous apprendre Le grand secret d'aimer et de plaire toujonrs.

PANDORE.

Ah, si je le croyais!

Corresp. générale.

Tome X,

1769.

C'est trop vous en désendre;
J'éternise vos amours,

Et vous craignez de m'entendre, &c.

Je fuis eucore dans une profonde ignorance fur cet ordre donné par M. le maréchal de Rickelieu, de repréfenter à Fontainebleau les Guébres. M. de Ximenés eft le feul qui m'en ait parlé; la chofe devrait être; mais c'eft probablement une raifon de croire qu'elle ne fera pas. C'eft beaucoup qu'on donne à Fontainebleau le divertifiement de la Princeffe de Navarre, les Scythes, Mérope et Țancrède.

Lacombe doit avoir vendu plus de Guèbres qu'il ne dit; mais le marché a été mal fait, on ne peut plus y revenir : j'en (luis fâché pour le Kain; mais dans quelque temps je tâcherai de l'indemuiser.

Je viens à des affaires plus graves; c'ell le ſuccès de l'avis que vous donnâtes à Sirven; vous aviez feul raison. Tout le parlement de Toulouse est pour Sirven, fi j'en crois les nouvelles que je reçois aujourd'hui. On remettra cette samille aussi innocente que malheureuse dans tous ses droits. Je vous le dis et le redis, i li sest fait depuis dix ans une prodigieuse révolution dans tous les parlemens du royaume, excepté dans la grand'chambre de Paris, Il faut laisser mourir les vieux assafissius du chevalier de La Berre, qui sont en hopteur dans l'Europe entière. Un grand souverain me mandait, il y a quelques jours, qu'il les aurait fait ensermer dans les petites maisons de son pays pour toute leur vie.

On ne peut pas affembler les hommes dans la plaine

de Grenelle, pour leur prêcher la raison; mais on éclaire, par des livres de plus d'un genre, lei jeunes gens qui sont dignes d'être éclairés, et la lumièré se propage d'un bout de l'Europe à l'autre. Les Velches sont toujours les derniers à s'instruire, mais ils s'untruisent à la fin, j'entends les honnêtes gens; car pour les convulsionnaires, les bedeaux de paroisse et les porte-pieu, il ne faut pas s'embaraffer d'eux.

Adieu, mon divin ange; rien n'est plus doux que de faire un peu de bien. V.

LETTRE XCVIII.

·A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

22 de septembre.

Les vieux malades, Monsieur, n'écrivent pas quand ils veulent; mais j'en connais un qui a le cœur bien sensible pour toutes vos bontés.

Je profite de l'avis que vous m'avez donné de vous adreller quelques paquets tous l'enveloppe du petic-fils d'harri IV. Il m'a paru que les Guebres n'étaient point indignes de paraître aux yeux d'un prince dont le grand-père a fait l'étid de Nantes. Hanri IV parla au parlement à peu-près comme l'empereur s'exprime dans cette tragédie. Je ne fais fion ne pourrait pas s'en amufer à Villers-Cotterets, Il y a une bonne troupe de citoyens qui jouent cette pièce auprès de Paris à Orangis. J'imagine que cette petite fociété se rendrait voloniters aux

ordres de monseigneur le duc d'Orléans. M. et madame de la Harpe sont les principaux acteurs; je puis vous affurer qu'ils vous feraient grand plaisir. Vous aurez bientôt M. le marquis de Jaucourt. Je souhaite que les eaux savoyardes aient sait du bien à ses oreilles. M. de Bourzet est venu tracer la nouvelle ville de Versoy. Il dit que la Corse est un bon pays, qui peut nourrir trois cents mille hommes, s'il est bien cultivé; en ce cas, le pays que j'habite est bien loin de ressembler à la Corse.

Tous ceux qui reviennent de Corfe prétendent que la réputation de Paoli était un peu ufurpée. S'il s'est mêlé d'être législateur, il ne s'est pas mêlé d'être héros. Quoi qu'il en soit, cette conquête fait beau-coup d'honneur à M. le duc de Choifeul; il gagne un royaume d'une main, et il bâtit une ville de l'autre. Il pourrait dire comme Lulli à un page, pendant qu'il tonnait: 19 Mon ami, fais le signe de 31 la croix, car tu vois bien que j'ai les deux mains 31 occupées. 31

Confervez-moi vos bontés, Monfieur; elles confolent ma folitude et mes fouffrances; comptez à jamais sur mes tendres et respectueux sentimens.

LETTRE XCIX.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

27 de septembre.

Votet encore une autre requête que Chabanon me prie de préfenter à mes ânges. Mais qu'a-t-il befoin de moi? pourquoi prendre un fi grand tour? Je fuppose qu'il a parlé lui-même. Il s'agit d'une place de garde-marine que le chevalier de Fesieux sollicite auprès de M. Je duc de Prafin. Le chevalier de Vesieux est neveu de M. de Chabanon, et recommandé par M. le duc de Nivernois. Un mot de unes anges, placé à propos, fera grand bien.

On attend à Lyon que M. de Sartine ait déclaré à un de fes amis qu'il ne fe mêle point des fpectacles de cette ville, et qu'il ne leur veut aucun mal. Tout se fait bien ridiculement dans votre pays velche. Si M. le duc de Richelieu avait voulu, les Guebres auraient été joués à Fontainebleau, sans le moindre murmure. Nous n'avons actuellement de reffource que dans Orangis. Il se pourrait bien que M. le duc d'Orleans priat bientôt cette troupe de venir jouer à Saint-Cloud ou à Villers-Cotterets; ce ferait un bel encouragement. Je ne croirai les Velches dignes d'être français, que quand on repréfentera, publiquement et sans contradiction, une pièce où les droits des hommes sont établis contre les usurpations des prêtres.

Le vieux folitaire malade lève de loin fes mains aux anges.

N 3

LETTRE C.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney , 27 de septembre.

Mon héros voit bien que, lorsque j'ai sujet d'écrire, je barbouille du papier sans peine, et que je l'ennuie fouvent; mais, quand je n'ai rien à dire, je respecte ses occupations, ses plaisirs, sa jeunesse, et je me tais. Il y a quarante-neuf ans que mon héros prit l'habitude de se moquer de son trèshumble ferviteur; il la conferve et la confervera. Je n'y fais autre chose que de faire le plongeon, et d'admirer la conflance de monseigneur à m'accabler de fes lardons.

Ie n'étais pas informe de la circonstance du Brayer: il y a mille traits de l'histoire moderne qui échappent à un pauvre solitaire retiré au milieu des neiges.

S'il était permis de vous parler férieusement, je vous dirais que je n'ai jamais chargé M. de Ximenes de vous parler des Guèbres, ni de vous les présenter. Il a pris tout cela fous fon bonnet, qui n'est pas celui du cardinal Ximenes, dont il prétend pourtant descendre en ligne droite. Je lui suis très-obligé d'aimer les Guèbres, mais je ne l'ai affurément prié de rien.

J'ai eu l'honneur de vous en envoyer un autre exemplaire, et on en fait encore actuellement une édition bien plus correcte. Tous les honnêtes gens de Paris fouhaitent qu'on repréfente cette pièce. On la joue en province. Une fociété de particuliers vient de la repréfenter à la campagne avec beaucoup de fuccès; on la jouera probablement chez M. le duc d'Orléans. Il n'y a pas un feul mot qui puilse avoir le moindre rapport ni à nos mœurs d'aujourd'hui , ni au temps préfent. S'il y a quelque chose qui faste alluson à l'inquisition , nous n'avons point d'inquisition , nous n'avons point d'inquisition en France; elle y a toujours été en horreur. Le Tartuse, qui était une faitre des dévots, et furtout de la morale des jédites, alors tout-puissans, a été joué par la protection d'un premier gentil-homme de la chambre, et est resté au théâtre pour toujours.

Mahomet, où il est dit:

Quiconque ose penser n'est pas né pour me croire,

Mahomet, dans lequel il y a un Seide qui est précisément Jacques-Climent, est joué souvent sans que personne en murmure. M. de Sartine ne demande pas mieux qu'on sals se compromettre. Il n'y a qu'un premier gentilhomme de la chambre, ayant le droit d'ère un peu hardi, qui puisse prendre fur lui une telle entreprise. Quelques sots pourraient crier, mais trois à quatre cents mille hommes le béniraient.

J'ai bien senti que mon héros, qui a d'ailleurs tant de gloire, ne se soucierait pas beaucoup de celle-ci; aussi je me suis bien donné de garde de lui en parler, et encore plus de lui en saire parler 769.

par M. de Ximenès; je lui ai feulement préfenté les Guèbres pour l'amufer. Il viendra un temps où cette pièce paraîtra fort édifiante; ce temps approche, et j'espère que mon héros vivra affez pour le voir.

Au refle, il fait que j'ai juré, depuis long-temps, d'obéir à fes ordres, et de ne jamais les prévenir; de lui envoyer tout ce qu'il me demanderait, et de ne jamais rien lui dépêcher qu'il ne le demande, parce que je ne puis deviner fes goûts; je ne dois rien lui préfenter fans être sûr qu'il le recevra, et je ne veux rien faire qui ne lui plaife. Voilà mon dernier mot pour quatre jours que j'ai à vivre. Je vivrai et je mourrai fon attaché, fon obligé et fon berné V.

LETTRE CI.

A M. DE CHAMPFORT.

A Ferney, 27 de septembre.

Tout ce que vous dites, Monsieur, de l'admirable Molière, et la manière dont vous le dites, sont dignes de lui et du beau siècle où il a vècu. Vous avez fait fentir bien adroitement l'abfurde injufice dont usèrent envers ce philosophe du theâtre des personnes qui jouaient sur un theâtre plus refpecté. Vous avez passe habilement sur l'obstination avec laquelle un débauché resus la sépulture à un fage. L'archevêque Chanvalon mourut depuis, comme vous savez, à Conslans, de la mort des bienheureux, sur madame de L'stiguières, et il sur entertre pompeu-

fement au fon de toutes les cloches, avec toutes les belles cérémonies qui conduifent infailiblement 1769. l'ame d'un archevêque dans l'empyrée. Mais Louis XIV avait eu bien de la peine à empêcher que celui qui était fupérieur à Plaute et à Térence ne fût jeté à la voirie; c'était le 'desliein de l'archevêque et des dames de la halle qui n'étaient pas philosophes.

Les Anglais nous avaient donné, cent ans auparavant, un autre exemple; ils avaient érigé, dans la cathédrale de Strafford, un monument magnifique à Shakespeare qui pourtant n'est guere comparable à Molière ni pour l'art ni pour les mœurs.

Vous n'igitorez pas qu'on vient d'établir une espèce de jeux s'éculaires en l'honneur de Shakespeare, en Angletetre. Ils viennent d'être célèbrés avec une extrême magnisience: il y a eu, dit-on, des tables pour mille personnes. Les dépenses qu'on a saites pour cette sète enrichiraient tout le Parnasse français.

Il me femble que le génie n'est pas encouragé en France avec une telle prosuion. J'ai vu même quelquesois de petites perfécutions être chez les Français la seule récompense de ceux qui les ont éclairés. Une chose qui m'a toujours réjoui, c'est qu'on m'a assuré par Martin Fréron avait beaucoup plus gagné avec son Ane littéraire, que Corneille avec le Cid et Cinna; mais aussi cen des Pas chez les Français que la chose est arrivée, c'est chez les Velches.

Il s'en faut bien, Monsieur, que vous soyez velche; vous ètes un des français les plus aimables, et j'espère que vous serez de plus en plus honneur à votre patrie.

Je vous suis très-obligé de la bonté que vous avez 1769. eue de m'envoyer votre ouvrage qui a remporté le prix et qui le mérite.

J'ai l'honneur d'être, avec toute l'estime que je vous dois, Monsieur, votre, &c.

LETTRE CII.

A M. SERVAN,

AVOCAT GENERAL DE GRENOBL

A Ferney, 27 de septembre.

C'EST votre vie, Monfieur, et non pas la mienne qui est utile au monde. Je ne suis que vox clamantis in deferto ; et j'ajoute que, vien' rauca e perde il canto e la favella. De plus, cette vieille voix ne part que du gosier d'un homme sans crédit, et qui n'a d'autre mission que celle de son amour pour une honnête liberté, de fon respect pour les bonnes lois, et de fon horreur pour des ordonnances ou des usages abfurdes, dictés par l'avarice, par la tyrannie, par la groffièreté, par des besoins particuliers et passagers; et qui enfin, pour comble de démence, subfistent encore quand les besoins ne sublistent plus. Il n'appartient, Monsieur, qu'à un magistrat tel que vous, d'élever une voix qui fera respectée, non-«sculement par son éloquence singulière, mais par le droit de parler que vous avez dans la place où vous êtes.

C'est à vous de montrer combien il est absurde — qu'un évêque se mête de décider des jours où je puis l'alabourer mon champe et faucher mes prés, sans ossens qui sont carême toute l'année, et qui n'ont pas de quoi acheter des soles comme les évêques, ne puissent manger pendant quarante jours les ceuss de leur basse-cour sans la permission de ces mêmes évêques. Qu'ils bénissent nos mairages, à la bonne heure; mais leur appartient-il de décider des empechemens? tout cela ne doit-il pas être du ressort des magistrats? et ne portons-nous pas enore aujourd'hui les restes de ces chaînes de ser dont ces tyrans facrés nous ont chargés autres s'els pour nous, et non pas nous juger.

J'attends avec impatience que vous mettiez ces vérités dans tout leur jour, avec la force de votre flyle qui ne perdra rien par la fagesse de votre esprit : vous rendrez un service éternel à la France.

Vous nous ferez fortir du chaos où nous fommes, chaos que Louis XIV a voulu en vain debrouiller. Nos petits enfans s'etonneront peut-êure. un jour que la Réduce ait été compofée de provinces devenues, par la législation même, ennemies les unes des autres. On ne pourra comprendre à Lyon que les marchandifes du Dauphiné aient payé des drois d'entrée, comme fi elles venaient de Ruffie. On change de lois en changeant de chevaux de poste; on perd au-delà du Rhône un procès qu'on gagne en-deçà.

S'il y a quelque uniformité dans les lois criminelles, elle est barbare. On accorde le secours d'un

avocat à un banqueroutier évidemment frauduleux, et on le refuse à un homme accusé d'un crime équivoque.

Si un homme, qui a reçu un affigné pour être ouï. est absent du royaume, et s'il ignore le tour qu'on lui joue, on commence par confisquer son bien. Que dis-je! la confiscation, dans tous les cas, estelle autre chose qu'une rapine, et si bien rapine que ce fut Sylla qui l'inventa? Dieu punissait, diton , jusqu'à la quatrième génération chez le misérable peuple juif, et on punit toutes les générations chez le miférable peuple velche. Cette volerie n'est pas connue dans votre province; mais pourquoi réduire ailleurs des enfans à l'aumône, parce que leur père a été malheureux? Un velche dégoûté de la vie, et souvent avec très-grande raison, s'avise de féparer fon ame de fon corps ; et, pour confoler le fils, on donne fon bien au roi qui en accorde presque toujours la moitié à la première fille d'opéra qui le fait demander par un de scs amans; l'autre moitié appartient de droit à messieurs les sermiers généraux.

Je ne parle pas de la torture à laquelle de vieux grands chambriers appliquent fi légérement les innocents comme les coupables. Pourquoi, par exemple, faire fouffiri la torture au chevalier de la Barre? était-ce pour favoir s'il avait chanté trois chansons contre Marie - Magdeline, au lieu de deux? est-ce chez les Iroquois, ou dans le pays des tigres, qu'on a rendu cette sentence? L'impératrice de Russie, de ce pays qui était si barbare il y a cinquante ans, m'a mandé qu'aujourd'hui, dans son empire de deux

mille lieues, il n'y a pas un feul juge qui n'eût fait mettre aux petites maifons de Russie les auteurs 1769. d'un pareil jugement; ce sont ses propres paroles.

Puisse votre faible fanté, Monsieur, vous laisser achever promptement le grand ouvrage que vous avez entrepris, et que l'humanité attend de vous! Nous avons croupi, depuis Clovis, dans la fange; lavez - nous donc avec votre hylope, ou du moins cognez-nous le nez dans notre ordure, si nous ne voulons pas être lavés.

M. l'abbé de Ravel a dû vous dire à quel point je vous estime, je vous aime et je vous respecte. Souffrez que je vous le dise encore dans l'effusion de mon cœur.

LETTRE CIII.

A M. PANCKOUCK E.

20 de feptembre.

APPROUVE fort votre dessein de faire un supplément à l'Encyclopédie. Je souhaite qu'il ne se trouve plus d'Abraham Chaumeix, et que ceux qui ont condamné les thèses contre Aristote, l'émétique, la circulation du fang, la gravitation, l'inoculation, le quinzième chapitre de Bélisaire, soient si las de leurs anciennes bévues, qu'ils n'en fassent plus de nouvelles. J'ofe même espérer qu'à la fin on donnera en France quelques droits d'hospitalité à cette étrangère qu'on nomme la Vérité, qu'on a toujours fi

mal reçue. Le ministère verra qu'il n'y a nulle gloire 1769. à commander à un peuple de fots, et que, s'il y avait dans le monde un roi des génies et un roi des grues, le roi des génies aurait le pas.

> Vous vous moquez de moi, et vous m'offenfez en me propofant dix-huit mille francs pour barbouiller des idées que vous pourrez inférer dans vos in-folio. C'est se moquer d'imaginer qu'à soixanteseize ans je puisse être utile à la littérature; et c'est un peu m'infulter que de me propofer dix-huit mille francs pour environ fix cents pages. Vous favez que j'ai donné toutes mes fottifes gratis à des génevois, je ne les vendrai pas à des parifiens. J'ai à me plaindre, ou plutôt à les plaindre, de s'être obstinés à rechercher tout ce qui a pu m'échapper, et qui ne méritait pas de voir le jour (*). Vous en porterez la peine, car je vous certifie que vous ne vendrez pas cet énorme fatras...

A l'égard de votre Encyclopédie, je pourrais, dans deux ou trois mois, commencer à vous faire Jes articles fuivans : Entendement humain, Eglogue, · Elégie, Epopée, en ajoutant quelques notes historiques à l'article de M. Marmontel. Epreuve, Fable, On peut faire une comparaifon agréable des fables inventées par l'Arioste et imitées par la Fontaine. Fanatisme (histoire du), cela peut être très-intéressant. Femme, article ridicule, qui peut devenir instructif et piquant. Fatalité; on peut dire fur cet article des chofes tres-frappantes tirées de l'histoire. Folie; il y a des choses sages à dire sur les sous. Génie; on peut

^(*) L'édition de Genève , in-40.

en parler encore sans en avoir. Langage; cet article peut être immense. Juis; on peut proposer des idées très-curieuses sur leur histoire, sans trop estaroucher. Loi; examiner s'il y a des lois sondamentales. Locke; il saut le justifier sur une erreur qu'on lui attribue à son article. Main-morte; on me sournira un excellent article sur cette jurisprudence barbare. Mallebranche; son système peut sournir des reslexions sort curieuses. Métempspage, Métamorphose, bons articles à traiter.

Jevous indiquerai les autres matières sur lesquelles je pourrai travailler, mais c'elt à condition que je ferai en vie, car je vous réponds que si je suis mort, vous n'aurez pas une ligne de moi.

Quant à l'italien qui veut, dit-on, refondre, avec quelques suisses, l'Encyclopédie saite par des français, je n'ai jamais entendu parler de lui dans ma retraite.

LETTRE CI

A M. VERNES.

Le 9 d'octobre.

Mon cher philosophe, si die : Croiffee et multipliee, voici deux personnes qui veulent obeir do deux personnes qui veulent obeir do deux deux personnes qui veulent obeir votre religion, et née à Berne. Nos belles lois de 1685 ne permettent pas à un serviteur du pape dépouser une servante de xuples; mais je crois que vous regardes dieu comme le père de tous les

garçons et de toutes les filles. Vous favez que la 1769, femme fidelle peut convertir le mari infidelle.

Tâchez, mon cher philosophe, de saire en sorte que ces deux personnes puissent se marier à Genève. Je vous demande votre protection pour elles; mais ne me nommez pas; car le mariage est un sacrement dans notre Eglise, et l'on m'accuse, quoiqu'assez mal à propos, de ne pas croire assez aux sept facremens.

Permettez-moi de vous embrasser de tout mon cœur, sans cérémonie.

LETTRE CV.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 10 d'octobre.

Mon héros, dans fa dernière lettre, a daigné me gliffer un petit mot de fon jardin. Je fuis, comme Adam, exclus du paradis terreftre, et je fuis devenu laboureur comme lui. Je vous affure, Monfeigneur, que jamais mon cœur n'a été pénétré d'une plus tendre reconnaiflance. Oferais - je vous fupplier de vouloir bien faire valoir, auprès de votre amie, les fentimens dont la démarche qu'elle a bien voulu faire m'a pénétré? J'ai été tenté de l'en remercier; mais je n'ofe, et je vous demande fur cela vos ordres.

Au reste, il n'y a pas d'apparence que j'aye l'impudence de me présenter devant vous dans le bel état où je suis. Il n'est bruit dans le monde que de votre perruque en bourse, et je ne puis être coiffé que d'un bonnet de nuit. Toutes les perfonnes 1769. qui vous approchent, jurent que vous avez trentetrois à trente-quatre ans tout au plus. Vous ne marchez pas, vous courez; vous êtes debout toute la journée. On affure que vous avez beaucoup plus de fanté que vous n'en aviez à Gloster-Seven, et que vous commanderiez une armée plus lestement que iamais. Pour moi, je ne pourrais pas vous servir de secrétaire, encore moins de coureur. La raison en est, que mes fuseaux, que j'appelais jambes, ne peuvent plus porter votre serviteur, et que mes yeux font entierement à la Chaulieu, bordés de groffes cordes rouges et blanches, depuis qu'il a neigé fur nos montagnes. Vous qui êtes un grand chimiste, vous me direz pourquoi la neige que ie ne vois point me rend aveugle, et pourquoi j'ai les yeux très-bons des que le printemps est revenu. Comme vous êtes parfaitement en cour, je vous demanderai une place aux Quinze-vingts pour l'hiver. Je défie toute votre académie des fciences de me donner la raison de ce phénomène ; il est particulier au pays que j'habite. J'ai un ex - jésuite, auprès de moi, qui est précisément dans le même cas, et plusieurs autres personnes éprouvent cette même faveur de la nature. Plus j'examine les chofes, et plus je vois qu'on ne peut rendre raison de rien.

J'ai à vous dire qu'on imprime actuellement, dans le pays étranger, les Souvenirs de madame de Caylus. Elle fait un portrait fort plaifant de M. le duc de Richelieu votre père, et votre père véritable, quoi que vous en difiez ; je vois que c'était un bel esprit,

Corresp. générale.

Tome X.

et que l'hôtel de Richelieu l'emportait fur l'hôtel 1769. de Rambouillet.

Permettez-moi, Monseigneur, de vous remercier encore, au nom des Scythes, de la vieille Mérope et de Tancrède.

On vient donc de jouer une tragédie anglaise à Paris; je commence à croire que nous devenons trop anglais, et qu'il nous fiérait mieux d'être français. C'est votre affaire, car c'est à vous à soutenir l'honneur du pays.

Agréez toujours mon tendre respect et mon inviolable attachement. V.

ETTRE CVL

A M. LE COMTE D'ARGENTAI.

13 d'octobre.

Mon cher ange , j'aurais dû plutôt vous faire mon compliment de condoléance fur votre trifte voyage d'Orangis; je vous aurais demandé ce que c'est qu'Orangis, à qui appartient Orangis, s'il y a un beau théâtre à Orangis? mais j'ai été dans un plus trifle état que vous. Figurez - vous qu'au premier d'octobre il est tombé de la neige dans mon pays ; j'ai passé tout d'un coup de Naples à la Sibérie : cela n'a pas raccommodé ma vieille et languissante machine. On me dira que je dois être accoutumé, depuis quinze ans, à ces alternatives ; mais c'est precifément parce que je les éprouve depuis quinze ans. que je ne les peux plus (upporter. On me dira encore: George-Dandin, vous l'avez voulu; George 1769*répondra comme les autres hommes: J'ai été féduit, je me fuis trompé, la plus belle vue du monde m'a tourné la tête, je fouffre, je me repens: voilà

comme le genre-humain est fait.

Si les hommes étaient fages, ils se mettraient toujours au soleil, et suiraient le vent du nord comme leur ennemi capital. Voyez les chiens, ils se mettent toujours au coin du feu; et, quand il y à un rayon de soleil, ils y courent. La Motte, qui demeurait sur votre quai, se seint porter en chaise depuis dix heures jusqu'à midi, sur le pavé qui borde la galerie du louvre, et là il était doucement cuit à un seu deverbère.

J'ai peur que les maladies de madame d'Argental ne viennent en partie de votre exposition au nord. N'avez - vous jamais remarqué que tous ceux qui habitent sur le quai des orsévres ont la face rubiconde et un embonpoint de chanoine, et que ceux qui demeurent à quatre toises derrière eux, sur le quai des morsondus, ont presque tous des visages d'excommuniés.

C'est assez parler du vent du nord que je déteste et qui me tue.

Vous avez sans doute vu Hamlet; les ombres vont devenir à la mode; j'ai ouvert modestement la carrière, on va y courir à bride abattue; domandavo aqua non tempessa. J'ai voulu animer un peu le théâtre en y mettant plus d'action, et tout actuellement est action et pantomime; il n'ya rien de si facré dont on n'abuse. Nous allons tomber en tout dans l'outré et

dans le gigantesque; adieu les beaux vers, adieu 1769. les sentimens du cœur, adieu tout. La musque ne fera bientôt plus qu'un charivari italien, et les pieced de théatre ne seront plus que des tours de passe-passe, con a voulu tout persectionner, et tout a dégénére; je dégénére aussi tout comme un autre. J'ai pourtant envoyé à mon ami la Borde le petit changement que je vous avais envoyé pour Pandore, un peu enjolivé. Je vous avoue que j'aime beaucoup cette Pandore, parce que j'upiter est absolument dans son tors; et je trouve extrémement plaisant d'avoir mis la philosophie à l'opéra. Si on joue Pandore, je ferais homme à me saire porter en litière à ce spectacle; mais, s, se vos son vobis metisjeatis apre.

J'ai donné quelquesois à Paris des plaisirs dont je n'ai point, tâté. J'ai travaillé de toute saçon pour les autres, et non pas pour moi; en vérité, rien n'est plus noble.

Je vous ai envoyé, je crois, deux placets pour M. le duc de Proflin; ce n'elf point encore pour moi, je ne ſuis point marin, dont bien me ſāche; je me meurs ſur un vaiſſeau; ſans cela, eſſ-ce que je n'aurais pas été ă la Chine, il y a plus de trente ans, pour oublier toutes les perſecuions que j'eʃſuyais â Paris, et que j'ai toujours ſur le cœur.

Mille tendres respects à madame d'Argental.

A propos, si tout est chez moi en décadence, mon tendre attachement pour vous ne l'est pas.

A M. LUNEAU DE BOISGERMAIN. (*)

Du château de Ferney , le 21 d'octobre.

JE suis très-malade, Monsieur; je ne verrai pas long-temps les malheurs des gens de lettres.

Je ne vois pas qu'on puisse rien ajouter ni répon-

dre au factum de M. Linguet.

Il me paraît que les toiliers, les droguisses, les vergettiers, les menuissers, les droeurs n'ont jamais empêché un peintre de vendre son tableau, même avec sa bordure. Monsieur le doyen du parlement de Bourgogne veut bien me vendre tous les ans un peu de son bon vin, sans que les cabaretiers lui aient jamais sait de procès.

Pour les gens de lettres, c'est une autre affaire; il faut qu'ils foient écrasés, attendu qu'ils ne sont point corps, et qu'ils ne sont que des membres

très-épars.

En 1753, on me proposa de saire à Lyon une tres-jolie édition du Siècle de Louis XIV; une perfonne très -intelligente et très -biensesante pérsuada au cardinal de Tençin que c'etait un livre contre Louis XIV; le cardinal l'écrivit au roi, et j'ai vu la réponse de sa Majesse.

La vie est hérissée de ces épines, et je n'y sais d'autres remèdes que de cultiver son jardin.

l'ai l'honneur d'être , &c.

(*) M. Lerceu était en procès avec les libraires qui n'entendaient pas que les auteurs vendifient ou échangeaffent leurs ouvrages.

0

LETTRE CVIII.

A M. LE COMTE DE SCHOUVALOF.

30 d'actobre.

La charmante lettre que vous m'avez écrite, mon cher chambellan de la législatrice victorieuse! Je vous avais déjà fait mon compliment par M. d'Eck; j'étais alors trop malade pour écrite. C'est donc Cotcin qu'il faut dire, et non pas Choctzim; moi je l'appelle Triomphépolis.

Je me flatte que le code de lois s'achèvera parmi les victoires. Mars est, dit-on, le dieu de la Thrace où réside son pauvre serviteur Moulapha; mais Minerve réside à Pétersbourg, et vous savez que, dans Homère, Minerve l'emporte beaucoup sur Mars,

Quel Mars que Moustapha!

A propos, Orphie était de Thrace aussi; faites-y donc un petit voyage, à la suite de sa Majesté impériale. Ah! s'il me restait encore un peu de voix, je chanterais, comme les cygnes, en mourant. Il est bien triste pour moi de mêter de si loin mes acclamations aux vôtres. Je vous embrasse mille sois dans les transports de ma joie. Mille respects à madame la cointesse de Schowalos.

Je préfente mes très-humbles et mes tendres félicitations à M. le prince Gallitzin, ci-devant ambaffadeur tant chez les Français que chez les Velches,

DE M. DE VOLTAIRE. 215

et à M. le comte de Voronzof qui est, je crois, à présent à votre cour.

· Permettez-moi de faire mettre dans la Gazette de Berne, qui va en France, les détails intéressans de votre lettre.

LETTRE CIX.

A M. DE BORDES, à Lyon,

30 d'octobre.

St j'en avais cru mon cœur, je vous aurais remercié plutôt, mon très-cher confrère. Vous avez fait une manœuvre de grand politique, en ne vous trouvant point au rendez-vous. Je fuis perfuadé qu'on aurait fait valoir en vain les louanges prodiguées dans la pièce (*) aux pontifes, gens de bien et tolérans. Il y a des traits qui auraient déplu à l'architriclin, tout homme de bien et tolérant qu'il est.

M. de la Verpitière ne rifque certainement pas plus à faire repréfenter cette pièce que de me donner à fouper à Lyon, si j'étais homme à fouper; mais je crois toujours qu'il est bon d'en dissere la repréfentation jusqu'au départ du primat: alors soye mort ou vis. Si je meurs à Lyon, ses grands vicaires ne me resustement pas la sepulture; et si je respire encore, ce sera pour vous ouvrir mon cœur, et pour voir, s'il se peut, les fruits de la raison éclore

^(*) Les Guèbres.

Si vous avez ces fragmens de Michon et de Michette, qu'on vous a tant vantés, je vous demande en grâce de me les envoyer. Le titre m'en paraît un peu ridicule. On dit que c'est une satire contre trois confeillers au parlement. Je foupconne un très-grand feigneur d'en être l'auteur; mais je ne puis lui pardonner de n'avoir pas le courage de l'avouer ; ce procédé est infame. J'ai bien de la peine à croire qu'une fatire, fur un tel fujet, foit auffi bonne qu'on le dit. Ceux qui font courir leurs ouvrages fous le nom d'autrui, font réellement coupables du crime de faux ; mais il s'agit de confronter les écritures. Tout ce que je puis vous dire, c'est que je ne connais ni Michon, ni Michette, ni les trois confeillers au parlement dont il est question; et que l'auteur, quel qu'il foit, est un mal-honnête homme s'il m'impute cette rapfodie.

Adieu, mon cher confrère; je vous embraffe toujours avec le défir de vous voir,

LETTRE CX.

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

3 t d'octobre,

E ne peux trop vous remercier, Monfieur, des éclaircissemens que vous avez la bonté de me donner sur les événemens dont vous avez été témoin. Permettez-moi de répondre, par une petite anecdote, aux vôtres. C'est moi qui imaginai d'engager M. le maréchal de Richelieu à faire ce qu'il pourrait pour fauver la vie à ce pauvre amiral Bing. Je l'avais fort connu dans sa jeunesse; et afin de donner plus de poids au témoignage de M. le maréchal de Richelieu, je feignis de ne le pas connaître. Je priai donc votre général de m'écrire une lettre oftenfible, dans laquelle il dirait qu'ayant été témoin de la bataille navale, il était obligé de rendre justice à la conduite de l'amiral Bing qui , étant fous le vent , n'avait pu s'approcher du vaisseau de M. de la Galissonnière. Monfieur le maréchal eut la générofité d'écrire cette lettre; je l'envoyai à M. l'amiral Bing; elle fit impression sur l'esprit de deux juges du conscil de guerre, mais le parti opposé était trop fort.

Vos réflexions, Monfieur, fur cette mort sont bien justes et bien belles; je crois, comme vous, qu'il est sort égal de mourir sur un échasaud ou fur une paillasse, pourvu que ce soit à quatrevingt-dix ans,

Je n'ai pu faire autre chose, à l'égard de M. de Bussi, que de le croire sur sa parole; c'est le second de ceux qui porten nouvellement ce nom, avec qui la même chose m'est arrivée.

Je n'ai fait que copier ce que le frère de M. d'Affas et le major du régiment m'ont mandé.

Si j'avais été affez heureux, Monsieut, pour recevoir vos instructions plutôt, j'aurais corrigé l'édition in-4° qu'on vient d'acheve. Il n'est plus temps, et je n'ai que des remords.

Ma nièce, en arrivant de Paris, m'a parlé de Michon et Michette; on dit que c'est une satire vio-lente contre trois membres du parlement que, Dieu merci, je n'ai jamais connus. Il faut que celui qui a été asse l'atribuer. Cet ouvrage par conséquent ne peut être que d'un coquin; d'ailleurs, le titre de la pièce annonce, ce me semble, un ouvrage du Pontneus. Ce n'était pas ainsi-qu'Horace et Boileau inti-tulaient leurs sairies.

Au reste, j'aurai l'honneur de vous envoyer, dans quelques jours, une nouvelle édition des Guebres, avec beaucoup d'additions et un discours préliminaire affez philosophique, que je soumettrai à votre jugement.

S'il me tombe fous les mains quelque ouvrage passable imprimé en Hollande, je vous l'enverrai fous l'adresse que vous m'avez prescrite, à moins que vous ne donniez un contre-ordre.

Adieu, Monsieur; conservez-moi des bontés dont je sens si vivement tout le prix,

J'oubliais de vous parler du meurtre de Lalli :

vous favez que les Anglais n'aiment pas les Irlandais, et que Lalli était furtout un des plus violens
1769jacobites. Cependant tout l'Angleterre s'eft foulevée contre le jugement qui a condamné Lalli; on
l'a regardé comme une injustice barbare, et j'ai vu
quelques livres anglais où l'on ne parle qu'avec
horreur de cette aventure. Joignez - y celle de la
Bourdonaie, et vous aurez le code de l'ingratitude
et de la cruauté; mais les Anglais ont aussi leur
amiral Bing.

Iliacos intra muros peccatur et extra.

LETTRE CXI.

A M. MARMONTEL.

z de novembre

Mon cher ami, mon cher confrère, j'ai été enchanté de votre fouvenir et de votre lettre. Vous dites que tous les hommes ne peuvent pas être grands, mais que tous peuvent être bons: favez-vous bien que cette maxime est mot à mot dans Confucius? Cela vaut bien la comparation du royaume des cieux avec de la moutarde et de l'argent placé à usuré.

Je conviens, mon cher amī, que la philofophie s'est beaucoup perfectionnée dans ce fiècle; mais à qui le devons-nous? aux Anglais; ils nous ont appris à raisonner hardiment. Mais à quoi nous occuponsnous aujourd'hui? à faire quelques réflexions spirituelles sur le génie du siècle passe.

Songez-vous bien qu'une cabale de jaloux imbéilles a mis pendant quelques années la partie carrée d'Electre, d'Iphianoffe, d'Orghe et du petit Itis, le tout en vers barbares, à côté des belles scènes de Corneille, de l'Iphigénie de Racine, des rôles de Phidre, de Burrhus et d'Acomat ? cela seul peut empécher un honnête homme de revenir à Paris,

> Cependant je ne veux point mourir fans vous embraffer, vous et M. d'Alembert, et MM. Duclos, de Saint-Lambert, Diderot, et le petit nombre de ceux qui foutiennent, avec le quinzième chapitre de Bélifaire, la gloire de la France.

> J'aurai besoin, si je suis en vie au printemps, d'une petite opération aux yeux, que quinze ans et quinze pieds de neige ont mis dans un terrible désordre. Je n'approcherai point mon vieux visage de celui de mademoiselle Clairon, mais j'approcherai mon cœur du sien. Ses talens étaient uniques, et sa façon de penser et égale à ses talens.

Madame Denis vous fait les complimens les plus fincères.

Adieu; vous savez combien je vous aime. Je n'écris guère; un malade, un laboureur, un griffonneur n'a pas un moment à lui, V,

LETTRE CXII.

1769.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

Ferney, 1 de novembre.

SI je fuis en vie au printemps, Madame, je compte venir passer dix ou douze jours auprès de vous avec madame Denis, J'aurais besoin d'une opération aux yeux que je n'os hasarder au commencement de l'hiver. Vous me direz que je suis bien insolent de vouloir encore avoir des yeux à mon âge, quand vous n'en avez plus depuis si longtemps.

Madame Denis dit que vous êtes accoutumée à cette privation; je ne me fens pas le même courage, Ma confolation eff dans la lecture, dans la vue des arbres que j'ai plantes, et du blé que j'ai femé. Si cela m'échappe, il fera temps de finir ma vie qui a été affez longue.

J'ai ouï parler d'un jeune homme fort aimable, d'une jolie figure, ayant de l'esprit, des connaissances, un bien honnête, qui, après avoir sait un calcul du bien et du mal, s'est tué à Paris d'un coup de pistolet. Il avait tort, puisqu'il était jeune, et que par conséquent la boîte de Pandore lui appartenait de droit. Un prédicant de Genève, qui n'avait que quarante-cinq ans, vient d'en faire autant; c'était une maladie de famille: s'on grand-père, son

père et son srère lui avaient tous donné cet exemple. Cela ell unique, et mérite une grande considération. Gardez-vous bien d'en saire jamais autant; car vous courez, vous soupez, vous conversez, et surtout vous pensez. Ainsi, Madame, vivez; je vous enverrat bientôt quelque chose d'honnête, ainsi qu'à votre grand'maman. Je n'ai guère le temps d'écrige des lettres, car je passe ma vie à tâcher de saire quelque chose qui puisse vous plaire à toutes deux; j'en ai pour l'hiver.

J'aime passionnément le mari de votre grand'maman; c'est une belle ame. Croyez-moi, il vaut mieux que tout le reste: il se ruinera; mais il n'y a pas grand mal, il n'a point d'ensans. Mais surtout qu'il ne haisse point les philosophes parce qu'il a plus d'esprit qu'eux tous; c'est une sort mauvaisse raison pour hair les gens.

Je vois qu'on me regarde comme un homme mort: les uns s'emparent de mes fottifes, les autres m'attribuent les leurs. Dieu soit béni!

Comment se porte le président Hinault? je m'intéresse toujours bien 'sendrement à lui. Il a vécu quatre-vingt-deux ans; ce n'est qu'un jour. On aime la vie, mais le néant ne laisse pas d'avoir du bon.

Adieu, Madame; je suis à vous jusqu'au premier moment du néant, Madame Denis vous en dit autant. V.

LETTRE CXIII.

1769.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

8 de novembre.

J'ATTENDS ces jours-ci, Monseigneur, les Souvenirs de madame de Coplus. En attendant, j'ai l'honneur de vous envoyer cette nouvelle édition des Guebres, dont on dit que la préface est curieuse. Comme vous êtes actuellement le souverain des spectacles, j'ai cru que cela pourrait vous amuser un moment dans votre royaume.

Je ne vous envoie jamais aucun des petits livrets peu orthodoxes qu'on imprime en Hollande et en suifle. J'ai toujours penfe qu'il m'appartenait moins qu'à perfonne d'ofer me charger de pareils ouvrages, et furtout de les envoyer par la poîte. Je n'ai été que trop calomnié; je me flatte que vous approuvez ma conduite.

Madame Denis m'a affuré que vous me confervez les bontés dont vous m'honorez depuis cinquante ans. J'ai toujours défiré de ne point mourir fans vous faire ma cour pendant quelques jours; mais il faudra que je me réduise à configner cette envie dans mon testament, à moins que vous n'alliez faire un tour à Bordeaux l'été prochain, et que je n'aille aux eaux de Barége; mais qui peut savoir où il fera et ce qu'il fera? Mon cœur est à vous, mais la mitinée n'est à personne; elle se moque de nous tous.

Daignez agréer mon tendre respect. V.

Oferais-je vous fupplier, Monfeigneur, d'ordonner qu'on joue à Paris les Seythes? Je n'y ai d'aute intérêt que celui de la juffice. Les comédiens out tiré dix-buit cents francs de la dernière repréfenttion. Je ne demande que l'obfervation des règles. Pardonnez cette petite délicatelle.

LETTRE CXIV.

A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

18 de novembre.

Je suis devenu plus paresseux que jamais, Monseur parce que je suis devenu plus faible et plus miserable. Il m'aurait été impossible de faire le voyage de Paisi je peux à peine faire celui de mon jardin. Madame Denis a rapporté une belle lunette, mais il faut avoid des yeux. On perd tout petit à petit, excepte lis sentimens qui m'attachent à vous et à madame de Rochefort.

Je voudrais bien avoir des complimens à voir faire fur l'accomplifément des promeffes qu'on vois afaires. C'êt-l'àc equi m'intéreffe véritablement; est, en vérité, j'ai beaucoup d'indifférence pour tout le refte. J'efpère que M. le duc de Choifeul fera les chofes que vous défirez. C'el la plus belle ame que je connaisffe; il est généreux comme Aboul-Colfan brillant comme le chevalier de Gramont, availleur comme M. de Louvois, Il aime à faire plaisit vous ferez trop heureux d'être son obligé.

Je compte qu'au printemps vous serez un père de famille. Madame de Rochesort accouchera d'un brave philosophe; il en saut de cette espèce.

Je voudrais bien vous envoyer une nouvelle édition d'une pièce qui commence ainsi :

Je fuis las de fervir : fouffrirons-nous , mon frère , Cet avilissement du grade militaire ?

mais je ne fais comment m'y prendre. Il est beaucoup plus aisé d'envoyer des lunettes que des livres.

L'oncle et la nièce disent tout ce qu'ils peuvent de plus tendre à M. et à madame de Rochesort.

LETTRE CXV

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

22 de novembre

Je n'ai pu encore, Monseigneur, avoir les Souvenirs; mais j'ai l'honneur de vous envoyer un petit ouvrage qui ne doit pas vous déplaire : car, après tout, vous avez servi sous Louis XIV, vous avez été blesse au fiège de Fribourg; il me semble qu'il vous aimait. La manie qu'on a aujourd'hui de le dénigrer me paraît bien étrange. Rien assurément ne me statterait plus que de voir mes sentimens d'accord avec les vôtres.

On me mande que les Scythes viennent d'être repréfentés dans votre royaume de Bordeaux, avec un

Corresp. générale. Tome X. P

rrès-grand fuccès. Quelque peu de cas que je faste
1090 de ces bagatelles, je vous supplie toujours de vouloir bien ordonner que les comédiens de Paris me
rendent la justice qu'ils me doivent; car en esse,
du temps de Louis XIV, ils ne manquaient point
ains aux lois que les premiers gentilshommes de
la chambre leur avaient données. Il est si désagréable
d'être maltraité par eux, que vous me pardonnerez
mes inslances réitérées : je vous demande cette grâce
au nom de mon ancien attachement et de vos bontés.
Agréez, Monséigneur, mon très-tendre respect. V.

LETTRE CXVI.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

29 de novembre.

Vous étes le premier, mon cher ange, à qui je dois apprendre que l'innocence de Sirven vient de triompher, que les juges lui ont ouvert les prifons, qu'ils lui ont donné main levée de fes biens faifs par les fermiers du domaine; mais il faut qu'il y ait toujours quelque amertume dans la joie, et quelque abfurdité dans les jugemens des hommes. On a compenfé les dépens entre le roi et lui; ceda me paraît d'un énorme ridicule. De plus, il est fort incertain que mesflieurs du domaine rendent les arrêrages qu'ils ont reçus. Sirven en appelle au parlement de Touloufe. Jofe me slatter que ce parlement fe fera un honneur de aréparer entièrement les malheurs de la

famille Sirven, et que le roi payera les frais tout du long. Ce n'est pas là le cas où il faut lesiner, 1769. et furement le roi trouvera fort bon que les dépens

du procès retombent fur lui.

l'ai vu, dans une gazette de Suisse, que M. le duc de Prastin quittait le ministère. Ce n'est certainement pas le suisse de votre porte qui mande ces belles nouvelles; mais il y a dans Paris un fuisse bel esprit, qui inonde les treize cantons des bruits de ville les plus impertinens.

Mais comment fe porte madame d'Argental? On dit qu'elle est languissante, qu'elle fait des remèdes : je la plains bien, je fais ce que c'est que cette vielà. Est-ce la peine de vivre quand on souffre? oui , car on espère toujours qu'on ne souffrira pas demain; du moins, c'est ainsi que j'en use depuis plus de soixante ans. Ce n'est pas pour rien que j'ai fait un opéra où l'espérance arrive au cinquième acte. On dit que la Pandore de la Borde a très-bien réussi à la répétition ; mais il y a certains vers où l'on dit que le mari de Pandore doit obéir ; cela est manifestement contraire à St Paul qui dit expressément : Femmes, obéissea à vos maris. Je croyais avoir rayé cette hérésie de l'opéra.

Mille tendres respects, mon cher ange, à vous et à madame d'Argental. V.

1769.

LETTRE CXVII.

A M. L'ABBÉ AUDRA, à Touloufe.

. Le 30 de novembre.

 ${
m M}_{
m ON}$ cher philosophe, vous êtes actuellement instruit du contenu de la sentence. Je conseille à Sirven de faire tout ce que vous et M, de la Croix lui ordonnerez. Son innocence ne peut plus être contestée. Faudra-t-il qu'il lui en coûte de l'argent pour avoir été si indignement accusé, pour avoir été exilé de sa patrie pendant sept ans, et pour avoir vu mourir sa semme de douleur? Je suis prêt à payer les deux cents quatre-vingts livres de frais auxquels on le condamne, mais il ferait plus juste que le juge de Mazamet les payât. Il est vrai que Sirven était contumax, mais il ne fallait pas le condamner, lui et sa samille ; quand on n'avait nulle préuve contre lui. Le juge et le médecin méritaient tous deux d'être mis au pilori avec un bonnet d'âne for leur tête.

Je suis bien malade. Je ne puis écrire à M. de la Croix. Je vous supplie de lui dire que je suis près de l'aimer autant que je l'estime.

Bonjour, mon cher philosophe.

LETTRE CXVIII. 1769.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

3 de décembre.

Enfin, Monseigneur, voici les Souvenirs de madame de Caylus, que j'attendais depuis si longtemps; ils font détestablement imprimés. C'est dommage que madame de Carlus ait eu si peu de mémoire. Mais enfin, comme elle parle de tout ce que vous avez connu dans votre première jeunesse, et surtout de madame la duchesse de Richelieu votre mère, et de M. le duc de Richelieu qui est votre pere, quoiqu'on die; je fuis perfuadé que ces Souvenirs yous en rappelleront mille autres, et par-là vous feront un grand plaisir. Je me flatte que le paquet vous parviendra, quoiqu'un peu gros. Permettez-moi de vous faire fouvenir des Scythes pour le dernier mois de votre règne des menus. On dit qu'il ne fied pas à un dévot comme moi de fonger encore aux vanités de ce monde: mais ce n'est pas vanité, c'est justice. Je vous supplie d'être affez bon pour me dire si les Souvenirs de madame de Carlus vous ont amufé.

Recevez, avec votre bonté ordinaire, mon trèstendre respect. V. 1769.

LETTRE CXIX.

A M. PANCKOUCKE.

6 de décembre.

Vous favez, Monsieur, que je vous regarde comme un homme de lettres et comme mon ami; c'est à ces titres que je vous écris.

On a besoin sans doute d'un supplément à l'Eneyclopédie; on me l'a proposé; j'y ai travaillé avec . ardeur; j'ai fait fervir tous les articles que j'avais déjà inférés dans le grand dictionnaire; je les ai étendus et fortifiés autant qu'il était en moi; j'ai actuellement plus de cent articles de prêts. Je les crois fages; mais, s'ils paraissaient un peu hardis, fans être téméraires, on pourrait trouver des cenfeurs qui feraient de mauvaises difficultés, et qui ôteraient tout le piquant pour y mettre l'infipide. Je vous réponds bien que tous ceux qui font à la tête de la librairie, ne mettront aucun obstacle à l'introduction de cet ouvrage en France, et je vous réponds d'ailleurs qu'il fera vendu dans l'Europe, parce que tout sage qu'il est, il pourra amuser les oisifs de Moscou, aussi-bien que les oisses de Berlin. Puisque vous avez été assez hardi pour vous charger de mes fortises in-4°, il faut que cette sottise-ci soit de la même parure.

Il ne ferait pas mal, à mon avis, de faire un petit programme par lequel on avertirait Paris, Moscou, Madrid, Lisbonne et Quimpercorentin.

---6g.

qu'une société de gens de lettres, tous parisiens, et point suifes, va, pour prévenir les jaloux, donner un supplément à l'Engelpédie. On pourrait même dans ce programme, donner quelque échantillon, comme, par exemple, l'article Femme, asin d'amorcer vos chalans.

Au refle, je pense qu' faut se presser, parce qu'il se pourrait bien saire qu'étant âgé de soixante et seize ans, je susse peus seize incessament dans un cimetière, à côté de mon ivrogne de curé qui prétendait m'enterrer, et qui a été tout étonné que je l'enterrafse.

Encore un mot, Monsieur: avant que vous vous un suffice lancé dans les grandes entreprises, vous aviez, ce semble, ouvert une souscription pour les mal-semaines de Martin Frèren. Je me suis aperçu à mon article Critique, que je dois dévouer à l'horreur de la posserie les gueux qui, pour de largent, ont voulu décrier l'Encyclopédie et tous les bons ouvrages de ce fiécle, et que c'est une chose aussi amusante qu'usile de rassembler les principales impertinences de tous ces possisons, se voyez-moi tout ce que vous avez, jusqu'à ce jour, des imbécilles méchancetés de Martin, asin que je le sassepundre avec les cordes qu'il a filees.

Je vous embrasse de tout mon cœur sans cérémonie, et je vous prie de vouloir bien saire mes complimens à madame votre senme dont j'ai toujours l'idée dans la tête depuis que je l'ai vue à Ferney.

LETTRE CXX.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

11 de décembre.

J'AI envoyé, Madame, à votre grand'maman ce que vous demandez, et ce que j'ai enfin trouvé. Puissez - vous aussi trouver de quoi vous amuser quand vous ètes seule; c'est un point bien important.

Il y a une hymne de Santeuil, qu'on chante dans l'Eglite velche, qui dit que de de continuellement à fe conneiner et à s'admirer tout feul, et qu'il dit comme dans le Joueur: Allons, faute, Marquis: mais il faut quelque chofe de plus aux faibles humains. Rien n'est fi triste que d'être avec foimeme sans occupation. Les tyrans savent bien cela, car ils vous mettent quelquesois un homme entre quatre murailles, sans livres; ce supplice est pire que la question qui ne dure qu'une heure.

Je vous avertis qu'il n'y arien que de très-vrai dans ce que votre grand'maman doit vous donner. Refte à favoir fi ces vérités-là vous attacheront un peu: elles ne feront certainement pas du goût des dames velches qui ne veulent que l'hisloire du jour; encore leur hisloire du jour coule-t-elle fur deux ou trois tracasseries. Mon hisloire du jour à moi, c'est celle du genre-humain. Les Turcs chasse de la Moldavie, de la Bestarabie, d'Azoph, d'Erzerum et d'une

partie du pays de Médée; en un mot, toutes ces grandes révolutions que vous ignorez peut-être à 1769. Paris, ne font qu'un point fur la carte de l'univers.

Si ce que je vous envoie vous fatigue et vous . ennuie, vous aurez autre chofe, mais pas fitôt. Je travaille jour et nuit : la raison en est que j'ai peu de temps à vivre, et que je ne veux pas perdre de temps; mais je voudrais bien aussi ne pas vous faire perdre le vôtre.

Je suis confondu des bontés de votre grand maman. Je vous les dois, Madame; je vous en remercie

du fond de mon cœur. C'est un petit ange que madame Gargantua. Il y a une chofe qui m'embarrasse ; je voudrais que votre grand-papa fût aussi heureux qu'il mérite de l'être. Je voudrais que vous eussiez la bonté de m'en instruire quand vous n'aurez rien à faire. Dites, je vous prie, à M. le président Hénault que je lui serai toujours très-attaché.

LETTRE CXXI

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

zz de décembre.

Mon cher ange, vous m'inquiétez et vous me désespérez. Vous n'avez point répondu à trois lettres. On dit que la fanté de madame d'Argental est dérangée. Que vous coûterait-il de nous informer par un mot, et de nous raffurer. Si heureusement ce qu'on nous a mandé se trouvait saux, je vous parlerais

de l'envie qu'on a toujours de jouer les Guèbres

à Lyon, du dessein qu'on a de se faire autoriser
par M. Bretin; je vous demanderais des conseils,
je vous dirais que nous espérons obtenir du parlement de Toulouse une espéce de dédommagement
pour la famille Sirven; je vous prierais de dire un
mot à M. le duc de Prassim d'une affaire de corsaires,
que j'ai pris la liberté de lui recommander, et qui
m'intéreste; je vous parlerais même d'un discours
font désagréable qu'on prétend avoir été tenu au sujet
de nos pauvres spectacles, de votre goût pour eux,
et de mon tendre et éternel attachement pour vous;
mais je ne puis sérieusement vous demander autre
chose que de n'avoir pas la crusuté de nous laisser
iemorer l'état de madame d'Ingental.

Nous vous renouvelons, madame Denis et moi, les assurances de tout ce que nos cœurs nous disent pour vous deux.

LETTRE CXXII.

A M. CHRISTIN.

11 de décembre.

L'HERMITE de Ferney fait les plus tendres complimens à fon cher philosophe de Saint-Claude.

Il est instamment prie d'écrire à son ami, qui est employé en Lorraine, de dire bien positivement où en est l'affaire de ce malheureux Martin; si on la poursuit; si on a réhabilité la mémoire de cet homme si injustement condamné; si c'est à la tournelle de Paris que la sentence sus constrmée: cette 1769affaire est très-importante. Ceux qui 1901 mandée à Paris, sur la foi des lettres reçues de Lorraine, craignent sort d'être compromis, si malheureusement 12mi de M. Carissia s'est trompé.

Sirven a été élargi, et il a eu main-levée de son imalgré la bonne volouté de se juges subalternes qui voulaient absolument le saire rouer. Il en appelle au parlement de Toulouse qui est trèsbien disposé en sa saveur, et il espère qu'il obtiendra des dédommaemens.

Si le solitaire se portait mieux, il pourrais saire donner les étrivières au carme; mais il est trop malade pour entrer dans ces petites discussions. La sottife et l'insolence du carme auraient été dangereuses au quatoraième siècle, mais dans celui-ci on peut prendre le parti d'en rire. Je me trouve d'ailleurs entre le bon et le mauvais larron, entre Bayle et J. Jacques.

Mon cher philosophe rendra un grand service à la jurisprudence et à la nation, en continuant à son loisir l'ouvrage qu'il a commencé. Il est prié de mettre une grande marge à la copie.

Madame Denis et moi, nous vous fouhaitons la bonne année; nous aurions bien voulu la finir et la commencer avec vous. 1770.

LETTRE CXXIII.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL. (*)

z de janvier.

MADAME,

Votre Excellence saura que, comme j'étais dans ma boutique le jour de la S'Sibughre, sans rien faire, parce que c'était dimanche, il passa chez moi un pédant qui sait des vers françois, et je lui dis: Monsieur le pédant, faites-moi des vers françois pour les étrennes de madame Gargantua, et il me sit cela qui ne m'a pas paru trop bon:

Ie fouhaite à la belle Hortenfe

Üne ame noble, un cœur humain, Un goût sûr et plein d'indulgence; Un efprit naturel et fin, Qui s'exprime comme elle penfe; Un mari de grande importance, Qui ne falfe point l'important, Qui ferve fon prince et la France, Et qui fe moque plaifamment Des jaloux et de leur engeance; Oue tous deux foient d'intelligence,

^(*) Cette lettre et plusieurs autres mélées de poèsse out été communiquées trop tard aux éditeurs pour être insérées dans le volume de Lettres en vers.

1770.

DE M. DE VOLTAIRE.

Et qu'ils goûtent en concurrence Le plaisir de faire du bien.

Ma muse alors en confidence

Me dit : Ne leur fouhaite rien.

Il me semble, Madame, que moi, qui ne suis qu'un typographe, j'aurais fait de meilleurs vers FRANÇOIS que cela, fi je m'étais adonné à la poësie FRANÇOISE.

J'ai l'honneur de faire à monfeigneur votre époux comme à vous, Madame, les complimens des révérends pères capucins, de tous les maçons de Versoy. de tous les manœuvres, de tous ceux qui veulent bâtir des maifons en cette ville où il fait froid comme en Sibérie. J'ai de plus l'honneur d'être avec un profond respect. Madame.

votre. &cc. Guillemet.

LETTRE CXXIV.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

5 de janvier.

E vous fupplie instamment, mon cher ange, de me rendre le plus important service. Il faut que madame le Jeune me déterre le livre du père Grifet ou de frère Grifet. On imprime la lettre A d'un fupplément au Dictionnaire encyclopédique dans le pays étranger, et frère Grifet doit avoir sa place à l'article Ana, Anecdote. On peut envoyer le livre

aifément par la poste, en deux ou trois paquets; pourvu qu'un paquet ne pele pas plus de deux livres, il arrive à bon port. Marin . Suard peuvent le contre-figner, rien n'est plus aifé. Madame le Feune, ou fon ayant cause, recevra une lettre de change payable au porteur. Ayez la bonté d'avoir pitié de ma paffion qui est très-vive. l'abuse de votre complaifance; mais les jeunes gens font actifs, ils fe démènent pour rendre service. Je vous l'avais bien dit que vous n'aviez que foixante et neuf ans. Vous êtes bien injuste et bien lesineux de m'en accorder à peine foixante et quinze, lorfque je fuis posseffeur de la foixante et feizième. Il faut dire que j'en ai foixante et dix-huit, et n'y pas manquer; car, après tout, on se fait une conscience d'affliger trop un pauvre homme qui approche de quatre-vingts.

le fuis bien étonné que cette comédie dont vous parlez foit fi drôle. Par-le-fang-bleu, Meffieurs, je ne croyais pas être si plaisant que je suis; mais j'ai plus de tendresse pour les Scythes, et une passion furieuse pour les Guèbres. Je tiens que ces Guèbres feraient une révolution.

M. le duc de Prastin a eu la bonté de m'envoyer un détail touchant les diamans pris par les corsaires. l'ai bien peur que ce ne soit une affaire finie, et que les propriétaires des diamans n'aient aucun renseignement, moyennant quoi le corsaire fe moquera d'eux. Je m'en lave les mains, et je remercie M. le duc de Prastin de toute sa bonté. Madame Denis et moi, nous fouhaitons à mes deux anges fanté et prosperité, cette année 1770. Je ne me fuis jamais attendu à voir cette année, et j'avais

fait plus d'un marché qui a fini à l'an 1760, tant je me suis toujours désié de mes sorces. J'ai été heu1770. reusement trompé.

Mille tendres respects à vous deux. V.

LETTRE CXXV.

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

5 de janvier.

MONSIEUR,

QUAND l'hermite du mont Jura s'intitulait le pauvre vicillard, il n'avait pas tort. Sa fanté et fes affaires étaient également dérangées et le font encore. Malheur aux vicillards malades! La faiblelle extrême où il est ne lui a pas permis d'écrire pendant un mois entier. Il est tout-à-fait hors de combat, et d'ailleurs excédé par des travaux qui l'avaient d'abord confolé des misères de ce monde.

Soyez très-perfuadé, Monfieur, qu'il n'a jamais trempé dans l'infame complot que quelques parens et amis avaient fait de l'arracher à fa retraite. Il connaît trop le prix de la liberté et celui du repos nécefaire à fon âge. Il est fentible à vos bontés comme s'il était jeune. Il voit d'ailleurs, avec une honnête indifférence, qui gouverne et qui ne gouverne pas, qui fe remue beaucoup pour rien et qui ne fe remue pas, qui tracaffe et qui ne tracaffe pas; il aime, il estime votre philosophie, et rend

justice à vos différentes fortes de mérite; il mourra votre très-attaché.

Si vous n'avez pas un petit livre d'Hollande, intitule DIEU et les hommes, je pourrai vous en procurer un par un ann; vous n'avez qu'à ordonner.

Si vous voyez M. d'Alembert, voici un petit article pour lui.

Je fais qu'un homme, qui fait des vers mieux que moi , lui a récité des bribes fort jolies d'un petit poëme intitulé Michaud ou Michon et Michette, et qu'il lui a dit que ces gentillesses étaient de moi. Le bruit en a couru par la ville. Il est clair cependant qu'elles font de celui qui les a récitées. C'est, dit-on, une fatire violente contre trois conseillers au parlement qui font des gens fort dangereux. On met tout volontiers fur mon compte, parce qu'on croit que je peux tout supporter, et qu'étant près de mourir. il n'y a pas grand mal de me faire le bouc émisfaire. Après tout, je crois l'auteur trop galant homme pour m'imputer plus long-temps fon ouvrage. Il est dans une situation à ne rien craindre de mesfieurs Michon ou Michaud, suppose qu'il y ait des conseillers de ce nom. Je ne suis pas dans le même cas; et, d'ailleurs, je n'ai jamais vu un feul vers de cet ouvrage. Je ne doute pas que M. d'Alembert , quand il reverra l'auteur qui n'est pas actuellement à Paris, ne lui conseille généreusement de se déclarer, ou d'enfermer fon œuvre fous vingt clefs.

Voilà, Monsseur, ce que je vous supplie de montrer à M. d'Altembert dans l'occasion. Je ne lui écris point, je suis trop faible, et c'est un effort pour moi très-grand de dicter même des lettres.

Adieu ,

Adicu, Monsieur; je serai jusqu'au dernier moment pénétré pour vous de la plus tendre estime. Je ne 1770. cesse d'admirer un militaire si rempli de goût, d'efprit et de bonté.

LETTRE CXXVI

A M. DE LA TOURETTE, a Lyon,

Le 6 de janvier.

LE vieux malade de Ferney remercie bien tendrement M. de la Tourette. Une traduction de la Henriade est une preuve que les Italiens sont convertis. Vous pouviez très-bien, Monsieur, m'envoyer cette traduction par la poste. M. Vasselier s'en chargerait tres-volontiers. Pour le Rifleshoni di un italiano foprà la chiefa, je ne l'ai point, et vous me ferez plaisir de me faire avoir cet ouvrage.

Il est très-vrai qu'on commence à parler bien haut en Italie, et furtout à Venife. On m'a dit que M. de Firmian (*) est instruit et hardi, et M. de Tanucci (**) instruit, mais un peu timide. Il a ofé prendre Bénévent qui n'appartenait point au roi de Naples, et n'a pas ofe prendre Castro qui lui appartient.

Madame Denis est aussi sensible qu'elle le doit à votre fouvenir. Dupuits est à sa campagne; il vous conserve toute l'amitié qu'on a pour vous des qu'on vous a connu : c'est ainsi que j'en use. Confervez-moi des fentimens qui me font bien chers, et agréez l'inviolable attachement du pauvre vieillard V.

(*) Ministre de l'empereur à Milau. (**) Ministre du roi de Naples.

Corresp. générale.

Tome X.

1770. LETTRE CXXVII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

20 de janvier.

 $m V_{o\, u\, s}$ avez eu la bonté, mon cher ange, de me faire présent du livre de notre ami Griset, et moi je prends la liberté de vous envoyer un manuscrit : qui furement n'est pas de lui. Vous voulez vous amuser avec madame d'Argental de cette comédie de feu l'abbé de Châteauneuf, mort il y a plus de foixante ans. Je vous envoie une copie que j'ai fait faire sur le champ à la réception de vos ordres. Mon manuscrit est bien meilleur que celui de Thiriot . plus ample, plus correct, beaucoup plus plaifant à mon gré, et purgé surtout des expressions qui pourraient présenter la moindre idée de dévotion, et par consequent de scandale. Je ne sais si vous trouverez la pièce passable ; elle est bien différente du goût d'aujourd'hui ; ce n'est point du tout une tragi-comédie de la Chaussée; elle m'a paru tenir un peu de l'ancien flyle; mais on ne rit plus, et on ne veut plus rire.

Si vous fuppolez pourtant, vous et madame d'Argental, qu'on puisse encore aller à la comédie pour s'epanouir la rate; si vous trouvez dans cette pièce des mœurs vraies et quelque chose de plaisant, alors on pourra la saire jouer. Il n'y aura nulle difficulte du côté de la police; mais, en ce cas, il faudrait euvoyer chercher Thiriot, et lui donner

copie de la copie que je vous envoie, en lui recommandant le fecret : il est intéresse à le garder. Je 1770.
lui envoyai ce rogaton, il y a quelques mois, pour
lui aider à faire ressource; et comme je lui mandai
que tous les émolumens ne seraient pas pour lui, il
se pourrait bien faire aussi que votre protégé le Kain
en retirât quelque avantage.

Je ne sais point où demeure Thiriot qui change de gite tous les six mois, et qui ne m'a point écrit depuis plus de quatre. On peut s'informer de sa demeure chez le secrétaire de M. d'Ormesson, nommé Faget de Villeneuve; voilà tout ce que j'en sais.

Je vous avertis que je prends la liberté d'envoyer à monsseur le duc de Prassin la pièce de l'abbé de Châteaunuss; il la lira s'il veut, 'et sera dans le scere pour se dépiquer des belles manières des Anglais et de messieurs de Tunis. Je lui écris en même temps pour le remercier de ses bontés pour les vings-six giamans qui courent grand risque d'être perdus, attendu que les marchands n'ont rien fait en forme juridique.

J'ignore encore si on osera faire jouerà Toulouse la tragédie de la Tolérance; ce serait précher l'Alcoran à Rome. Je sais seulement qu'on la répète actuellement à Grenoble, mais il n'est pas bien sûr qu'on l'y joue.

Vous me feriez plaifir, mon cher ange, de m'apprendre fi M. le maréchal de Richelieu va à Bordeaux, comme. on me l'a mandé. Il est soccupé de ses grandes affaires qu'il ne m'écrit point.

Je ne sais si vous savez qu'on a mis dans quelques gazettes qu'on donnait la Corse au duc de

Q۶

Parme, et que vous étiez chargé de cette négocia1770: tion. Il est bon que vous soyez informé des bruits
qui courent, quelque mal fondés qu'ils puissent être.

Le progrès des armes de Catau est très-certain. On n'a jamais fait une campagne plus heureuse. Si elle continue sur ce ton, elle sera l'automne prochain dans Constantinople. Nos opéra comiques sont bien brillans, mais ils n'approchent pas de cette pièce étonnante qui sejoue des bords du Danube au mont Caucas et à la mer Casspienne. Les géographes doivent avoir de grands plaisirs.

L'oncle et la nièce se mettent sous les ailes des

anges. V.

A propos, c'est bien à vous de parler de neige; nous en avons dix pieds de haut, et quatre-vingts lieues de pourtour.

Nota bene que si on me soupçonne d'être le prêtenom de l'abbé de Châteauneuf, tout est perdu.

LETTRE CXXVIII.

AU MEME.

24 de janvier.

C'EST pour dire à mes anges que, dans l'idée de les amufer, et au rifique de les ennuyer, j'ai envoyé un énorme paquet que j'ai pris la liberté d'adreffer à M. le duc de Prafin. Ce paquet contient une pièce qui a l'air d'être du temps passé, et qu'on attribue à l'abbé de Châteouncuf ou à Raimond le grec, comme on voudra. Cet énorme paquet doit être actuellement arrivé à l'hôtel des anges. Ils s'apercevront que, par une juste Providence, une pièce, dont le principal perfonnage est un caiffier dévot, vient tout juste dans le temps des cilices du fieur Billard et des confessons de l'abbé Grizel. Je ne bénirai poutant pas la Providence si questa coioneria n'amuse pas mes anges.

J'ai lu le livre de l'abbé Galliani. O le plaifant nomme! ô le drôle de corps! On n'a jamais eu plus gaiement raifon. Fau-t-il qu'un napolitain donne aux Français des leçons de plaifanterie et de police! Cet homme-là ferait rire la grand'chambre, mais je ne fais s'il viendrait à bout de l'influtire.

J'ai vraiment lu Bayard et Hamlet. Je me résugie fous les ailes de mes anges. V.

LETTRE CXXIX.

A M. ELIE DE BEAUMONT.

A Ferney, le 24 de janvier.

Mon cher Ciceron, je reçois les papiers que vous avez eu la bonté de m'envoyer. Vous voyez bien qu'il n'y a là qu'un ménage de gâté. J'entends fort mal les affaires; mais je ne crois pas que la fentence du lieutenant civil, qui ordonne qu'on enfermera chez des moines, par avis de parens, un fils de famille, en cas que le roi lui rende la liberté, puisse fubisser après dix ans, quand le père et la

mère font morts, quand le fils de famille est père 2770 de famille, quand il a cinquante-trois ans, quand sa mère s'est opposée à cette étonnante sentence, et l'a fait son légataire universel.

Ma foi, juge et plaideurs, il faudrait tout lier.

J'ignore encore si l'homme aux cinquante-trois ans ne ressemble pas aux néstes qui ne mûrissent que sur la paille. Je me suis chargé par pitié de deux personnes sort extraordinaires; l'une est cet original, l'autre est une nièce de l'abbé Noslet, qui lui est attachée depuis quatorze ans, et qu'on va tâcher de marier.

L'affaire principale est d'achever de payer le peu de dettes contractées dans ce pays par le sieur interdig, de procurer audit interdit des meubles, et de ne lui pas laisser toucher un denier, attendu que jé suis prêt à signer avec les parens qu'il a la tête un peu légère, avec l'air pose d'un homme capable.

Je vous supplietres-instamment, mon cher Ĉiceron, de me donner des nouvelles positives des deux mille écus, asin que je prenne des mesures justes, et qu'après l'avoir alimenté, rosse, désaltéré, porté pendant un an, on ne maccuse pas d'avoir la tête aussi légère que lui.

Point de nouvelles de Sirven, sinon qu'il est à Toulouse, et qu'on y veut jouer les Guèbres. Autre tête encore que ce Sirven. Le monde est sou.

Mille tendres respects à vous et à madame de Canon, à vous les deux sages, et les deux sages aimables.

LETTRE CXXX.

1770.

A M. DE LA HARPE.

26 de janvier.

Dieu et les hommes vous en fauront gré, mon cher confrère, d'avoir mis en drame l'aventure de cette pauvre novice qui, en se mettant une corde au cou, apprit aux pères et aux mères à ne jamais forcer leurs filles à prendre un malheureux voile. Cela est digne de l'auteur de la réponse à ce sou mélancolique de Ranté.

Savez-vous bien que cette réponfe est un des meilleurs ouvrages que vous ayez jamais faits. On l'imprime actuellement dans un recueil qu'on fait à Laufane. Savez-vous bien ce que vous devriez faire, si vous avez quelque amitié pour moi? me faire envoyer votre Ecole des pères et mères acte par acte. Nous la lirons, madame Denis et moi. Nous méritons tous deux de vous lire.

Je fuis bien étonné que Panckoucke ne vous ait rien dit au fujet de la partie littéraire du nouveau Dictionnaire encyclopédique; mais il était engagé avec M. Marmontyl qui fera tout ce qui regarde la littérature. Peut-être donnera-t-on dans quelque temps un petit fupplément; mais vousfavez que les librairés mes voifins ne font pas gens à encourager la jeuneffe, gomme on fait à Paris. Je craindrais fort que vous ne perdiffiez votre temps; et je vous confeille de l'employer à des chofes qui vous foient plus

utiles. Je voudrais que chacune de vos lignes vous 1770. fût payée comme aux Robertson.

J'ai lu un petit ouvrage de M. de Falbaire où il fait voir que, depuis les premiers commis des finances jusqu'au portier de la comédie, tout le monde est bien payé, hors les auteurs.

Je viens de recevoir le Mercure. Je vous fuis bien obligé d'avoir separé ma cause de celle de mon prédécesseur Garnier (*). Je vous embrasse de tout mon cœur.

LETTRE CXXXI.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

A Ferney, 28 de janvier.

Qu I moi, Madame, que je n'aye point répondu à une de vos lettres! que je, n'aye pas obei aux ordres de celle qui m'honore depuis fi long-tenps de fon amitie! de celle pour qui je travaille jour et nuit, malgré tous mes maux! Vous fentez bien que je ne fuis pas capable d'une pareille lâcheté. Tout ours que je fuis, foyez perfuadée que je fuis un très-honnéte ours.

Je n'ai point du tout entendu parler de monfieur Crawfort; si j'avais su qu'il sût à Paris, je vous aurais suppliée très-instamment de me protéger

(*) M. Grebillon.

un peu auprès de lui, et de faire valoir les fentimens d'estime et de reconnaissance que je lui dois. -1776.

Vous m'annoncez, Madame, que M. Robertson veut bien m'envoyer sa belle Histoire de Charles-Quint, qui a un très-grand fucces dans toute l'Europe, et que vous aurez la bonté de me la faire parvenir. Je l'attends avec la plus grande impatience; je vous supplie d'ordonner qu'on la fasse partir par la guimbarde de Lyon.

C'était autrefois un bien vilain mot que celui de guimbarde; mais vous favez que les mots et les idées changent fouvent chez les Français, et vous vous en apercevez tous les jours.

Vous avez la bonte, Madame, de m'annoncer une nouvelle cent fois plus agréable pour moi que tous les ouvrages de Robertson. Vous me dites que votre grand-papa, le mari de votre grand'maman, fe porte mieux que jamais ; j'étais tres-inquiet de fa fanté ; vous favez que je l'aime comme monfieur l'archevêque de Cambrai aimait DIEU, pour luimême. Votre grand'maman est adorable. Iem'imagine l'entendre parler quand elle écrit ; elle me mande qu'elle est fort prudente; de-là je juge qu'elle n'a montré qu'à vous les petits verficulets de monfieur Guillemet.

Si je retrouve un peu de fanté dans le trifte état où je fuis, je vais me remettre à travailler pour vous. Je ne vous écrirai point des lettres inutiles, mais je tâcherai de faire des chofes utiles qui puissent vous amuser. C'est à vous que je veux plaire, vous êtes mon public. Je voudrais pouvoir vous desennuyer quelques quarts d'heure, quand yous ne

dormez pas, quand vous ne courez pas, quand 1770. vous n'êtes pas livrée au monde. Vous faites très-bien de chercher la diffination, elle vous est nécessaire comme à moi la retraite.

Adieu, Madame; jouissez de la vie autant qu'il est possible, et sovez bien sûre que je suis à vous, que je vous appartiens jufqu'au dernier moment de la mienne.

LETTRE CXXXII.

DECHABANON.

6 de fevrier.

LON cher ami, nous yous fommes trop attaches, madame Denis et moi, pour fouffrir que vous epuifiez votre génie à faire Alceste après Quinault. Vous êtes obligé d'en retrancher tout le pittoresque et tout le merveilleux, afin d'éviter la ressemblance. Vous vous mettez vous - même à la gêne; vous vous privez du pathétique, et vous affaibliffez l'intérêt. Le comique, qui était encore à la mode dans nos premiers opéra, est réprouvé aujourd'hui. Vous ne tombez pas dans ce defaut, et c'est probablement ce qui vous a féduit. Mais à ce comique il faut substituer la tendresse, un nœud qui attache, du brillant, du théâtral. Et quand même vous jetteriez ces beautés avec profusion dans les premiers actes, jamais on ne vous pardonnera d'avoir supprimé les ensers et le retour d'Alcefte.

Tout le monde fait par cœur ces beaux vers d'Alcide à Pluton :

1770.

Si c'est te faire outrage D'entrer par force dans ta cour. Pardonne à mon courage, Et fais grâce à l'amour.

J'ai toujours été étonné que Quinault n'ait pas ofé imiter Euripide, et fait présenter Alceste voilée à fon mari. Ce ferait cette hardiesse d'Euripide qu'il faudrait imiter. Nous préfumons qu'elle aurait un grand fucces, fi on avait à l'opéra des acteurs comme on y a des chanteurs. Voilà ce que nous avons penfé, madame Denis et moi.

Si vous voulez absolument traiter ce sujet après Quinault, vous êtes tenu étroitement de donner un ouvrage admirable dans toutes ses parties, et d'amener des fêtes charmantes prifes dans le fonds du fujet.

Nous ne parlerions pas si hardiment à tout autre qu'à vous. Nous vous difons ce que nous croyons la vérité, parce que vous méritez qu'on vous la dife. Nous pouvons nous tromper, mais nous ne voulons pas certainement vous tromper. Reconnaissez la tendre amitié que nous avons pour vous à la liberté que nous prenons; nous croyons vous en donner une preuve, en vous parlant à cœur ouvert. Pardonnez-nous et aimez-nous. V.

l'ai lu une partie de la traduction des Géorgiques : j'y ai vu l'extrême mérite de la difficulté furmontée. Je ne m'attendais pas à voir tant de poësse, dans la gêne d'une traduction. Je crois que cet ouvrage

aura une très-grande réputation parmi les amateus 1770 des anciens et des modernes.

Je vous supplie, mon cher ami, de vouloir bien assurer M. Delille de ma reconnaissance et de ma très-sincère estime.

LETTRE CXXXIII.

A M. LE RICHE, à Amiens.

6 de fevrier.

Vous avez quitté, Monsieur, des velches pour des velches (*). Vous trouverez par-tout des barbars étus. Le nombre des fages fera toujours petit. Il el vrai qu'il est augmenté; mais ce n'est rien en comparation des fots, et par malheur on dit que 11½ est toujours pour les gros bataillons. Il faut que les honnêtes gens se tiennent serrés et couverts. Il n'y a pas moyen que leur petite troupe attaque le parti des fanatiques en rasc campagne.

J'ai été très-malade; je fuis à la mort tous le hivers; c'est ce qui fait, Monsseur, que je vous ai répondu si tard. Je n'en suis pas moins touché de votre souvenir. Continuez - moi votre amitié; elle me console de mes maux et des sottisées du genrehumain. Recevez les assurances, &c.

(*) M. le Riche avait ésé directeur des domaines à Besançon.

LETTRE CXXXIV.

3770.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

9 de février.

Je préfume, Monseigneur, que vous reçûtes en son temps le petit livre de madame de Copius que j'eus l'honneur de vous envoyer. Vos occupations et vos plaisirs ne vous ont pas laisse le temps de m'en instruire. C'est un livre sort rare; je ne crois pas qu'il y en ait encore à Paris d'autre exemplaire que le vôtre. Vous y aurez vu que monsseur le due votre père mettait les portraits de ses anciens serviteurs au grenier; mais, si j'étais dans votre grenier, je me tiendrais encore très-heureux.

Je suis très-saché de mourir sans avoir pu vous donner ma bénédiction. Vous êtes tout étonné du terme dont je me sers, mais il me sied très-bien; j'ai l'honneur d'être capucin. Notre général qui est à Rome m'a envoyé mes patentes signées de sa vénérable main. Je suis du tiers-ordre, mes titres sont sils spiritual de S' François, et père temporel.

Dites moi laquelle de vos défuntes maîtresses vous voulez que je tire du purgatoire, et je vous réponds sur ma barbe qu'elle n'y sera pas vingt-quatre heures.

Je dois vous dire qu'en qualité de capucin jai renoncé aux biens de cemonde, et que, parmi quelques arrangemens que j'ai faits avec ma famille, je lui ai abandonné ce qui me revenait, tant fur la fuccession de madame la princesse de Guile, que

254 ECUEIL DES LET

fur votre intendant; mais je n'ai point prétendu 1770. vous gêner, et je ferais au défespoir de vous causer le moindre embarras. Ma famille recevra vos ordres.

et les recevra comme des bienfaits.

Vous me parliez, Monfeigneur, dans votre dernière lettre, de votre beau jardin de Paris, et je fuis entouré actuellement de quatre-vingts lieues de neiges. l'aimerais mieux vous faire ma cour dans votre palais de Richelieu que dans tout autre; mais vous n'habiterez jamais Richelieu. Vous êtes fait pour aller briller tantôt à Verfailles, tantôt à Bordeaux. l'admire comme vous éparpillez votre vie. Souffrez que, du fond de ma caverne, je vous renouvelle mon très-tendre refpect, et que madame Desis le fasse valoir auprès de vous.

Recevez la bénédiction de V. capucin indigne, qui n'a point de bonne fortune de capucin. V.

LETTRE CXXXV.

A M. L'ABBÉ AUDRA, & Touloufe.

Le 14 de février.

E fuis plus étonné que jamais , mon cher philosophe, de n'avoir aucune nouvelle de Sirven. M. de la Croix avait eu la bonté de me mander qu'il travaillait à un mémoire en fa faveur, mais que ce Sirves voulait faire l'entendu, et qu'il dérangeait ses mesures Je commence à croire qu'il a pris fon parti, et qu'il ne fonge qu'à retablir le petit bien qu'on lui a rendu. Il a fes deux filles à quelques lieues de moi. S'il veut avoir fes deux filles auprès de lui, je leur domnerai de quoi faire leur voyage honnêtement. Si lepère a besoin d'argent, je lui en donnerai aussi pour achever de réparer ses malheurs.

1770.

Je vous demande en grâce de vouloir bien faire mes compigmens et mes remericimens à M. de la Croix, et l'affurer de la véritable estime que je conferverai pour lui toute ma vie.

Qu'est devenue votre Hissoire universelle? est-elle imprimée? ètes-vous toujours bien content de Toulouse? avez-vous reçu un petit paquet que j'adressal pour vous à Lyon, il y a quelques moss, à l'adresse que vous m'avez donnée?

Je vous embraffe fans cérémonie, en philosophe et en ami.

LETTRE CXXXVI.

A M. ELIE DE BEAUMONT.

16 de fevrier.

JIGNORE, mon cher Cicéron, si les désordres de Genève permettront que ma lettre aille jusqu'à la posse. Les bourgeois tuèrent hier trois habitans, et l'on dit, dans le moment, qu'ils en ont tué quatre ce matin. Les battus payent l'amende dans la coutume de Lori; mais, dans la coutume de Genève, les battus font pendus; et l'on assure qu'on pendra trois ou quatre habitans dont les compagnons one

eté tués. Toute la ville est en armes, tout est en 1770 combustion dans cette sage république; il y a quatre ans qu'on s'y dévore.

Nos philosophes ont vraiment bien pris leurtemps pour saire l'éloge de ce beau gouvernement. Cà ne m'empêche pas de prendre un vis intérét à l'horrible aventure des Péra. Vous pouvea, mon che Cicéron, m'envoyer votre mémoire en deux ou trois paquets, par la poste, adressés à Ferney par Lyon et Versoy.

Je n'entends pas plus parler de ce pauvre enter de Sirven que s'il n'avait jamais eu de proces ciminel.

A l'égard de l'interdit-démarié, j'ai écrit à monsieur Fardin, greffier en chef du châtelet, son tuttur. que je ne me chargerais des deux mille écus qu'à condition que toutes les dettes criardes qu'il a faites dans ce pays-ci, et toutes les dettes de bienseance et d'honneur feraient préalablement acquittées; que je lui ferais acheter un lit et quelques meubles, afin qu'il pût reparaître d'une manière décente et honorable dans le pays de Neuchâtel, et que le frère de madame l'intendante de Paris ne fît point de honte à sa famille dans le pays étranger. J'ai laisse en depôt, chez M. de Laleu, les deux mille écus, et je ne ferai rien sans être autorisé de son tuteur. Je crois devoir cette attention à sa samille J'espère que, moyennant les arrangemens que je prendrai, et moyennant les cinq cents francs qu'il touchera par mois dorenavant, fomme qui augmen tera toutes les années, il pourra se donner la confideration que doit avoir un homme si bien allie. 1 Il ne peut réparer ses fautes passées que par la plus grande sagesse.

770.

Je vous supplie, Monsieur, de parler à messieurs les avocats de la commission, si vous les rencontrez, et à M. Boudot, en conformité de ce que j'ai l'honneur de vous mander.

Permettez que je vous donne ma benédiction en qualité de capucin. J'ai non-feulement l'honneur d'être nommé père temporel des capucins de Gex, mais je fuis affocié, affilié à l'ordre, par un décret du révérend père général. Jeanne la pucelle et la tendre Agnés Sorel font toutes ébaubies de ma nouvelle dignité.

Mille respects et mille bénédictions à madame de Beaumont.

LETTRE CXXXVII.

A MECENAS-ATTICUS DUC DE CHOISEUL, &c.

A Ferney, 18 de levrier.

LA voix de Jean criant dans le désert vous dit ces

Ce n'est pas assez que vous ayez sait des pactes de famille, donné un royaume à l'ainé de la famille, fait un pape madré ou non madré, et mis les foldats d'Ifraël sur un meilleur pied qu'ils n'ont jamais été; tout cela n'est rien sans la charité. Le Dieu d'Ifraël cest irrité contre les ensans de Jacob, qui asssaliment dans les rues des vieillards de quatre-vingts ans, des innocens destitués d'armes, blessent des semmes

Corresp. générale. Tome X. R

groffes, et se préparent à pendre ceux qu'ils n'ont

Cest une des suites de l'infolence avec laquelle ils en ont usé envers l'ambassadeur de l'oint du Seigneu et envers Messala-Asticus, premier ministre de et oint. Le sanhedrin n'est pas moins coupable d'avoir fomenté, préparé, autorisé les abominations de enfance de Réliad.

Voici ce que dit le Seigneur: Si vous aviez feulement fait bâtir à Verfoy une cinquantaine de maions de boue, vous auriez actuellement dans Verfoy quare cents habitans qui ne favent où coucher, qui vous feraient attachés pour jamais, et qui probablement iront habiter l'Angleterre que mon cœur reprouve. Du la Hollande que je vomis de ma bouche, pare qu'elle est tiècle.

J'ai ordonné à mon ferviteur François V., capucin digne, d'avoir foin de ces malheureux, en attendant que votre rofée puisse les confoler.

Je fais que mon ferviteur chargé de la bourfe commune loge le diable dans fa bourfe, c'est-à-dire, rien; et qu'il ne pourra donner cent mille sicles pour bâtir des maisons.

Mon ferviteur François V. est encore plus pauvre pour le moment préfent; mais vous pourriez trouvre quelque bon ami, non pas de cour, mais de finance, qui préterait des sicles pour bâtir des maisons. Il n'est pas befoin d'édit pour donner à qui voudra de quoi repofer sa tête.

Vous avez une galère dans un port qui n'est pas fait; mais des familles ne peuvent coucher dans une galère, à moins que ce ne soit la famille de Frèren. L'esprit de charité pourrait vous porter encore à empêcher qu'on ne pende pluseurs de vos serviteurs qui se sont engagés à vous, dont vous avez la fignature, qui se sont soumis à coucher dans les maisons que vous n'avez pas bâties, qui se sont déclarés français, et qui, pour cette raison, sont présumés avoir incessament la hart au cou.

Je vous dis donc, de la part du Seigneur: Faites comme vous voudrez; car vous avez l'œil de l'aigle, et la prudence du ferpent.

Signe Jean , prédicateur du défert.

Et plus bas, François V., capucin indigne, admis à la dignité de capucin par frère Anatus Dalamballa, général des capucins, réfident à Rome; et de plus déclaré père temporel des capucins de Gex. Lequel François prie DIEU pour vous et pour votre digne époute.

LETTRE CXXXVIII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

19 de fevrier.

Mon cher ange, les vieillards de quatre-vingts ans qu'on affaffine à Genève, n'ont pas laiffe de m'affecter un peu, attendu que les gens de foixante et feize ans font réputés octogénaires. Je n'aime pas non plus qu'on bleffe des femmes groffes, qu'on tue du monde dans les rues, fans favoir pourquoi. On veut pendre auffi ceux qui voulaient fe retirer à Verfoy, ville que M. le duc de Choïfeul fait bâtir. Je ne crois pas qu'il

trouve toute cette aventure fort honnête. Tout cela nous a fait frémir d'horreur, madame Denis et moi.
Quoique j'aye fait beaucoup de tragédies, ces fcènes tragiques à ma porte me paraillent abominables; c'eft pis que ce qui fe passe en Pologne.

La comédie du Dépositaire est plus consolarite. On y a rapetasse une trentaine de vers qu'on vous enverra très-sidellement.

Il vaut mieux payer des dixièmes que d'être aux portes de Genève. Ces gens-là font devenus des fous barbares. Je fuis très-convaincu que, fi vous aviez été plénipotentiaire chez eux, vous auriez adouci leur efprit, et que rien de ce qui arrive aujourd'hui ne ferrait arrivé.

Du moins en France vous payez vos dixièmes paifiblement; vous lifez paifiblement Gabrielle de Vergy; vous allez dans vos petites loges; vous navez, pas vingt pieds de neige; votre plus grand malheur eft de vous ennuyer aux pièces nouvelles et aux livres nouveaux.

M. le duc de Pressina eu encore la bonté de m'écrire, et de daigner faire de nouvelles tentatives pour faire rendre les diamans pris par le corfaire de Tunis, quoiqu'il n'en espère rien. Je vous supplie de lui bien dire combien je suis pénétré de ses bontés. Vous avièz bien raison quand vous me disez qu'il était plus effentiel que bruyant. Je lui ferai attaché jusqu'au dernier moment de ma pauvre vie.

Je fuis bien malade, mon cher ange. Mille tendres respects à madame d'Argental, et mille vœux pour sa santé. Je vous donne à tous deux ma bénédiction.

Frère V., capucin indigne.

Si vous êtes furpris de ma fignature, fachez que je fuis non-seulement père temporel des capucins 1770. de Gex, mais encore agrégé au corps par le général Amatus Dalamballa, résident à Rome, Voilà ce que m'a valu St Cucufin. Vous voyez que DIE U n'abandonne pas ses dévots.

LETTRE CXXXIX.

MADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

21 de février.

'At recu, Madame, le Charles - Quint anglais ; je n'en ai pu lire que quelques pages; mes yeux me refusent le service, tant que la neige est sur la terre. Il est bien étrange que je m'obstine à rester dans ma folitude pour y être aveugle pendant quatre mois; mais la difficulté de se transplanter à mon âge est si grande et si désagréable, que je n'ai pu encore me résoudre à passer mon hiver dans des climats plus chauds. Je me fuis confolé en me regardant comme votre confrère; et puisque vous souffrez une privation totale, j'ai cru qu'il y aurait de la pufillanimité à n'en pas supporter une passagère.

le voulais vous remercier plutôt; les éclabouffures de Genève m'ont dérangé pendant quelques jours. On s'est mis à tirer sur les passans dans la fainte cité de maître 7ean Calvin. On a tué tout roides quatre

ou cinq perfonnes en robe de chambre, e tmoi, qui

1710.

paffe ma vie en robe de chambre comme 7/an-7/acqua,
je trouve fort mauvais qu'on respecte si peu les bornets de nuit. On a tue un vicillard de quatre-vingts
ans, etcela me fache encore; evous savez que j'approde
plus de quatre-vingts que de soixante et dix, et vous
n'ignorez pas combien la réputation d'octogénaire
me statte, et m'est nécessaire. Vous étes très-coupable
envers moi d'avoir étriqué mon sige, au lieu de lui
donner de l'ampleur. Vous m'avez réduit mailgement à soixante-quinze ans et trois mois, cela el
insame; donnez-moi, s'il vous plait, soixante et dirsept ans, pour réparer votre saute.

On a encore appuyé la baïonnette sur le ventre ou dans le ventre d'une semme groffe; je crois qu'elle en mourra; tout cela ell abominable, mais les prédicans disent que c'est pour avoir la paix. Il a salu avoir quelques soins des battus qui se sont ensus; qui quoique je sois capucin, je ne laisse pas d'avoir pitié des huguenots.

Mais, mon Dieu, Madame, faviez-vous que j'étais capucin? c'eft une dignité que je dois à madame la ducheffe de . Chaifeul et à S' Cuessfm. Voyet comme DIEU a foin de fes élus, et comme la giúc fait des tours de paffe-paffe avant que d'arriver au but. Le général m'a envoyé de Rome ma pateute. Je fuis capucin au fiprirituel et au temporel, étant d'ail-leurs père temporel des capucins de fext.

Tant de dignités ne m'ont point tourné la tête; les honneurs chez moi ne changent point les mœurs Vous pouvez toujours compter, Madame, fur mon attachement, comme fi je n'étais qu'un homme du monde. Il est vrai que je n'ai pas les bonnes fortunes du capucin de madame de Forcalquier, mais on ne 1770.

peut pas tout avoir. Recevez ma bénédiction.

† Frère V., capucin indigne.

LETTRE CXL

A M. LE CHEVALIER DE MONTFORT, A Florac en Gévaudan.

as de fevrier.

MONSIEUR,

CELUI à qui vous avez écrit se sent très-indigne des éloges que vous voulez bien lui donner, mais il est touché de votre mérite et du soin que vous avez pris de vous instruire.

La differtation de Calmet, dont vous parlez, est une de ses plus faibles. Il vous suffira d'un coup d'œil pour juger des paroles de ce pauvre homme.

37 Je pourrais avancer que le voyage de S' Pierre 3º à Rome est prouvé par S' Pierre même qui marque 3º expressement qu'il a écrit sa lettre de Babylone, 5º c'est-à-dire de Rome, comme nous l'expliquons 3º avec les anciens. Cette preuve seule suffirait pour 3º trancher la difficulté. 3º

Vous voyez, Monsieur, combien il serait ridicule de dire qu'une lettre datée de Paris vient de Toulouse.

Le premier qui écrivit ce prétendu voyage et les aventures de Simon Barjone avec Simon qu'on disait

R

magieira, eft un nommé Abdias fort au - deflous des 1770 in ilitoriens de Robert le diable et des Quatre fils Aymon Marcel, autre auteur digne de la Bibliothèque blue; fuivit Abdias; Egifppe enchérit encore fur eux. Ceft ce même Egifppe qui écrivit que Domitien, ayant fa que les petit-fils de Jude étaient à Rome, qu'ils étaient parens de Jéju et deicendans de David en droiteligne, les fit venir devant lui dans la crânite qu'ils né s'emparaffent du royaume de Jérufalem auquel ils avaient un droit incontellable. &c. &c. &c. &c.

Soyez très - sûr que l'histoire ecclésiastique n'a pas été écrite autrement jusqu'au seizième siècle. Mais, puisque tout cela vaut cent mille écus de rente à certains abbés, des souverainetés à d'autres hommes, il ne faut pas se plaindre.

L'artillerie, dans laquelle vous êtes officier, ne peut rien contre les remparts que l'erreur s'est bâtis; mais le bon esprit sert à ne se laisser pas subjuguer par ces erreurs.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE CXLI.

A M, PANCKOUCKE.

21 de février.

Consolez-vous, Monfieur; il est impossible que les captis qui sont à Alger (*) ne soient pas délivrés par les mathurins quand le temps sera favorable; puisqu'on a rendu les premiers, on rendra les feconds; les cadets ne peuvent être traités plus durement que les aînés.

.1770.

Jai dû a M. d'Alembert et à M. Diderot la politelle que j'ai eue pour eux. Il n'etait pas julie que mon nom partu avant le leur, et il faut fur-tout qu'il n'y paraille point. Ceux qui travaillent à deux ou trois volumes de Queflions fur l'Encyclopidie, croient vous. rendre un très-grand fervice. Ils donnent les plus grands éloges à la première édition, ils annoncent la feconde; ils efpèrent décréditer un peu les contrefaçons, et ils s'amufent.

Je n'ai point vu mon ami Cramer. Tout est en combustion dans Genève, tout est sous les armes; on a affaffiné fept ou huit personnes juridiquement dans les rues, dans les maisons; un vieillard de quatre-vingts ans a été tué en robe de chambre; une femme groffe, bourrée à coups de croffe de fufil, est mourante; une autre est morte. Cramer commande la garde. Il faut espérer que son magasin ne sera pas brûlé. Le diable est partout. J'espère que je l'exorciserai, en qualité de capucin; car il faut que vous fachiez que je fuis aggrégé à l'ordre des capucins par notre général Amatus de Lamballa, rélidant à Rome, qui m'a envoyé mes lettres patentes. C'est une obligation que j'ai à S' Cucufin, et j'en fens tout le prix. Je prie DIEU pour vous. Recevez ma bénédiction.

Fr. François V., capucin indigne.

1770. LETTRE CXLII.

A MADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

A Ferney , 24 de fevrier.

MADAME,

Tout l'ordre des capucins n'a pas affez de bénédictions pour vous. Je n'ofais ni efpèrer ni demander ce que vous avez daigné faire pour ce pauvre canonnier Fabry. Nous avons bien des faintes en paradis, mais il n'y en a pas une qui foit aufit bienfefante que vous l'ètes. Je fuis à vos pieds, non pas à ces pieds de quatorze pouces dont vous m'avez envoyè les fouliers, mais à ces pieds de quatre pouces et demi, tout au plus, qui porient un corps auffi aimable, dit-on, que votre ame.

La dernière lettre que j'eus l'honneur de vous écrite ciait au fujet du brigandage de Genève, et des meurtes qui le font commis dans cette abominable ville. On ne tue plus à préfent, mais on pille. M. le duc de Choifeut, mon bienfaiteur, ell infiruit par M. le réfident Hénin de toutes les horreurs qui s'y paffent. J'achève mes jours dans un bien trifle voifinage; j'ai de quoi fournir à notre patriarche St François plus d'un million de femmes de neige. C'est ainsi qu'il les aimait, tant il avait de feu; mais, pour moi pauvre moine, trente lieues de neige dont je fuis entouré, et.

des affaffinats à ma porte, ne font pas une perspective agréable. Vos extrêmes bontés, Madame, font ma confolation.

Je ne crois pas que ce foit en abufer que de vous présenter les respects et la reconnaissance de mon gendre Dupuits, et d'ofer même vous supplier de daigner le recommander en général à M. Bourcet (*). Mon gendre est votre ouvrage; c'est vous, Madame, qui l'avez placé. Il ne s'est pas assurément rendu indigne de votre protection. Il fert bien, il est actif, fage, intelligent, et de la meilleure volonté du monde. M. Bourcet en paraît fort content. Mon gendre ne demande qu'un mot de votre bouche, qui témoigne que vous l'êtes aussi. Toute ma famille ainsi que notre couvent se regardent comme vos creatures.

Agréez . Madame . notre attachement respectueux et inviolable ; j'y ajoute mes ferventes prières et ma bénédiction.

Frère François , capucin indigne.

LETT'RE CXLIII.

M. DE LA HARPE.

ALLAIS vous écrire , mon cher confrère , tout occupé et tout languissant que je suis, lorsque j'ai reçu votre lettre du 23 de février. Je tremble pour la religieuse, si elle n'est pas imprimée avant l'assemblée du clergé; mais les cris du public feront taire ceux

(*) M. le duc de Choifeul.

qui oferont murmurer. Votre ouvrage a enchante tout
1770 Paris; M. d'Alembert en est idolatre. Vous avez pour
vous les philosophes et les semmes; avec cela on va
loin.

Je regarde la prison des quatre mille volumes infolio comme une lettre de cachet qu'on donne à un fils de famille pour le mettre à la bastille, de peur que le parlement ne le mette sur la sellette.

Il m'eft tombé, il y a quelques mois, entre les mains, un ouvrage philosophique et honnête, intitulé: Dieu et les hommes, On le dit imprimé en Hollande; mais l'extrême honnêteté dont il est, fait qu'on n'ose pas l'envoyer par la poste, de peur des curieux malhonnêtes.

Vous avez bien raifon de dire que la philofophie gagne, et que les arts fe perdent. Heureux ceux qui, comme vous, font une religieuse dont la philofophie fait verser des larmes!

Vraiment, vous ne connaisse pas toutes mes dignités.
Non-feulement je suis père temporel des capucins, mais je suis capucin moi-même. Je suis reçu dans l'ordre, et je recevrai incessamment le cordon de St François, qui ne me rendra pas la vigueur de la ieunesse.

A l'égard du cordon dont on régale actuellement bien des gens à Constantinople, je ne puis mieux faire que d'en envoyer une aune à Martin Frèron.

Madame Denis vous fait mille complimens. Je vous embrasse aussi tendrement que je vous sélicite de vos succès. Mes hommages à madame de la Harpe.

Vous savez qu'on s'est un peu égorgé à Geneve; on y a assassine jusqu'à des semmes : tout cela ne sera rien.

LETTRE CXLIV. 1770.

AMADAME

LA MARQUISE DE FLORIAN, à Paris.

Le 3 de mars

Je vous prie, ma chère nièce, de me faire un trèsgrand plaifir. J'implore furtout l'affisfance de monfieur le grand écuyer de Cyrus, qui est un homme ingambe et ferviable.

Ĵ'ai le plus grand et le plus pressant besoin des livres dont vous trouverez la note sur un petit billet, Je ne sais où ils se vendent. M. de Florian, en allant à la comèdie, peut aisement les acheter, et donner ordre qu'on me les envoye par les guimbardes de Lyon.

Croiriez - vous qu'un docteur de forbonne, ami et parent de l'abbé Morellet, professeur d'histoire à Toulouse, enseigne publiquement mon Histoire générale, que tout le parlement vient l'écouter, qu'il l'a fait imprimer pour l'usage des colléges, en y retranchant seulement quelques petites libertés philosophiques; qu'un prêtre sanatique l'a brâlée devant sa porte pour faire amende honorable à la fainte Egifte; que le premier président l'a fait prendre par deux huissiers, et l'a menacé du cachot en pleine audience; que la fille du premier président m'a écrit d'alez jolis vers; que Sirven va demander la permission de prendre se premiers juges à partie; que la philosophie expie au bout de huit ans l'assassimate Calas?

Allons, courage, monficur le turc (*), monficur du parlement de Paris (**), mettez la philosophie, l'humanité à la mode. Oue fera-t-on pour *Martin*?

J'ai obtenu deux mille écus des créanciers de Durg, par les bons offices de M. de Beaumont. J'ai marié mademoifelle Wollet, qui l'avait fuivi dans tous fes malheurs depuis douze ans, et que l'abbé Nollet fon oncle reniait comme un beau diable. Durg, dans le fond, n'est pas à beaucoup près aussi coupable qu'on le dit; c'est un bon homme très-ferviable, trèsfaible, qui a fait de très-mauvais marchés, et dont le plus grand crime est d'avoir demandé, par écrit, à fa semme, e grâce, de le saire cocu. Je vous jure d'ailleurs qu'il n'a jamais emposionne personne.

Avez-vous lu le dernier mémoire d'Elie? n'est-il pas bien fort, bien convaineant, bien utile? la Harpe vous a-t-il récité la religieuse? avez -vous pleure? avez -vous vu l'opéra comique de Marmontel? comment vous portez-vous, tous tant que vous êtes? Jai une ensure à la gorge qui n'est point du tout plaisante au milieu de quarante ou cinquante lieues de neige. Sur ce je vous donne à tous ma bénédiction.

Fr. François, céputein indieme.

11. 11 unious, capacin maigne.

^(*) M. labbé Mignot.

^(**) M. d'Ornoi.

LETTRE CXLV.

1770.

M. TABAREAU, à Lyon.

3 de mars.

M. Tabareau et M. Vassitier favent, sans doute, ce qui se passe à Genève: on y assassine dans les rues des vicillards de quatre-vingts ans et des semmes grosses; la fainte cité est devenue un enfer. Grâce au ciel, on ne voit point de pareilles horreurs à Lyon.

Je réciterai pour vous la prière des voyageurs; je ne cellerai de demander au ciel qu'il vous rende l'argent que vous avez perdu au Billard. J'espère tout obtenir par l'intercession de mon constrère St Cucusin.

Je vois que vous n'étiez pas instruit de ma fortune. Non-feulement je suis père temporel des caputins de Gex, mais j'al l'honneur d'être caputin moi-même. J'ai droit de porter le cordon et l'habit; j'ai reçu ma patente de notre révérend père général Amatus Dalamballa, à qui, sans doute, vous vous êtes confesse quand vous étiez à Rome.

Oferais-je vous demander ce que c'est que cette équipée de faisir toutes les rescriptions aux particuliers? on m² pris le seul argent dont je pouvais difposer. Dieu veuille que vous ne soyez pas traité de même! Je n'entends rien à cette nouvelle opération de sinance, car je suis fort ignorant, J'avais écrit, il y a quelques semaines, à M. de la Borde qui avait eu lui-même la bonté de placer en rescriptions toute la fortune dont je pouvais disposer; je crois qu'il a été fortune dont je pouvais disposer; je crois qu'il a été

if embarraffé pour lui-même qu'il ne m'a point encore 1770 fait de réponfe; il attend apparemment qu'il y air quelque chofe de décidé. On m'avait écrit, il y a quelques mois, que M. de la Borde était exilé; mais je crois qu'il n'y a de banni que l'argent de la caiffe d'efcompte.

Permettez à votre bibliothécaire de demander juffice contre toutes les lettres fimples qu'on me fait payer doubles. Je fuis d'ailleurs affaffiné de lettres d'inconnus que je fuis obligé de renvoyer. Pardonnez à
un pauvre capucin à qui M. l'abbé Terrai ravit deux
cents mille francs dans fa beface, de ménager quatre
fous. Vous me dites que le minitère veut protéger
l'agriculture; il ne devait donc pas dépouiller un
laboureur de deux cents mille francs qui font toug
fon patrimoine. Il faut mettre ces petites aventures,
comme bien d'autres, au pied de fon crucifix. Voici
des orémus de frère François, capucin indigne.

LETTRE CXLVI.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

5 de mars.

Mon cher ange, je devrais m'adresser à Si Cucussis mon constrère, mais je vous donne la présérence. M. Bouward vient souvent chez vous ; je vous prie de lui communiquer ma petite requête. Il conduit fi bien la fanté de madame d'Argental, que j'ai en lui lui une extrême confiance. Je fais blen qu'il ne l'a point mife au lait de chèvre; mais comme je fuis plus 1770-fec, plus vieux, plus attaqué que madame d'Argental, je veux absolument tâter du lait de chèvre, et que M. Bouward soit de mon avis. Ainsí, je vous demande votor protection; plaidez pour ma chèvre, je vous en pric.

Vous avek vu, sans doute, la belle pancarte du roi d'Espagne, signée d'Aranda, par laquelle on coupe les ongles jusqu'au vis au très-réviernd grand inquisiteur, archevêque de Pharsale. Cet archevêque me paraît être l'aumônier de Pompie. Le voilà battu fans ressources.

Tout capucin que je suis, je ne laisse pas de bénir DIEU de cette petite mortification donnée à monsieur de Pharsale.

Vous devez favoir si cet archevêque de Pharsale n'est pas consesseur du roi. Ayez la bonté, je vous prie, de me le mander; car je m'intéresse vivement à toutes les affaires eccléssaltiques.

Je crois que vous n'ignorez pas ma nouvelle dignité. J'en ai la première obligation à madame la duchesse de Chosseu. Si elle a la ceinture de Vénus, j'ai le cordon de St François.

On dit que, si M. l'abbé *Terrai* continue son petit train, nombre d'honnêtes gens seront obligés de quêter comme mes confrères.

Croiriez-vous qu'on a imprimé à Toulouse une certaine Histoire générale des mœurs et de l'esprit des nations, à l'usage des collèges, avec privilège du roi, qu'un docteur de sorbonne, prosessieur en histoire, l'enseigne publiquement, et que tout le parlement va

Corresp. générale. Tome X.

Pentendre. Vous voyez comme DIEU bénit ceux qui

Mille tendres respects à mes deux anges.

† Frère François, capucin indigne.

LETTRE CXLVII.

A M. BOUVARD, médecin.

5 de mars

U_N vieillard de foixante et feize ans attaqué depuis long-temps d'une humeur fcorbuique qui l'a toujours réduit à une très-grande maigreur, qui lui a enlevé presque toutes ses dents, qui s'attache quelquesois aux amygdales, qui lui cause souvent des borborygmes, des insomnies, &c. &c., attachées à cette maladie:

Supplie M. Bouvard de vouloir bien avoir la bonté d'écrire, au bas de ce billet, s'il pense que le lait de chèvre pourrait procurer quelques soulagemens,

Il est ridicule peut-être de prétendre guérir à cet âge; mais le malade ayant quelques affaires qui ne pourront être sinies que dans six mois, il prend la liberté de demander si le lait de chèvre pourrait le mener jusque-là?

Il demande si on a l'expérience que le lait de chèvre, avec quelques purgations absolument nécessaires, ait fait quelque bien en cas pareil?

LETTRE CXLVIII. 1770.

A M. DE LA HARPE.

7 de mars.

J'AVAIS grand besoin de ce que je viens de recevoir. Je suis très-malade, mon cher enfant; mais j'ai oublié tous mes maux en vous lifant. Voilà le vai silve, clair, naturel, harmonieux, point d'ornement recher; nous les vers frappés et sentencieux naissent de soil de suis les vers frappés et sentencieux naissent de soil de silve, et se présentent d'eux-mèmes; grande simplicité, grand intérêt; on ne peut quitter la pièce des qu'on en a lu quatre vers, et les yeux se mouillent à mesure qu'ils lisent. Il saut jouer cette pièce dans tous les couvens, pussqu'on la jouera pas sur le théâter, mais je suis perssuéd qu'on la jouera dans trente familles ; je dis plus; je parie qu'elle sera beaucoup de bien, et que plus d'une fille vous aura l'obligation de n'être point religieusse.

J'ai reçu cette femaine deux pièces qui m'ont bien confolé. Premièrement la vôtre, et ensuite celle de M. le comte d'Aranda qui porte le dernier coup à l'inquission.

En voici une troilème non moins agréable que je trouve dans le paquet avec Mélanie: c'ell votre joil envoi. Je ne fuis pas en état de vous payer en même monnaie. Votre jeune et brillante muse me prend trop à son avantage. Il m'est plus aise, dans mes souffrances, de sentir votre mérite que d'y répondre.

Madame Denis m'arrache Mélanie, et va pleurer comme moi.

1770.

LETTRE CXLIX.

A M. DE CHABANON.

7 de mari

Vous m'avez fait un grand plaisir, mon cher confrère. Comme vous savez que j'ai l'honneur d'être capucin, vous devez présumer que je n'aime pas les dominicains. Nous ne pouvons souffir, nous autres ferviteurs de DIEU, les gens qui se croient en droit de venir voir ce que nous sesons couvens.

Je remercie bien M. le duc de Villa-Hermofa; je bénis M. le comte d'Aranda; je fais mes complimens de condolèance à la faine inquisition. Cette petite anecdote trouvera sa place avant qu'il soit peu. Il y a d'honnêtes gens qui ne laissent rein échapper. Javais bessoin d'une consolation; je suis dans un état affez triste. Une humeur de soixante et seize ans s'est jetée sur mes glandes, et le contrôleur général sur mes rescriptions. Je vous embrasse de toute mon ame. Sœur Denis vous est toujours très-dévouée.

Frère François.

LETTRE CL.

1770.

A M. AUDIBERT, & Marfeille.

A Ferney, le 9 de mars.

Savez - vous bien, Monfieur, que vous avez affisté le serviteur de DIEU? Sans y penser vous avez fait une œuvre pie, tout maudit huguenot que vous êtes. Je suis capucin; j'ai le droit de porter le cordon de St François. Le général des capucins m'a envoyé de Rome ma patente; n'en riez point, rien n'est plus vrai. Cela m'a porté bonheur, car DIEU a été sur le point de m'appeler à lui, et j'aurais été infailliblement canonifé. M. le marquis de *** n'v aurait gagné qu'une rente de cinq cents quarante livres qui ne vaut pas la vie éternelle. Il est vrai que j'ai prêché la tolérance; mais cela n'a pas empêché qu'on ne s'égorge à Genève. Dieu merci, ce n'est pas pour des argumens de théologie; il ne s'agit que d'une querelle profane, ainfi elle ne durera pas long-temps. S'il était question de controverse, nous en aurions pour trente années.

Vous favez, fans doute, que le pouvoir de l'inquifition vient d'être anéanti en Efpagne; il neu relte plus que le nom: c'eft un ferpent dont on a empaillé la peau. Le roi d'Efpagne, par un édit, a défendu que l'inquifition fit jamais emprifonner aucun de fes fujets. Nous voilà enfin parvenus au fiècle de la raifon, depuis Pétersbourg jusqu'à Cadix; et ce qui vous furprendra, c'eft qu'il y a des philosophes dans le

parlement de Touloufe. Je ne vois pas qu'il fe foit 1770: fait une révolution plus prompte dans les efprits. La canaille est et fera toujours la même; mais tous les honnêtes gens commencent à penfer d'un bout de l'Europe à l'autre.

Madame Denis vous fait les plus sincères complimens. Agréez, Monsieur, la reconnaissance de votre, &c.

LETTRE CLI.

A M. LE DUC DE CHOISEUL.

A Ferney, 17 de mars.

NOTRE PROTECTEUR,

Vous ne croyez donc pas aux femmes groffes aflassinées? Tenez, voyez, lifez. Il y a huit jours que je n'ai vu votre résident. Il se peut saire qu'on vous ait caché une partie des horreurs qui se sont passes à Genève. Tres-souvent on ne sait pas dans une rue ce qu'on a sait dans l'autre. Pour moi, qui fuis bien malade, et qui paraîtrai bientôt devant DIEU, je vous dis la vérité telle qu'on me l'a dite. Je n'en aime pas moins mon libraire Philibert Cramer, confeiller de Genève.

Je pardonnerai à l'article de la mort, et pas plutôt, à M. l'abbé Terrai, et je ne pardonnerai ni dans ce monde ni dans l'autre à ceux qui voudraient vous contrecarrer : voilà ma dernière volonté. Mes petits neveux verront Versoy, mais moi je verrai DIEU face à face: je vous aurais donné volontiers la préserence.

à face : je vous aurais donné volontiers la préférence. 1770.

Agréez le profond respect du capucin, et moquezvous de lui si vous voulez. V.

LETTRE CLII

AMADANE

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

17 de mai

MADAME,

It ne s'agit point ici de capucins, il s'agit de femmes groffes; vous devez les protéger, et plût à Dieu que vous le fuffiez! (car la fuffiez n'elt pas français, r'égulièrement parlant,) je ferais une belle offrande à St François mon patron. Oui, Madame, on a affalfiné des femmes groffes à Genève, et je vous demande justice de monscigneur votre époux. Je vous demande en grâce de lui faire lire cette lettre, quoiqu'il n'ait pas beaucoup de temps à perdre.

Je ne veux pas abufer du vôtre et de vos bontés ; je fuis très-malade; ma dernière volonté est pour votre falut; et, si je réchappe, je compte avoir l'honneur de vous envoyer des œufs de Pâques. En attendant, daignez agréer le respect paternel, les prières et les bénédictions de frère François, capucin indigne.

1770.

LET, TRE CLIII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

z 7 de mars.

JE reçois, mon cher ange, aujourd'hui 17 de mars, votre leure du 27 de sévrier. Cela est aussi difficile à concilier que la chronologie de la Vulgate et des Septante.

Quoique votre lettre vienne bien tard, je ne laisse pas d'envoyer sur le champ à M. le duc de Choiseul les attestations de la mert des semmes grosses, je prétends qu'on me croye quand je dis la vérité. Un capucin est siai pour être cru sur sa parole qui est celle de DIEU. D'ailleurs on ne ment point quand on est aussi malade que je le suis; on a sa conscience à ménager.

Si les choses de ce monde prosane me touchaient encore, je vous parlerais de M. l'abbé Terrai, votre ancien confrère, qui, sans respecter votre amitié pour moi, m'a pris, dans la caisse de M. de la Borde, tout ce que j'avais, tout ce que je possité ab bien libre, toute ma ressource je lui donne ma malédiction seraphique. Mais, plaisanterie à part, je suis très-schéet et très-embarrasse. Je n'ai assurement ni assex de sante, ni assex de liberté dans l'esprit pour songer au Dépositaire. Mon dépositaire est le coutrôleur général; mais il n'est pas marguillier. J'ai soupçonné que, dans toute cette affaire, il y avait eu quelque main vouloir; et vous pouvez, en général, mas

Je vous ai envoyé une petite confultation pour M. Bowward: elle arrivera peut-être au mois d'avril, comme votre lettre de février eft arrivée en mars. Je voulais favoir s'il avait des exemples que le lait de chèvre eût fait quelque bien à des pauvres diables de mon âge, attaqués de la maladie qui me mine. N'ayant point de réponfe, j'ai confulté une chèvre; et, fi elle me trompe, je la quitterai.

J'imagine qu'à préfent vous avez quelques beaux jours à Paris, et que madame d'Argental s'en trouve mieux. Je vous fouhaite à tous deux tous les plaifirs, toutes les douceurs, tous les agrémens poffibles. Vous pouvez être toujours sûrs de ma bénédiction. Non-feulement je fuis capucin, mais je fuis fi bien avec les autres familles de St François, que frère Geneantlit m'a fait des complimens.

Vraiment oui, j'al lu la religieuse, et ce n'a pas été avec des yeux secs. Tout ce qui intéresse les couvens me touche jusqu'au fond de l'ame.

Recommandez - vous bien aux saintes prières de frère François, capucin indigne. 1770.

LETTRE CLIV.

AU MEME.

18 de mars.

J E reçois la lettre du 13 de mars, mon cher ange. Il n'y a point eu de retardement à celle-ci. Il faut que la première, du 27 de février, ait traîné dans quelque bureau, ce qui arrive quelquefois.

Je ne suis pas affurément en état de travailler au Dépositaire, pour le moment présent; mais j'espère que DIEU m'exaucera quand j'aurai fait mes pâques. Jamais temps ne fut plus favorable pour des restitutions de dépôt. l'espère que la grâce se fera entendre au cœur de M. l'abbe Terrai. Voudrait-il m'enlever mon feul bien de patrimoine, que j'avais en dépôt dans la caiffe de M. de la Borde; le feul bien qui puiffe répondre à mes nièces des claufes de leurs contrats de mariage, le feul avec lequel je puisse récompenser mes domestiques? dans quel tribunal une telle action ferait-elle admise? en a-t-on un seul exemple, excepté dans les proscriptions de Srlla et du triumvirat? M. l'abbé Terrai, qui fort de la grand'chambre, ne devrait-il pas diftinguer entre ceux qui achètent du papier fur la place, et ceux qui dépofent chez le banquier du roi leur bien paternel? Je vois bien qu'il faudra que je meure en capucin, tel que j'aurai vécu.

Dès que j'aurai chasse ces tristes idees de ma cervelle en capuchonnée, et que ma chèvre aura mis un peu de douceur dans mon sang, je vous parlerai de Ninon, ie vous dirai qu'elle ne serait pas Ninon, si

70.

elle ne formait pas les jeunes gens, et qu'alors il faudrait lui donner tout un autre nom. Le plaifant et l'utile, à mon gré, est qu'une coquette soit cent sois plus vertueuse qu'un marguillier, sans quoi il n'y a plus de pièce.

Je ne connais ni Silvain ni les trois capucins. Je suis entièrement de votre avis sur la religieuse. C'est la seule pièce de théâtre qui nous tire de la barbarie velche: elle est écrite comme il saut écrire.

Jetremble sur la démarche de mademoiselle Doudet. Comment l'envoyer dans un pays si orageux pendant une guerre ruineuse, et qui peut sinir d'une manière terrible, quoiqu'elle ait heureusement commencé. En vérité, je ne sais quel parti prendre. Mon avis est qu'on attende les événemens de cette campagne; est-ce le vôtte?

On dit qu'on ne pendra ni Billard le dévot, ni Grist l'apôtre; c'est bien dommage que ce confesseur ne soit pas martyr. J'ai quelque envie de donner à M. Garant le nom de Grisant au moins.

Mais, fi vous avez quelqu'un à pendre, je vous donne Frèron. Lifez, je vous prie, le mémoire ci-joint que m'a envoyé fon beau-frère. Tâchez d'approfondir cette affaire, quand ce ne ferait que pour vous amufer. On m'affure que Frèron est espion de la police, et que c'est ce qui le souitent dans le beau monde. Je me flatte que vous distribuerez des copies du petit mémoire du beau-frère. Il faut rendre justice aux gens de bien.

Nous fesons mille vœux ici pour la fanté de madame d'Argental; vous savez si nos cœurs sont aux deux abges. V.

1770. LETTRECLV.

A M. ELIE DE BEAUMONT.

Le 19 de mars.

Je crois, mon cher Cicéron, qu'il ne fera pas difficile de vous faire tenir les pièces de l'interrogatoire de Sirven, par le nouveau juge nommé pour juger en première instance. J'attends ces pièces dans deux ou trois jours, Jeles avais demandées inutilement pendant quatre mois. Vous verrez ce que vous en pourrez faire. Le sumier deviendra or entre vos mains.

Vous aurez le temps de saire votre mémoire pour Pâques; c'est après Pâques que l'affaire sera jugée.

Vous vous ressourente bien que Sirven était détenu très-rigoureusement au secret par l'ancien juge même de Mazamet, qui s'etait sait le geolier de son confrère subrogé à sa place. Il ne lui était pas permis de recevoir une lettre. Il a fallu que j'aye écrit au procureur général, et que je lui aye envoyé une lettre ouverte pour Sirven. Le procureur général a réprimandé le geolier-juge; et le nouveau juge, nomme Astruc, sorcé de reconnaître l'innocence de Sirven, n'a donné sa fentence que comme le diable est obligé de reconnaître la justice de pieu.

Je crois qu'on a pillé un peu Sirven dans sa prison, car j'ai été obligé de lui envoyer de l'argent deux sois.

Je dévore votre factum pour M. de Lupé. J'en fuis à l'endroit où la mère voit le portrait d'Henri IV et de Louis XV. Si vous plaidiez devant eux, vous gagneriez bientôt votre cause avec dépens.

1770.

L'abbé Gried n'était-il pas confesseur de Frèron? Que dites-vous de l'enlèvement de nos rescriptions? sont-elles plus justes que l'enlèvement du beau-frère de maître Aliboron? saviez-vous que ce coquin était espion de la police, et que c'était cela seul qui les soutenait et qui lui facilitait les moyens de vivre dans la plus insame crapule?

Mon cher ami, je vous crois nécessaire dans Paris. Plus les injustices sont atroces, plus on a besoin d'un homme comme vous.

Madame Denis et moi, qui sentons également votre mèrite, nous vous bénissons tous deux, et je vous donne aussi mon autre bénédiction de capucin dans ce saint temps de carême.

P. S. Si vous voyez M. de la Harpe, dites-lui combien je l'aime lui et sa religieuse.

LETTRE CLVI.

A M. LE MARQUIS DE FLORIAN, à Paris.

Le 21 de mars.

VRAIMENT le grand écuyer de Cyrus est devenu un excellent ambassadeur. Je le remercieures-tendrement des livres qu'il veut bien me faire avoir, et que probablement je recevrai bientôt.

J'accable aujourd'hui toute ma famille de requêtes.

Je recommande à M. d'Ornoi l'infortune d'un pauvre 21770 diable qui fe trouve vexé par des fripons. J'ennuie le ture du compte que je lui rends d'un mauvais chrètien. J'envoie 'un petit fommaire du défaître d'un beau-fière de Fréron, qui pourra vous paraître extraordinaire; mais je m'adresse à vous, Monsieur, pour l'objet le plus intéressant.

> M. l'abbé Terrai me faifit tout le bien libre que javais en referiptions, les feuls effets dont je pulle difpofer, mon unique bien, tout le refle périffant avec moi. Il est un peu dur de se voir ains dépouillé à l'âge de soixante et seize ans, et de ne pouvoir aller mourir dans un pays chaud, s'il m'en prend fantaisse.

> J'ai quelque curiofité de favoir comment on débrouillera le chaos où nous fommes. Vous me paraiflez d'ordinaire affec bien infruit. Voici le temps des grandes nouvelles. Les Ruffes pourront bien être à Conflantinople dans fix mois, et les Français à l'hôpital.

La petite ville de Genève est toujours fous les armes, et les émigrans font à Verfoy fous des planches. J'en ai logé quelques-uns à Ferney. On aligne les rues de Verfoy; mais il est plus aise d'aligner que de bâtir; et s'il arrivait malheur à M. le duc de Choifeul, adieu la nouvelle ville.

Je vous embrasse tous deux du meilleur de mon cœur avec la plus vive tendresse.

LETTRE CLVII.

1770.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL,

A Ferney , 26 de mars.

MADAME,

J'At envoyé bien vîte à votre protégé, M. Fabry, la lettre que vous avez bien voulu faire paffer par mes mains. Vous avez, comme M. le duc de Choifeul, le département de la guerre. Vous faites du bien aux pacifiques capucins et aux meurtriers canonniers. Je vous dois, en outre, mon falur; car c'est à vous, après DIEU et frère Dalamballa, que je dois mon cordon. Frère Ganganelli espère beaucoup des opérations de la grâce sur ma personne; vous êtes, Madame, le premier principe de tant de saveurs.

Il faut avouer que la grâce Fait bien des tours de passe-passe Avant que d'arriver au but.

Je me flatte que, quand Verfoy fera bâti, monfeigneur votre époux voudra bien me nommer aumônier de la ville. Je fuis encore un peu gauche à la meffe, mais on fe forme avec le temps, et l'envie de vous plaire donne des talens.

Un de nos frères, qui fait des vers, m'a envoyé
ces petits quatrains (*), et m'a prié de vous les
préfeuter. Je m'acquitte de ce devoir en vertu de la
fainte obédience.

Je vous supplie, Madame, d'agréer toujours mon prosond respect, ma reconnaissance et ma bénédiction.

> Frère François, capucin par la grâce de DIEU et de madame la duchesse de Choiseul.

LETTRE CLVIII.

A M. L'ABBÉ AUDRA,

Le 26 de mars.

Mon cher philosophe, c'est apparemment depuis que je suis capucin que vous me croyez digne d'entere dans des disputes théologiques. Vous n'ignorez pas qu'ayant obtenu de M. le duc de Choifeut une gratification pour les capucins de mon pays, frère Amatus Dalamballa, notre général résidant à Rome, m'a fait l'honneur de m'agréger à l'ordre; mais je n'en suis pas plus savant.

J'attends toujours, avec la plus grande impatience, le mémoire de M. de la Croix, en faveur de Sirven, Je vous prie de vouloir bien me mander si Sirven a reçu quinze louis d'or que je lui envoyai à la réception de votre dernière lettre.

(*) Voyez les flances à madame de Choifeul, volume d'Epîtres,

Je fuis toujours bien malade. La justification entière de Sirven, et ce coup effentiel porté au 1770. fanatisme, me feront plus de bien que tous les remèdes du monde. On m'a mis au lait de chevre. mais j'aime mieux écrafer l'hydre.

Amusez mes confrères, les maîtres des jeux floraux. de ces petits versiculets (*); vous verrez qu'ils sont d'un capucin bien réfigné.

Donnez-moi votre bénédiction, et recevez celle de frère François, capucin indigne.

P. S. M. d'Alembert oft bien content de votre Abrégé de mon Essai sur l'histoire générale de l'esprit et des mœurs des nations. Quelques fanatiques n'en font pas si contens, mais c'est qu'ils n'ont ni esprit ni mœurs: aussi n'est-ce pas pour ces monstres que l'on écrit : mais contre ces monstres.

LETTRE CLIX.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

26 de mars.

Mon cher ange, je vous remercie, de tout mon cœur. de la confultation de M. Bouvard; j'avais oublié de vous remercier de Sémiramis, c'est un vice de mémoire et non du cœur. Je vous ai envoyé un mémoire sur Fréron, qui m'a été adresse par

(*) Voyez, dans le volume d'Epîtres, les stances à M. Seurin : Il est vrai , je suis capucin , &c.

Tome X. Corresp. generale.

fon beau-frère, et qui me paraît bien étrange. Si 1770. vous découvrez quelque chose touchant cette affaire, ayez la bonté, je vous prie, de m'en instruire.

Je ne fais aucune nouvelle des grandes opérations de M. l'abbé *Terrai*, je trouve feulement qu'il reffemble à M. *Bouvard*, il met au régime.

Je m'amuse actuellement à travailler à une espèce de petite Encyclopédie, quequelques savans brochent avec moi. J'aimerais mieux saire une tragédie, mais les sujeis sont épuisés et moi aussi.

Les comédiens ne le font pas moins, on ne peut plus compter que fur un opéra comique.

J'avais fait, il y a quelque temps, une petite réponie à des vers que m'avait envoyés M. Saurin: cela n'est pas trop bon; mais les voici, de peu qu'il n'en coure des copies scandaleus et fautives. Je ne voudrais déplaire pour rien du monde, ni à mon bon patron S' François, ni à frère Ganganelli.

Comme l'ami Grizd n'est pas de notre ordre, je crois que la charité chrétienne ne me défend pas de fouhaiter qu'il foit pendu, et que l'archevêque le consesse à la potence, ce qui ne fera qu'un rendu.

Je me flatte que la fante de madame d'Argental fe fortifie et se sortifiera dans le printemps. Je me mets au bout des ailes de mes deux anges. V.

LETTRE CLX.

1770.

A M. BOUVARD,

26 de mars.

de consulter M. Bouvard, le remercie très-sénsiblement des conseils qu'il a bien voulu lui donner.

Il a eu précifément les gonflemens fanglans dont M. Bouvard parle. Il prend le lait de chèvre avec beaucoup de retenue, dans un pays couvert de glaces et de neiges fix mois de l'année, et où il n'y a point d'herbe encore.

Il croît qu'il fera obligé de chercher un climat plus doux l'hiver prochain; et, en ce. 1s, il demande à M. Boward neuf mois de vie au moins, au lieu de fix, fauf. à lui préfenter une nouvelle requête après les neuf mois écoulés. Il en eft de la vie comme de la cour; plus on en reçoit de grâces, plus on en demande. Il prie M. Boward de vouloir bien agréer les fentimens de reconnaissance dont il eft pénétré pour lui. V.

LETTRE CLXI.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

26 de mars.

Je ne vous ai point écrit, Madame, depuis que j'ai obtenu ma dignité de capucin: ce n'est pas que les honneurs changent mes mœurs; i mais c'est que j'ai été entouré de massacres, et que les génevois qui n'ont pas voulu être tués, et qui se sont résugiés chez moi, n'ont pas la silié que de m'occuper.

Je crains bien de'ne pas vous tenir parole fur les rogatons que je vous avais promis pour vos pâques. De deux freres libu res qui avaient long-temps imprimé mes fotifes, l'un est devenu magistrat, et est actuel-lement ambassidaeur de la république à la cour *\fo\$ oil fern , dit-on , beaucoup d'impression : l'autre monte la garde soir et matin, et ne marche qu'au son du tambour. Ainsi vous courez grand risque de vous passer de ma petite Encyclopédie. D'ailleurs vous passer de ma petite Encyclopédie. D'ailleurs vous passer que le plaissint; mon Encyclopédie est rarment plaisante. Je la crois sage et honnète, et puis c'est tout. Elle ne sera bonne que pour les pays étrangers, où l'on ne rit pas tant qu'en France, quoiqu'à présent nous n'ayons pas trop de quoi rire.

Si M. l'abbé *Terrai* vous a rogné un peu-les ongles, il me les a coupés juíqu'au vif. J'avais en rescriptions tout le bien dont je pouvais disposer. toutes mes reflources sans exception. Vous verrez par les petits quarains (*) que je vous envoie, qu'il veut que je m'occupe uniquement de mon salut. J'y suis bien résolu, et je sens plus que jamais les vanités des choses de ce monde, d'autant plus que je suis malade depuis six semaines, et si malade que je n'ai pas consuité M. Tronchin. L'estomac, l'estomac, Madame, est la vie éternelle. Je ne suis pas mal, heureusement, avec strère Ganganelli; c'est une petite consolation.

C'en est une fort grande que l'aventure de l'abbé Griet l: on dit que les dévotes se trémoussent prodigieusement à Paris et à Verfailles. Je m'intéreste passionnément à ce faint homme; et, s'il est pendu, je veux avoir de se reliques. Il y a quelques années qu'on sit cette cérémonie à un nommé l'abbé Fleur, bachelier de sorbonne, qui, dit-on, ne prêchait pas mal.

Si les quatrains fur mon capuchon ne vous déplaisent pas abfolument, il y en a d'autres encore plus mauvais qui font entre les mains de votre grand'maman, et qu'elle pourra vous montrer. Elle a eu pour moi des bontés dont je fuis confus. C'elt à vous, Madame, que je dois toutes les grâces dont elle m'a comblé, Je n'ai, nulle idée de sa joile sigure; je ne la connais que par son foulier. Jouisse, pendant quarante ans, Madame, d'une société si délicieuse; je vous s'erai entièrement attaché tant que ma vie durera, mais elle ne tient à rien.

(*) Stances à M. Sourin :

Il est vrai, je suis capucin, ke:

1770. LETTRE CLXII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

Mar

Je reçois, en ce moment, les faveurs de M. Bouvard, dont je vous remercie tous deux. J'ai renoncé à ma chèvre, mon cher ange; le temps est trop affreux; je suis plongé dans les neiges.

Je vous demande quelques mois de grâce pour le Dépofitaire; il m'est impossible de travailler dans l'état où je suis; quand je serai en vie, à la bonne heure, im serai assurément à vos ordres.

Les petits verficulets faits pour madame la duchelle de Choifeul et pour M. Saurin, n'étaient faits que pour eux. C'est apparemment pour faire sa cour à M. l'abbé

Terrai qu'on les a montrés. Voulez-vous me faire un plaisir? insormez-vous, je vous en prie, si on a fulminé, le jeudi de l'abfoute, la bulle In cana domini. Quel mot, fulminé! cela m'est important pour fixer mes idées sur

Ganganelli; il faut avoir des idées nettes.

Mais furtout dites à madame de Choifeul que vous vous êtes chargé expressement de la gronder.

Me pardonnez-vous tout ce bayardage?

LETTRE CLXIII.

1770.

A M. LE MARQUIS DE FLORIAN.

Le 7 d'avril.

Mon cher grand écuyer, il faut que frère François mette tout au pied de son crucifix. Les livres, qui sont ma consolation, ne me viennent point; il faut que l'abbé Terrai ait arrèté les guimbardes avec les rescriptions. Il m'a pris tout mon bien de patrimoine, et fort au -delà. Non-seulement il me traite en capucin, mais il me traite en évêque. Il veut que je meure banqueroutier comme la plupart de nosseignements. Le bon Dieu soit Joué! La fin de la vie est trisle, le milieu n'en vaut rien, et le commencement est ridicule.

M. de Laleu a trop d'affaires pour m'avoir jamais entendu. Je lui ai toujours dit que le plaifir que me fefait M. de la Borde était de m'épargner fept à huit pour cent, pour le change et pour la conversion de l'argent de Genève en argent de France.

Au refle, je trouve très bon qu'on prenne les referiptions des financiers qui ont gagné beaucoup en pillant l'Eat; mais je trouve très-mauvais qu'on prenne le patrimoine des particuliers, et qu'on ruine des familles innocentes. Vous vous en fentrez comme moi. Mefficurs; je vous exhorte à entrer, à mon exemple, dans l'ordre des capucins.

Je remercie bien le conseiller du parlement de

T 4

1770. la bonté qu'il a pour l'affaire de mon benêt de franccomtois. Je le prie de vouloir bien me mander combien cela aura coûté de frais. J'enverrai fur le champ une lettre de change, en dépit de M. l'abbé Terrai,

> Si j'avais des rescriptions sur le grand-ture, l'impératrice de Russie me les ferait bien payer. Je crois vous avoir dit qu'elle m'a mandé qu'elle ne manquerait ni d'hommes ni d'argent; tout le monde n'en peut pas dire autant.

> Genève se dépeuple, mais le contrôleur général de France leur paye toujours quatre millions cinq cents mille livres de rente, Pourquoi ne pas perdre cet argent au lieu du nôtre?

Allez au plus vîte jouir des douceurs de la campagne avec madame de Florian. Nous fommes enchantés d'apprendre que sa fanté s'est rétablie.

Nous vous embrassons vous et elle, et le grand conseil et le parlement,

Frère François.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

A Ferney, 9 d'avril.

MADAME,

En attendant que vous veniez faire votre entrée dans votre nouvelle ville qu'il est si difficile de fonder, avant que je vous harangue à la tête des capucins, avant que je vous présente le vin de ville, le plus détestable vin qu'on ait jamais bu; avant que je vous affuble du cordon de St François, que je vous dois ; avant que je mette mon vieux cœur à vos pieds; pendant que les tracafferies fifflent à vos oreilles, pendant que des polissons sont sous les armes dans le trou de Genève, pendant que tout le monde fait fon jubilé chez les catholiquesapostoliques - romains, pendant que votre ami Mouslapha tremble d'être détrôné par une femme; je chante en secret ma biensaitrice, dans le sond de mes déferts; et, comme on ne vous peut écrire que pour vous louer et vous remercier, je vous remercie de ce que vous avez bien voulu faire pour mon gendre Dubuits-Corneille.

J'ai eu l'infolence d'envoyer à vos pieds et à vos jambes les premiers bas de foie qu'on ait jamais

- faits dans l'horrible abyme de glaces et de neiges où 1770. j'ai eu la fottife de me confiner. J'ai aujourd'hui une infolence beaucoup plus forte. A peine monfeigneur Atticus-Corficus Pollion a dit, en passant dans son cabinet, je consens qu'on recoive des émigrans, que fur le champ j'ai fait venir des émigrans dans mes chaumières. A peine v ont-ils travaillé, qu'ils ont fait affez de montres pour en envoyer une petite caiffe en Espagne. C'est le commencement d'un trèsgrand commerce (ce qui ne devrait pas déplaire a M. l'abbé Terrai). l'envoie la caisse à monseigneur le duc, par ce courier, afin qu'il voye combien il est aife de fonder une colonie quand on le veut bien. Nous aurons, dans trois mois, de quoi remplir fept ou huit autres caisses; nous aurons des montres dignes d'être à votre ceinture, et Homère ne fera pas le feul qui aura parle de cette ceinture.

Je me jette à vos gros et grands pieds, pour vous conjurre de lavorifer et envoi, pour que cette petite cailfe parte sans de'ai pour Cadix, soit par l'air, soit par la mer; pour que notre protecteur, notre sondateur daigue donner les ordres les plus précis. J'écris passionnément à M. de la Ponce, pour cette affaire dont dépend absolument un commerce de plus de cent mille écus par an. Je glisse même dans mon paquet un placet pour le roi. J'en présenterais un à DIEU, au diable, s'il y avait un diable; mais j'aime mieux présenter celuici aux grâces.

O Grâces, protégez-nous!

C'est à vous qu'il faut s'adresser en vers et en prose.

Agréez, Madame, le profond respect, la reconnaissance, le zèle, l'impatience, les sentimens excessifs de votre très-humble et très-obligé serviteur, Frère François,

770.

. capucin plus indigne que jamais.

LETTRE CLXV.

A M. TABAREAU, à Lyon.

14 d'avril. •

Je fais toujours de fincères vœux, dans ce faint temps de Pàques, pour la délivrance de S' Grited et de S' Billard; mais je fais encore plus de vœux pour être en état de vous recevoir à Verfoy ou à Ferney. Si les nouveaux établiffemens vous engagent encore à faire encore quelque voyage dans notre pays, vous y trouverez des amis véritables; car vous étes aimé par - tout où vous allez, et furtout de madame Denis et de frére François.³

Je ne fais s'il me ferait permis de repréfenter, à monfieur le contrôleur général, que c'est mon patrimoine que j'avais mis en referiptions, que ce n'est point une affaire de finance, que c'est un bien dont je suis comptable à ma famille, &c. Probablement il ne m'écouterait pas; ventre affamé n'a point d'oreilles; il faut, en France, fouffrir et se taire.

J'ai bien peur, Monsieur, que vous ne soyez pas payé de ce que vous doit S' Billard. Que ne vous rejetez-vous sur le saint consesseur qui, de ma

connaiflance, a volé cinquante mille francs à la 1770 fille de M. le duc de Villars, qu'il a fait religieufe? Par le mémoire que M. Vaffaire a bien voulu m'envoyer, je vois que l'affaire durera long-temps, et que S' Billard mériterait bien un bout de corde au moins, autant qu'une auréole.

Pigal m'a fait penfant et parlant, mais il n'a pu empêcher que je ne fusse souffrant; les honneurs ne guérissent personne.

LETTRE CLXVI.

A M. DE LA BORDE,

BANQUIER DE LA COUR.

A Ferney , 16 d'avril.

Je n'ai l'honneur de vous connaître, Monsieur, que par votre générossité; vous commençaites par m'aider à marier la petite-sille de Corneille; vous avez eu toujours la bonté de me faire toucher mes rentes, sans soussirir que je perdisse un denier par le change; vous avez bien voulu encore placer mon petit pécule: qu'ai-je sait pour vous? rien.

Si j'étais jeune, je viendrais en poste vous embrasser à la Ferté; mais j'ai bientôt soixante et' dix-sept ans, et je suis très-malade.

Je ne favais pas un mot des belles chofes qui fe font faites, quand je vous écrivis le 5 de mars. Je n'ai encore vu ni édie ni déclaration; je suis enterré dans les neiges où je meurs.

_

Je comprends un peu à préfent, et je conçois qu'on a jeté fur votre maifon une groffe bombe, dont un éclat eft tombé fur ma chaumière. Dans ce défaftre, vous voulez encore rétablir mon toit que les ennemis ont brûlé. C'en est trop, Monsseur; il ne faut pas que vous payiez tous les frais de la guerre; vous êtes trop noble. J'accepte tout ce que vous me proposéez, excepté ce dernier trait de grandeur d'ame.

Oui, Monsieur, votre idée des rentes sur la ville est très-bonne, et je vous supplie de donner ordre

qu'on l'exécute.

Vous favez les desseins de M. le duc de Choiseul, sur la fondation d'une ville dans mon voisinage. Vous êtes instruit des meurtres commis à Genève, et de la protection que la cour donne aux émigrans.

Je n'ai pas déplu à M. le duc de Choifeul, en recueillant chez moi pluseurs habitans de Genève. En fix femaines, ils ont fait des montres; j'en ai envoyéune caisse à M. le duc de Choifeul lui-même. J'établis une manufacture considérable; si elle tombe, je ne perdrai que l'argent que je prête sans aucun profit.

Les feize mille cinq cents livres dont vous me parlez viendraient très-bien au fecours de notre manufacture au mois d'auguste.

Si vous pouviez m'indiquer quelque manière d'avoir de l'or d'Espagne en lingots ou espèces, vous me rendriez un grand service; il ne nous en saudra que pour environ mille louis par an. Les ouvriers disent que l'or est beaucoup trop cher à Genève, et qu'on perd trop sur les louis d'or; on donnerait des lettres sur Lyon pour chaque envoi de matière.

Tout cela est fort éloigné de mes occupations 1770 ordinaires; mais j'ai le plaifir de décupler les habitans de mon hameau, de faire croître du blé où il croissaire des chardons, d'attirer des étrangers, et de faire voir au roi que je fais saire autre chose que l'histoire du Siècle de Louis XIV, et des vers.

Je fais furtout, Monfieur, fentir tout votre mérite et toutes les obligations que je vous ai. Je vous crois fort au - desfus des revers que vous avez esfluyés. Toutes les ames nobles sont fermes.

J'ai l'honneur d'être avec une reconnaissance inviolable, avec l'estime qu'on vous doit, avec l'amitie que vous m'inspirez, Monsieur, &c.

LETTRE CLXVII.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

Par Veríoy , pour le château de Ferney , 20 d'avril.

Je suis enchanté quand vous avez la bonté de m'écrire, mais je ne me plains point quand vous me négligez. Il saudrait que je radotasse cent fois plus que je ne fais, pour exiger que mon héros, vice-roi d'Aquitaine, premier gentilhomme de la chambre, entouré d'enfans, de parens, d'amis, d'affaires considérables, domestiques et étrangères, eût du temps à perdre avec ce vieux solitaire qui vous sera attaché jusqu'à son demier moment.

Je m'attendais bien, Monseigneur, que les Souvenirs de madame de Caylus vous en rappelleraient beaucoup d'autres. Ils ne disent presque rien, mais ils rafraîchiffent la memoire fur tout ce que vous 1770. avez vu dans votre première jeunesse. Tout est pré: cieux du siècle de Louis XIV, jusqu'aux bêtises du valet de chambre la Porte. Je ne crois pas qu'il y ait un feul nom des perfonnes dont fa cour était composee, qui ne puisse exciter encore de l'attention, non-feulement en France, mais chez les étrangers.

Il faut à présent aller en Russie, pour voir de grandes choses. Si on yous avait dit, dans votre enfance, qu'il y aurait à Moscou des carrousels d'hommes et de femmes plus magnifiques et plus galans que ceux de Louis XIV; si on avait ajouté que les Russes, qui n'étaient alors que des troupeaux d'esclaves, sans habits et sans armes, seraient trembler le Turc dans Constantinople, vous auriez pris ces idées pour des contes des Mille et une nuits.

L'impératrice me fesait l'honneur de me mander, il n'y a pas quinze jours, qu'elle ne manquait et ne manquerait ni d'hommes ni d'argent. Pour des hommes, il y en a en France, et pour de l'argent, votre contrôleur général doit en avoir, car il nous a pris tout le nôtre. La bombe a crevé sur moi; il m'a pris deux cents mille francs qui fesaient tout mon patrimoine, et que j'avais mis entre les mains de M. de la Borde. Si cet holocauste est utile à l'Etat, je fais le facrifice fans murmurer.

l'avais déjà partagé mon bien comme si j'étais mort. Mes besoins se réduiront à peu de chose pour quelques jours que j'ai encore à vivre ; ainsi je ne regrette rien.

Vous avez eu trop de bonté de vous arranger si -

vîte avec ma famille; vous favez que j'étais bien 2170: éloigné de demander pour elle un payement û prompt. Je ferais extrêmement affligé que vous vous fussifiez gêné.

Je ne fais pas à quoi aboutiront toutes les fecousses que l'on donne aux fortunes des particuliers. J'imagine toujours que le gouvernement sera prudent et équitable.

Je ne m'attendais pas que mon neveu, qui a eu l'honneur de vous parler, fût jamais juge de M. le duc d'Aiguillon; cela me paraît ridicule. Je fuis entouré de ridicules plus férieux. Vous favez, fans doute, qu'il y a eu du mênde de tué à Genève, et que ces pauvres enfans de Calvin font fous les armes depuis deux mois. Genève n'est plus ce que vous l'avez vue. Mon petit château, que vous avez daigné honorer de votre préfence, et que j'ai beaucoup agrandi depuis, est plein actuellement de génevois fugitifs à qui j'ai donné un asse. J'ai eu chez moi des blesses, la guerre a été à ma porte. La république a envoyé mon libraire en ambassad à Versailles; je m'imagine que le roi lui envessa fon relieur pour mettre la paix chez ello

Je conçois que vous avez des affaires qui doivent vous occuper davantage; les tracasseries de ce monde ne finissent point tant qu'on est sur le trottoir.

La Fontaine avait bien raison de dire:

Jamais un courtifan ne borna sa carrière.

On n'attrape jamais le repos après lequel tout le monde foupire; le repos n'est que dans le tombeau. J'ai été sur le point de le trouver au milieu de mes neiges, il n'y a pas long-temps; j'en suis encore entouré l'espace de quarante lieues; il y en a actuellement de trente pieds de hauteur dans les abymes du mont Jura. La Sibérie est le paradis terrestre, en comparation de ce petit morceau.

Franchement, j'aurais mieux aimé vous faire ma cour dans votre beau palais, qui est aussi brillant que votre place royale était trifle; mais je vois bien que je mourrai sans avoir eu la consolation de vous revoir, et cela me sache.

Si vous êtes le doyen de notre académie, je fuis, moi, le doyen de vos courtifans; il n'y a personne en France qui puisse me disputer ce titre.

Je ferais enchanté que vous pussiez rendre mademoifelle Clairon au théâtre. Je ne jouirais pas, à la vérité, de cette conversion; mais le public vous enfaurait gré (fi le public fait jamais gré de quelque chose). On passe sa vie à travailler pour des ingrats ; on voit deux ou trois générations passer sous ses yeux : elles fe reffemblent comme deux gouttes d'eau, j'entends pour les vices du cœur; car pour les beaux arts et le bon goût, c'est autre chose. Le bon temps est passe, il faut en convenir. Enveloppezvous dans votre gloire et dans les plaifirs, c'est assurément le meilleur parti. Vous pourriez très-bien, quand vous ferez dans le royaume du prince noir, vous donner l'amusement de faire jouer les Guèbres. Il y a là un jeune avocat général, M. Dupaty, qui pétille d'esprit, et qui déteste cordialement les prêtres de Pluton. Il est idolâtre de la tolérance, Mon apostolat n'a pas laissé de faire fortune parmi les honnêtes

Corresp. générale.

Tome X. V

gens; c'est ce qui berce ma vieillesse. Mais ce qui la 1770 bercerait avec plus de charmes, ce serait de vous apporter ma maigre figure, avec mon très-tendre et très-prosond respect.

> En attendant, je prierai DIEU pour vous, en qualité de bon capucin. Cette nouvelle dignité, dont je fuis décoré, a beaucoup réjoui Ganganelli, qui est, en vérité, un homme de beaucoup d'esprit.

Daignez recevoir ma bénédiction, comme vous la reçûtes à Notre-Dame de Cléry.

Frère François, capucin indigne.

LETTRE CLXVIII.

A M. DE SUDRE, avocat à Toulouse.

20 d'avril.

MONSIEUR,

QUARANTE lieues de neige qui m'entourent, foixante et feize ans sur ma tête, ma vue presqu'entièrement perdue, trois mois de fuite dans mon lit, m'ont privé de l'honneur de vous répondre plutôt.

Il me semble qu'il est fort peu important que messieurs les avocats sassent corps ou un ordre. Les ducs et pairs, les maréchaux de France, sont un corps: on dit le corps du parlement, et non pas l'ordre du parlement. Les mots ne sont que des mots. Ce qui est essent l'este que les juges ne fassent par rouer un innocent, quand les avocats

ont démontré son innocence; c'est qu'un gradué de village n'ait pas l'insolence de condamner à mort 1770-la famille de Sirvea, sur les précomptions les plus absurdes; c'est qu'on respecte plus la vie des citoyens, et que nos barbares usages, qu'on appelle juris-prudence, ne déshonorent pas notre nation.

Dieu merci, la françaife est la feule, dans l'univers entier, chez qui l'on achète le droit de juger les hommes, et chez qui les avocats ne parviennent pas à être juges par leur feul mérite. Nous avons eit gaulois, ostrogoths, visigoths, francs; et nous tenons encore beaucoup de notre ancienne barbarie, dans le fein de la politesse.

Ce sont-là mes griefs; et je souhaite passionnément que votre corps ou votre ordre puisse les corriger. Si cela était, ma lettre serait à M. le président de Sudre

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE CLXIX.

A M. DE LA HARPE.

23 d'avril.

Mon cher enfant, n'espérez pas rétablir le bon goût. Nous sommes en tout sens dans le temps de la plus horrible décadence. Cependant soyez sûr qu'il viendra un temps où tout ce qui est écrit dans le style du siècle de Louis XIV, surnagera, et où tous les autres écrits goths et vandales resteront plongés dans

V s

le fleuve de l'oubli. Les hommes veulent bien fe tromper pour quelque temps, cabaler, en imposer; mais ils ne véulent point s'ennuyer.

Il est impossible de lire la plupart des ouvrages qu'on sait aujourd'hui; mais on lira toujours la religieuse. Pourquoi? parce qu'elle est écrite dans le style de Faca Racine.

Je crois qu'à préfent on ne lit guère dans Paris que les arrèts du confeil : l'auteur a bien fenti qu'il fallait intéreffer pour être lu, et parler aux passions. Je suis même persuadé que les écrits de monsieur le contrôleur général ont touché jusqu'aux larmes quatre ou cinq mille pères et mères de famille. Jamais mademoiselle Clairon ni mademoiselle Duménil n'en ont fait tant répandre; mais on ne peut pas dire à l'auteur, avec Horace et Boileau :

Pour m'arracher des pleurs, il faut que vous pleuriez.

Celui qui vous a prié, dans sa lettre anonyme, de ne me point ressembler, a bien raison; ne ressemblez jamais qu'à vous-même.

Nous embrassons de tout notre cœur, madame Denis et moi, le père et la marraine de Mélanie.

LETTRE CLXX. 1770.

A M. LE KAIN.

25 d'avril.

Mon très-grand et très-cher foutien de la tragédie expirante, on avait dit dans la chambre du roi que vous étiez mort; on me l'avait mandé, et au lieu de vous répondre, je vous ai pleuré. Dieu merci, j'apprends que vous étes en vie. La vérité ne se dit guère dans la chambre du roi.

Vous allez briller à Versailles, et faire voir à madame la dauphine ce que c'est que la tragédie française bien jouée. Elle n'en a surement pas d'idée.

Pigal, mon cher ami, tout Pigal, tout Phidias qu'il el, ne pourra jamais animer le marbre comme vous animer la nature fur le théâtre. Vou grand avandeffus des feulpteurs et des peintres, un grand avantage, ¿elt celui de rendre tous les fentimens et toutes les attitudes, et ils n'en peuvent exprimer qu'un feul.

Nous favons à peu-près ce que c'est que la peute drôlerie dont vous nous avez parlé, c'est une ancienne pièce qui n'est point du tout dans le goût d'à préent. Elle fut-saite par l'abbé de Châteauneuf, quelque temps après la mort de mademoiselle Ninon de l'Enelos. Je crois même qu'elle ne pourrait reussir qu'uniant qu'on saurait qu'elle est du vieux temps. Ce serait aujourd'hui une trop grande impertinence

d'entreprendre de faire rire le public qui ne veut,

Je crois qu'il n'y a dans Paris que M. d'Argental qui ait une bonne copie du Dépofitaire. Je fais, de gens tres-inftruits, que celle qu'on a lue à l'affemblée est non-seulement très-sautive, mais qu'elle est pleine de petits complimens aux dévots, que la police ne souffriait pass. L'exemplaire de M. d'Argental est, dit-on, purgé de toutes ces horreurs.

Aureste, si on la joue, on pourra très-bien s'arranger en votre saveur avec Thiriot; mais il faut que le tout soit dans le plus prosond secret, à ce que disent les parens de l'abbé de Châteauneuf qui ont hérité de ses manuscrits.

Je ne crois pas, entre nous, que les eaux, de quelque nature qu'elles foient, puiffent faire du bien;
mais je crois que l'eau pure en fait beaucoup, et le
régime encore davantage. Les voyages des eaux ont
été inventés par des femmes qui s'ennuyaient chez
elles.

Conservez votre santé malgré M. l'abbé Terrai, et qu'il ne vous ôte pas ce bien inestimable.

L E T T R E C L X X I. 1770.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

25 d'avril.

Mon cher ange, on m'avait mandé que le Kain était mort; passe pour moi qui ai, comme vous savez, soixante et dix-sept ans, et qui n'en peux plus; mais il faut que le Kain vive, et qu'il salse vivre mes ensans. Permettez que je vous adresse ma lettre pour lui.

Il me semble que les ciseaux de M. l'abbé Terrai font encore plus tranchans queceux de la parque. Ce diable d'homme, en deux coups, me dépouille de tout le bien que j'ai en France.

Je nefais fi vous avez vu milord Cromer, ambassadeur de la république de Genève; et p. en qualité de mon libraire, il afait, comme on dit, une grande impression à Versailles. N'allez-vous pas les mardis dans ce pays-là?

Je vous demande très-inflamment une grâce auprès des puissances; c'est de gronder beaucoup madame la duchesse de Choifeul, et même, s'il le saut, monfeur son mari, et, par-dessus le marché, M. de la Ponce son secrétaire.

J'ai recueilli chez moi des harlogers français établis ci-devant à Genève; j'ai rendu une cinquantaine de familles à la patrie; j'ai établi une manufacture de montres; j'ai prêté de l'argent à tous ces ouvriers, pour les aider à travailler; ils ont, en fix femaines de temps, rempli de montres une boite pour Çadix.

V 4

Jai pris la liberté de l'envoyer à M. le duc de 1770. Choifeul, comme un effai de ce qu'on pouvait faire dans fa nouvelle colonie. J'ai écrit la lettre la plus pressante à madame la duchesse de Chaifeul, et une autre non moins vive à M. de la Ponce. Si on ne me répond point, vous sentez bien qu'on ne survit point à ces outrages-là, quand on est attaqué de la poirtine, au militeu des neiges, à la fin d'avril.

Si on ne favorife pas ma manufacture de toutes fes forces, il est certain que je n'ai pas huit jours à vivre. Il n'est pas juste que, quand M. l'abbé Terrai m'assassine à droite, M. le duc de Choifeul m'égorge à gauche. En vérité, sans St Billard et S' Gried, qui font mourir de rire, je crois que je mourrais de douleur.

Mettez-vous done en fureur contre madame la duchesse de Choiseul. On dit qu'elle est emportée comme vous dans la conversation, qu'elle n'a ni finesse ni agrement; c'est précisément ce qu'il vous faut.

Comment se porte madame d'Argental? Vous n'avez pas nos neiges, mais vous avez, dit-on, de la pluie et du froid.

Les folitaires de Ferney font à vous plus que jamais,

Lifez, s'il vous plaît, cette réponse au frère de Fréron; et, si vous la trouvez bien, ayez la bonté de la saite mettre à la poste, Je crois qu'il faut assranchir pour Londres.

Je vous demande bien pardon de tant de peines; mais, quand il s'agit de Fréron, il n'y a rien qu'on ne fasse.

DE M. DE VOLTAIRE. 313

Point du tout, ce pauvre diable, accusé par son beau-frère Fréron d'avoir cabalé à Rennes, est 177° actuellement en Espagne. Dieu veuille délivrer la France de son cher beau-frère, et qu'il soit affissé en place de Greve par l'abbé Grisel! V.

LETTRE CLXXII.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

g5 d'avril.

Vous voulez être taupe, Madame: favez-vous bien qu'il y a un proverbe qui dit que les taupes fervent d'exemple? exemplum ut talpa. Il est vrai que nous avons, vous et moi, quelque ressemblance avec ces animaux qui passent pour aveugles. Je suis toujours de la confrérie, tant que les neiges couvrent nos montagnes: je ne vois guère plus qu'une taupe; et d'ailleurs j'irai bientôt dans leur royaume, en regrettant fort peu celui-ci, mais en vous regrettant beaucoup.

Vous avez deviné très-juste, Madame, en devinant que M. l'abbé Terrai m'a pris fix sois plus qu'à vous; mais c'est à ma famille qu'il a fait cette galanterie: car il m'a pris tout le bien libre dont je pouvais disposer, et je ferai probablement, en mourant, banqueroute comme un évêque.

Vous voulez avoir cette prétendue Encyclopédie 1770. qui n'en cft point un'e : cé ul nouvrage malhueruelment fort fage (à ce que je crois), mais fort ennuyeux (à ce que j'affirme). Je ferai mort avant qu'il foit imprimé, attendu que, de mes deux libraires, l'un est devenu magistrat et ambassadeur, l'autre monte la garde continuellement, en qualité de major, dans le tripot de Genève qu'on appelle république.

Cependant, Madame, afin que vous ne m'accufice pas de négligence, voici trois feuilles qui me tombent fous la main. Faites-vous lire feulement les articles Adam et Adultère. Notre premier père est toujours intéressant et adultère est toujours quelque chose de piquant. Vous pourriez aussi vous saire lire l'article Adorer, parce qu'il y a réellement une chanson composée par Jéjus-Chrift, qui est sort cureuse. Ce n'est point une plaisanterie; al chose est très-vraie. Vous verrez même que c'est une chanson à danser, et qu'on dansait alors dans toutes les cérémonies religieuses.

Quand vous vous ferez amuse ou ennuyée de ces trois rogatons, n'oubliez pas, je vous prie, de gronder horriblement votre grand'maman. Elle m'a comblé de grâces, elle m'a fait capucin, elle a siat capitaine d'artillerie un homme que j'ai pris la liberté de lui recommander sans le connaître, elle a donné une pension à un médecin que je ne connaîts pas davantage et que je ne consulte jamais; et, ce qui est le plus essentientiel, elle m'a écrit des lettres charmante; mais elle est devenue une cruelle, une perside qui m'abandonne dans ma plus grandé détresse, dans une affaire très-importante, dans une

manufacture que j'ai établie et que j'ai mise sous sa protection.

770.

C'est la plus belle entreprise qu'on ait faite dans le mont Jura, depuis qu'il existe; cela est bien audessus de ma manusacture de soie. Je sers l'Etat, je donne au roi de nouveaux sujetes, je sournis de l'argent même à M. l'abbé Terrai; et on ne me fait pas le moindre remerciment, on ne répond point à mes lettres, on se moque de moi, et le mari de madame Gargantua s'en moque tout le premier: voilà comme sont saites les puissances de ce monde. Je sais bien qu'elles ont d'autres affaires que celles du mont Jura; mais on peut saire écrire un mot, confoler, encourager un pauvre homme.

Enfin, Madame, grondez votre grand maman, fi vous pouvez; mais on dit qu'il elt impoffible d'en avoir le courage. Portez-vous bien, Madame; ayez du moins cette confolation. Qu'importent mon attachement inviolable et mon refpect du mont Jura à Saint-Jofeph? L'éloignement entre les gens qui penfent eft horrible.

Frère François.

1770.

LETTRE CLXXIII.

A M. SENAC DE MEILHAN.

Au château de Ferney, le 1 de mai.

MQNSIEUR,

Sr vous vous fouvenez encore de moi, permettez que je recommande, avec la plus vive instance, à vos bontés un citoyen de la Rochelle, qui, à la vérité, a le malheur d'être ministre du faint Evangile à Genève (*), mais qui est le plus doux, le plus honnête, et le plus tolérant des hommes. Il ne vient dans sa patrie, pour quelque temps, que pour les intérêts de sa famille, et compte repartir des qu'il les aura arrangés. Il ne s'agit ici, en aucune manière, de la parole de DIEU qu'il prêche le plus rarement qu'il peut à Genève, et qu'il ne prêchera certainement point à la Rochelle. Il a été pasteur d'une églife où j'avais un banc, et nous l'appelions brebis plutôt que pasteur. C'est le meilleur diable qui foit parmi les hérétiques. Je vous prie, Monsieur, de lui accorder votre protection, et point d'eau bénite de cour, attendu qu'il n'aime l'eau bénite d'aucune facon. le regarderai comme des faveurs faites à moimême toutes les bontés que vous voudrez bien avoir pour lui.

l'ai l'honneur d'être, avec respect, &c.

(*) M. Perdriaux.

LETTRE CLXXIV.

1770.

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

8 de mai.

FRÈRE François, Monsieur, est pénétré de la bonté que vous avez de mettre dans le trone pour faire placer son image dans une niche; il vous supplie de ne pas oublier l'auréole.

Comme il fait qu'on ne canonife les gens qu'après leur mort, il fe dispofe à cette cérémonie. Une fluxion très-violente fur la poirrine le tient au lit depuis un mois, Il tombe encore de la neige au 8 de mai, et il n'y a pas un arbre qui ait des feuilles. Si j'étais moins vieux et plus alerte, je crois que j'irais paffer la fin de mes jours en Gréce, dans le pays de mes maîtres Homère. Sophocle, Euripide et Hérodote. Je me flatte qu'à préfent Catherine II eft maîtrest de ce pays-là. Les Lacédémoniens et les Athéniens reprennent courage sous ses ordres. No monothons au moment d'une grande révolution dont l'opéra comique de Paris ne se doute pas. S' Nicolas va chassler Mahomet de l'Europe; je dois en benir dieu, en qualité de capucin.

On dit que frère Ganganelli a supprimé la belle bulle In cana Domini, le dernier jeudi de l'absoute; cela est d'un homme sage.

Si vous voyez mon cher commandant, je vous prie, Monsieur, de vouloir bien entretenir la bienveillance qu'il veut avoir pour moi, et de me

318 RECUEIL DES LETTRES

conserver la vôtre; elle sait ma consolation dans le 1770. triste état où je suis. Agréez mon tendre respect et ma bénédiction.

Frère François , capucin indigne.

LETTRE CLXXV.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

16 de mai.

Mon cher ange, je me hâte de vous remercier de votre lettre du 10 demai. Jevous enverrai la copie de la lettre du beau-frère de Martin Fréron, dès que je l'aurai retrouvée dans le tas de paperaffes que je mets en ordre; cela vous mettra entièrement au fait. Il est bon de rendre justice aux gens qui honorent le fiécle et l'Aumanité.

Jesuis bien sachieque les prémices de ma manusacture ne puissent seine de ches de sache de se de

de madame la ducteffe de Choifeul à Chanteloup dérange toutes mes idées. Elle va aufli prendre foin de ses manufactures. C'est une philosophe pas plus haute qu'une pinte, et dont l'esprit me paraît surieusement au-dessus de sa taille.

770

Je songe comme vous à mademoiselle le Couvreur-Daudet; je frémis de l'envoyer en Russie; un ais qu'en faire? à t-elle au moins quatre ou cinq cents livres de rente? voilà ce que je voudrais savoir. J'aimerais mieux établir une manusacture de filles qu'une de montres; mais la chose est faite, je suis embarqué. Votre prince donne un plus bel exemple; il établit une manusacture de comédies. Il saut que M. le duc d'Ammont en faise une d'acteurs; cela devient impossible, on ne joue plus que des opéra comiques dans les provinces. Il saut que tout tombe, quand tout s'est élevé; c'est la loi de la nature.

Vous êtes tout étonné, mon cher ange, que je me vante de foixante et dix-fept ans, au lieu de foixante etféte; eft-ce que vous ne voyez pas que, parmi les fanatiques même, il y a des gens qui ne perfécuteront pas un octogénaire, et qui pileraient, s'ils pouvaient, un feptuagénaire dans un bénitier?

J'ai pensé comme vous sur frère Ganganelli, dès que j'ai vu qu'il ne fesait point de sottifes.

N'allez-vous pas à Compiègne ? attendez-vous à faire vos complimens à Verfailles ?

Voudriez-vous bien faire parvenir à M. le duc d'Aumont ma respectueuse reconnaissance de toutes les bontés qu'il me temoigne?

Je me doutais bien que madame d'Argental se porterait mieux au mois de mai; mais c'est l'hiver, le

320 RECUEIL DES LETTRES

fatal hiver, qui me défespère. en éprouve encore 1770- d'horribles coups de queue. Une maudite montagne couverte de neige fait le malheur de ma vie.

Madame Denis et moi, nous vous renouvelons à tous deux le plus tendre attachement qui fut jamais.

LETTRE CLXXVI.

AUMEME,

21 de mai.

Mon cher ange, les bonnes actions ne sont jamais santécompense, car de le l'ille. On ne peut vous donner un prix qui soit plus siuvant votre goit qu'une tragédie; en voici une qui m'est tombée entre les mains, et dont je viens de corriger moi-même toutes les fautes typographiques. C'est à vous à juger si M. Lantin était aussi bon réparateur de Sophonisbe que M. Marmontel l'a été de Venceslas. Il y aura des malins qui diront que M. Lantin se moque du monde, et qu'il n'y a pas un mot dans Sophonisbe qui ressemble à celle de Mairet; mais il saut laisser dire ces gens-là, et ne pais s'en embarrasser.

Au reîle, je ferais au défespoir qu'on pût m'accufer d'avoir la moindre correspondance avec les héritiers de M. Lantin. M. Marin, qui a fait imprimer cette pièce, dont l'original est chèr M, le duc de la Vallière, peut me rendre la justice qui m'est due; mais si on fait une fottife dans Paris, tout aussiton nme l'attribue. Je ne doute pas que votre amitié et

votre

votre zèle pour la vérité ne s'opposent à ce torrent de calomnie.

0.

On a bien eu la cruauté de m'imputer le Dépofitaire. Il faut que ce foit l'abbé Gritel qui ait débité cette impofure, et c'est ce qui m'empêche de donner la pièce. Je ferai écrouer l'abbé Gritel comme calomniateur impudent. Il avait volé cinquante mille francs à madame d'Egmont, fille de M. le duc de Villars, lorsqu'il la convertit, Je ne fais pas au juste ce qu'il a volé depuis, pour la plus grande gloire de DIEU; mais je le tiens pour damné, s'il dit que le Dépositaire est de moi.

Voici un tarif très-honnête des montres que M, le duc de Prafin a bien voulu demander. On ne peut mêux faire que de s'adreffer à nous; nous fommes bons ouvriers et très-fidelles. Si quelqu'un de vos ministres étrangers veut des montres à bon marché, qu'il s'adresse à Ferney. Secourez notre entreprise, mes chers anges; nous avons vingt familles à nourir.

A l'égard des humeurs fcorbutiques, je plains bien madame d'Argental fi fon état approche de mon état. Portez-vous bien tous deux, jouissez d'une vie douce, conservez-nous vos bontés, protégez nos manufactures, mais protégez aussi celle de seu monfieur Lantin. Nous vous présentons nos cœurs, madame Denis et moi. V

Corresp. generale.

Tome X. X

1770.

LETTRE CLXXVII.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

25 de mai

Je soupçonne, Madame, que vous vous soucier peu de la métaphysique; cependant il est assecurieux de chiercher si on a une ame ou non, et de voir tous les réves qu'on a faits sur cet être incompréhensible. Nous ressemblons tous au capitaine fuisse qui priait dans un buisson, avant une bataille, et qui disait: Mon Dieu, s'il y en a un, ayez pitié de mon ame, s' j' en ai une. Vous me paraisser soit indistrerente sur ces bagatelles; on s'endurcit en vivant dans le monde.

Vous avez voulu absolument que je vous envoyasse quelques chapitres; mais j'ai peur qu'ayant beau-coup su et beaucoup réfléchi vous ne soyez plus amusable, et que je ne sois point du tout amusant Vous en savez trop pour que je vous donne du plaisse.

Voyez fi les articles Alchimifle, Alcoran, Alexandre, qui font remplis d'historiettes, pourront vous désenuyer un moment. Je suis avec vous comme Arlequin à qui on disait : Fais-moi rire, et qui ne pouvait en venir à bout.

J'imagine que votre grand'maman est une vraie philosophe; elle s'en va voir sa colonie que vous appelez fi bien Salente. Elle va faire le bonheur de fes vaffaux, au lieu d'avoir la tête étourdie du fracas des 1770-186tes, dont il ne refle rien que de la laffiude, quand elles font paffes. Je crois le fond de fon caractère un peu férieux, d'une couleur très-douce, toute brodée de fleurs naturelles. Je me figure qu'elle a une ame égale et conflante, fans oftentation; qu'elle n'aime point à fe prodiguer dans le monde; que chaque jour elle aimera davantage la retraite; qu'en connaiffant les hommes par la fupériorité de fa raifon, elle aime à répandre des bienfaits par infilinct; qu'elle eft très-inftruite et ne veut point le paraître: voilà le portrait que je me.fais de la fouveraine d'Amboife, au pied de mes Alpes où j'ai encore de la neige.

J'ai pris avec elle une étrange liberté ; j'ai mis fous fa protection des effais de ma manufacture de montres : que ne fuis-je un de fes vaffaux d'Amboife! On dit- que le blé a manqué jufque dans fes Etats ; nous n'en avons point dans notre pays barbare.

Je crois que les Ruffes mangeront bientôt celui des Tures. Il me femble que voilà une révolution qui fe prépare, et à laquelle perfonne ne s'attendait: c'est de quoi exercer la philosophie de votre grand'maman,

La mienne confifte à fouffrir patiemment, ce qui coûte un peu, et à vous être attaché, Madame, avec le plus tendeurespect. Il ne faut assurément nul effort pour vous aimer.

Voulez-vous bien, Madame, avoir la bonté de me mettre aux pieds de votre grand maman?

LETTRE CLXXVIII.

A M, LE COMTE DE SCHOMBERG.

A Ferney, 28 de mai.

MONSIEUR.

JE perfifte à croire que les philosophes m'ont daigne prendre pour leur représentant, comme une compagnie fait souvent signer pour elle le moindre de sea affocies. Je consens de signer, quoique j'aye la main fort tremblante.

Vous avez donc la bonté, Monsieur, d'être un des protecteurs de la statue. M. le duc de Choifeut y a de plus grands droits qu'on ne pense; il fait des vers plus jolis que ceux de nous autres seeurs, et tient le cas secret; j'en ai de lui qui sont charmans.

Je ne sais comment reconnaître se bontés: il protége une manusacture de montres que les émigrans de Genève ont établie dans mon hameau; il a bien voulu descendre jusqu'à leur saciliter le débit. Je ne verrai pas la ville qu'il va bâtir dans mon vossinage, mais je jouis déjà de tout le bien qu'il veut faire.

Je goûte à préfent, malgré tous mes maux, le plus grand des plaifirs; je vois les fruits de la philofophie éclore. Soixante artifles huguenots, répandus tout d'un coup dans ma paroifle, vivent avec les catholiques comme des frêtes; il ferait impoffible à un étranger de deviner qu'il y a deux religions dans ce petit canton-là. En confcience, meffieurs les moines, M. Rose évêque de Senlis, MM, les curés Aubry et -Guincestre, cela ne vaut-il pas mieux que vos Saint- 1770. Barthelemi?

Peut-être l'impératrice de Russie opère-t-elle à présent une grande révolution chez les Turcs; mais j'aime mieux celle dont je fuis témoin, et j'ai la mine de mourir content. Je crois que ces nouvelles ne deplairont pas au respectable M. d'Alembert, l'appui de la tolérance et de la vertu, et si digne d'être votre ami.

Confervez vos bontés, Monfieur, à votre trèshumble et très-obéiffant et très-reconnaiffant serviteur. le languissant frère François, plus humain que tous les capucins du monde.

LETTRE CLXXIX.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

Ferney, 1 de juin.

MADAME,

E crois que vous avez fait une gageure d'exercer votre patience, et moi de pousser à bout vos bontés. l'ai eu l'honneur de vous parler, dans une de mes lettres, de sept frères, tous au service du roi, dont les jésuites avaient usurpé l'héritage pour la plus grande gloire de Dieu. Voici, je pense, l'aîné de

ces fept Machabées. Il prétend qu'ayant été auprès o devous, Madame, le fecrétaire des capucins, je dois, à plus forte raison, être celui des officiers qui ont été blesse au service. Je ne sais pas ce qu'il demande. Pour moi, je ne demanderais à Verfailles que l'honneur et la consolation de vous entendre. Tout le monde croit, dans mon pays de neiges, que j'ai un grand crédit auprès de vous, depuis l'aventure des capucins, et futtout depuis celle des montres. Moi qui suis excessivement vain, je ne les détrompe pas; ils viennent tous me dire: Allons, notrefecrétaire, vite une lettre pour madame la duchesse, qui fait du bien pour son plaisir. Je baisse les oreilles, j'écris, et puis je suis rous relater acher.

J'ai l'honneur d'être, avec un profond respect, et en rougissant de mes hardiesses, Madame, votre très-humble, très-obéissant et très-obligé serviteur V.

LETTRE CLXXX.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

r de juin.

Vous avez dû voir, Madame, que je confume ma pauvre vie dans mes déferts de neige pour vous récréer un quart d'heure, vous et votre grand'maman. Il y a des infectes qui font trois ans à se former, pour vivre quelques minutes: c'est le sort de la plupart des ouvrages en plus d'un genre. Je vous prie toutes deux de prêter un peu d'attention à l'article Anciens et Modernes; c'est une assaire de goût: vous êtes juges en dernier ressort.

Quant aux choses scientisiques, je ne crois pas que tout ce qu'on ne peut comprendre soit inutile. Personne ne sait comment une médecine purge, et comment le fang circule vingt sois par heure dans les veines; cependant il est très-souvent utile d'être

purgé et faigné.

Il eft fort utile d'être défait de certains abominables préjugés, fans qu'on ait quelque chose de bien fatisséfant à mettre à la place. C'est affec qu'on sache certainement ce qui n'est pas, on n'est pas obligé de savoir ce qui est. Je suis grand démolisseur, et je ne bâtis guére que des massons pour les émigrans de Genève. La protection de madame la ducheste de Choisseul leur a sait plus de bien que leurs compatriotes ne leur ont sait de mal. Qui m'aurait dit que je lui devrais tout, et qu'un jour je sonderais au mont Jura une colonie qui ne prospèrerait que par ses bontés? et puis qu'on dise qu'il n'y a point de destinée! C'est vous, Madame, qui m'avez valu cette destinée-là; c'est à vous que je dois votre grand'maman.

Je lui ai envoyé le mémoite des communautés de Franche-Comté, d'accord; mais il est signé des syndics, et non pas de moi. Je ne suis point avocat : le son signé de mémoire est de M. Christin avocat de Besançon; je l'ai un peu retouché. Il n'y a rien que de très-vrai. L'avocat au conseil, chargé de l'assare, approuvé, l'a donné à plufieurs juges. S'il n'est pas permis de soutenir le droit le plus évident, où suir? Je tiens qu'il saut le soutenir très-sortement, ou l'abandonner.

Ce n'est point ici une grâce qu'on demande. Ces comunautés sont précisément sur la route que M. le duc de Choiseut veut ouvrir de sa cosonie en Franche-Comté. Ces gens-là seraient fort aises d'être les sers du mari de votre grand'maman, mais ils ne veulent point du tout l'être des moines de saint Benoît, devenus chanoines. La prétention de Saint-Claude est absurde. S' Claude est un grand faint, mais il est aussi ridicule qu'injuse, du moins il me paraît tel. J'ai cru qu'il sallait saire sentir cette absurdité, avant qu'on discuât des fatras de papiers que les ministres n'ont jamais le temos de lire.

J'avoue que mon nom est fatal en matière eccléfiastique; mais je n'ai jamais prétendu que mon nom parût; Dieu m'en préferve; et d'ailleurs écci est matière féodale. Le roi ne lit point ces factums préparatoires, on ne les met point sous ses yeux. Le rapporteur feul est écoule; et comme tout dépend ordinairement de lui, il nous a paru essentiel que les juges sussent a la fait. Ils jettent souvent un coup d'est jegaré surces pièces ennuyeus est; j'ai voulu les intéresser par la tournure; j'ai voulu les amuser, eux, et non pas le roi qui a d'autres affaires, et qui très-communément laisse décider ces procès sommaires sans y assisser, comme il arriva dans le procès des Sirven, où M. le duc de Choiseul su neventre

Enfin, si j'ai tort, on perdra de bons sujets, et

j'en suis sâché; mais je me résigne, car il faut toujours se résigner, et je ne suis pas capucin pour rien. 1770.

Rélignez-vous, Madame, à la fatalité qui gouverne ce monde. Horace recommandait cette philofophie, il v a quelque dix-huit cents ans; il recommandait auffi l'amitie, et la vôtre fait le charme de ma vie. V.

LETTRE CLXXXI.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

4 de juin.

Mon cher ange, je vous dirai d'abord, pour m'infinuer dans vos bonnes grâces, que l'abbé de Châteauncuf s'est arrangé tout comme vous l'avez voulu avec le Dépofitaire. Ninon n'a point couché avec le jeune Gourville ; et quant à M. Agnant, il n'est point un ivrogne à balbutiement et à hoquets : c'est un buveur du quartier qui peut regarder les gens fixement et d'un air comique, en difant fon mot; mais qui n'est point du tout ivre : et en cela même, il est un personnage assez neuf au théâtre.

Des que messieurs du clergé seront prêts à plier bagage, je vous enverrai celui de Ninon; l'Encyclopidie ne me laisse pas à présent à moi.

Venons maintenant au profane. Je crains bien que M. le duc de Prastin ne fasse pas sitôt des présens de montres aux janissaires et aux douaniers de la Porte ottomane. Vous favez comme on s'égorge dans la

330 RECUEIL DES LETTRES

patrie de Sophoele et de Platon, comme on maffacre 1770. et comme on pille. Cependant, si nos consuls restent, fi M. le duc de Prassin veut des montres, nous sommes à ses ordres.

> M. le duc de Choiseul a la bonté de nous en prendre. Favorisez-nous, je vous en conjure; engagez vos camarades, messieurs les ministres étrangers, à nous donner la présérence. Si nous avions une éstampe de votre prince, nous lui enverrions une montre avec son portrait en émail, qui ne serait pas chère.

> Nous avons fait celui du roi et de monfeigneur le dauphin, qui ont parfaitement réuffi. Nous fefons à préfent celui de M. le comte d'Aranda; c'eff une entreprife très-confidérable. M. l'abbé Terrai en a fait une bien cruellé en me faifullant deux cens mille francs d'argent comptant qui n'avaient rien à démèler avec les deniers de l'État, et qui auraient fervi à bâtir des maisons pour nos artisles, et à augmenter la fabrique. Il a fait un mal irréparable.

On avait bien trompé, ou du moins voulu tromper M. le duc de Choifeul, quand on lui avait dit que les natifs de Genève, massacrés par les bourgeois, n'étaient que des gredins et des séditieux. Je vous affure que ceux qui travaillent chez moi sont les plus honnétes gens du monde, les plus sages, les plus dignes de sa protection.

Dites bien, je vous prie, à MM. les ducs de Choiseul et de Prassin combien je leur suis attaché; mon cœur vous en dit toujours autant. V.

LETTRE CLXXXII.

1770.

A M. DE LISLE DE SALES.

A Ferney, 6 de juin.

J'A1 lu, Monssur, votre livre (*) avec enchantement. Je vous suis d'autant plus obligé que je le crois capable de faire le plus grand bien. Tous les gens fages le liront, et estimeront l'auteur; mais c'est principalement aux malades à lire les bons sivres de médecine. Vous leur avez emmiellé les bords du vase, comme dit Lucrèce. Vous ne vous contentez pas de leur parler raison, vous y joignez l'éloquence qui est son passe-port: uitle dulci est votre devise.

La lecture de votre ouvrage, Monsieur, m'a fait oublier ma vicillesse et les maux dont je suis accable. Vous êtes comme les anciens mages qui guérissaient avec des paroles enchantées.

J'ai l'honneur d'être avec toute la reconnaissance et toute l'estime que je vous dois, &c.

^(*) La Philosophie de la nature.

3770.

LETTRE CLXXXIII.

A M. LACOMBE, libraire d Paris.

Juin.

AH, Monsieur, que je suis content de Mélanie! voilà le style dont il saut écrire. Les Velches vont être-débarbarisés.

Je ne regarde l'aventure de l'Enoçclopicidie que comme une défense aux rotisseurs de Paris d'étaler des perdrix pendant le carême. Je suis persuade qu'après Pâques on sera tres-bonne chère. Je souhaite beaucoup la délivrance des volumes de l'Enoçclopédie et des Reservitions. Les dernières m'intéressent très-particulièrement.

Je vous remercie, mon cher Monsieur, de la Gastte littéraire et de la lettre de M. de Fontanelle, et d'avoir purgé votre librairie des sollicules de ce maraud de maître Aliboron. Vous imprimez le Suétone au lieu de l'Ane littéraire, c'est mettre un diamant à la place de la boue. Vous me faites un plaisir extrême de me dire que les remarques sont excellentes; je m'en doutais bien. Personne, à mon gré, n'a le jugement plus sûr que M. de la Harpe; son style est clair et vigoureux; il dit beaucoup en peu de most; c'est le grand ennemi du fatras. Il saut absolument le mettre de l'académie, quand il décampera quelque évêque ou moi. Je vous réponds de moi dans peu de temps.

Vous devez avoir vu une affez belle bibliothéque à Manheim. Vous êtes fans doute en correspondance 1770. avec M. Colini, mon ami. Je me flatte que je puis vous appeler du même nom. Vous devez bien compter fur tous les fentimens. &c.

LETTRE CLXXXIV.

MADAME

LA MAROUISE DU DEFFANT.

A Ferney , 18 de juin.

On fait ce qu'on peut, Madame, dans nos déferts, pour vous faire passer quelques minutes à Saint-Joseph; et, malgré la crainte de vous ennuver, on vous envoie ces deux feuilles détachées. Impofez filence à votre lecteur, fitôt que vous vous fentirez la moindre envie de bâiller.

l'ignore tout ce qui se fait à présent sur la terre. Je ne sais pas même fi Lacédémone appartient à Catherine II ou à Mouslapha; je ne sais où est votre grand'maman, et c'est ce qui m'intéresse davantage. Si elle est dans son palais de Chanteloup, occupée de sa florissante colonie, je la déclare philosophe. l'entends furtout, par ce mot, philosophe-pratique; car ce n'est pas affez de penfer avec justeffe, de s'exprimer avec agrément, de fouler aux pieds les préjugés de tant de pauvres femmes, et même de tant de fots hommes, de connaître bien le monde, et par consequent de le mépriser; mais se retirer

334 RECUEIL DES LETTRES

de la foule pour faire du bien, encourager des arts nécessaires, être supérieure à son rang par ses actions comme par son esprit, n'est-ce pas la la vértiable philosophie?

Je vous plains toutes deux de ne pouvoir pas aller ensemble dans le paradis terrestre de Chanteloup. Il faut toujours, Madame, que je vous remercie de toutes les bontés dont elle m'a comblé, car sans vous elle m'aurait peut-être iguoré. Elle protége, du haut de sa colonie de Carthage, la colonie de mon hameau; elle me fait goûter chaque jour le plaisir de la reconnaissance. Je me slatte qu'elle était dans son royaume dans le temps que les badauds de Paris fe tuaient au milieu des sêtes, affez près de son hôtel; elle aurait été trop sensiblement frappée de ce désaftre. Est-il prossible qu'on s'égorge pour aller voir des lampions!

· Adieu, Madame; conservez du moins votre fante; la mienne est desesperée. Mille tendres respects. V.

LETTRE CLXXXV.

A M. L'ABBÉ AUDRA.

Le 19 de juin.

Mon très-cher philosophe, vous m'avez raccommodé avec Sirven. Je vois avec plaisir qu'il poursuit i son affaire; je ne doute pas qu'un homme aussi sage et aussi éloquent que M. de la Crois ne lui sasse remporter une victoire entière. Tous les honnétes gens lui applaudiront. Dites-lui, je vous prie, qu'il ait la bonté d'adresser son memoire à M. Vasselier, premier commis de la poste de Lyon, Il ne serait pas mal qu'il y en eût deux exemplaires dans le paquet, l'un pour M. Vasselier, l'autre pour moi. Vive désormais le parlement de Toulouse!

le dois vous dire que j'ai prié M. de la Croix de gronder Sirven d'avoir été fix mois entiers sans écrire à fes filles.

A l'égard de votre sage hardiesse, vous n'avez rien à craindre. Il n'y a pas un mot dans votre Abrégé fur lequel on puisse vous inquiéter. On sera fâché, mais comme les plaideurs qui ont perdu leur procès. Vous avez d'ailleurs un archevêque (*) qui pense comme vous, qui est prudent comme vous, et qui fera bientôt de l'académie; il ne ressemble point du tout à Martin le Franc de Pompignan.

le vous demande votre bénédiction, mon cher docteur de forbonne; et je vous donne la mienne. en qualité de capucin.

(*) M. de Brienne.

336 RECUEIL DES LETTRES

1770. LETTRECLXXXVI.

A MADAME NECKER.

A Ferney, 21 de juin.

MADAME,

QUAND les gens de mon village ont vu Pigal déployer quelques infrumens de fon art: Tiens, tiens, difaient-ils, on va le diffequer; cela fera drôle. C'eft ainfi, vous le favez, que tout spectacle amuse les hommes. On va également aux marionettes, au seu de la Saint-Jean, à l'opéra comique, à la grandmesse et à un enterrement. Une staue fera sourire quelques philosophes, en refrognant les sourcils réprouvés de quelques coquins d'hypocrites, ou de quelque polission de folliculaire. Vanité des vanités! mais tout n'est pas vanité; ma tendre reconnatissance pour mes amis, et surtout pour vous, Madame, n'est pas vanité.

LETTRE

LETTRE CLXXXVII.

1770,

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

23 de juin.

Mon aimable commandant eft ici, Monfieur; ma confolation aurait été parfaite, si vous étiez venu avec lui. Pigal a déjà modelé le squelette dont l'ame subsifie encore et vous sera très-attachée jusqu'au moment où elle sera dissipée et rendue à la matière subsitie dont elle est venue.

Je vous fais bien bon gré de ne point aimer du tout ce fanatique de Joad. Je benis DIEU de ce que le petit-fils d'Hant IV pense comme vous sur ce barbare énergumène.

J'ai raisonné beaucoup avec Pigal sur le veau d'or qui sut jeté en sonte, en une nuit, par cet autre grand-prêtre Aron; il m'a juré qu'il ne pourrait jamais faire une telle figure en moins de six mois. J'en ai conclu pieusement que DIEU avait sait un miracle pour ériger le veau d'or en une nuit, et pour avoir le plaisir de punir de mort vingt-trois mille juis qui murmuraient de cos qu'il était trop long-temps à écrire ses deux tables.

Agréez toujours, Monsieur, ma tendre reconnaissance de toutes les bontés que vous me témoignez.

Corresp. générale. Tome X.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 25 de juin.

J'APPRENDS que le vainqueur de Mahon et le dictateur des Fourches caudines de Clofter-Seven a bien voulu faire pour fon vieux ferviteur ec que les Génois firent pour mon héros; proportion gardée, s'entend, entre le héros et le barbouilleur de papier. Je le prie de recevoir les trés-humbles remercimens du fquelette de Ferney que Pigal a fu rendre vivant. Ce fquelette n'est en vie que pour fentir la reconnaissance qu'il doit à son doyen de l'académie.

Comme vous ferez un jour le doyen des pairs, permettez-moi de vous féliciter fur le fuccès indubitable du procès que M. le duc d'Aiguillon a voulu abfolument avoir devant les pairs. Il ne tiendrait qu'à vous d'avoir la bonté de faire gagner le procès des Guèbres au parlement du parterre de Bordeaux. Un mot à l'avocat général M. Dupaty, qui est un franc guèbre, ferait l'affaire.

On dit que vous protégez prodigieusement une nouvelle pièce de Palisso, intitulée le Satirique; c'est un beau grenier à tracasseries. Je vois que vous faites la guerre aux photosophes, ne pouvant plus la faire aux Anglais et aux Allemands : cela vous amuse, et c'est voijurus beaucoup. Puissisce vous amuse pendant tout le siècle où nous sommens! Vous en avez fait l'ornement et vous en serez la satire mieux que personne,

DE M. DE VOLTAIRE. 339

Je voudrais bien avoir une copie de votre slatue, pour que la mienne sût aux pieds de la vôtre.

Agreez toujours, Monseigneur, mon tendre res-

pect. V.

LETTRE CLXXXIX.

A M. LE MARQUIS DE JAUCOURT,

COMMANDANT EN BRESS

Juin.

M o n très-généreux et très-cher commandant, je fuis votre fujet plus que jamais. J'ai établi dans le hameau de Ferney-les-Verfoy une petite annexe de vos manufactures de montres de votre capitale de Bourg-en-Brefle. Cette falle de théâtre que vous connaiffez est changée en ateliers; on fond de l'or, no plit des rouages là où no déclamait des vers; il faut bâtir de nouvelles maifons pour les émigrans; tous les ouvriers de Genève viendraient, s'il y avait de quoi les loger. Il faut fonger que chacun veut avoir une montre d'or, depuis Pékin jusqu'à la Martique, et qu'il n'y avait que trois grandes manufactures, Londres, Paris et Genève.

Les ames tolérantes et fenfibles seront encore fort aifes d'apprendre que soixante huguenots vivent avec mes paroissens de saçon qu'il ne serait pas possible de deviner qu'il y a deux religions chez moi; voilà qui est consolant pour la philosophie,

Y

340 RECUEPL DES LETTRES

et qui démontre combien l'intolérance est absurde te abominable. La révolution s'est faite tout doucement dans les têtes les moins instruites comme dans les plus éclairées; nous verrons la même chose dans dix ans en Turquie, si mon impératrice pousse de la raison est venu, et j'en bénis DIEU, tout capucin que je suis: c'est dommage que je sois si vieux est malade, car je me slatte que dans quelques années je verrais le vrai paradis de mon vivant.

Confervez-moi vos bontés, Monfieur; elles font un des ingrédiens de mon paradis.

Frère François.

Je lis actuellement tous les articles de M. le chevalier de Jaucourt; vous ne fauriez croire combien il me fait aimer fa belle ame, et comme je m'instruis avec lui.

LETTRE CXC.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 11 de juillet.

Monseigneur, j'ai reçu, comme j'ai pu dans mon miserable état, M. le prince Pignatelli, mais avec tout le respect que j'ai pour son nom et avec l'extrême sensibilité que son mérite m'a inspirée.

Je vous avoue que je suis flatté de ma statue posée aux pieds de la vôtre, plus que mademoiselle le Maure ne l'était d'être dans le carroffe de madame la dauphine. Le carroffe et les chevaux ne font plus; votre flatue durera, et votre gloire encore davantage. Vous me pousserez à la postérité.

Mon héros, en me caressant d'une main, m'égratigne un peu de l'autre, felon sa louable coutume. Voici ce que je réponds à ces belles invectives contre la philosophie à laquelle il vous plaît de déclarer la guerre par passe-temps. Lisez, je vous prie, cette page que je détache d'une feuille d'une Encyclopédie de ma façon; elle m'est apportée dans le moment; c'est le commencement d'un article où l'on réfute une partie des extravagances absurdes de 7. Jacques. Je déteste l'infolence d'une telle philosophie, autant que vous la méprifez. Le système de l'égalité m'a toujours paru d'ailleurs l'orgueil d'un fou. Il n'en est pas de même de la tolérance. Non-seulement les philosophes qui méritent votre suffrage, l'ont annoncée, mais ils l'ont inspirée aux trois quarts de l'Europe entière. Ils ont détruit la superstition jusque dans l'Italie et dans l'Espagne. Elle est fi bien détruite que, dans mon hameau, où j'ai reçu plus de cent génevois avec leurs familles, on ne s'apercoit pas qu'il y ait deux religions. J'ai une colonie entière d'excellens artistes en horlogerie; j'ai des peintres en émail. Le roi a acheté plufieurs montres de ma manufacture. Cet établissement fait venir en foule des marchands de toute espèce. Je bâtis des maisons, je vivifie un désert. Si j'avais été affez heureux pour en faire autant dans les landes de Bordeaux, je suis sûr que vous m'en fauriez gré, et que vous appelleriez mes offorts du nom de

Υ :

véritable philosophie. Il était digne de vous de vous déclarer le protecteur des philosophes plutôt que celui de Palissot. Vous savez qu'ils ont un grand parti, et qu'on ambitionne leur suffrage. Je n'ai plus qu'un défir, c'est celui de vous renouveler mes très-tendres hommages, de vous entretenir, de vous ouvrir mon cœur, de vous faire voir qu'il n'est pas indigne de vos bontés. Il est vrai que la vie de Paris me tuerait en huit jours. Il y a plus d'un an que je fuis en robe de chambre. J'ai bientôt foixante et dix-sept ans, je suis très-affaibli; mais je donnerais ma vie pour passer quelques jours auprès de vous, des que ma colonie n'aura plus besoin de moi.

Il est plaisant qu'un garcon horloger, avec un décret de prise de corps, soit à Paris, et que je n'y fois pas.

Votre Paris est plein de tracasseries, tandis que celles de Catherine II vont à exterminer l'empire des Turcs. Croyez qu'elle est bien loin d'être dans la fituation équivoque où de fausses pouvelles la représentent. Elle a fait deux légions de Spartiates qui ont tout le courage des héros de la guerre de Troye. Elle peut dans deux mois être maîtresse de la Grèce et de la Macédoine ; et. à moins d'un revers qui n'est pas vraisemblable, vous verrez une grande révolution. Songez que cette même impératrice, dans fon code qu'elle a daigné m'envoyer écrit de fa main, a établi la tolérance universelle pour la première de fes lois.

Ie vous demande la vôtre. Vous favez fi mon cour est à vous , et quel est mon respect, ma pasfion, mon idolâtrie pour mon heros. V.

LETTRE CXCI.

1770.

A MADAM'E

LA MARQUISE DU DEFFANT.

12 de juillet.

JE vous ai parlé plus d'une fois à cœur ouvert, Madame; il est actuellement sendu en deux, et je vous envoie les deux moitiés dans cette lettre.

L'Enviect la Médifance sont deux nymphes immortelles. Ces demoiselles ont repandu que certains
philosophes, que vous n'aimez pas, avaient imaginé de me dresser une statue, comme à leur député;
que ce n'était pas les belles-lettres qu'on voulait
encourager, mais qu'on voulait se servir de mon
nom et de mon visage pour ériger un monument
à la liberté de penser. Ceue idée, dans laquelle il
y a du plaisant, peut me faire tort auprès du roi.
On m'assure même que vous avez pense comme
moi, et que vous l'avez dit à une de vos amies.
Cette pauvre philosophie est un peu perfecutée. Vous
savez que le gros recueil de l'Encyclopédie est prifonnier d'Etat à la bassille avec Se Billard et S'
Grited; cela est de fort mauvais augure.

Je me trouve actuellement dans une fituation où j'ai le plus grand befoin des bontés du roi. Je ne fais fi vous favez que j'ai recueilli chez moi une centaine d'émigrans de Genève, que je leur bâtis

344 RECUEIL DES LETTRES

desmaifons, que j'établis une manufacture de mon-1770: tres ; et, fi le roi ne nous accorde pas des priviléges qui nous font abfolument nécessaires, je cours risque d'être entièrement ruiné, surtout après les distinctions dont M. l'abbé Terrai m'a honoré.

Il est donc très-expédient qu'on n'aille point dire au roi, en plaisantant à souper: Les encyclopédistes font sculpter leur patriarche. Cette raillerie qui pour rait être trop bien reçue, me porterait un grand préjudice. Je pourrais ossir ma protection en Sibérie et au Kamshatka; mais, en France, j'ai besoin de la' protection de bien des gens, et même de celle du roi. Il ne saut donc pas que ma statue de marbre m'écrase. Je me slatte que les noms de M, et de madame de Choisul feront ma sauve-garde.

J'aurai l'honneur de vous envoyer, Madame, les articles de la petite Encyclopédie, que je croirai pouvoir vous amufer un peu; car il ne s'agit à nos âges que de paffer le temps et de glüffer fur la furface des chofes. On doit avoir fait fes provifions un peu avant l'hiver; et quand il est venu, il faut fe chausffer doucement au coin du feu qu'on a préparé.

Adieu, Madame; jouissez du peu que la nature nous laisse. Soumettons-nous à la nécessité qui gouverne toutes chostes. Homère avoue que Jupière obéssita au destin, il saut bien que nos imaginations lui obésssent aussil. Mon destin est de vous être bien tendrement attaché jusqu'à ce que mon faible corps foit changé en chou ou en carotte. V.

LETTRE CXCII.

A M. DUPONT.

Auteur des Ephémérides du citoyen.

De Ferney, le 16 de juillet. .

 ${f M}$. Bérenger m'a fait le plaisir, Monsieur, de m'apporter votre ouvrage qui est véritablement d'un citoyen. Bérenger l'est aussi, et c'est ce qui fait qu'il est hors de sa patrie. Je crois que c'est lui qui a rectisié un peu les premières idées qu'on avait données d'abord fur Genève. Pour moi, qui fuis citoyen du monde, j'ai reçu chez moi une vingtaine de familles génevoifes, faus m'informer ni de quel parti ni de quelle religion elles étaient. Je leur ai bâti des maisons, j'ai encouragé une manusacture assez considérable, et le ministère et le roi lui - même m'ont approuvé. C'est un essai de tolérance et une preuve évidente que, dans le fiècle éclaire où nous vivons, cette tolérance ne peut avoir aucun effet dangereux; car un étranger qui demeurerait trois mois chez moi, ne s'apercevrait pas qu'il y a deux religions différentes. Liberté de conscience et liberté de commerce, Monfieur, voilà les deux pivots de l'opulence d'un Etat petit ou grand.

Je prouve par les faits, dans mon hameau, ce que, vous et M. l'abbé *Roubaud*, vous prouvez eloquemment par vos ouvrages.

346 RECUEIL DES LETTRES

Jai lu, avec l'attention que mes maladies me 1770. permettent encore, tout ce que vous dites de curieux fur la compagnie des Indes et fur le fystême. Tout cela n'est pas à l'honneur de la nation. Vous m'avouerez, au moins, que cet extravagant système n'aurait pas été adopté du temps de Louis XIV, et que Jean-Bapissel Colbert avait plus de bon sens que Jean Lauv.

A l'égard de la compagnie des Indes, je doute fort que ce commerce puisse jamais être florissant entre les mains des particuliers. l'ai bien peur qu'il n'essuye autant d'avanies que de pertes, et que la compagnie anglaise ne regarde nos négocians comme de petits interlopes qui viennent se gliffer entre ses jambes. Les vraies richesses sont chez nous, elles font dans notre industrie; je vois cela de mes yeux. Mon blé nourrit tous mes domestiques; mon mauvais vin, qui n'est point malfesant, les abreuve; mes vers à foie me donnent des bas; mes abeilles me fournissent d'excellent miel et de la cire : mon chanvre et mon lin me fournissent du linge. On appelle cette vie patriarcale; mais jamais patriarche n'a eu de grange telle que la mienne, et je doute que les poulets d'Abraham fussent meilleurs que les miens. Mon petit pays, que vous n'avez vu qu'un moment, est entièrement changé en très - peu de temps.

Vous avez bien raifon, Monsieur; la terre et le travail sont la source de tout, et il n'y a point de pays qu'on ne puisse bonisser. Continuez à infpirer le goût de la culture, et puisse le gouvernement seconder vos vues patriotiques!

DE M. DE VOLTAIRE.

Mettez-moi, je vous prie, aux pieds de M. le duc de Saint-Mégrin, qui m'a paru fait pour rendre 1770. un jour de véritables services à sa patrie, et dont j'ai conçu les plus grandes espérances.

l'ai l'honneur d'être, avec la plus haute estime et tous les autres fentimens que je vous dois, Monfieur .

votre. &c.

P. S. Voulez - vous bien, Monfieur, faire mes tendres complimens à M. l'abbé Morellet, quand vous le verrez?

LETTRE CXCIII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

22 de juillet.

Mon cher ange, il y a long-temps que je ne vous ai écrit : la raifon en est qu'étant très-malade. quoi qu'on die, et ayant une affez nombreuse colonie à conduire, ma tête qui n'est pas plus grosse que celle d'un lapin, m'a un peu tourné. Il faut digérer et avoir une grosse tête, pour bâtir des maifons et des comédies, et pour diriger les têtes des antres.

Je fuis donc très-malade, vous dis-je, malgré les calomnies de Pigal qui répand par-tout que je me porte bien.

Je vous avertis qu'il faudrait jouer le Dépositaire avant qu'on piloriat S' Grizel et S' Billard ; car quand ils feront piloriés, la pitié fuccédera dans 1770. les cœurs à l'indignation, et ce qui aurait été plaifant pourra paffer pour cruel: mais, comme meffieurs du clergé, que Grizd confessait, ne se séparent pas sitôt, je laisse le tout à votre prudence, ett je vous enverrai, quand il vous plaira, le Dépositaire de l'abbé de Châteaunuss, et la Sophonisbe de monfieur Lendin pour mettre avec l'Ecossifie de M. Térôme.

Carré.

Il me paraît que vos ambassadeurs ne sont pas grand cas de nos montres de Ferney; cependant ; je compte qu'il y en aura une incessamment avec le portrait du comte d'Aranda,' qu'il saudra bien que monsseur l'ambassadeur d'Espagne prenne.

J'ai reçu de mon mieux M. le prince Pignatelli, fon fils, malgré mes maux, ma misère et ma colonie.

Le beau-frère de Friron me perfécute toujours pour lui faire avoir justice; mais je ne sais ce que c'est que son assaire. Ce beau-frère me paraît un bavard; et d'ailleurs on dit qu'il fussit d'être allié de Frèron pour ne valoir pas grand'chose.

Le Kain nous a envoyé trois grandes lettres, pour avoir deux copies de mon vilage en plâtre. Je lui réponds par un petit billet que je vous prie de lui faire tenir; on n'a pas des vilages de plâtre fi aifément qu'il le penfe.

Je ne fais, mon cher ange, fi vous êtes à Paris ou à Compiègne. Suppofé que ce foit à Compiègne, je vous supplie de communiquer à M. le duc de Choiseul mon étonnement dont je ne suis pas encore revenu. J'avais pris la liberté d'envoyer sous son enveloppe, en Espagne, une caisse des ouvrages de ma manufacture. Il daigna fe charger de la faire passer par la posse à Bordeaux, et , de l'adresser à un patron de vaisseau pour la rendre à Cadix; et voici qu'il m'envoie lui-même le reçu du patron: mon protecteur devient mon commissionnaire. Mons de Louvois n'aurait pas sait de ces chose-là; aussi je l'aime autant que je hais mons de Louvois.

Il a fait encore bien pis; il a acheté de nos montres pour le compte du zoi. Nos émigrans l'adorent, et j'en fais tout autant. Il fera de notre petit pays, jufqu'à préfent inconnu, un pays charmant. Mais que dites-vous de moi qui rifque de me ruiner pour établir chez moi des families génevoifes? L'ingénieur du roi de Narfingue n'y fefait œuvre. Je fens bien que cela est un peu ridicule à mon âge et avec mes maladies.

> Un octogénaire plantait , Passe encor de bâtir : mais planter à son âge !

A quelque âge que ce foit, radoteur ou non, je ferai tendrement attaché à mes deux anges jufqu'au dernier moment de ma drôle de vie.

Madame Denis se joint à moi pour vous dire les mêmes choses. Ce n'est pas qu'elle radote comme moi, elle n'en est pas là, mais elle vous aime comme moi. V. 1770.

LETTRE CXCIV.

A M. TABAREAU, a Lyon.

Juillet.

Savez-vous quelque chose de l'effroyable nouvelle du Portugal? on dit qu'elle n'est venue que par Rome et par l'Angleterre. Si elle était vraie, ne la faurions-nous pas par l'ambassadeur de France à Lisbonne, par nos consuls et par nos marchands? l'idée seule de cette avenure fait frémir.

Je vous remercie de tout mon cœur, Monfieur, des bonnes nouvelles que vous me donnez du fuccès de vos affaires. Vous favez combien je m'y intéreffe. Je trouve le procès de meffieurs des poftes très-bon, et je ne fuis pas sûr qu'ils le gagnent. Vous favez que tout est arbitraire, et que le parlement aime un peu à dégraiffer tout fermier du roi. Pour S' Billard et S' Grital, ĵopine au pilori.

A l'égard du procès du parlement avec le roi, il est curieux. Nous attendons le dénouement. Je crois que rien ne pourra empêcher le factum de M. de la Chalotais de paraître. Le public s'amusera, disputera, s'echauss'era; dans un mois tout sinira, dans cinq semaines tout s'oubliera.

Est-on encore, Monsieur, dans l'usage de prendre des rescriptions des postes en payant à Paris au caissier qui ne soit pas un saint? Madame Denis veut saire venir deux cents louis de Paris; pourriez-vous les lui faire tenir par la poste, &c? Nous avons lu,

DE M. DE VOLTAIRE. 351

dans le mémoire de meffieurs les fermiers des postes, que cet usage était établi ; ainsi c'est à la sete de 177° S' Billard et de S' Gritel que vous devez attribuer cette importunité.

Vraiment oui, je n'ai pas manqué d'écrire à M. le duc de Chojfeul que j'envoyais une petite caisse de montres à Marsfeille, par la posse. Al le trouve très-bon; et vous savez que lui-même a eu la bonté d'en saire parvenir une caisse à Cadix. Il est très-important de donner à notre manusacture naisfante toute la faveur possible; c'est par là seul qu'elle peut se soutenir.

Verfoy deviendra un lieu très-confidérable, mais il ne l'est pas encore. Ferney est un petit entrepôt qui s'augmente de jour en jour. Nous sesons tout ce que nous pouvons pour reconnaître les bontés de M. le duc de Choifeul, par notre zêle.

Adieu, Monsieur; personne ne vous est plus tendrement attaché que l'hermite de Ferney.

LETTRE CXCV.

A M. DE LA HARPE.

27 de juillet.

Suetone ne voit-il pas que l'ami Lantin a voulu nire quand il a exhorté les jeunes gens à rapetasser les détessables pièces et les détessables sujets du raisonneur ampoulé qui ne sut jamais tragique que dans trois ou quatre scènes, quand il sit un petit voyage en Espagne?

L'ami Lantin ne s'est amuse à ressemeler Sophonibe que pour montrer qu'il y avait du tragique avant le raisonneur. Le cinquième acte de Mairet avait un très-grand sonds de tragique; mais on ne pouvait pas saire grand'chose de Massiniste; il en a fallu saire un jeune imprudent qui se laisse prendre comme un sot. Non est hie vi tragica.

Dans tout ce qui se passe aujourd'hui en France, il y a comica, mais non pas vis.

j'attends Suétone l'anecdotier; et je me doute bien que l'esprit mâle et judicieux, qui l'a traduit et commenté, aura pesé toutes ces anecdotes dans la balance de la raison.

On va jouer la religieuse à Lyon; cela vaut mieux fans doute que vingt-quatre pièces du raisonneur; et cependant.... Oh, qu'il fait bon venir à propos!

LETTRE CXCVI.

A M. ELIE DE BEAUMONT.

A Ferney , le 30 de juillet.

On me dit, il y a un mois, mon cher Citéron, que vous étiez en Normandie. Je ne vous écrivis point, attendant votre retour. Je ne fais plus où vous étes, mais je ne puis refler long-temps fans vous remercier de votre dernière lettre. J'ignore si vous embellisse Canon, si vous saites vos moissons, ou si vous prenez la désense de quelque innocent perfécuté. Vous donneriez bien tous vos vergers et tout

votre froment pour secourir quelque infortuné. Sirven ne l'est plus. Il est toujours demandeur en repara- 1770. tion, dommages et intérêts, qu'il obtiendra difficilement. Je ne fais pas un mot des procédures ; ie fais feulement que nous avons affaire à un procureur général un peu dur.

Savez-vous bien que ce M. Riquet avait conclu à pendre madame Calas et à faire rouer son fils et Lavaisse? Je tiens cette horrible anecdote de madame Calas elle-même. Le pays des Chicachas et des Topinambous est la patrie de la raison et de l'humanité, en comparaison de ces horreurs : et voilà de quels hommes nos vies et nos fortunes dépendent!

L'affaire de Sirven ne sera décidée qu'après la Saint-Martin. Il y a huit ans que cette pauvre famille combat*contre l'injustice.

Avez-vous fu l'histoire des deux amans de Lyon? Un jeune homme de vingt-cinq ans et une fille de dix-neuf, tous deux d'une figure charmante, se donnent rendez-vous avec deux pistolets dont la détente était attachée à des rubans couleur de rose ; ils se tuent tous deux en même temps; cela est plus fort encore qu'Arrie et Petus. La justice n'a fait nulle infamie dans cette affaire; cela est rare.

Avez-vous lu le Système de la nature? il ne me paraît pas confolant; mais nous avons d'autres fyftêmes qui le font encore moins; par exemple, celui des janfénistes.

Adieu, mon cher Cicéron; ne m'oubliez pas, je vous prie, auprès de madame Terentia,

Corresp. générale. Tome X,

LETTRE CXCVII.

A M. LE MARQUIS D'ARGENCE DE DIRAC.

3 d'auguste.

Mon cher philosophe militaire, vous m'aviez mandé, il y a deux mois, que vous passeriez chez nous, et je vous attendais. J'imaginais que vous alliera voir messeure voir sensis et c'aurait été une grande consolation pour moi de vous embrasser sur la route. Je suis tombé dans un état de faiblesse dont j'ai l'obligation à ma vieillesse et à un travail un peu sorcé; mais il saut travailler jusqu'à la sin de sa vie. Job, un de mes patrons, dit que l'homme est né pout travailler comme l'oiseau pour voler.

J'ai été tout émerveillé de la petite galanterie que vous m'avez envoyée; j'en suis très-touché. Vous fentez combien je suis fensible à une telle marque d'amitie.

Vous ne faviez pas apparemment l'autre galanterie que les gens de lettres de Paris ont bien voulu me faire. Si vous étiez venu à Ferney, vous y aurier vu M. Pigal qu'ils m'ont envoyé, et qui a fait le modèle d'une flause dont ils honorent ma trèscheitve figure. Je n'ai point un vifage à flatue, mais enfin, il a bien fallu me laiffer faire. Il n'y a pas eu moyen de réfufer un honneur que me font cinquante gens de lettres des plus confidérables de Paris: cette faveur est rare. Ils ont fait un fonds pour donner à M. Pigal un honoraire convenable; j'en ai été furpris, et le fuis encore. Je ne puis attribuer une chofe fi extraordinaire qu'au défir qu' na a cu de confoler votre ami des chofes dont vous parlez. Il doit actuellement les oublier. Une flaute de marbre annonce un tombeau, et j'y defcendrai en vous étant auffi attaché que je l'ai été depuis que j'ai eu l'honneur de vous connaître. V.

LETTRE CXCVIII.

A M. LE MARQUIS DE FLORIAN.

Le 3 d'auguste.

Mon cher grand écuyer de Cyrus, buvez à ma fanté le jour de la noce, vous et madame de Florian. L'homme du monde qui a le moins l'air d'un garcon de la noce, c'est moi. Si mon cœur décidait de ma conduite, j'affisterais au mariage. Ma chétive santé et mon âge ne me laissent prétendre à d'autre facrement pour ma personne, qu'à celui de l'extrême-onction. Je passe mes derniers jours à établir une colonie; je ne jouirai pas du fruit de mes travaux : il est beaucoup plus aisé de marier un jeune conseiller du parlement, que de loger et d'accorder une trentaine de familles. Cependant nous travaillons nuit et jour à présenter à la nouvelle mariée les fruits de notre nouvel établissement. Nous avons fait une montre assez jolie et qui sera sort bonne. Nos artistes sont excellens; il n'y en a point de meilleurs à Paris : mais leur transmigration ne leur a pas permis d'aller aussi vite en besogne que 1770. M. d'Ornoi. Il se marie le 7, et nous ne serons prêts que le 15. Nous enverrons notre offrande, madame Denis et moi, par M. d'Ogny à qui nous l'adresserons. Nos sabricans ont voulu absolument mettre mon portrait à la montre. Puisque Pigal m'a sculpté, il saut bien que je soustre qu'on me peigne; j'ai toute honte bue.

J'embrasse tendrement le nouveau marié, sa mère et son oncle le turc.

Je fais grand cas de votre philosophie qui vous ramène à la campagne. J'aime à être encouragé, par votre exemple, à chérir la solitude et à suir le tracas du monde.

On ne peut vous être plus tendrement dévoué que l'hermite de Ferney.

LETTRE CXCIX.

A M. DORAT.

A Ferney, le 6 d'auguste.

JIGNORE, Monsieur, et je veux ignorer quel est le sot ou le sripon, ou celui qui, revêtu de ces deux caractères, a pu vous dire que j'étais l'auteur des Ancedors sur Fréron; il aura pu dire, avec autant de vraisemblance, que j'ai fait Gusman d'Alfarache. Je n'ai jamais, Dieu merci, ni vu ni connu ce miscrable Fréron, je n'ai jamais vu aucune de ses rapsodies, excepte une demi-douzaine que

je tiens de M. Lacombe; je fais feulement que c'est un barbouilleur de papier complétement déshonoré.

Je ne connais pas plus ses prétendus croupiers que sa personne. Je suis absent de Paris depuis plus de vingt ans, et je n'y ai jamais fait, avant ce temps, qu'un féjour très-court. L'auteur des Anecdotes sur Fréron dit qu'il a été très-lié avec lui : j'ai effuyé bien des malheurs en ma vie, mais j'ai été préservé de celui-là.

Je n'ai jamais vu M. l'abbé de la Porte dont il est tant parle dans ces Anecdotes. On dit que c'est un fort honnête homme, incapable des horreurs dont Fréron est chargé par tout le public.

Vous fentez, Monfieur, qu'il est impossible que j'ave vu Fréron au café de Viseu dans la rue Mazarine. Je n'ai jamais fréquenté aucun café, et j'apprends, pour la première sois, par ces Anecdotes que ce casé de Viseu existe ou a existé.

Il est de même impossible que je fache quels sont les marchés de Fréron avec les libraires, et tous les vils détails des friponneries que l'auteur lui reproche. Il ferait abfurde de m'imputer la forme et le style d'un tel ouvrage.

Vous vous plaignez que votre nom se trouve parmi ceux que l'auteur accuse d'avoir travaillé avec Fréron : ce n'est pas assurément ma faute. Tout ce que je puis vous dire, c'est que vous me semblez avoir tort d'appeler cela un affront, puisque vous pouvez très-bien lui avoir prêté votre plume fans avoir eu part à fes infamies. Vous m'apprenez vous-même que vous avez inféré, dans les feuilles de ce Fréron, un extrait contre M, de la Harpe.

Je ne fais ce que c'est que l'autre imputation dont 1770. vous me parlez.

Si vous êtes curieux de favoir quel est l'auteur des Anecdotes, adressez-vous à M. Thiriot : il doit le connaître, et il y a quelques années qu'il m'écrivit touchant cette brochure. Adressez-vous à M. Marin qui est au fait de tout ce qui s'est passé depuis quinze ans dans la librairie, et qui fait parfaitement que je ne puis avoir la moindre part à toutes ces futilités. Adressez-vous à madame Duchesne, à M. Guy, lesquels doivent être fort instruits des gestes de Fréron. Adressez-vous à Lambert chez qui l'auteur dit avoir vu les pièces d'un procès entre Fréron et sa sœur la fripière. Adressez-vous à M. l'abbé de la Porte qui doit être mieux informé que perfonne. L'auteur paraît avoir écrit il y a fix ou fept ans, et je vous avoue que j'ai la curiosité de favoir fon nom.

Je connais deux éditions de ces Anecdotes; l'une qui est celle dont vous me parlez, l'autre qui se trouve dans un pot-pourri en deux volumes. Il faut qu'il y en ait une troisième un peu différente des deux autres, puisque vous me parlez d'une nouvelle accusation contre vous, que je ne trouve pas dans celle qui est en ma possession.

En voilà trop sur un homme si méprisable et si méprisé. Vous pouvez faire imprimer votre lette et la mienne.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE CC.

1770.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

8 d'auguste.

E H bien, Madame, je ne peux en faire d'autres; je ne peux louer les gens serieusement en face. Vous vous doutez bien que les six vers qui commencent par étudire leur goût, sont pour la petite-fille, et tout le reste pour la grand'maman. J'ai été bien aise de finir par la Harpe, parce que le mari de la grand 'maman lui fait du bien, et lui en pourra saire encore. (*)

Il faut un tant foit peu de faitre pour égayer la louange. La faitre est fort juste, et tombe sur le plus detestable sou que j'aye jamais lu. Son Héloise me paraît écrite motité dans un mauvais lieu, et motité aux petites maisson. Une des infamies de ce siècle est d'avoir applaudi quelque temps à ce monstrueux ouvrage. Les dames qu'il outrage sont affurément d'une autre nature que lui. La Zaide de madame de la Fayette vaut un peu mieux que la suissesse de fame Jacques, qui accouche d'un faux germe pour se marier. Ce position m'ennuie et m'indigne, et ses partisans me mettent en colère. Cependant il faut être véritablement philosophe et calmer ses passions, surtout à nos âges.

(*) Epître à madame la duchesse de Choiseul, vol. d'Epîtres.

Z 4

1770.

Votre homme qui ne s'intéressait qu'à ce qui le regardait, doit vous raccommoder avec la philosophie. Tout ce qui regarde le genre-humain doit nous intéresser essentiellement, parce que nous sommes du genre-humain, N'avez-vous pas une ame? n'est-elle pas toute remplie d'idées ingénieuses et d'imagination? s'il y a un Dieu qui prend foin des hommes et des semmes, n'êtes-vous pas semme? s'il v a une Providence, n'est - elle pas pour vous comme pour les plus fottes bégueules de Paris ? fi la moitie de Saint-Domingue vient d'être abymée, si Lisbonne l'a été, la même chose ne peut-elle pas arriver à votre appartement de Saint-Joseph? Un diable d'homme, inspiré par Belzébuth, vient de publier un livre intitulé, Système de la nature, dans lequel il croit démontrer à chaque page qu'il n'y a point de Dieu. Ce livre effraie tout le monde, et tout le monde le veut lire. Il est plein de longueurs, de répétitions, d'incorrections; et, malgré tout cela, on le dévore. Il y a beaucoup de choses qui peuvent féduire ; il v a de l'éloquence ; et quoiqu'il se trompe grossièrement en quelques endroits, il est sort au-dessus de Spinofa.

Au reste, croyez que la chose vaut bien la peine d'être examinée. Les nouvelles du jour n'en approchent pas, quoiqu'elles soient bien intéressantes.

Ceux qui difent que les pairs du royaume ne peuvent être jugés par les pairs et par le roi, fans le parlement de Paris, îne paraiffent ignorer l'hiftoire de France. Il femble qu'à force de livres on est devenu ignorant. Je ne me mête point de ces querelles; je songe à celle que nous avons avec la nature. J'en ai d'ailleurs une affez grande avec Genève. Je lui ai volé une partie de fes habitans, et je fonde ma petite colonie, que le mari de votre grand'maman protége de tout fon cœur.

0.

Il n'y a maintenant qu'un tremblement de terre qui puiffe ruiner mon établiffement; mais je veux que celui à qui j'ai tant d'obligations donne son denier à la statue, et je veux surtout qu'il donne très-peu; 1°, parce qu'on n'en a point du tout beloin; 2°, parce qu'il donne trop de tous les côtés. C'est une affaire très-sérieuse; je casserais à la statue les bras et les jambes, si son nom ne se trouvait pas fur la liste.

Adieu, Madame; faites comme vous pourrez: s'il y en a. Luttez contre cette fatale nature dont je parle fans cesse, et où j'entends si peu de chose. Ayez de l'imagination jusqu'à la fin, et aimez votre très-ancien serviteur qui vous est plus attache que tous vos serviteurs nouveaux. V.

LETTRE CCI.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 15 d'auguste.

JE me dis toujours, Monseigneur, que vos occupations et vos plaisses partagent vos journées, que je ne dois pas satiguer vos bontés, et qu'il n'appartient pas à ceux qui sont morts au monde d'écrire aux vivans. 1770

Cependant il faut que je vous informe d'un gros paquet que jai reçu et qui vous regarde; il est d'un M. de Caftera qui me paraît très-malheureux, et qui me fait juger par son style qu'il s'est autré ses malheurs. Je doute même si sa tête n'est pas aussi dérangée que ses lettres sont prolixes; en ce cas, il n'est que plus à plaindre. Il m'a mis au fait de toute sa conduite avec affez de naiveté. Je présume à la quantité de procès qu'il a essuyes, qu'il defecend en droite ligne de la comtesse de Pimbéche. S'il a dit des injures, on les lui a bien rendues.

Je vois, par tout ce qu'il me mande, que fa plus grande ambition est de rentrer dans vos bounes graces. Sa destinée me parait deplorable; c'est un homme chargé de onze enfans. Je m'acquitte du devoir de l'humanité, en vous rendant compte de son état, sans prétendre le justifier auprès de vous, ni vous demander aure chose que ce que votte fagesse text public vous prescrivent. Vous connaisse l'homme dont il s'agit, et c'est à vous seal de voir ce que vous devez faire. Il me semble qu'il avait un oncle chargé des affaires de France en Pologne; c'est tout ce que je connais de sa famille.

Après avoir achevé la mission que m'a donnée M. de Cossera, que puis-je dire à mon heros du sond de ma solitude, sinon que je lui souhaite une sante meilleure que la mienne et des jours plus brillans? Il ne mappartient pas de parler des tracasseries de la France. Je m'interessais sort à celles des Tures, c'est-à-dire que jestouhaitais passionnément qu'on les chafsait de l'Europe, parce qu'ils ont affervi les descendans des Alcibiade et des Sophocle. J'entends dire que ces circoncis ont repris le Péloponese; en ce cas, je me raccommoderai avec eux; car j'ai établi, des débris de Genève, une petite société qui est fort en relation avec Constantinople.

l'aimerais encore mieux de bons acteurs et de bonnes pièces au théâtre de Paris, fous la protection du premier gentilhomme de la chambre; mais cette manufacture paraît surieusement tombée.

Me permettez-vous, Monseigneur, de me mettre aux pieds de madame la comtesse d'Egmont, quoiqu'elle foit alliée à la maison d'un pape? Vous devez juger combien j'ambitionne ses bontés, puisqu'elle a toutes les grâces de votre esprit, sans compter les autres.

Agréez, avec votre bienveillance ordinaire, le trèstendre respect du vieux solitaire des Alpes. V.

LETTRE CCII.

A MADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL

A Ferney, 20 d'auguste.

MADAME.

APRÈS tout ce que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire, j'ai vu tant de justesse d'esprit que je vous ai crue philosophe; passez-moi ce mot. Votre petite-fille me paraît un peu dégoûtée de la métaphysique; je lui pardonne aisément ce dégoût. La

métaphyfique+n'est d'ordinaire que le roman de 1770. l'ame, et ce roman n'est pas si amusant que celui des Mille et une nuits. Vous m'avouerez du moins, Madame, que le fuiet qu'on traite dans la petite brochure qu'on met à vos pieds est assez intéresfant; chacun y est pour sa part, et cette part est tout son être. Cela est un peu plus important que les tracafferies dont on s'entretient si profondément à Paris et à Verfailles. Je n'ofe demander que, dans un moment de loifir, vous daigniez, Madame, me dire en deux mots ce que vous en penfez; je ne veux que deux mots, car vous êtes fi occupée à fervir l'Etre suprême en fesant du bien, que vous n'avez guère le temps d'examiner ce que de faibles cervelles difent pour ou contre fon existence.

M, de Crassier m'a mandé qu'il avait obtenu, par votre protection, une très - grande grâce. Songez, Madame, que c'est à vous seule uniquement qu'il la doit, et que je n'avais pas ofé feulement vous la demander. Voilà comme vous êtes; dès qu'on vous offre de loin la moindre petite ouverture pour faire du bien, vous faisissez la chose avec un acharnement qui n'a point d'exemple : j'en fuis confondu, je ne fais plus que vous dire.

M. le marquis d'Offun, ambaffadeur en Espagne, favorise de tout son pouvoir la sabrique de Ferney, faubourg de Versoy ; il y prend autant d'intérêt que fi c'était son propre ouvrage. Oferais-je vous supplier, Madame, d'obtenir que monfieur le duc voulût bien lui marquer qu'il est sensible à tous ses bons offices qui font en vérité très-confidérables, et qui pourront être efficaces. M. l'abbé Billardi n'a pas

DE M. DE VOLTAIRE. 365

Nos artiftes de Ferney donnent, le jour de la Saint-Louis, une belle fête; je crois que leur zèle ne déplaira pas à monsieur le duc.

C'est votre nom, Madame, que je sête tous les jours de l'année. Je vous suis attaché pour ma vie avec le plus prosond respect et la plus vive reconnaissance.

Le vieil hermite de Ferney.

LETTRE CCIII. A MADAME D'ORNOL

A Ferney, 20 d'auguste.

Vous faites, Madame, le bonheur d'un homme à qui je tiens par les liens de l'amitié encore plus que par ceux de la nature. Le feul plaifir qui refte aux vieillards est d'être sensible à celui des autres. Je vous dois la plus grande saissaction que je puisse goûter; la vôtre est bien rare de vivre avec un bon mari sans quitter le meilleur des pères. M. d'Ornoi égaie la retraite de madame Denis et la mienne, en nous distant combien il est enchanté. Madame Denis doit vous dire tout ce qui peut plaire à de nouveaux mariés; les semmes entendent cela cent fois mieux que les hommes. Pour moi, je vous dirai que vous êtes bien bonne, au milieu du fracas

des noces, de l'embarras des vifites, et des com-1770. plimens, et des occupations plus férieuses, d'écrire à un vieux folitaire inutile au monde; je vous en remercie. Vous avez encore un mérite de plus, c'est que votre lettre est fort jolie, et que votre écriture ne ressemble pas à celle de votre mari qui écrit comme un chat, auffi-bien que son autre oncle l'abbé Mignot. L'abbé Dangeau, de notre académie française, renvoyait les lettres de sa maîtresse quand elles étaient mal orthographiées, et rompait avec elle à la troisième fois. Moi qui suis aussi de l'académie, je ne vous renverrai pas votre lettre. Madame: il n'y manque rien; je la garderai comme une chose qui m'est bien chère. Je vous aime déjà comme si je vous avais vue ; et , fans oublier le respect qu'on doit aux dames, j'ai l'honneur d'être de tout mon cœur. Madame, votre, &c.

LETTRE CCIV.

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

Ferney, 25 d'auguste.

Puisque vous poussez vos bontés, Monsseur, jusqu'à vouloir bien honorer encore de votre préfence la solitude du mont Jura, et consoler un vieux malade par les charmes de votre converfation, je vous avertis, pour vous encourager à cette bonne œuvre, que vous y trouverez probablement M. d'Alembert.

Il a femblé bon au Saint-Efprit et à lui de paffer par, chez moi en allant voir le pape. On ne peut 1770. mieux prendre fon temps; j'ai établi une colonie de huguenots; c'est un petit commencement de réunion entre les deux plus belles sectes de philosophie, qui sont tant d'honneur à l'esprit humain, les papisses et les calvinistes. Vous ferez trève, pour quelques jours, dans ma retraite pacifique, à votre grand art de tuer les hommes avec gloire et salaire. Que ne puis-je, tous les ans, me trouver sur votre route!

Agréez toujours, Monsieur, mon respectueux attachement.

LETTRE CCV.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

Ferney, 27 d'auguste.

MADAME,

Après avoir embelli votre royaume de Chanteloup par vos bienfaits, vous venez encore, M. le duc de Choifeul et vous, d'étendre vos grâces fur notre hameau de Ferney. Peut-être apprendrez-vous tous deux, avec quelque fatisfaction, que nos émigrans ont donné pour la Saint-Louis une petite fête, qui a confifté en un très-bon fouper de cent couverts, avec illumination, feu d'artifice et des vive

te roi fans fin. Peut-être même monfieur le Duc ne fera 1770 pas fâché d'apprendre au roi qu'il eft aimé et c'élèpé par fes nouveaux fujets comme par les anciens. Vos noms, Madame, n'ont été oubliés ni en buvant, ni dans le feu d'artifice.

> Nous étions tous fort attendris, Voyant, du fond de nos tanières, Des Choifeul les beaux noms écrits En caractère de lumières, Sur nos vieux chênes rabougris, Et parmi nos sèches bruyères.

C'était un plaisir de voir nos huguenots et nos papisles être tous de la même religion, et montrant à leurs biensaiteurs la même reconnaissance. Rien n'est plus selon mon humeur

> Que de voir ces bons hérétiques Boire et chanter de fi grand cœut Avec nos pauvres catholiques. Dans cet afile du bonheur, Le préche el ami de la meffe; Ils fe font dit : Vivons heureux, Et tolérons avec fagelle Ceux qui fe moquent de nous deux.

Que j'aime à voir notre vicaire Appliquer affez pessumment Un baiser près du fanctuaire A la semme du prédicant!

On voit bien après cela, Monseigneur, qu'il n'y a pas moyen de refuser un édit de tolérance. Nos colons,

DE M. DE VOLTAIRE. 369

colous, vos protégés, se mettent à vos pieds, et nous supplions tous notre bienfaiteur et notre bienlaitrice d'agréer nos prosonds respects et notre reconnaissance.

Le vieil hermite de Ferney , secrétaire.

LETTRE CCVI.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

a de septembre.

Je vous envoie, Madame, par votre grand'maman, la petite drôlerie en faveur de la Divinité,
contre le volume du Syltème de la nature, que furement vous n'avez pas lu; car la matière a beau être
intéreffante, je vous connais, vous ne voulez pas
vous ennuyer pour rien au monde, et ce terrible
livre est trop plein de longueurs et de répétitions,
pour que vous puissiez en soutenir la lecture. Le
goût, chez vous, marche avant tout. Celui qui vous
amuséra le plus, en quelque genre que ce foit, aura
toujours raison avec vous. Si je ne vous amuse pas,
du moins je ne vous ennuierai guère, car je réponds
en vingt pages à deux gros volumes.

Je me flatte que votre grand'maman s'est ensin réconciliée avec Catherine II. Tant de sang ottoman doit effacer celui d'un ivrogne qui l'aurait mise dans un couvent; et, après tout, ma Catau vaut beaucoup

Corresp. générale. Tome X. A a

mieux que Mou/lapha. Avouez, Madame, que dans 1770 le fond du cœur vous êtes pour elle.

Des lettres de Venife difent que la canaille musulmane a tué l'ambassadeur de France et presque toute fa siute, que l'ambassadeur d'Angleterre s'est sauvé en matelot, et que Movssaha a donné une garde de mille janissaires au baile de Venise. Je veux ne point croire ces étranges nouvelles; mais si malheureusement elles étaient vraies, votre grand'maman, elle-même, serait des vœux pour que Catherine sita couronnée à Constantinople.

Le roi de Prusse est allé en Moravie rendre à l'empereur sa viste samisire. Il y a actuellement entre les souverains chrétiens une cordialité qui ne se trouve pas entre les ministres.

Voilà, Madame, tout ce que fait un vieux folitaire qui voît avec horreur les jours s'accourcir, et l'hiver s'approcher. Confervez votre fanté, voure gaieté, votre imagination et votre bonté pour votre très-vieux et très-malingre ferviteur qui vous est bien tendrement attaché pour le restle de fes jours, s'

LETTRE CCVII

1770.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL

A Ferney, 2 de septembre.

MADAME,

Puis que votre petite-fille veut voir la cause du père désendu par un homme qui passe pour n'être pas l'ami du fils, je prends la liberté de la mettre sous vos auspices. Au bout du compte, quoi qu'ellen dise, la chose vaut la peine d'être examinée. Je n'ai pu encore, à mon âge, m'accoutumer à l'indifférence et à la légèreté avec laquelle des perfonnes d'esprit traitent la seule chose essentielle; je ne m'accoutume pas plus aux sottifes enormes dans lesquelles le sanatisme plonge tous les jours des têtes, qui d'ailleurs n'ont pas perdu absolument le sens commun sur les choses ordinaires de la vie: ces deux contraîtes m'étonnent encore tous les jours.

Je n'ai dit que ce que je penfe dans ma petite réponfe à l'auteur du Système de la nature; il a dit austi ce qu'il pensait, et vous jugerez entre nous deux, Madame, sans me dire tout ce que vous pensez,

Une chose assez plaisante, c'est que le roi de Prusse m'a envoyé de son côté une réponse sur le même objet. Il a pris le parti des rois, qui ne sont pas

mieux trans que DIEU dans le Système de la nature:
1770 pour moi, je n'ai pris que le parti des hommes.

Je crois avoir deviné quelle est l'épreuve à laquelle ce capitaine du régiment de Bavière veut que vous le mettiez. Je crois qu'il ressemble à celui qui disait à la reine Anne d'Autriche: Madame, dites-moi qui yous voulez que ie tue, pour vous faire ma cour.

Il est vrai, Madame, que je ne prends point tant de liberté avec monsieur le Duc qu'avec vous; mâis c'est que j'imagine que vous avez un peu plus de temps que lui, quoique vous n'en ayez guère, et que votre département de faire du bien vous occupe beaucoup. Je me sers de vous estirontément pour lui saire parvenir les sentimens qui m'attachent à lui pour le reste de ma vie, et je mets ma reconnaissance sous votre protection, sans vous faire le même compliment qu'on sefait à la reine-mère, car vous êtes trop douce et trop bonne.

Si vous daignez lire mon rogaton théologique, je vous prie d'être bien perfuadée que je ne crois point du tout à la Providence particulière; les aventures de Lisbonne et de Saint-Domingue l'ont rayée de mes papiers.

On dit que les Turcs ont affaffiné votre ambaffadeur de France; cela ferait fort trifle; mais le grand Etre n'entre pas dans ces détails.

Pardonnez, Madame, au vieux bavard qui est à vos pieds avec le plus profond respect.

Voltaire.

LETTRE CCVIII. 1770

A M. LE MARQUIS D'ARGENCE DE DIRAC.

Ferney, 3 de septembre.

Vous ne me mandez point, mon cher philosophe militaire, où vous logez à Paris. Je hasarde ma réponse à l'hôtel d'Entragues, où il me semble que vous étiez à votre dernier voyage. Vous sentez bien qu'il ne convient guère à un vieux pédant comme moi, d'oser me mêter des affaires des colonels, et quecette indiscretion de ma part servirait plutôt à reculer vos affaires qu'à les avancer.

Horace dit qu'il faut que chacun refte dans sa peau; mais je tâcherai de trouver quelque ouverture pour me mettre à portée de parler de vous comme je le dois, et de fatisfaire mon cœur. Je regarderai d'ailleurs cette démarche comme une des clauses de mon testament; car j'approche tout doucement du moment où les philosophes et les imbécilles ont la même destinée. Je suis furieusement tombé, et il n'y a plus de société pour moi. La vôtre feule me scrait précieuse, si l'état où ie suis me permettait d'en jouir aussi agréablement qu'autrefois. Je n'ai plus guère que des sentimens à vous offrir; car, pour les idées, elles s'enfuient. L'efprit s'affaiblit avec le corps; les fouffrances augmentent et les penfées diminuent; tout le monde en vient là; il n'y a que du plus ou du moins. Il faut avouer que nous fommes de pauvres machines; mais il est bon d'avoir fait sa provision de philosophie et de

Aa3

conflance pour les temps d'affaibliffement : on arrive 1770 au tombeau d'un pas plus ferme et plus délibérie, Jouiffez de la fanté fans laquelle il in y a rien, établiffez mefficurs vos enfans , vivez , et vivez pour eux et pour vous; confervez-emoi vos bontés qui font des foutiens de ma petite philofophie. F.

LETTRE CCIX.

A M. LE DUC DE CHOISEUL,

A Ferney, 7 de feptembre,

NOTRE BIENFAITEUR,

Vous favez probablement que le roi de Prusse été sur notre marché, et qu'il sait venir dix - huit familles d'horlogers de Genève. Il les loge gratis pendant douze ans, les exempte de tous impôts, et leur fournit des apprentis dont il paye l'apprentissage: c'est du moins une preuve que les natifs de Genève ne veulent pas rester dans cette ville: mais ces dix-huit familles de plus nous auraient fait du bien; elles font presque toutes d'origine française. Je suis saché qu'elles se transportent si loin de leur ancienne patrie; mais je me slatte que votre colonie l'emportera sur toutes les autres.

Dieu me préserve des lettres de Venise, qui disent qu'après la bataille navale contre les Turcs, ces mesfieurs ont voulu assassine l'ambassadeur de France, parce qu'il portait un chapeau; que l'ambassadeur d'Angleterre a été obligé de se fauver déguisé en matelot, et que l'ambassadeur de Venise a échappé, à 1770. la faveur d'une garde. Je ne crois point la canaille turque si barbare, quoiqu'elle le soit beaucoup.

l'ai eu la vilite d'un ferf et d'une serve des chanoines de Saint-Claude. Ce serf est maître de la poste de Saint-Amour, et receveur de M. le marquis de Choiseul votre parent, et, par consequent, vous appartient à double titre: mais les chapitres de Saint-Claude n'en ont aucun pour les faire ferfs. Ils diront comme Sofie :

Mon maître est homme de courage : Il ne fouffrira pas que l'on batte ses gens.

On les bat trop; les chanoines les accablent : et vous verrez que tout ce pays-là, qui doit nourrir Verfoy, s'en ira en Suisse, si vous ne le protégez. Le procureur général de Besançon est dans des principes tout à sait oppofés aux vôtres, quand il s'agit de faire du bien.

Le vieil hermite de Ferney, très-malade et n'en pouvant plus, se met à vos pieds avec la reconnaisfance et le respect qu'il vous conservera jusqu'au dernier moment de sa chétive existence.

LETTRE CCX.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL

26 de septembre.

Mon cher ange, quoique mon ame et mon corps foient terriblement en décadence, il faut que je vousécrive au plus vite concernant votre protégée de Strafbourg (*). Il me paraît qu'elle n'a nulle envie de se
transporter au soixante et deuxième degré; et je crois
qu'actuellement cette transmigration sertait difficile.

Il y a deux grands obstacles, sa naissance et le peu de goût qu'on a actuellement pour la nation françaife. Je ne lui ai point encore fait réponse sur son dessein d'aller à Paris et de pouvoir se ménager pendant l'hiver quelque afile agréable où elle pourrait rester jusqu'au printemps. Ma maifon est à son service, dès ce moment jusqu'à celui où elle pourra-se transporter à Paris: je vous prie de le lui mander, et je lui écrirai en conformité, dès que vous aurez appris ses sentimens et ses desseins; mais je vous prie aussi de lui dire combien mes affaires ont mal tourné, et combieu peu je fuis en état de faire pour elle ce que je voudrais. Mon zèle pour les colonies m'a mangé; le zèle de monfieur le contrôleur général pour les referiptions m'a achevé. Il ne m'est pas possible dans cette figuation de payer aux manes d'Adrienne ce que je vondrais.

^(*) Mademoisclle Doudet le Couvreur, fille de la célèbre actrice.

Je pense que vous pouvez lui parler à cœur ouvert fur tout ce que je vous mande. Madame Denis tâcherait de lui rendre la vie agréable pendant le temps de son entrepôt; pour moi, je ne dois songer qu'à achever ma vie au milieu des souffrances.

J'ài ici pour confolation M. d'Alembert et M. le marquis de Condorcet. Il ne s'en est fallu qu'un quart d'heure que M. Séguier et M. d'Alembert ne se foient rencontrès chez moi; cela eût été assez plaisant. J'ai appris bien des choses que j'ignorais. Il me semble qu'il y a eu dans tout cela beaucoup de mal-entendu, ce qui arrive sort souvent. La philosophie n'a pas beau plu; mais les belles-lettres ne sont pas dans un état plus shorissant. Le bon temps est passe, mon cher ange; nous sommes en tout dans le fiècle du bizarre et du petit.

On m'a parlé d'une tragédie en profe, qui, dit-on, aura du fuccès. Voilà le coup de grâce donné aux beaux arts.

Traître, tu me gardais ce trait pour le dernier!

J'ai vu une comédie où il n'était question que de la manière de saire des portes et des serrures. Je doute encore si je dors ou si je veille.

Je vous avoue que j'avais quelque opinion de la Pandore de la Borde: cela eût fait certainement un fpectacle très-neuf et très-beau; mais la Borde n'a pas trouvé grâce devant M. le duc de Duras.

La Sophonisbe de Lantin aurait réuffi il y a cinquante ans; je doute fort qu'elle soit soufferte aujourd'hui, d'autant plus qu'elle est écrite en vers.

S'il ne tenait qu'à y faire encore quelques réparations, Lantin ferait encore tout prêt; mais n'est-il pas inutile de réparer ce qui est hors de mode?

J'aurai beaucoup d'obligation à M. le duc de Praflin, s'il daigne envoyer des montres au dey et à la milice d'Alger, au bey et à la milice de Tunis.

A l'égard des diamans qu'on envoyait à Malte, comme les marchands qui les ont perdus n'avaient point de reconnaissance en forme, je ne crois pas que je doive importuner davantage un ministre d'East pour cette affaire; mais, quand il voudra des montres bien faites et à bon marché, ma colonie est à fes ordres.

Adieu, mon très-cher ange; conservez vos bontés, vous et madame d'Argental, au vieux et languissant hermite. V.

LETTRE CCXI.

A M. DECHABANON.

28 de septembre.

M. d'Alembert, mon cher ami, me donne les mêmes consolations que j'ai reçues de vous, quand vous avez égayé et embelli Ferney de toutes vos grâces. Nonfeulement il n'a point de mélancolle, mais il dissipe toute la mienne. Il me sait oublier la langueur qui m'accable et qui m'a empéché pendant quelques jours de vous écrire. Il arrivai Ferney dans le moment où M. Séguier en partait. J'aurais bien voulu qu'ils eussent diné ensemble, mais DIEU n'a pas permis cette plaissante scène.

En récompense, j'ai M. le marquis de Condorces qui est plus aimable que tout le parquet du parlement de Paris.

Il me paraît qu'on maltraite un peu en France les penfées et les bourfes. On craint l'exportation du blé et l'importation des idées. Platon dit que les ames avaient autrefois des ailes; je crois qu'elles en ont encore aujourd'hui, mais on nous les rogne.

Pour les ailes qui ont élevé l'auteur du Sylème de la nature, il me paraît qu'elles ne l'ont conduit que dans le chaos. Non-feulement ce livre fera un tort irréparable à la littérature, et rendra les philofophes odieux; mais il tiendra la philofophe ridicule. Qu'effece qu'un fyftème fondé fur les anguilles de Néedham ? quel excès d'ignorance, de turpitude et d'impertinence de dire froidement qu'on fait des animaux avec de la farine de feigle ergoté ! Il eft très-imprudent dé prêcher l'athétime, mais il ne fallait pas du moins tenir fon école aux petites maifons.

Ma foi, juge et plaideurs, il faudrait tout lier.

Voilà ce que je dis toujours, et fauve qui peut; et fur ce je vous embrasse tendrement: ainsi sont tous ceux qui habitent Ferney. V.

1770. LETTRE CCXII.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL

A Ferney , 8 d'octobre.

MADAME,

Je venais de vous écrire, lorsque j'ai reçu le paquet dont vous m'honorez, du premier d'octobre. Tout ce paquet n'est plein que de vos bontés; mais votre lettre furtout m'a enchanté. J'y vois la sensibilité de votre cœur, et l'étendue de vos lumières.

Permettez-moi encore un mot sur les esclaves des moines, pour qui vous avez de la compassion, sur Catau qui vous cause toujours quelque indignation, et sur die partie qui nous laisse tous dans le doute et dans l'ignorance. Il y aurait là de quoi faire trois volumes, et j'espère que vous n'aurez pas trois pages. A grands seigneurs peu de paroles, et à bons espris encore moins.

Je veux bien que les Comtois, appelés francs, foient esclaves des moines, files moines ont des titres; mais files moines ont des titres; mais files moines n'en ont point, et files hommes pour qui je plaide en ont, ces hommes doivent être traités comme les autres fujets du roi : nulle fervitude font titre, c'ell la jurisprudence du parlement de Paris. La même affaire a été jugée, il y a dix ans, à la grand'chambre, contre les mêmes chanoines de Saine-Claude.

au rapport de M. Séguier qui me l'a dit chez moi, en allant en Languedoc. Je vous supplie de vouloir bien 1770. lire cette anecdote au généreux mari de la généreuse grand'maman.

Pour Catau, je vous renvoie, Madame, à l'histoire turque; et je vous laisse à décider si les sultans n'ont pas fait cent fois pis. Demandez furtout à M. l'abbé Barthelemi fi la langue grecque n'est pas présérable à la langue turque.

A l'égard de DIEU, je vous assure que rien n'est plus nouveau que le fystême des anguilles, par lequel on croit prouver que la farine aigrie peut former de l'intelligence. Spinosa ne pensait pas ainsi : il admet l'intelligence et la matière; et son livre est supérieur à celui dont M. Séguier a fait l'analyse, comme le siècle de Louis XIV est supérieur au nôtre, et comme le mari de la grand'maman est supérieur à

Me voilà plongé, Madame, dans les affaires de ce monde, lorsque je suis près de le quitter. J'ai voulu faire une niche à mon neveu la Houlière, et je me fuis adresse à votre belle ame, pour en venir à bout. Il n'en fait rien. Si je pouvais obtenir ce que je demande, fi monsieur le Duc pouvait me remettre le brevet, si vous pouviez me l'adresser contre-signé, si je pouvais l'envoyer par Lyon et Toulouse, qui sont fur la route de Perpignan, si je pouvais étonner un homme qui ne s'attend point à cette aubaine, ce ferait affurément une très-bonne plaifanterie : elle ferait très-digne de vous, et je vous devrais le bonheur de la fin de ina vie.

Il y a encore un article fur lequel je dois vous ouvrir mon cœur, c'est que je ne demanderai rien pour le pays de Gex à celui qui m'a ôté les moyens 1770. d'y faire un peu de bien; je n'aime à demander qu'à certaines ames élevées.

Les fœurs de la charité prient DIEU pour vous ; elles font comblées de vos grâces ainfi que les capucins. Vous aurez de tous côtés des protections en paradis. Mais, comme vous êtes faite pour avoir des amis partout, je vous fupplie, Madame, de compter fur moi et fur mon newu. en enfer.

Je me mets aux pieds de ma protectrice pour les quatre jours que j'ai à végéter dans ce bas monde, et je la prie toujours d'agréer le profond respect et la reconnaissance du vieil hermite.

LETTRE CCXIII.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, S d'octobre.

Je fuis très-reconnaissant, Monseigneur, de votre lettre du 30 de septembre. Je suis charmé qu'elle soit datée de Versailles, et encore plus que vous ayez été à Richelieu. Il y a là je ne sais quel esprit de philosophie qui me sait bien augurer de vous. Pour votre souper à Bordeaux, je sais qu'il a été excellent, que tous les convives en ont été fort contens, qu'il y en a à qui vous avez fait mettre de l'eau dans leur vin, et que le roi a dû trouver que vous êtes le premier homme du monde pour arranger ces soupers-là.

Ayez la bonté d'agréer mon compliment fur la

paternité de M. le prince Pignatelli, puisque je ne puis vous en faire sur la maternité de madame la 1770-contesse d'Egmont. C'est bien dommage assurément qu'elle ne produise pas des êtres ressemblans à son grand-père et à elle. Je vous demande votre protection auprès d'elle et auprès de monsseur son beau-frère. Ils m'ont tous deux liè à vous par de nouvelles chaînes; madame la contesse d'Egmont par la lettre pleine d'esprit et de grâces qu'elle a bien voulu m'errire, et M. le prince Pignatelli par la supériorité d'esprit

Vous me reprochez toujours les philosophes et la platence de life ce que je vous envoire, et de le faire lire à madame votre fille, vous verrez bien que je mérite vos reproches bien moins que vous ne croyez. J'aime paffionnément la philosophie qui tend au bien de la fociété et à l'instruction de l'esprit humain, et je n'aime point du tout l'autre. Il n'y a qu'à s'entendre, et jusqu'ei vous ne m'avez pas trop rendu justice sur cet article. Comme d'ailleurs il est question de chimie dans le chiffon que je mets à vos pieds, vous en étes juge très-compétent.

qu'il m'a paru avoir fur les jeunes gens de fon âge.

Vous ne l'éies pas moins de ce pauvre théâtte franquis qui était fi brillant fous Louis XIV, et qui tombe dans une fi trifle décadence, ainfi que bien des chofes. Si d'ici à la Saint-Martin vous avez quelques momens à perdre, je vous fupplierai de jeter les yeux fur quelque chofe dont le tripot d'aujourd'hui pourra fe mêler. Je conçois bien que norre théâtre fera toujours meilleur que celui de Pétersbourg où l'on ne joue plus de tragédies françaifes, parce que l'on n'a pas trouvéun

feul acteur. Il faudra déformais repréfenter les pièces de Sophock dans Athènes, si on enlève la Grèce aux Turcs, comme on vient de leur enjever les bords de la mer Noire, à droite jusqu'à Trébisonde. Ils ont été battus au pied du Caucase dans le même temps que le grand-visir perdait sa bataille et abandonnait tout son camp. Si vous trouvez cela peu de chôce, vous êtes difficile en opérations militaires; mais assurément c'est à vous qu'il est permis d'être difficile.

Je supplie mon heros d'être toujours un peu indulgent envers son ancien serviteur qui n'en peut plus, et qui vous sera attaché jusqu'au dernier moment de fa vie, avec le plus prosond et le plus tendre respect. V.

LETTRE CCXIV.

A M. LE MARQUIS DE CONDORCET.

11 d'octobre.

LE vieux malade de Ferney embrasse de ses deux maigres bras les deux voyageurs philosophes qui ont adouci ses maux pendant quinze jours.

Un grand courtifan m'a envoyé une fingulière réutation du Sylème de la nature, dans laquelle il dit que la nouvelle philofophie amènera une révolution horrible, fi on ne la prévient pas. Tous ces cris s'évanouiront, et la philofophie reflera. Au bout du compte, elle eft la confolatrice de la vie, et fon contraire en est le poison. LaisTez faire; il est impossible d'empécher de penfer; et plus on penfera, moins les hommes feront malheureux. Vous verrez de beaux jours, vous 1 les ferez; cette idée égaie la fin des miens.

1770.

Agréez, Messieurs, les regrets de l'oncle et de la nièce,

LETTRE CCXV.

A M. LE MARQUIS DE VOYER D'ARGENSON.

A Ferney, 12 d'octobre.

MONSIEUR,

Je ne fuis pas étonné qu'un maître de poste, tel que vous, mêne si bon train l'auteur du Sissime de la nature; il me paraît que les maîtres de poste de France ont bien de l'esprit. Vous avez daté votre lettre d'un château où il y en a plus qu'ailleurs, et c'est aussi la destinée du château des Ormes, où je me souviens d'avoir passé des jours bien agréables.

Je nefavais pas, quand je vous fiets, et de la bonne que vous étiez philofophe; vous l'êtes, et de la bonne fecte: je n'approche pas de vous; car je ne fais que douter. Vous fouvenez-vous d'un certain Simonide à qui le toi Hiéron demandait ce qu'il penfait de tout cela? il prit deux jours pour répondre, enfuite quatre, puis huit, il doubla toujours, et mourut fans avoir eu un avis.

Il y a pourtant des vérités, et c'en est une peut-être de dire que les choses iront toujours leur train, quelque

Corresp. générale. Tome X. B b

opinion qu'on ait ou qu'on feigne d'avoir fur 🖜 I 🕫 U, fur l'arme, fur la création, fur l'éternité de la matière, fur la néceffité, fur la liberté, fur la révélation, fur les miracles. &c. &c. &c.

Rien de tout cela ne sera payer les rescriptions, ni ne rétablira la compagnie des Indes. On raisonnera toujours sur l'autre monde, mais sauve qui peut dans celui-ci.

L'ouvrage dont vous m'avez honoré. Monsieur, me donne une grande estime pour son auteur, et un regret bien vis d'être si loin de lui. Ma vieillesse et mes maladies ne me permettent pas l'espérance de le revoir; mais je lui serai bien respectueusement attaché, à lui et à toute sa maison, jusqu'au dernier moment de ma vie. V.

LETTRE CCXVI.

A MADANE

LA MARQUISE DU DEFFANT.

21 d'octobre.

M. Crawfort, Madame, a quelquefois de petites velléités de fortir de la vie, quand il ne s'y trouve pas bien, et il a grand tort, car ce n'est pas aux gens aimables de se tuer; cela n'apparatient qu'aux espris insociables comme Caton, Brutus, et à ceux qui ont été enveloppés dans la banqueroute du porteur de cilice Billard. Mais pour les gens de bonne compagnie, il saut qu'ils vivent avec vous.

Vous me demandez si je suis à peu-près heureux? il n'y a en effet en ce genre que des à peu-près; mais 1770. quel est votre à peu-près, Madame? vous avez perdu deux yeux que j'ai vus bien beaux, il y a trente ans: mais vous avez conservé des amis, de l'esprit, de l'imagination et un bon estomac. Je suis beaucoup plus vieux que vous, je ne digère point, je deviens fourd. et voilà les neiges du mont Jura qui me rendent aveugle : cela est à peu-près abominable.

Ie ne puis ni rester à Ferney ni le quitter. Ie me fuis avifé d'y fonder une colonie, et d'y établir deux belles manufactures de montres. J'en forme actuellement une troisième d'étoffes de foie. C'est dans le fort de ces établissemens que M. l'abbé Terrai m'a pris deux cents mille francs que j'avais mis en dépôt chez M. de la Borde; et l'irruption faite fur ces deux cents mille francs me cause une perte de trois cents mille. Cela est embarrassant pour un barbouilleur de papier tel que j'ai l'honneur de l'être; cependant je ne me tuerai point : la philosophie est bonne à quelque chose, elle confole.

Je n'ai, Dieu merci, aucun intérêt dans mes fondations: i'ai tout fait par pure vanité. On dit que DIEU a créé le monde pour sa gloire; il saut l'imiter autant qu'on peut. Je ne sais pas à qui il voulait plaire; pour moi, je voulais plaire à votre grand'maman et à monfieur fon mari; ils m'accablent de bontés, ils viennent encore de faire un de mes neveux brigadier. Ie ne fonge qu'à mourir leur vassal dans leur sondation de Versoy. Je leur suis attaché à la sureur; car mes passions sont toujours vives, et l'esprit est aussi prompt chez moi que la chair est faible, comme dit

Bh o

—— cet étrange Paul que vous ne lifez point et que je lis 1770 pour mon plaisir.

Vous devez être informée, Madame, de la fanté du mari de votre grand maman. Vous me mandates, il y a quelque temps, que cela allait à merveille, malgré les infomnies qu'on tâchait de lui donner. Mandezmoi donc la confirmation de ces bonnes nouvelles.

Tout le monde me paraît malade. Il y a des compagnies entières qui ont le fcorbut, des factions qui ont la fièvre chaude, des gens qui font en langueur; c'est un hôpital.

Je ne fais s'il vous paraîtra aussi plaisant qu'à moi que M. Séguier soit venu dans mon hermitage le même jour que M. d'Alembert y arriva.

Les philosophes ne sont pas bien en cour; le Système de la nature est comme le système de Lass: il fait tort au monde; celui qui l'a résuté, bien ou mal, a sait sort fagement. A quoi servirait l'athéisse? certainement, il ne rendra pas les hommes meilleurs.

Adieu, Madame; quelque chose que vous pensier, de eulque chose que vous soyez degoûtée, quelque vie que vous meniez, l'hermite de Ferney vous sera tendrement attaché jusqu'au moment où il ira favoir qui a raison de Platon ou de Spinoso, de S' Paul ou d'Epiciète. de Confucius ou du Journal chrètien. Pour Catherine II et Moullapha, c'est assurement Catherine qui a raison, V.

LETTRE CCXVII.

1770.

A M. DE LA HOULIERE,

COMMANDANT A SALSES.

A Ferney, 22 d'octobre.

Mon cher neveu à la mode de Bretagne, car vous l'êtes, et non pas mon cousin, apprenez, s'il vous plaît, à prendre les titres qui vous conviennent.

Vous vous lamentez, dans votre lettre du 20 de feptembre, de n'être point brigadier des armées du roi, tandis que vous l'êtes. Fi, que cela est mal de crier famine sur un tas de blé!

Pour vous prouver que vous avez tort de dire que vous n'êtes point brigadier, lifez, s'il vous plaît, la copie de ce que M. le duc de Choifeul a la bonté de m'écrire de sa main potelée et biensesante, du 14 d'octobre.

"Fignorais, mon cher Voltaire, que M. de la
"Houltire füt votre neveu, mais je favais qu'il méritait
"de l'être, et d'être brigadier; qu'il nous a bien
"servis, et qu'il s'occupe d'agriculture, ce qui eft
"encore un fervice pour l'Etat, pour le moins aufii
"méritoire que celui de déruire. Votre lettre map-
"prend l'intérêt que vous prenez à M. de la Houltire, et
"j'ofe me flatter que le roi ne me réfufera pas la grâce
y de le faire brigadier à mon premier travail, &c. &c.

M. Gayot, à qui j'avais pris la précaution d'écrire aussi, me mande :

Вьз

3qo RECUEIL DES LETTRES

37.0 37 Les dispositions du ministre n'ont rien laisse à 370 37 faire à mes soins pour le succès. J'aurai tout au 39 plus le petit mérite d'accélérer, autant qu'il sera en 39 moi, l'expédition de la grâce accordée, &c. &c.

Dormez donc sur l'une et l'autre oreille, mon cher petit neveu, et mandez cette petite nouvelle à votre frère. Il ell vria qu'il ne me sit point part du mariage de sa sille; mais il est fermier général, ce qui est une bien plus grande dignité que celle de brigadier, d'autant plus qu'ils ont des brigadiers à leur fervice. Il ny a pas long-temps que M. le brigadier Courtmichon se fit annoncer chez moi; c'était un employé au bureau de la donane.

Madame Denis, qui est véritablement votre cousine, vous fait les plus tendres complimens; je présente mes très-humbles obéissances à madame la brigadière.

LETTRE CCXVIII.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

s de novembre.

AH, ah! mon héros est aussi philosophe! il a mis le doigt dessus, il a découvert tout d'un coup le pot aux roses. Je ne suis pas éconné qu'il juge si bien de circeron, mais je suis surpris qu'au milieu de tant d'affaires et de plaisses pui ont partagé sa vie, il ait eu le temps de le lire. Il l'a lu avec fruit, il le désini très-bien. L'auteur du Système de la nature est encore plus bavard; et le système sondé un des auguilles faires avec de la faitine, est digne, de notre pauvre siècle.

Cette fausse expérience n'avait point été saite du temps de Mirabaud; et Mirabaud, notre secrétaire perpétuel, était incapable d'écrire une page de philosophie.

Quel que foit l'auteur, il faut l'ignorer; mais il était pour moi de la plus grande importance, dans les circonflances préfentes, qu'on sût que je n'approuve pas fes principes. Je fuis perfuadé d'ailleurs que mon héros n'est pas mécontent de la modellie de ma petite d'vilerie. Je lui aurais bien de l'obligation, et il ferait une action fort méritoire si, dans ses goguettes avec le roi, il avait la bonté de glisser gaiement, à son ordinaire, que j'ai résuté ce livre qui fait tant de bruit, et que le roi lui-même a donné à M. Séguire pour le ct que le roi lui-même a donné à M. Séguire pour le ct que le roi lui-même a donné à M. Séguire pour le

Au reste, je pense qu'il est toujours très-bon de soutenir la doctrine de Mexistence d'un Dieu rémunérateur et vengeur; la société a besoin de cette opinion. Je ne sais si vous connaissez ce vers:

faire ardre.

Si Dieu n'existait pas , il faudrait l'inventer.

Le faut est grand de Dieu à la comédie ; je sais bien que ce tripot est plus difficile à conduire qu'une armée; les gens tenant la comédie et les gens tenant la parlement, sont un peu difficiles: mais, en tout cas, je vous envoie une pièce qui m'est tombée entre les mains, et dans laquelle j'ai corrigé quesques vers; elle m'a paru mériter d'être ressuscitée; c'est la première du théâtre français. Ne peut-on pas rajustre les anciens habits, quand on n'en a pas de nouveaux ? Le Kain sait son rôle de Mossimis, et cela pourrait vous amusser à Fontainebleau; car ensin, il faut s'amuser, et plaisir vaut mieux que tracasserie.

Bb 4

3q2 RECUEIL DES LETTRES

Je ne fuis plus fait ni pour avoir du plaifir, ni pour 1770 en donner; mes maladies augmentent tous les jours; mais mon tendre attachement pour vous ne diminue pas, et mon cœur fera plein de vous jufqu'à mon dernier foupir. V.

LETTRE CCXIX.

A M. LE MARQUIS DE VOYER D'ARGENSON.

6 de novembre.

Auriez-vous jamais, Monsieur, dans vos campagnes en Flandre et en Allemagne, porté les Saitres de Persé dans votre poche? Il y a un vers qui est curieux, et qui vient fort à propos:

De Jove quid sentis? minimum est quod scire laboro.

Il ne s'agit que d'une bagatelle, que pensez - vous de

Vous voyez que l'on fait de ces questions depuis long-temps. Nous ne sommes pas plus avancés qu'on n'était alors. Nous favons très-bien que telles et telles fottilés n'existent pas, mais nous sommes fort médiocrement instruits de ce qui est. Il faudrait des volumes, non pas pour commencer à s'éclaireir, mais pour commencer à s'entendre. Il saudrait bien savoir quelle idée nette on attache à chaque mot qu'on prononce. Ce n'est pas encore assez : il faudrait favoir quelle idée ce mot s'ait passer dans la tête de votre adverse diée ce mot s'ait passer dans la tête de votre adverse le partie. Quand tout cela est fait, on peut disputer pendant toute sa vie sans convenir de rien.

1770.

Jugez si cette petite affaire peut se traiter par lettres. Et puis vous favez que, quand deux ministres négocient ensemble, ils ne disent jamais la moitié de leur fecret.

J'avoue que la chose dont il est question mérite qu'on s'en occupe très-férieusement; mais gare l'illusion et les faibleffes!

Il y a une chose peut-être consolante, c'est que la nature nous a donné à peu-près tout ce qu'il nous fallait; et si nous ne comprenons pas certaines choses . un peu délicates, c'est apparemment qu'il n'était pas nécessaire que nous les comprissions.

Si certaines choses étaient absolument nécessaires, tous les hommes les auraient, comme tous les chevaux ont des pieds. On peut être assez sûr que ce qui n'est pas d'une nécessité absolue pour tous les hommes, en tous les temps et dans tous les lieux, n'est nécessaire à personne. Cette vérité est un oreiller sur lequel on peut dormir en repos : le reste est un éternel sujet d'argumens pour et contre.

Ce qui n'admet point le pour et le contre, Monfieur; ce qui est d'une vérité incontestable, c'est mon fincère et respectueux attachement pour vous.

Le vieux malade.

1770.

A MADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL

A Ferney . 16 de novembre.

MADAME.

E voudrais amuser notre biensaitrice philosophe, et ie crains fort de faire tout le contraire. L'auteur de cette épître au roi de la Chine dit qu'il est accoutumé à ennuver les rois : cela peut être : je l'en crois sur sa parole; mais il ne faut pas pour cela ennuyer madame la philosophe grand'maman qui a plus d'esprit que tous les monarques d'Orient, car pour ceux d'Occident je n'en parle pas.

Si, malgré mes remontrances, fa majesté chinoise veut venir à Paris, je lui conseillerai, Madame, de fe faire de vos amis et de tâcher de souper avec vous: je n'en dirai pas autant à Mouflapha. Franchement, il ne m'en paraît pas digne, je le crois d'ailleurs trèsincivil avec les dames, et je ne pense pas que ses eunuques lui aient appris à vivre.

Si, par un hasard que je ne prévois pas, cette épître au roi de la Chine trouvait un moment grâce devant vos yeux, je vous dirais : Envoyez-en copie pour amuser votre petite-fille, supposé qu'elle soit amusable et qu'elle ne foit pas dans ses momens de dégoût.

Pour réuffir chez elle, il faut prendre fon temps.

Puisse je, Madame, prendre toujours bien mon temps en vous présentant le prosond respect, la recon-

naissance et l'attachement du vieil hermite de Ferney! LETTRE CCXXI.

A M. LE MARQUIS DE VILLEVIEILLE.

A Ferney, 16 ou 17 de novembre.

Votre lettre de Cirey, Monsieur, adoucit les maux qui font attachés à ma vieillesse. J'aimerai toujours le maître du château, et je n'oublierai jamais les beaux jours que j'y ai passes. Je vous saittés-bon gré d'être attaché à votre colonel qui et a silution priement un des plus estimables hommes de France (**). Je l'ai vu naître, et il a passe toutes mes espérances.

Je ne sais comment je pourrai vous faire tenir la petite réponse au Système de la nature; ce n'elt pois un ouvrage qui puisse être imprimé à Paris. En rendant gloire à D1EU, il dit trop la vérité aux hommes. Il leur faut un Dieu aussi impertinent qu'eux; ils l'ont toujours fait à leur image. Paris s'amuste de ces disputes comme de l'opéra comique. Il a lu le Système de la nature, avec le même esprit qu'il lit de petits romans; au bout de trois semaines on n'en parle plus. Il y a, comme vous le ditey, des morceaux d'éloquence dans ce livre; mais ils

(*) M. le duc du Châtelet.

3q6 RECUEIL DES LETTRES

font noyés dans des déclamations et dans des répé-1770 titions. A la longue, il a le fecret d'ennuyer sur le sujet le plus intéressant

> La chanfon que vous m'envoyez, doit avoir beaucoup mieux réuffi. Je fuis bien aife qu'elle foit en l'honneur de l'homme du monde à qui je fuis le plus dévoué, et à qui j'ai le plus d'obligation; j'ofe être sûr que les niches qu'on a voulu lui faire ne feront que des chanfons. S'il me tombe entre les mains quelque rogaton qui puifle vous amufer, je ne manquerai pas de vous l'envoyer. Je fuis à vous tant que je ferai encore un peu en vie. V.

LETTRE CCXXII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL,

A Ferney, 24 de novembre.

Mon cher ange, je fuis presque aveugle; j'écris de ma main et le plus gros que je peux. Celui qui me soulageait dans ce bel art de mettre se sidées et ses penses en noir sur du blanc, s'est s'endu la tête par une chute horrible, et j'écris très-lisiblement. Vous savez que j'ai écrit aussi au roi de la Chine, et je vous ai envoyé la lettre. Je m'imagine qu'on ne pourra représenter Sophonisbe et le Dépossiare que chez lui. J'ai prié, de votre part, M. Lantin d'ajouter quelques vers au quatrième acte; il était impossible de saire mander Massinisse par Scripion,

parce que deux actes, dans cette pièce, finissent par un pareil meffage, et que M. Mairet faurait très- 1770. mauvais gré à M. Lantin de cette répétition.

A l'égard du Dépositaire, je pense qu'il faut aussi mettre ce drame au cabinet. La cabale fréronique est trop forte, le dépit contre la statue trop amer, l'envie de la casser trop grande. De plus , la métaphyfique et le larmoyant ont pris la place du comique. Le public ne sait plus où il en est. J'aime ce petit ouvrage; et plus je l'aime, plus je fuis d'avis qu'on ne le rifque pas. Je fuis dans mon défert, si éloigné de Paris et de son goût, que je n'oserais pas conseiller à Molière de donner le Tartuse. Il me paraît que le goût est égaré dans tous les genres, et que la littérature ne va pas mieux que les finances.

l'ai écrit à mademoiselle Daudet, conformement à ce que vous m'aviez mandé. Je l'aurais gardée trèsvolontiers pendant fix mois, et je lui aurais donné un petit viatique pour Paris; mais il s'est fait un tel bouleversement dans ma fortune, que je n'aurais pu rien saire pour la sienne. La saisse de tout mon argent comptant par M. l'abbé Terrai, dans le temps que j'établissais une colonie affez nombreuse, que je bâtisfais huit maisons, et que je commençais à faire fleurir une manufacture, à été un coup de tonnerre qui a tout renverfé. Figurez-vous un vieux malade obligé d'entrer dans tous les détails, accablé de foins. de vers et de l'Encyclopédie; il n'y avait que vous et l'empereur de la Chine qui pussent me consoler.

M. le duc de Choiseul a favorifé ma manufacture autant qu'il l'a pu ; je fouhaite que M. le duc de Praslin envoye beaucoup de montres à son ami, le

398 RECUEIL DES LETTRES

bey de Tunis, et au prétendu nouveau roi d'Egypte 1770 - Ali-bej; et même qu'il ne m'oublie pas, quand il aura procuré la paix entre Monflapha et Catherine. Je vous prie instamment de l'en faire souvenir.

On nous a menacés quelque remps de la guerre et de la pefle; mais, Dieu merci, nous n'avons que la famine, du moins dans nos cantons. Le ble vaut plus de cinquante francs le fetier, depuis un an, à trente lieues à la ronde. Je ne fais pas ce qu'ont opèré mefficurs les économiftes ailleurs, mais je foupçonne mefficurs les Velches de ne pas entendre parfaitement l'économie.

partaitement l'economie.

A l'égard de l'économie des pièces de théâtre, je vous dirai que M. le maréchal de Richelien refufe fon fuffrage à Mairet; et c'est encore une raifon pour ne la pas haſarder. Les fisstless font encore plus à craindre que la difette. Mes deux aimables et chers anges, vivez aus gaiement qu'il est possible; et si vous rencontrez M. Séguier, recommandez-lui d'être fobre en réquisitoires, à moins qu'il n'en ſasse pour des filles. Et, sur ce, je me mets à l'ombre de vos ailes, au milieu de quatre pieds de neiges. V.

LETTRE CCXXIII.

1770.

A M. LE CLERC DE MONTMERCI.

24 de novembre.

Le vieux malade de Ferney, Monsieur, vous doit depuis long-temps une réponse; il vous l'envoie de la Chine, et peut-être trouverez-vous les vers un peu chinois. Quand vous n'aurez rien à faire, et que vous voudrez écrire à ce vicillard, je vous prie de donner votre lettre à M. Marin; vous pourrez me dire, à cœur ouvert, tout ce que vous penserez; j'aime bien autant votre prose que vous penserez; j'aime bien autant votre prose que vous penserez;

Cell au bout de trois ans que j'ai fu votre demeure ar M. Marin, à qui je l'ai demandée Si vous m'en aviez inftruit, je vous aurais remercié plutôt, tout malade que je fuis. Je ne vous ai point écrit depuis la mort de M. Damilaville, notre ami; il fe chargeait de mes lettres et de mes remercimens.

Ily a toujours, dans vos vers, des morceaux pleins d'efprit et d'imagination; on fe plaint seulement de la profuson qui empéche qu'on ne retienne les morceaux les plus marqués. Vous trouverez ma lettre bien courte, pour tant de beaux vers dont vous m'avex honoré; mais pardonnez à un malade qui est absolument hors de combat, et qui sent tout votre mérite beaucoup plus qu'il ne peut vous l'exprimer.

Veltaire.

LETTRE CCXXIV.

A M. DE LISLE DE SALES.

25 de novembre.

Jε fuis bien sûr, Monûteur, que vos mélanges fur Suctione me donneront autant de plaifir que votre dernier ouvrage, et que j'y trouverai par-tout la main du philosophe.

Je mets une différence essentielle entre la Philosophia de la nature et le Syssième de la nature. Il y a , j'en conviens, deux ou trois chapitres éloquens dans le Système, mais tout le reste est déclamation et répétition.

L'auteur suppose tout et ne prouve rien. Son livre est sondé sur deux grands ridicules : l'un, est la chimère que la matière non pensante produit nécessirement la pensée, chimère que Spinosa même n'ose admettre; l'autre, que la nature peut se passer de germes. Je ne vois pas que rien ait plus avili nour siècle, que cette énorme sottise. Maupertuis sut le premier qui adopta la prétendue expérience du jésuie anglais Nichham, qui crut avoir sait, avec de la farine de seigle, des anguilles qui, le moment d'après, engendraient d'autres anguilles. C'est la honte éternelle de la France que des philosophes, d'ailleurs instruits, aient sait servir ces inepties de base à leurs systèmes.

Vous êtes bien loin, Monfieur, de tomber dans de pareils travers; et je n'ai vu, dans votre livre, que du génic, du goût, des connaissances et de la raison.

Vous

Vous vous défiez, fans doute, de tout ce que rapportent des voyageurs qui ont ignoré la langue 1770. des pays dont ils parlent; défiex-vous auffi des écrivains qui vous ont dit que Neuton, dans fa vicilleffe, n'entendair plus ses ouvrages. Pembeton dit expresséement le contraire, et je puis vous le certifier. Sa tête ne s'affaiblit que trois mois avant sa mort, dans les douleurs de la gravelle.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE CCXXV.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 26 de novembre.

Mon héros me gronde quelquesois de ce que je ne l'importune pas de toutes les sottises auxquelles se l'importune pas de toutes les sottises auxquelles se liven un vieux malade dans sa retraite. Je ne sais si mon commerce avec le roi de la Chine vous amuséra beaucoup. Comme il est alse gai, j'ai cru que vous pourriez pardonner la hardiesse en cur de la plaissanterie. Je crois que je suis à présent en correspondance avec tous les rois, excepté avec le roi de France; mais, de tous ces rois, il n'y en a pas un jusqu'à présent qui protège la manufacture que j'ai établie dans mon hameau. On y fait pourtant les meilleures montres de l'Europe, et bien moins chères que celles de Londres et de Paris. M. le cardinal de Bernis pouvait très-aisement favorifer cet etabilisement

Corresp. générale. Tome X. C c

en cour de Rome, et il ne l'a point fait. Je ne me

Vous favez bien, Monfeigneur, que la Sophonisbe rapetaffee eft de M. Lantin, de Dijon. Cette pièce, à la vérité, ridicule, mais qui l'emporta autrefois fur la Sophonisbe de Corneille, non moins ridicule et beaucoup plus froide, mérite votre protection, puifque c'est la première qui ait fait honneur au thèâtre français. Il y a cent quarante ans qu'elle est faite.

Je prends la liberté de vous demander plus vivement votre protection pour M. Gaillard., qui follicite la place du jeune Monrif. L'hillorien de Françai I vaut mieux que l'hiltorien des chats. Confervez toujours vos bontés à celui de Louis XIV et au vôute. Voltaire.

LETTRE CCXXVI.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

5 de décembre.

Vous avez vu, Madame, finir votre ami que vous aviez déjà perdu. C'est un spectacle bien triste; vous l'avez supporté pendant plus de deux années. Le demier acte de cette fatale pièce sait toujours de douloureuse impressons. Je suis actuellement, sans contredit, le premier en date de vos anciens serviteurs. Cette idée redouble mon chagrin de ne vous

point voir, et de me dire que peut-être je ne vous reverrai jamais.

1770.

Je regrette jusqu'au fond de mon cœur le président Honault: je le rejoindrai bientôt; mais où? et comment? On chantait à Rome, sur le théatre public, devant quarante mille auditeurs: Où va-t-on après la mort? — où son était avant de naître.

On voudrait cuire aujourd'hui, devant quarante mille hommes, celui qui répéterait ce paffage de Sénéque. Nous fommes encore des polifons et des barbares. Il y a des gens d'un très-grand mérite chez les Velches, emais le gros de la nation el ridicule et déteflable. Je fuis bien aife de vous le dire avec autant de franchife que je vous dis combien je vous aime, combien j'eflime votre façon de penfer, à quel point je regrette d'être loin de vous.

Je voudrais bien favoir s'il y a quelques particularités intérelfantes dans le tellament du prédident. Je ferais bien fâché qu'il y eût quelque trait qui fentit encore le père de l'Oratoire. Je voudrais que, dans un tellament, on ne parlât jamais que de ses parens et de ses amis.

Adieu, Madame; confervez votre fanté, et quelquefois même de la gaieie; mais n'est pas gai qui veut; et ce monde, en général, ne réjouit pas les esprits bien faits. Mille tendres respects. V.

Cc:

LETTRE CCXXVII.

A M. LE MARQUIS DE CONDORCET.

Du 5 de décembre.

Puisque M. le marquis de Condorcet tolère les vers, le roi de la Chine le prie de le tolèrer. Il avait envoyé un exemplaire pour vous, Monfieur, à voire compagnon de voyage. Je ne fais fi on oublie Pékin quand on est à Paris. Cet exemplaire français n'est imprime que dans une sorte de caractères. Vous save qu'à la Chine on en a employé foixante et quatre pour rendre l'impression et la lecture plus faciles. C'est de la pâture pour messieures des inscriptions et belles-lettres. Au reste, pe ne doute pas que le roi de la Chine n'aime aussi les mathématiques. Pour moi. Monsieur, j'aime passionnément les deux mathématiciens qui ont autant de justifie que de grâce dans l'esprit.

Je suis très malade, et tout de bon, quoique l'hiver foit doux. La faculté digérante me quitte, et par conséquent la faculté pensante. Il me reste l'aimante; j'en serai usage pour vous, tant que je serai dans l'état du président Hénault, dont j'approche fort; j'entends l'état où il était avant de finir. C'est peu de chose qu'un vieil académicien.

La faculté écrivante me quitte. Le vieil hermite vous assure de ses tres-tendres respects V.

LETTRE CCXXVIII.

1770.

A M. LAUS DE BOISSY,

REDACTEUR DU SECRETAIRE DU PARNASSE.

A Ferney, 7 de décembre.

MONSIEUR,

J'At reçu votre Secrétaire du Parnaffe. S'il y a beaucoup de pièces de vous dans ce recueil, il y a bien de l'apparence qu'i réuffira long-temps; mais je crois que votre fecrétaire n'est pas le mien. Il m'impute une épitre à mademoisfelle Ch....actrice de la comédie de Marfeille. Je n'ai jamais connu mademoisfelle Ch..., et je n'ai jamais eu le bonheur de courtifer aucune marfeilloise. Le Journal encyclopédique m'avait dejà attribué ces vers, dans lesquels je promets à mademoisselle Ch...

Que malgré les Tisiphones

L'amour unira nos personnes.

Je ne fais point quelles font ces Tifiphones, mais je vous jure que jamais la personne de mademoiselle Ch.... n'a été unie à la mienne, ni ne le sera.

Soyez bien sûr encore que je n'ai jamais fait rimer Tifiphome, qui est long, à perfonne, qui est bref. Autrofois, quand je fesais des vers, je ne rimais pas tropour les yeux, mais j'avais grand soin de l'oreille.

Soyez très-persuadé, Monsieur, que mon barbare fort ne m'a jamais ôté la lumière des yeux de mademoiselle Ch...., et que je n'erre point dans ma trisse carrière. Je

C c 3

fuis fi loin d'errer dans ma carrière, que, depuis deux ans, je fors très-rarement de mon lit, et que je ne fuis jamais forti de celui de mademoifelle Ch.... Si je m'y étais mis, elle aurait été bien attrapée.

Je prends cette occasion pour vous dire qu'en général c'est une chose fort ennuyeuse que cet amas de rimes redoublées qui ne disent rien, ou qui rèpètent ce qu'on a dit mille sois. Je ne connais pas l'amant de votre gentille marfeilloite, mais je lui conseille d'être un peu moins protixe.

D'ailleurs, toutes ces épîtres à Aglaure, à Flore, à Philis, ne sont guére faites pour le public : ce sont des amusemens de société. Il est quelquesois aussi ridicule de les livrer à un libraire, qu'il le ferait d'imprimer ce qu'on a dit dans la conversation.

Mefficurs Cramer m'ont rendu un très-mauvais fervice, en publiant les fadaifes dans ée goût, qui me font fouvent échappées. Je leur ai écrit cent fois de n'en rien faire. Les vers médiocres font ce qu'il y a de plus infipide au monde. J'en ai fait beaucoup comme un autre; mais je n'y ai jamais mis mon nom, et je ne le mettais à aucun de mes ouvrages. Je fuis très-fâché qu'on me rende refponfable, depuis fi long temps, de ce que j'ai fait et de ce que je n'ai point fait ; cela m'eft arrivé dans des chofes plus féricurées, Jene fuis qu'un vieux laboureur réformé à la fuite des Ephómérides du citoyen, défrichant des campagnes arides, et femant avec le femoir, n'ayant nul commerce avec mademoifelle Ch..., ni avec aucune T'jéphôme, ni avec aucune per fonne de fon espèce agréable.

J'ai l'honneur d'être avec tous les sentimens que je vous dois, Monsieur, votre, &c, Valtaire,

DE M. DE VOLTAIRE. 407

J'ajoute encore que je ne suis point né en 1696, ——eomme le dit votre graveur; mais en 1694, dont 1770. je suis fâché que du peu de ressemblance.

LETTRE CCXXIX.

AMADAME

LA COMTESSE D'ARGENTAL.

7 de décembre.

J'AI commandé fur le champ, Madame, à mes Fulcains quelqute chofe de plus galant que la ceix ture de Vinus, pour madame la marquite de Chalvet, la touloufaine. Elle aura cercle de diamans, boutons, repouffoir, aiguilles de diamans, crochet d'or, chaîne d'or colorié. Vous aurez du très-beau et du très-bon. Jai un des meilleurs ouviers de l'Europe: c'était lui qui fefait à Genève les montres à répétition, où les horlogers de Paris mettaient leur nom impudemment. Je ne faurais vous dire le prix actuellement, cela dépendra de la beauté des diamans.

Vous voulez peut-être, Madame, des chaînes de marcaffires (éparément; c'est sur quoi je vous demande vos ordres. Les chaînes ordinaires sont d'argent doré, dont chaque chaton porte une pierre: ces chaînes valent six louis d'or.

Celles dont les chatons portent des pierres appelées jargon, qui imitent parfaitement le diamant, valent onze louis.

Voilà tout ce que je sais de mes sabricans, car je

Cc4

ne les vois guère: ils travaillent sans relâche. Vous firo prétendez que j'en fais autant de mon côté, vous me faites bien de l'honneur. Je n'ai guère de momens à moi; il m'a sallu bâtir plus de maisons que le président Hénault n'en avait dans le quartier Saint-Honoré; et il me saut à présent combattre la samine. Le pain blanc vaut chez nous huit sous la livre. J'ai envie d'en porter mes plaintes aux Ephémètides du citopen.

Vous me dites que, du temps des forciers, j'aurais eie brillé; vraiment, Madame, je le ferais bien à préfent, fio nen croyait l'honnète gazetier eccléfialtique. Mais n'appelez point l'épitre au roi de la Chine un ouvrage; ce font les vers de fa majefté chinoife qui font un ouvrage confidérable. On y trouve fa généalogie; il descend en droite ligne d'une vierge: cela n'est point du tou extraordinaire en Asie.

Je ne sais pas encore ce qui s'est passe au parlement. Il a dû trouver fort mauvais qu'on veuille le policer, lui qui prétend avoir la grande et la petite police. Il serait bien mieux peut-être de ne point ordonner des auto-da-se pour des chansons.

La Sophonisbe de Lantin deviendra ce qu'elle pourra. On tachera de trouver un quart d'heure pour envoyer quelques pompons à cette africaine; mais la journee n'a que vingt-quatre heures, et on n'est pas sorcier comme vous le prétendez.

On dit que le Kain est plus gras que jamais, et se porte à merveille; cela doit réjouir infiniment M. d'Argental; il aura enfin des tragédies bien jouées,

Je me mets à l'ombre des ailes de mes anges. Madame Denis leur est attachée autant que moi, c'est beaucoup dire. Mille respects. V.

LETTRE CCXXX.

1770.

A M. LE MARQUIS DE THIBOUVILLE.

10 de décembre.

M. Lantin de Dijon préfente ses respects à M. de Thibowille et aux anges; il les supplie de se contenter du petit billet qu'il leur envoie; il lui est impossible de s'occuper davantage des affaires des Romains; il en a de si pressantage des affaires des Romains; il en a de si pressantage de antique colonie moderne et de la famine qui est dans son pays, que sa pauvre petite ame en est voute entreprise.

Il s'est trompé, en écrivant que M. le maréchal de Richelieu n'est pas pour Sophonisbe; c'est bien vraiment tout le contraire.

Le fusdit Lantin pense qu'il sera nécessaire de saire annoncer la Sophonisbe comme la véritable pièce de Mairet, dont on a retouché le style, et comme la première pièce qui ait sondé le théâtre français, ce qui est très-vrai et trop oublié.

Il est à croire que Sophonisbe aura bien autant de représentations que Venceslas, et pourra servir un peu à ranimer le théâtre.

Il est assez singulier que ce soit un américain qui débute par Zamore; la balle va au joueur.

Madame Denis fait mille complimens à M. de Thibamille, Qu'il conferve sa bienveillance pour celui qui n'est ni Jean ni Pierre, qui n'aime point du tout le raisonne de Pierre, et qui n'approche point du senti de Jean! V.

LETTRE CCXXXI.

A M. LE MARQUIS DE VOYER D'ARGENSON.

A Ferney , 14 de décembre.

MONSIEUR,

Je crois vous avoir mandé que j'ai foixante et dixfept ans; que de douze heures j'en fouffre onze ou
environ; que je perds la vue des que mes déferts font
couverts de neige; qu'ayant établi des fabriques de
montres tout autour de mon tombeau, dans mon
petit village où l'on manque de pain, malgré les
Ephémérides du citoyen, je me trouve accablé des maux
d'autrui encore plus que des miens; que j'ai trèsrarement la force et le temps d'ecrire, encore moins
de pouvoir être philofophe. Je vous dirai ce que
répondit Saint-Euremond à Waller, lorfqu'il fe mourait, et que Waller lui demandait ce qu'il pensait
fur les vérités éternelles et sur les mensonges éternels:
M. Waller, vous me p'encet trop à votre avantage.

Je fuis avec vous, Monsieur, à peu-près dans le même cas: vous avez autant d'esprit que Waller; je suis presqu'aussi vieux que Saint-Evremond, et je n'en

fais pas autant que lui.

Amufez-vous à rechercher tout ce que j'ai cherche en vain pendant foixante ans. C'est un grand plaisir de mettre sur le papier ses pensees, de s'en rendre un compte bien net, et d'éclairer les autres en s'éclairant soi-même. Je me flatte de ne point ressembler à ces vieillards qui craignent d'être instruits par des hommes qui fortent de la jeunesse. Je recevrai, avec grande joie, une verité aujourd'hui, étant condamné à mourir demain.

770.

Continuez, Monsfeur, à rendre vos vasfaux heureux, et à instruire vos anciens serviteurs. Mais que je traite avec vous, par lettres, des choses où Ariflote, Platon, S' Thomas et S' Bonaventure se sont casse le nez, c'est ce qu'assurament je ne ferai pas: J'aime mieux vous dire que je suis un vieux paresseux qui vous est attaché avec le plus tendre respect, et cela de tout son cœur. V.

LETTRE CCXXXII.

A M. DUPATY,

AVOCAT GENERAL DU PARLEMENT DE BORDEAUX. (*)

15 de décembre.

MONSIEUR,

Le jour que j'appris votre étrange malheur, on imprimait à Genève des Questions sur l'Encyclopédie, et je mis vite, a utroisème volume, page 144, votre nom à côté de celui du chancelier d'Agusssieu; c'esta à dire que je sis cet honneur à ce magistrat, qui n'etait pas, comme vous, philosophe et patriote.

(*) Alors détenu à Pierre-Encife.

412 RECUEIL DES LETTRES

Je voudrais bien favoir comment on peut s'y pren1770 dre pour mettre ce livre à vos pieds, car rien ne
paffe. Pour cette lettre, elle paffera, et elle vous dira,
Monfieur, que si mon âge de soixante-dix-septêns
et mes maladies m'empêchent de venir vous parler de
Honri IV et de vous, rien ne mempêchera de vous
assurer du zèle, de l'estime et du respect de vout
tres-humble, &c.

AU MEME.

Décembre.

LE paquet dont vous m'avez honoré, Monsieur, et mon petit billet se sont croisés, comme vous l'avez vu. Ah. ah. vous êtes donc aussi des nôtres ! votre poche est pleine d'imagination. Tous les hommes éloquens ont commence par faire des vers. Ciceron et Cefar en firent avant d'être confuls ; ils eurent l'un et l'autre de furieufes lettres de cachet : mais ie ne fais s'il ne vaut pas mieux être affaffiné par ceux que l'on peut affassiner aussi, que de voir sa destinée dépendre entièrement de quatre mots griffonnés par un commis. Ce n'est pas moi qui vous écris cela, au moins; c'est un suisse qui a soupé chez moi avec un anglais. Pour moi, je n'écris à personne; je suis trèsvieux et tres-malade. Si vous voulez venir chez moi. vous me rendrez la vie, car vous me ferez penfer. Je m'intéresse à vous comme un père à son fils, et le fils est très-respecté par le père. V.

Mille très-humbles et très-tendres obéiffances à M. de Bory.

LETTRE CCXXXIII.

1770.

A M. D'AGINCOURT.

FERMIER GENERAL.

17 de décembre.

Non. Monsieur, je ne suis point assurément de l'avis des fots et 'des ignorans qui penfent que les chevaliers romains, chargés du recouvrement des impôts publics, n'étaient pas des citoyens nécessaires et estimables. Je sais que 7esus - Christ les anathématife; mais en récompense il prit un commis de la douane pour un de ses évangélistes. Pour moi, je n'ai qu'à me louer de messieurs les fermiers généraux et de leur générofité, depuis que j'ai établi une petite colonie dans un desert qui n'est pas celui de Jean.

Je recommande encore cette colonie à leur bienveillance. Ces nouveaux habitans ne sont venus que fur la promesse royale, expédiée en bonne sorme, d'être exempts de toutes charges et de tous droits jusqu'à nouvel ordre. Vous m'avouerez qu'un fuisse ne peut pas deviner qu'en France, il faut, d'un village à un autre, pour une livre de beurre, un acquit à caution qui coûte de l'argent.

'Certainement l'intention du roi, ni celle des fermes générales, n'est pas que des fabricans payent pour les outils qu'ils apportent.

Je laisse à votre humanité, et à votre sagesse, et à celle de messieurs vos confrères, à vous arranger avec

114 RECUEIL DES LETTRES

— M. le duc de Choifeul, quand il aura fondé la ville 1770 de Verfoy. Vous penfez comme lui fur l'avantage du royaume. Je me flatte que nous lui aurons l'obligation de la paix, parmi tant d'autres. Si la guerre fe déclare, notre petit canton est perdu pour longtemps.

Oui, Monsieur, j'ai dit que Newton et Locke étaient les précepteurs du genre-humain, et cela est vrai; mais Locke et Newton n'auraient pas mis le monde en seu pour une île déserte, située vers le pays des Patagons.

Il est encore très-vrai que Louis XIV dut la paix d'Utrecht au ministère d'Angleterre; mais ce n'est pas une raison pour que la France sasse la guerre au roi Goorge III, qui n'en a certainement nulle envie.

Je vois, Monfieur, que vous êtes patriote et homme de lettres autant pour le moins que fermier général. Vous me faites fouvenir d'Atticus, qui était fermier général auffi, mais c'était de l'Empire romain.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE CCXXXIV.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

19 de décembre.

Que l'on fasse ou non la guerre aux Anglais; che le parlement sasse ou non des sottises, moi je sais sottises et guerre.

fottifes et guerre.

Mes anges recevront par M. le duc de Praflin un paquet. Ce paquet est la tragédie des Pélopides;

DE M. DE VOLTAIRE. 41

c'clt-à-dire Atrée et Thyeste. Il est vrai qu'elle a été faite sous mes yeux, en onze jours, par un jeune 1770. homme. La jeunesse va vite, mais il faut l'encourager.

Ma fottife, - vous la voyez.

Ma guerre est contre les allobroges qui ont soutenu qu'un visigoth, nomme Crébillon, avait fait des tragédies en vers français; ce qui n'est pas vrai.

Mes divins anges, il y va ici de la gloire de la nation.

De plus, ce nafillonneur Debroffes, préfident, veut être de l'académie; c'est Foncemagne qui veut le faire entrer. Il est bon que Foncemagne fache que j'ai une consultation de neuf avocats de Paris, qui m'autorise à lui faire un procès pour dol.

J'enverrai cette consultation, si on veut. Le président, pour détourner le procès, m'a écrit pour me fait entendre que si je lui fesais un procès, il me dénoncerait comme auteur de quelques livres contre la religion, moi qui assurément n'en ai jamais fait.

J'enverrai la lettre, si on veut.

Tous les gens de lettres doivent avoir Debroffes en recommandation.

Mes anges diront à M. de Foncemagne ce qu'ils voudront; je m'en remets à leur bonté, difcrétion, prud'hommie, et à leur horreur contre de tels procédés. Voltaire.

1770. LETTRE CCXXXV.

AMADAME

LA COMTESSE D'ARGENTAL

26 de décembre.

E_N attendant, Madame, que les metteurs en œuvre me donnent les infiruccions précifes sur vos chaînes de montre; en attendant que je puisse vous dire pourquoi on ne monte jamais en or les chaînes qui font entièrement de marcassites, je vous dirai un petit mot du jeune metteur en œuvre dont vous avez recy probablement cinq pierres fausses par M. le duc de Prassim.

Je lui ai fait enfin comprendre que son cinquième acte ne valait rien du tout. Je lui ai dit: Vous croyer, parce que vous êtes jeune, qu'on peut faire, que bonne tragédie en onze jours; vous verrez, quand vous serez plus mûr, qu'il en saut quinze pour le moins. Il m'a cru, car il est fort docile. Il a sait fur le champ un nouveau cinquième acte qu'il met sous les ailes de mes anges.

Tout cela était affer difficile; car ce pauvre enfant n'avait à mettre, dans toute fa pièce, que du fentiment. Point d'aventure romanesque; point de fils de Thyfle amoureux d'une jeune inconnue trouvée sur le fable de la mer, et qui est reconnue ensin pour fa sœur; point de galimatias; il n'était soutenu par

rien

rien; il fallait que, pour la première sois, une honnête semme avouât à son mari qu'elle a un ensant d'un autre, et cela sans saire rire.

770.

Il fallait qu'une bonne mère s'offrît pour prendre foin de l'enfant sans faire rire aussi, et qu'Atree sût un barbare sans être trop révoltant.

Encore une fois, il y avait du risque; mais mon jeune metteur en œuvre croit avoir marché fur ces charbons ardens sans se brûler; il croit même avoir parlé au cœur, dans un ouvrage qui ne semblait sufceptible que de faire dresser les cheveux à la tête.

Voici les éclaireissemens des metteurs en œuvre. Nous souhaitons une quantité prodigieuse de bonnes années à nos anges. V.

LETTRE CCXXXVI.

A M. PHILIPPON,

28 de décembre.

MONSIEUR,

Vous m'avez envoyé un ouvrage dicté par l'humanité et par l'éloquence. On n'a jamais mieux prouvé que les juges doivent commencer par être hommes, que les fupplices des méchans doivent être

^(*) M. Philippon avait envoyé à M. de Voltaire son Discours sur la nécessité et les moyens de supprimer les peines copitales.

418 RECUEIL DES LETTRES

utiles à la fociété, et qu'un pendu n'est bon à rien.

1770 Il est vrai que les assassina prémédités, les parricides, les incendiaires, méritent une mort dont l'appareil soit estroyable. J'aurais condamné, sans regrets, Revaillac à être écartelé; mais je n'aurais pas livré au même supplice celui qui n'aurait voulu ni pu donner la mort à son prince, et qui aurait été évidemment sou. Il me paraît diabolique d'avoir arquebusé loyalement l'amiral Bing pour n'avoir pas sait tuer asses de se français. La mort de la maréchale d'Ancre, du maréchal de Marillae, du chevalier de la Barre, du général Lastii, me paraissent....ce qu'elles vous paraissent.

Je me sens le très-obligé de quiconque écrit en citoyen: ainsi, Monsieur, je vous ai plus d'obligation qu'à personne.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE CCXXXVII.

A M. DE LA CROIX, avocat à Toulouse.

A Ferney, le 28 de décembre.

Votre mémoire pour Sirven, Monfieur, est aussi persuassi qu'éloquent. Nous verrons si la justice sera juste. Le puis vous assurer que le public le sera. Qui ne frémirait d'indignation en lisant les conclussons de ce procureur fiscal Trinquet, qui requiert qu'on bannisse du village une famille düment atteinte et convaincue de parricide. Ce posisson a trouvé le secret de faire rire de pitié en inspirant l'horreur.

L'archevêque de Toulouse se désend beaucoup d'avoir perfécuté l'abbé Audra. Il dit qu'il avait 1770. voulu le fervir, et que l'abbé ne voulut jamais entendre à ses propositions.

Agréez, Monsieur, les protestations de ma reconnaissance, de mon estime et de mon attachement. V.

LETTRE CCXXXVIII.

A M. CHRISTIN.

31 de décembre.

M o N cher philofophe , voici le cas d'exercer fa philosophie.

> Aequam memento rebus in arduis Servare mentem, non fecus in bonis.

Vous savez peut-être déjà que M. le duc de Choiseul est à Chanteloup pour long-temps, et qu'il ne rapportera point l'affaire des esclaves qui peutêtre ne sera point rapportée du tout. Il en sera de même de votre pauvre curé. Un mot d'un feul homme fuffit pour déranger les idées de cent mille citovens. Heureux qui vit tranquille et ignoré!

le vous remercie des taxes en cour de Rome, autant que des gélinottes. Vous me ferez grand plaisir de me prêter ce livre de M. le Pelletier; je vous le renverrai après en avoir fait mon profit.

Bonfoir, mon cher philosophe.

Dd 2

LETTRE CCXXXIX.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

1 de jauvier.

Mon cher ange, le jeune étourdi qui vous a envoyé l'œuvre des onze jours, vous demande en grâce de le lui rendre. Il ma dit qu'il était honteux, mais qu'il fallait pardonner aux emportemens de la jeuneffe; qu'il voulait abfolument y mettre vingt-deux jours au moins.

A propos de jours, je vous en fouhaite à tous deux de fort agréables: mais on dit que cela eft difficile par le temps qui court. Vous ne perdez rien, et je perds tout. Voilà ma colonie anéantie; je fondais Carthage, et trois mots ont détruit Carthage.

Je n'ai pas une passion bien violente pour la Sophonisbe de Lantin, mais je serais fort aise qu'on rejouât Olimpie; c'est un beau spectacle. Mademoisselle Clairas avait grand tort, et on dit que mademoisselle Vifiris s'en tirerait à merveille. Vous devriez bien présenter requête à le Kain pour jouer Cassanter; ce serait même une sête à donner à la cour, en guise de seu d'artisse. Chargez-vous, je vous prie, de cette importante négociation, et moi je me chargerai de saire la paix de Casherim et de Mousslasha.

On me mande que M le maréchal de Richelieu est fort malade; il devrait pourtant se bien porter. l'écris à M, le duc de Prastin. Voilà qui est fait;

il n'enverra plus de mes montres au prétendu roi - d'Egypte, mais il lui refle Profilm: c'est une belle et 1 bonne confolation, non pas en hiver, mais dans les grandes chaleurs. Le lieu est froid, fombre et d'une beaute affez trifle. Vous y attendiez-vous? Dites-moi enfin s' melleurs obsempérent et le tembérent.

On fait vos montres. Madame d'Argental fera plutôt fervie que le roi d'Egypte.

Mille tendres respects. V.

LETTRE CCXL

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

6 de janvier.

MADAME, je suis enterré tout vivant : c'est la difference qui est entre le président Hénault et moi ; il n'a été enterré que lorsqu'il a été tout-à-sait mort.

Mais je ne suis occupé actuellement que de votre grand'maman et de son mari. Puis-je me shatter que vous aurez la bonté de lui mander que, dans le nombre ttés-grand de ses serviteurs, je suis le plus inutile et le plus triste; et que, si je pouvais quitter mon lit, je viendrais lui demandre la permission de me mettre au chevet du sien pour lui faire la lecture? mais je commencerais d'abord par vous, Madame. Ce serait vraiment un joli voyage à faire que de venir passer quinze jours auprès de vous, et de là quinze jours

D d 3

4.

auprès d'elle. On dit qu'elle ne se portait pas bien à 1771. son départ. Je tremble toujours pour sa petite santé.

On dit tant de fottifes que je n'en crois aucune. Il faut pourtant que le coup ait été porté aflez inopinément, puisqu'on n'avait encore pris aucunes mesures pour les places à donner. On parle de M, de Montejnard de Grenoble, qu'on regarde comme un homme sage. Je ne sais pas encore s'il est bien vrai que M. le comte de la Marche ait les suisses.

J'aivudes Queflions fur le droit public, à l'occafion de l'affaire de M le duc d'Aiguillon; cet ouvrage me paraît fort instructif. Je doute pourtant que vous le liste: il me semble que vous donnez la présérence à ceux qui vous plaisent sur ceux qui vous instruisent; d'ailleurs cet ouvrage roule sur des formes juridiques qui ne sont point du tout agréables. C'est bien asse de savoir que la mauvaise humeur du parlement de Paris contre M. le duc d'Aiguillon est aussi ridicule que tout ce qu'il a fait du temps de la fronde, mais non pas si dangereux.

Je m'interesse plus à la guerre des Russes contre les Ottomans qu'à la guerre de plume du parlement. Cependant, Madame, je vous avoue que vous me seriez grand plaisse de dictet à quoi on en est, ce qu'on fait et ce qu'on dit que l'on sera. Pour moi, je crois que dans six semaines on n'en parlera plus, et que tout rentrera dans l'ordre accontumé.

Si à vos momens perdus vous voulez m'écrire tout ce que vous avez sur le cœur et tout ce qui se débite, vous le pouvez en toute sureté en envoyant la lettre à M. Marin, secrétaire général de la librairie. Il m'envoie mes lettres sous un contre-seing très respecté.

et d'ailleurs quand on ne garantit point toutes les fottifes qu'on entend dire, on n'en est point responfable.

On m'a envoyé un tome de Lettres à une illustre morte : elles m'auraient fait mourir d'ennui , si je ne l'étais déjà de chagrin.

On nous dit que M. le marquis d'Offun, ambaffadeur en Espagne, a les affaires étrangères, et que monsieur l'évêque d'Orléans n'a plus celles de l'Eglise.

J'ai beaucoup de rélations avec l'Espagne pour la vente des montres de ma colonie, ainsi je m'intéresse fort à M. le marquis d'Ossur qui la protége; mais pour les affaires de l'Eglise, vous savez que je ne m'en mêle pas.

Portez-vous bien, Madame; conservez-moi une amitié qui fait ma plus chère confolation. Ecrivezmoi tout ce que vous pourrez m'écrire, et envoyez, encore une fois, votre lettre chez M. Marin.

LETTRE CCXLI.

A M. LE MARQUIS DE THIBOUVILLE.

9 de janvier.

E ne crois pas, mon cher Baron (*), que madame Denis vous ait encore écrit; mais moi, je vous écris quoi que vous en difiez, et c'est pour vous dire que je vous ai envoyé une Sophonisbe de M. Lantin; que

^(*) Allusion à l'acteur de ce nom.

s'il faut encore quelques vers, ils font tout prêts; mais

Les Pélopides de M. Durand feraient plus faits pour la nation; il y a là une petite pointe d'adultère qui ne réufirait pas mal; il y a même un incefle affez galant et très-honnête; on ne peut pas faire un enfant avec un beau frère avec plus de modeflie. La vengeance est dure, je l'avoue; mais cela se pardonne dans un premier mouvement.

Un des malheurs de Crèvillon, (et fes malheurs font innombrables) c'etait de fe venger après vingt ans de cocuage et de fe venger pa plaifr, comme on fait une partie de chaffe. M. Durand a mis beaucoup de nouvelles nuances à fon enfeigne à bière; il a fait un cinquième acte tou battant neuf. Il a prê M. d'Argendl de lui renvoyer toute l'ancienne copie; il vous en fera tenir une autre inceflamment. Il faut, s'il vous plait, le plus profond fecret.

Il ne ferait pas mal de favoir de M. d'Argental fi on pourrait faire jouer cela pour le mariage, en s'adreffant à M. le duc de Duras.

Voilà le sommaire de tous les articles. Pressez-vous de me répondre; car je me meurs, et je veux savoir à quoi m'en tenir avant ma mort. Ma dernière volonté est que je vous aime de tout mon cœur. V.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 16 de janvier.

MON HEROS.

Je vous repréfentai mes raifons fort à la hâte par. le dernier courier, étant fort preffe par le temps. Permettez que je vous parle encore de cette petite affaire qui ne vous intéreffe en aucune façon, et qui m'intéreffe infiniment. Pour peu que vous fuffice lié avec l'homme en queftion, vous favez avec quel plaifir je facrificrais mes répugnances à vos goûts; mais vous ne le connaisffez point du tout, et moi je le connais pour m'avoir trompé, pour m'avoir enunyé, et pour m'avoir voulu dénoncer. Si vous aviez eu le malheur de lire fes Fétichs et fer Terres applied, vous ne voudriez pas affurément de lui. Hélas! nous avons affez de préfidens. Encore fi on nous donnait un préfient Hénault! mais nous n'en aurors plus de fa miable.

Je vous conjure, encore une fois, de ne nous point charger de celui qui fe préfente; ce ferait un affront pour moi, dans l'état où font les chofes, et cen ferait pas une grande fatisfaction pour lui. Il eft même dit dans nos statuts qu'un homme, obligé par sa place de résider toujours en prévince, ne peut être de l'académie.

Vous me demandez si je veux qu'on joue Sophonisbe. Hélas! je veux sur cela tout ce qu'on voudra, et surtout ce que vous ordonnerez. Ce que je voudrais

principalement, ce sont des acteurs, et on dit qu'il 1711 n'y en a point. Laissera-ton ains tomber le théatre qui fesiat tant d'honneur à la France dans les pays étrangers, et n'aurons-nous plus que des opéra comiques ? il y va de la gloire de la nation, et vous êtes accoutumé à la soutenir.

Vous me parlez du carillon de mon village et de mes montres démontées. Je puis vous affurer que c'est une entreprise qui mérite toute la protection du miniftère. Il est assez singulier qu'un petit particulier comme moi ait peuplé un défert, et ait bâti douze maisons pour des artifles qui ont déjà établi leur commerce dans les pays étrangers. Le roi lui-même a pris quelques-unes de nos montres, et en a fait des présens. Nous avons quelques-uns des meilleurs ouvriers de l'Europe, et nous étendrions notre commerce en Turquie avec un grand avantage, s'il plaisait à Catherine II de faire la paix. Je n'ai aucun intérêt dans cet établissement. Je suis comme les gens qui fondent des hôpitaux, mais qui né s'y font point recevoir. M. le duc de Duras a eu la bonte d'encourager nos fabriques, en prenant quelques-unes de nos montres pour les prefens du mariage de monseigneur le comte de Provence. Nous vous demanderions la même grâce, si vous étiez d'année. Ma nièce foutiendra cette manufacture après moi: vous lui continuerez les bontés dont vous m'avez honore fi long temps, et elle vous attestera que vous êtes l'homme de l'Europe à qui j'ai été attaché avec le plus de respect et de tendresse. V.

LETTRE CCXLIII. 1771.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

19 de janvier.

Mox cher ange, j'ai dit au jeune homme que la fin de fon fecond acte était froide, et je l'en ai fait convenir. C'ell une chofe fort plaifaute que la docilité de cet enfant; il s'est mis fur le champ à faire un nouvel acte: Je vous l'enverrais aujourd'hui, s'il ne retravaillait pas les autres.

Quand je vous dis que vous n'avez rien perdu, j'entends que vous confervez votre place, votre belle maifon de Paris, et que vous allez au spectacle tant qu'il vous plait. Pour moi, je vous ai donné des spectacles, et je ne les ái point vus. J'ai établi une colonie, et je crains bien qu'elle ne soit détruite. Les fermiers genéraux la perfécutent, personne ne la soutiendra. Je ne suis pas même à portée de solliciter la restitution de mon propre bien qu'on s'est avisé de me prendre sans aucune forme de procès. Voilà comme j'entends que je perds; et malleureuslement je perds aussi la vue. Je suis enseveil dans les neiges qui m'ont arrache les yeux par l'àereté de l'air qu'elles apportent avec elles. Je naudis Ferney quatre mois de l'année au moins; mais je ne puis le quitter, je suis enchaîné à ma colonie.

J'ai bien envie de vous envoyer, pour votre amufement, une grande lettre en vers que j'ai écrite au roi de Danemarck fur la liberté de la preffe qu'il a donnée dans tout fon royaume; bel exemple que nous fommes

bien loin de suivre. Vous l'aurez dans quelques jours; on ne peut pas tout faire à la fois, surtout quand on fouffre.

Je vous prie de vouloir bien me mander s'il eftvai qu'un homme de considération, qui écrivit le 23 de décembre à un de ses anciens amis, lui manda qu'il l'aurait envoyé voyager plus loin sans madames a semme qui est sort délicate.

Au reste, cette dame a encore plus de délicateste dams l'esprit que dans la figure, et à cette délicateste se joint une grandeur d'ame singulière, qui n'est égalée que par la bonté de son cœur.

Est-il vrai, comme on le dit, que monsieur et madame sont endettés de deux millions?

Est - il vrai qu'on leur ait offert douze cents mille francs le jour de leur départ ?

Reçoivent-ils des visites? comment se porte vorte ami de 35 ans (*)? son sejour est bien beau, mais il est bien triste en hiver.

Pouvez-vous encore me dire ce que devient M. de la Ponce? Vous me direz que je suis un grand quellionner; mais vous répondrez ce qu'il vous plaira, on ne vous force à rien.

Confervez votre fanté, mes deux anges; c'ell-là le grand point. Je fens ce que c'eft que de n'en avoir point; c'est être damné, au pied de la lettre. Jemes ma misére à l'ombre de vos ailes, V.

^(*) M. le duc de Profin.

LETTRE CCXLIV.

1771.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

19 de janvier.

Votre grand maman, Madame, me fait l'honneur de m'appeler son confrère. Je prends la liberté de me dige plus que jamais votre confrère aussi, car il y a quatre jours que je suis absolument aveugle. Nous sommes enterrés sous la neige. En voilà pour un grand mois au moins.

Votre grand'maman, Dieu merci, est moins à plaindre. Elle est dans le plus beau climat de la terre. Elle sera honorée par-tout; elle sera plus chère à son mari; elle possède un petit royaume où elle sera du bien.

Mais j'ai un ferupule. On dit que son mari a autant de dettes qu'il a sait de belles actions. On les porte a plus de deux millions. On ajoute qu'un homme de quelque considération lui a mandé que, sans sa semme, il aurait été ailleurs que chez lui. Voilà de ces choses que vous pouvez me dire.

Cette petite Vinus en abrègé me paraît un Caton pour les fentimens, et fon catonifme est plein de grâces. Vous ne fauriez croire combien je suis fâché de mourir sans vous avoir revues l'une et l'autre.

Un jeune homme, qui me paraît promettre quelque chose, est venu me montrer cette lettre traduite de "1771. grand'maman l'a reçue. Je vous conjure de n'en point laisser prendre de copie.

Adieu, Madame; je fouffre beaucoup, je ne pourais rien écrire qui pût vous amuser. Je suis forcé de sinir en vous disant que je vous ferai attaché jusqu'ad dernier moment de ma vie. V.

LETTRE CCXLV.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU

A Ferney, 4 de fevrier.

Mon héros paffe fa vie à m'accabler de bonés et de niches. On me mande qu'il est à la tête d'un faction brillante contre M. Gaitlard. Je le fupplis de défeendre un moment du grand tourbillon dans leud il plane, pour considérer que M. Gaitlard travaillem Journal des Jonnas de puis y 4 ans., qu'il a remporté de prix à l'académie, qu'il a fait l'Hifloire de Françui I. laquelle est très-estimée, et qu'il n'a fait ni les Faulon il es Teres ausfuales.

Je fupplie notre respectable doyen, le neva de notre fondateur, de ne pas contriller à ce point ma pauvre vieilles toute decrepite. Je fais bien qu'il ne fera que rire de mes lamentations, et qu'ilse moquende moi jusqu'au dernier moment de ma vie. Mon hiers est très-capable de me venir voir, et de m'accabler de plaisanteries. Il daigne m'aimer depuis long-temps,

^(*) Voyez dans le volume d'Epîtres celle de Benaliaki à Carentofiti-

et me tourner parfois en ridicule. Je suis accoutumé à son jeu, et il sait que je supporte la chose avec une patience angélique.

Il me reproche toujours des chimères, des préférences qu'il imagine, des négligences qui n'existent pas, et, sur ce beau fondement, il mortifie son trèshumble et très-obéiffant ferviteur.

L'Europe croit que j'ai beaucoup de crédit fur l'esprit de mon héros, l'Europe se trompe, et je lui certifierai, quand elle voudra, que je n'en ai aucun, et qu'il passe sa vie à se moquer de moi ; cependant il faut qu'il foit juste.

Là. mon héros, mettez la main fur la confcience: vous avez fait ferment devant DIEU de donner votre voix au plus digne, sans écouter la brigue et les cabales. Jugez quel est le plus digne, et songez à ce que dira de vous la postérité, si vous me basouez dans cette affaire de droit. Je vous avertis que cette postérité a l'œil fur vous, quoique vous foyez continuellement occupé du présent. Je me plaindrai à elle, comme sont tous les mauvais poètes; et toute prévenue qu'elle est en votre faveur, elle me rendra justice. Ne désespérez point le très-vieux et très-raillé folitaire du mont Jura. qui vous a toujours aimé et révéré d'un culte de dulie, et qui en est pour son culte. V.

1771. LETTRE CCXLVI.

A M. JOLY DE FLEURI,

CONSEILLER D'ETAT.

A Ferney , le 4 de sevrier.

MONSIEUR,

Vous ne ferez point furpris qu'un homme, qui a re l'honneur de vous faire la cour pendant que vos étiez intendant de Bourgogne, vous implore pour de infortunes; il vous voyait alors occupé du foin de la foulager.

L'avocat que je prends la liberté de vous préfout n'est point un homme que l'on doive juger par la taille (*). Il joint à la plus grande problié une sieset au-dessus de son âge. Il est le défenseur de douve œ quinze mille bons sujetes du roi, que vingt chanoina veulent rendre esclaves. Il a cru que quinze mille cultivateurs pouvaient être aussi utiles à l'Enst, ôu moins dans cette vie, que vingt chanoines qui se doivent être occupés que de l'autre.

Vous connaîtfez cette affaire, Monfieur; vots de étes juge. Il ne m'appartient pas d'ofer vous parler na faveur d'aucune des parties; mais il m'et permis de vous dire que l'impératrice de Ruffie a rendu libra quatre cents mille efclaves de l'Eglife grecque, que le roi de Sardaigne a aboli la fervitude dans fes Etass, «

(*) M. Chriften.

je puis encore ajouter à ces exemples celui du roi de — Danemarck qui a la bonté de me mander qu'il est ¹⁷ a actuellement occupé à détruire dans les deux royaumes cet opprobre de la nature humaine. Tout ce que défireraient les quinze mille hommes à qui on refuse les droits de l'humanité, ferait que vous en fussiez le rapporteur.

J'ai l'honneur d'être avec beaucoup de respect,

Monsieur, votre, &c.

LETTRE CCXLVII.

A M. LE CHEVALIER DE CHATELLUX.

A Ferney, 5 de fevrier.

MONSIEUR,

JE sais depuis long-temps que vous n'employez qu'à faire du bien les talens de votre esprit et la considération dont vous jouissez.

Permettez que je prenne la liberté de vous adresser l'avocat d'une province engère. Les mémoires ci-joints vous feront connaître de quoi il s'agit. Quinze mille infortunes, opprimés fans aucun titre par vingt chanoines, demandent votre protection auprès de monfieur d'Agusssar un de leurs juges. Il égalera la gloire de fon père, s'il contribue à l'abolition de l'esclavage; et le genre-humain vous devra des remercimens, si vous déterminez M. d'Agusssar.

Souffrez, Monsieur, que je joigne ma faible et mourante voix aux cris de la reconnaissance d'une

Corresp. générale. Tome X. E

province que vous aurez fait jouir des droits de 1771. l'humanité.

J'ai l'honneur d'être avecrespect, Monsieur, votre, &c.

LETTRE CCXLVIII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL

6 de février.

MES anges, notre jeune homme m'a remis enin fon manuscrit que je vous etwoie. Je ne chercheni point à vous feduire en la faveur, je ne emanqueri point combien le sujet était difficile, je ne vous dini point que Sénéque su un plat déclamateur, et que folioi de Créstillon fut un plat abrabrar ; je ninssificar point sur l'artifice des premiers actes et sur la tener des derniers; c'est à vous de juger, et à moi de me taire.

Je vous prierai feulement de fonger que mon jeux homme aurait très-grand befoin d'un fuccès. Ce fucis fervirait à faire voir qu'illen'est pas possible qu'il fait tous les ouvrages qu'on lui impute contre l'inf... tandis qu'il est tout entier à sa chère Melponini.

Notre adoleſcent pourrait alors prendre cette corfion pour venir faire un petit tour en tapinois dam ha capitale des Velches. Je vous avertis qu'il fait beascoup plus de cas des Pelopides que de la Sophonishet quil n'y met aucune comparaiſon. C'efl à Pique' qu'il faudrait donner la famille de Tankle; c'el à préſent qu'il aurait fallu donner Sophonishe. Si $k \, E^{in}$ se donne au genre tempéré, il devrait débuter par Maffinife qui ne demande aucun effort, et qui n'exige 1771. un peu de véhémence qu'au cinquième acte.

l'ai parlé à M. Lantin de votre plaisante idée, que Sophonisbe fasse des façons comme une semme qui se défend au premier rendez-vous, ou comme une fille qui combat pour fon pucelage. Une femme telle que Sophonisbe, m'a-t-il dit, doit se marier sur la cendre chaude de Syphax, fans délibérer. L'horreur de l'esclavage et la haine des Romains doivent dreffer l'autel fur le champ, et allumer les flambeaux de l'hymen pour en brûler le camp des Romains, et pour la conduire en triomphe au camp d'Annibal.

La petite prétendue bienséance française est en pareille occasion une puérilité froide et miférable.

A ces conditions j'accepte la couronne; Ce n'est qu'à mon vengeur que ma fierté se donne.

Voilà ce qu'il faut qu'une Sophonisbe dife; elle n'est pas une petite fille fortant du couvent. Je me suis rendu au sentiment de M. Lantin, et

je lui ai seulement souhaité des acteurs qui pussent rendre sa tragédie de Mairet, dans laquelle il n'y a pas, Dieu merci, un seul mot de Mairet.

Il m'a affuré qu'il avait envoyé à M. de Thibouville ces vers dont je vous parle, et vous êtes prié de les mettre fur votre copie.

Quant au Dépositaire, nous en parlerons une autre fois. On vous enverra Barmécide; vous aurez aussi le Roi de Dannemarck. Mais la journée n'a que vingtquatre heures; les Questions sur l'Encyclopédie en prennent douze, le reste du temps est employé à souffrir : j'ai la goutte, je fuis prefque aveugle. J'ai de plus une 1771. colonie à conduire; on n'est pas de ser: un peu de patience.

> Madame d'Argental aura sa chaîne et sa montre dans quelques jours,

> Que dites-vous de M. le maréchal de Richlios que me à la tête d'une faction, en faveur du mafilonneur Debroffes? Parlez fortement à M. de Foncenagne, à M. de Sainte-Paloye, à M. de Mairan. Il faut, major ma tendrelle pour notre doyen, qu'il ne rempore pas cette victoire. Ne passons pas sous le joug comme le duc de Comberland à Closter-Seven. Il a d'ailleurs asse d'avantage, et son dernier triomphe est aflez comple.

Je ne puis finir ma lettre fans vous dire encor un mot des Pélopides. Faudra-t-il que je fois toujour reconnu comme M. de Pour-ceug nac? ne pourtez-vous point, vous et M. de Thibourville, baptilér mon jami homme? M. de Thibourville, put-il pas connaître des jeunes gens de bonne volonté, parmi léqués il choifrait un prête-nom, quelqu'un qui aurait un belle voix, et qui lirait la pièce aux comédiens commé fie lle était de lui? n'y aurait-il pas un plaifir infini de jouer ce tour au public et aux foldats de Corbuln! Rêvez à cela, mes anges; ne moublier pas aupris de votre ami le campagnard.

Adieu, mes anges gardiens; veillez bien sur moi, car je ne puis rien par moi-même sans votre grâce.

LETTRE CCXLIX. M. DE CHABANON.

6 de fevrier.

Mon cher ami, je n'écris jamais pour écrire, mais quand j'ai un fujet, je n'épargne pas ma plume, tout vieux et tout mourant que je fuis. Mon fujet aujour-d'hui eft un étrange livre qu'on vient de m'envoyer contre M. Délille et contre M. de Sain-Lambert.

Quel est donc ce législateur, nomme Clément, qui dicte se arrêts du haut de son trône? Je vous voue que je n'al jamais rien lu de plus injuste et de plus insolent. Je regarde la traduction des Géorgiques par M. Delille comme urt des ouvrages qui sont le plus d'honneur à la langue française, et je ne sais même si Boileau aurait ose traduire les Géorgiques.

Dites moi donc ce que c'est que ce Clément. J'en connais un qui est sils d'un procureur de Dijon, et qui porta, il y a deux ans, une tragédie de sa façon aux comédiens, et qui sut éconduit par eux dès qu'ils eurent lu le premier acte.

Voilà les barbouilleurs qui se mélent de juger les peintres. Ce qu'il y a de pis dans cet ouvrage, c'est qu'on y trouve par-ci, par-là d'assez bonnes choses, et que les gens malins, à la faveur d'une bonne critique, en adoptent cent mauvaises.

Je ne vous parle point de la critique que monseur le chancelier a faite du parlement de Paris; j'ai toujours cru, et furtout depuis la catastrophe du chevalier de lo Barre, que ses arrêts pouvaient être sujets à la révision 1771. de la posterité; mais je ne me mête point de cette espéce de controverse. Il me paraît que vous ne vous en mêtez pas plus que moi. Vous êtes occupé de vos plaisirs et de vos talens; moi , je le suis de mes mixètrs qui augmentent cous les jours, et qui m'annoncent la fin de ma vie. En attendant, je vous embrassile de tout mon cœur. V.

LETTRE CCL.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

11 de fevrier.

Votre camarade le quinze-vingt, Madame, affigié de la goutte et de la fièvre, ramasse le peu de force qui lui reste pour vous écrire, et pour vous supplier de faire passer à votre grand'maman la lettre ci-jointe.

Je n'ai depuis huit jours aucunes nouvelles de Pais, dans mon enceinte de neiges. Enfermé dans ce fepular blanc, j'ignore où vous en étes, si vous alle trouver votre amie à la campagne, si la personne que vous me disez devoir être nommée lundi a été en est nommee et déclarée. si les avocats se sont remis à plaider, si le châtelet continue à faire ses soncique actire toujours tout Paris. Je suis mort au monde; ce ferait un état assez doux, si je ne sous fusificais pas horriblement.

Vous faites cas de la nation anglaife, vous avez raifon de l'estimer. Elle a trouvé un très-beau secret. 1771. c'est qu'aucun particulier chez elle ne va à la campagne que quand il lui en prend envie.

On m'a mandé que M. et madame Barmécide font endettés de près de trois millions; en ce cas, ils ont besoin d'une nouvelle vertu, la seule peut-être qui leur manquât, et qu'on appelle l'économie.

Mais vous. Madame, comment vous êtes-vous tirée d'affaire dans les réductions qu'on a faites sur votre revenu? vous n'êtes pas une personne à devoir des trois millions.

Comment vous portez-vous, Madame? comment paffez-vous vos vingt-quatre heures? comment supportez-vous la vie? La mienne est à vous, mais très-inutilement: et probablement je ne vous reverrai jamais. ce dont je suis beaucoup plus affligé que de ma goutte et de ma fièvre. Vous ne favez pas combien le vieil hermite vous regrette. V.

LETTRE CCLI.

A MADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL

A Ferney, 11 de février.

Vous prétendez donc, Madame, être fort orgueilleuse? il y a bien des personnes qui en effet le seraient, fi elles étaient à votre place. Je m'imagine que vous mettez votre orgueil à être bien douce, bien égale,

· E e 4

bien préparée à tout : c'est un fort hon vice que et 1771 or orgueil-là. Il n'y a point de verru cardinale et théologale qui approche de ce péché mortel. Pour môi, je suis obligé de mettre mon petit orgueil à soussir l'aveuglement presque total où je sits réduit dass une enceinte de quatre-vingts lieues de neiges, la goute et tous ses accompagnemens, et tout ce que la vieillés traine après esle. Ainsi quand, dans mes prenien transsports, je dissis que je me ferais porter en branard, du mont Caucase où jedemeure sur les bordsel/Ovans, chez le grand Barmécide, comme homme à lui appartenant, c'était supposé que je susse cote en viet que j'eusse un firman par écrit. Madame sait ce c'est qu'un sirman en arabe et en turc. Je suis, Madame, un mort fort orgueilleux, mais non pas indistret.

Je ne fais fi le bienfefant Barmécide trouvera bou que le jobr même qu'on fut au mont Caucafe la novelle de fon voyage à la campagne, les commis de douanes du calife aient fouillé dans les poches de mes nouveaux colons, et leur aient pris tout ce qu'ils portaient: pour moi , j'ai trouvé ce trait abominable. Il n'y a plus de générofité mufulmanie fur la tent. Allah nous en punit : nous éprouvons la famine en attendant la pefle; car pour la guerre, le bienfefant Barmécide-nous en a préfervés immédiatement avant que d'aller à fa belle campagne fur l'Oronte.

Je m'imagine qu'à préfent vous placez cebel orgred dont vous me parlez à mettre de l'ordre dans va affaires, a prês que le viñr s'est amufe pendant dout ans à régler celles de l'Europe. C'était ains qu'n diat Scripton à Linterne. Je ne crois pas que Lintent valût Chanteloup, ni que Scipton ett fait d'aussi grands

1771.

dépenses, ni qu'il eût été aussi généreux, ni que madame Scipion valût madame Barmécide.

Il aimait un peu les vers de Térence; il avait raifon, car Térence écrivait très-purement dans fa langue, et il n'employait jamais que le mot propre. Comme je n'ai pas le même talent, je n'ose vous envoyer une épitre au roi de Danemarck sur la liberté qu'il a donnée dans ses Estast d'écrire et d'imprimer tout-ce qu'on voudrait. Il est ridicule que je fasse des vers arabes à mon âge; aussi vous voyez que je ne les montre qu'en tremblant.

Je me mets en profe à vos pieds, Madame, tout imperceptibles qu'ils font. Je préfente mon respectueux et inviolable attachement au généreux Barmeide, ainsi qu'à madame la duchesse de la grande montagne, Au reste, les échos du mont Caucase se joignent à tous les autres échos.

Par-tout également on vous chante, on vous loue; On vous voit par-tout du même œil;

Vous êtes adorée, et tout le monde avoue Que vous avez raison d'avoir beaucoup d'orgueil. 1771.

MADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

A Ferney, 15 de février.

E vous demande en grâce. Madame; de me faire écrire sur le champ s'il est vrai que la grand'maman ait recu une lettre du patron, et fi cette lettre eft auffi agréable qu'on le dit. Les petits verficulets barmécidiens ont couru. Je peux en être fâché pour eux qui ne valent pas grand'chose, mais je ne saurais en êut fâché pour moi qui ne rougis point d'un fentiment honnête. l'aurais trop à rougir, si je craignais de montrer mon attachement pour mes bienfaiteurs; je ne leur ai jamais demandé de grâce qu'ils ne me l'aint accordée fur le champ. Il est vrai que ces grâces étaient pour d'autres, mais c'est ce qui me rend plus reconnaissant encore. Je leur ferai dévoué jusqu'à mon dernier foupir.

Je voudrais vous accompagner, Madame, dans votre voyage, mais mon trifte état ne me permet pas de me remuer ; et d'ailleurs je n'ai pas le bonheur d'être de ce pays que vous aimez et où l'on va coucher chez qui l'on veut. Tout ce que je puis faire, c'est de vous être dévoué comme à vos amis; on ne s'est point encore avisé de nous désendre ce senisment-là.

Portez - vous bien, écrivez - moi tout ce qui vous plaira, et confervez-moi un peu d'amitié. V.

LETTRE CCLIII.

1771+

A M. CHRISTIN.

Février.

M on très-cher avocat de l'humanité contre la rapine facerdotale, voici deux lettres (*) que je vous envoie; c'est tout ce que peut faire pour le présent votre ami moribond. Je ne crois pas que votre affaire foit stiôt jugée; tout le conseil est actuellement occupé à remplacer le parlement. Il me semble qu'on se soucie fort peu à Paris de ce parlement. Au bout du compte, il est dans son tort avec le roi; et l'affassinat du chevalier de la Barre et de Lasti ne doit pas le rendre cher à la nation.

On dit que monfieur le chancelier prépare un nouveau 'code dont nous avons grand befoin. M. Chéry devrait bien l'engager à mettre, dans fon corps de lois, qu'elque règlement en faveur des hommes libres que des chanoines veulent rendre efclaves. Il doit favoir s'il est vai qu'on va reflerrer la juridiction de Paris dans des limites plus convenables, et qu'on ne fera plus forcé d'aller fe ruiner à Paris en dermier reffort, à cent-cinquante lieues de chez foi. C'est le plus grand fervice que monsieuer le chancelier puisse rendre; fon nom s'era béni.

Si j'étais à Paris, mon cher philosophe, je me ferais votre clerc, votre commissionnaire, votre solliciteur; je frapperais à toutes les portes, je crierais à

(*) A M. Joly de Fleuri, conseiller d'Etat, du 4 de février, et celle à M. le chevalier de Châtellux, du 5 du même mois.

toutes les oreilles. Dès que vous serez près d'étrigé, 1771 : je prendrai la liberté d'écrire à monieur le chancière à qui j'ai déjà écrit sur cette affaire; vous pouver un affurer vos cliens. Je pense fermement qu'il ét de son intérée de vous étre d'avorable, et qu'il se couvrinde gloire en brisant les sers honteux de douze mille sojen du roi très-utiles, enchaînés par vingt chanoines trèinuilles.

Adieu, mon cher ami; je fuis à vous et à vos cliens jusqu'au dernier jour de ma vie.

LETTRE CCLIV.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 18 de février.

Out, mon héros, je vous l'avoue, j'ai ri un per quand vous m'avez mandé que vous aviez la goure, mais favez -vous bien pourquoi j'ai ri? c'eft que je l'ai auffi. Il m'a paru affez plaifant qu'ayant perfecomme vous prefque en toutes chofes, ayant eu le mêmes idées, j'aye auffi les mêmes fenfations. Diet m'avait fait pour être reformé à votre fuite; c'el bien dommage que je fois toujours fi cloigné de vous, et que je fois une planète fi diffante du centre de mon orbite.

D'Argens vient de mourir à Toulon, il ne vous reste plus que moi de vos anciens serviteurs basouis ou par vous ou par les gois. Je le suis sott aussi

par la nature; mes yeux à l'écarlate sont absolument aveugles par la neige, à l'heure que je vous 1771. écris.

le cours actuellement ma foixante et dix-huitième année, et vous êtes un jeune homme de près de soixante et quinze. Voilà, si je ne me trompe, le temps de faire des réflexions sur les vanités de ce monde. Deux jours que j'ai à vivre, et une vingtaine d'années qui vous restent, ne different pas beaucoup.

le ris des folies de ce monde encore plus que de ma goutte; mais je ne ris point quand mon heros me gronde, felon fa louable coutume, de ne lui avoir pas envoyé je ne fais quels livres imprimés en Hollande, dont il me parle. Voulait-il que je les lui envoyasse par la poste, afin que le paquet sût ouvert, faisi et porté ailleurs? m'a-t-il donné une adresse ? m'a-t-il fourni des movens? ignore-t-il que ie ne fuis ni en Pruffe, ni en Ruffie, ni en Angleterre, ni en Suede, ni en Danemarck, ni en Hollande, ni dans le nord de l'Allemagne où les hommes jouissent du droit de favoir lire et écrire ?

Ne fe fouvient il plus du pauvre garçon apothicaire qui fut, il y a deux ans, fouetté, marqué d'une fleur de lis toute chaude, condamné aux galères perpétuelles par messieurs, et qui mourut de douleur le lendemain avec sa femme et sa fille, pour avoir vendu, dans Paris, une mauvaise comédie intitulée la Vestale, laquelle avait été imprimée avec une permission tacite?

Ne vous fouvient-il plus qu'un des plus horribles crimes mentionnés dans le procès du chevalier de la Barre, était d'avoir, dans son cabinet, des livres qu'on appelle défendus? ce qui, joint à l'abomin-1771: tion de n'avoir pas ôté (on chapeau pendant la plue, devant une proceffion de capucins, engagac les tuteus des rois à lui faire couper le poing, à lui arracher la langue, et à faire jeter dans les llammes fa tête dus

côté et fon corps de l'autre.

Ne faviez-vous pas, mon héros, que, parmi et
Velches pour lefquels vous avez combattu fou
Louis XIV et fous Louis XV, pendant foixante ans, il
y à des tigres acharmés à dévorer les hommes, comst
il y a des finges occupés à faire la culbute?

J'ai été affez perfécuté, je veux mourir ranquille. Dieu merci, je ne fais point de livres, puisqu'al fi dangereux d'en faire. J'achève ma vic au piel du mont Jura, et j'irais mourir au pied du Caucale, s on me perfécutait encore. J'eusfle aimé mieux rirave vous à Richelieu; mais mon héros est incapable de porter la philosophie jusque là. Il fera dans le umbillon jusqu'à l'age de quatre-vingt-dix ans, comme le duc d'Epernon qui ne le valait pas. Il faut que chaque individu remplisse a destinee.

Je vous remercie très tendrement d'avoir savonse M. Gaillard qui en est digne.

Je crois votre goutte aussi légère que votr ballante imagination Il nest pas possibles que, vous étant baigné présque tous les jours, l'accès soit bien violent et bien douloureux. La mienne est peu de chose aussi; mais mes yeux, mes yeux, voilà ce qui m'accable. Je ne conçois pas comment madame se Dessau peu être si gaie et si semillante après avoir perdu la vue. DIEU vous conserve vos deux yeux qui ont été tant lorgneurs et tant lorgnés! DIEU vous conserve tout le reste! Ne grondez plus votre vieux ferviteus qui assurément ne le mérite pas.

Vous fouvenez-vous de Couratin qui avait toujours tort avec vous, quelque chose qu'il fât?

Permettez-moi de me mettre aux pieds de madame la comtesse d'Egmont.

Le vieil hermite.

Le vieu ne

LETTRE CCLV.

AMADAME

LA PRINCESSE DE TALMONT.

A Ferney, 23 de fevrier.

MADAME,

J'At foixante et dix-huit ans, je fuis né faible, je fuis très-malade et presque aveugle: Monslapha luimême excuserait un homme qui, dans cet état, ne ferait pas exact à écrire.

Si M. le prince de Salm vous a dit que je me portais bien , je lui pardonne cette horrible calomnie, en confidération du plaifir infini que j'ai eu, quand il m'a fait l'honneur de venir dans ma chaumière.

A l'égard du grand-turc, Madame, je ne puis abfolument prendre fon parti. Il n'aime ni l'opéra, ni la comédie, ni aucun des beaux arts; il ne parle point français, il n'est pas mon prochain: je ne puis l'aimer. J'aurai toujours une dent contre des gens qui

ont dévallé, appauvi et abrui la Gréce entier.

1771. Vous ne pouvez pas honnêtement exiger, de moi que j'aime les deflructeurs de la patrie d'Homére, de Sophocle et de Dimoflhène. Je vous respecte même asse pour croire que, dans le fond du cœur, vous peuse comme moi.

J'aurais défiré que vos braves Polonais, qui foir généreux, si nobles et si éloquens, et qui ost toujours réfissé aux Turcs avec tant de courage, se suffice pour chasser de l'Europe la famille d'Oragul. Mes vocus n'ont pas été exauté, et j'en suis bien faché; mais, quelque chos qui arrive, je suis persuade que vorre respectable nation conservera toujours ce qu'il y a de plus précieux as monde, la liberté. Les Turcs n'ont jamais pa se maner, nulle puissance ne la ravira. Vous éliviere toujours des orages; mais vous ne serez jamais sibmergés; vous êtes comme les baleines qui se jouet dans les tempêtes.

Pour vous, Madame, qui êtes dans un port săc commode, je conçois quel est le chagrin de votr belle ame de voir les peines de vos companiosa. Vous avez toujours pense avez grandeur; et joid dire qu'il y a une espece de plaisir à senir quo ne peut fousfirir que par le malheur des autes. Je ne puis qu'approuver tous vos sentimens, except votre tendre amitié pour des barbares qui trainent mal votre sexe, et qui lui ôtent cette liberté don vous faites tant de cas. Que vous importe, après toul, qu'ils se lavent en commençant par le coude? Comme vous n'avez aucun intérêt à ces ablutions, auunt vaudrait-il pour vous qu'ils fussent aussi crasseur.

les Samoïèdes. Il faut que tous les musulmans soient naturellement bien mal-propres, puisque DIEU a été 1771. obligé de leur ordonner de fe laver cinq fois par jour.

Au reste, Madame, je sens que je serai toujours rempli de respect et d'attachement pour vous. foit que vous fuffiez à la Mecque, ou à Jérusalem, ou dans Astraçan. Je finis mes jours dans un désert fort différent de tous ces lieux fi renommés. I'v fais des vœux pour votre bonheur, supposé qu'en effet il y ait du bonheur fur notre globe. Vous avez vu des malheurs de toutes les espèces; je vous recommande à votre esprit et à votre courage.

Agréez, Madame, le profond respect, &c.

LETTRE CCLVI.

M. DE L A HARPE.

A Ferney , 25 de fevrier.

LE diable se fourre par-tout depuis long-temps. Si on vous a imputé des vers contre M. le maréchal de Richelieu, on m'attribue une lettre au pape. On veut vous faire arrêter, et on veut m'excommunier; personne n'est en sureté ni dans cette vie ni dans l'autre; il suffit d'avoir de la réputation pour être persécuté et damné. Il faut se soumettre à tous les ordres de la Providence: nous lui devons des remercimens, puisqu'elle vous a choisi pour punir maître Aliboron dit Fréron. Le Mercure, en effet, est devenu le seul

Tome X. Corresp. générale.

journal de France, grâce à vos foins. L'âne d'Apair 1771 mangeait des rofes, l'âne de Fréron s'enive; chaun fe confole à fa façon; je plains feulement fon charetier. A l'égard du libraire qui fefait la litier d'Alibbron, il ne tifque rien; il lui reflera toujous le Journal chritien, avec lequel on fait fon falut, s on ne fait pas sa fortune.

On dit que gentil Bernard a perdu la mémoire; il a pourtant pour mère une des filles de mémoire,

et il doit avoir du crédit dans la famille.

Est-il vrai que M. de Mairan se dégoûte de sa âge de quatre-vingts-treize ans , et qu'il veuille alte trouver Fontenéle? Pour moi , j'irai bientôt trouver Pellegrin , Danchet et le barbare Crédilon. En attadant , je vous embrasse de tout mon cœur, V.

LETTRE CCLVII

A M. LE MARQUIS DE FLORIAN

Le 25 de février.

La nature et la fortune nous traitent tout bin mal. Il est trifte d'avoir à combattre à la fois dest puissances uniffances aufif formidables. Madame de Florien la guissance et malade encore, fon fils confinci eve si femme dans un pauvre village à plus de cent lieue de vous, madame Denis au mont Jura avec une très muvais sancée moi, chétif, devenu aveugle et ausqui de la goutte; ma colonie, qui commençait à profée de la goutte; ma colonie, qui commençait à profée rêt, frappée d'un coup de foudre; tout préque

détruit en un moment, des dépenses immenses predues; quand tout cela se joint ensemble, c'est un ¹⁷ amas d'infortunes dont il est bien difficile de se tirer.

1771.

• Je ne fais pas comment finira l'affaire du parlement; mais j'oferais bien dire que les compagnies font de plus grandes fautes que les particuliers, parce que perfonne n'en répondant en fon propre nom, chacune ne devient plus tienéraire. Il m'a tou-jours paru abfurde de vouloir inculper un pair du royaume, quand le roi, dans fon confeil, a déclaré que ce pair n'a rien fait que par fes ordres, et a trèabien fervi. C'eft au fond vouloir faire le procès au roi lui-même; c'eft de plus fe déclarer juge et partie; c'eft manquer, ce me femble, à tous les devoirs.

Je vous avoue encore que j'ai fur le cœur le fang du chevalier de la Barre et du comte de Lalli. Heureulement d'Ornoi n'y a point trempé fes mains; mais ceux qui ont à se reprocher ces cruautes, dont l'Europe est indignée, sont-ils bien à plaindre d'être à la campagne? Il y a dis-spet ans que j'y suis, et je n'ai pourtant assassiment des personne.

Le fetier de blé, mesure de Paris, vaut toujours chez nous environ vingt écus. C'est un très -petit malheur pour moi, mais c'en est un fort grand pour le peuple.

Je vous embrasse tous deux tendrement, et je suis désespéré de n'être d'aucun secours à ma nièce.

Ff 2

LETTRE CCLVIII.

A M. DE VEYMERANGE.

Le 25 de feyrier.

Le vieux malade, goutteux, aveugle, n'en pouvant plus, remercie bien tendrement M. de Vermerange de ses bontés et de ses nouvelles. Il tient encore au monde par les bontés que vous avez pour lui. Il est très-affligé des brigandages dont il a été témoin dans le pays barbare qu'il habite. Il est fâché d'avoir va tout le blé du pays vendu impunément à l'etranger par un génevois; il est fâché que le froment coûte encore près de vingt écus le fetier, mesure de Pais. Il voit avec douleur sa colonie vexée et dégoûtée. Il a levé les épaules quand la cohue des enquêtes s'est mise à contrarier le roi, et à vouloir entacher les gens. Il a ri; mais il ne rit point quand on manque de pain. C'est-là l'essentiel; et le Pater noster commence par là, ce qui est, à mon avis, for fenfé.

Je m'intéresse fort à vos yeux, Monsieur; je suis d'ailleurs du métier, une fluxion épouvantable ma rendu aveugle.

Je vous remercie, encore une fois, de tout ce que

vous avez bien voulu m'apprendre.

On me mande de Lyon que monfieur le chancelier a dejà nomme onze conseillers du conseil supreme qu'il veut établir à Lyon. Si la chose est vraie, c'est un des plus grands fervices qu'il puisse rendre à l'Etat, et il fera béni à jamais. N'était-il pas horrible 1771. d'être obligé de s'aller ruiner, en dernier ressort, à cent lieues de chez soi, devant un tribunal qui n'entend rien au commerce, et qui ne fait pas comment on file la foie? Monfieur le chancelier paraît un homme d'esprit très-éclairé et très-ferme. S'il persiste, il se couvrira de gloire; s'il mollit, il aura toujours des ennemis à combattre.

Délivrez-nous du génevois Cambaffades qui, à préfent, au lieu de vendre notre blé à l'étranger, vend notre pain tout cuit.

. Madame Denis vous fait les plus fincères complimens. Je fuis entièrement à vos ordres.

Le vieux malade du mont Jura, et le plus inutile des hommes,

LETTRE CCLIX.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 27 de février.

COMME je suis réformé à la suite de mon héros, et que je suis quitte de ma gontte, je me flatte qu'il en est délivré aussi; elle ne lui allait point du tout. Passe pour un prélat désœuvré; mais monseigneur le maséchal n'est pas sait pour se tenir couché sur le dos avec un cataplasme sur le pied. C'est une chose bien plaifante que la goutte, es qui confond terriblement l'art prétendu de la médecine. Comment

fe peut-il faire que la douleur paffe tout d'un cop 1771. d'un doigt de la main gauche à l'orteil du piel droit, fans qu'on fente le moindre effet de ce pafige dans le refle du corps? Quand les médecins m'etpliqueront cette tranfmigration, et qu'ils y remédiront, je croirai en eux.

On dit que nous allons avoir un nouveau ode; nous en avons grand besoin. Cette réforme immotailiterait le règne du roi. Il est furtout bien à désirt qu'on ne voye plus de jugemens semblables à cut du lieutenant général Lalliet du chevalier de la Bern, qui n'ont pas fait honneur à la France dans le rêt de l'Europe. Javoue encore que je ne sais rine de s' ridicule que la rage d'entacher; il y a eu des dols plus odieuses du temps de fa fronde, mais rine de plus impertinent. On croit que c'est à l'opera coinque que la nation est follaire; on se trompe, c'est à la cohue des enquêtes, et le parterre juge beaucop mieux qu'elle.

C'est trop raisonner pour un pauvre aveugle; j'il presque perdu la vue dans mes neiges; je ne poural plus voir mon héros, mais je lui serai attaché, julqu'au derniet moment de má vie, avec le plus tendst respect. V.

LETTRE CCLX.

A L'ACADEMIE FRANÇAISE.

A Ferney, 4 de mars.

MESSIEURS,

PERMETTEZ-MOI de vous foumettre une idée dans laquelle j'ofe me flatter de me rencontrer avec vous, Rempli de la lecture des Géorgiques de M. Delille, je fens tout le mérite de la difficulté fi heureusement furmontée, et je pense qu'on ne pouvait faire plus d'honneur à Virgile et à la nation. Le poëme des Saisons et la traduction des Géorgiques me paraissent les deux meilleurs poëmes qui aient honoré la Prance après l'Art potitique. Vous avez donné à M. de Saint - Lambert la place qu'il méritait à plus d'un titre, il ne vous reste qu'à mettre M. Delille à côté de lui. Je ne le connais point, mais je présune, par fa présace, qu'il aime la liberté académique, qu'il n'est ni satirique ni statteur, et que ses mœurs sont dignes de se talens.

Je me confirme dans l'estime que je lui dois, par la critique odieuse et souvent absurde qu'un nommé Clément a s'aite de cet important ouvrage, ainsi que du poème des Saisons. Ce petit s'erpent de Dijon s'est casse les des roce de mordre les deux meilleures limes que nous ayons.

Je pense, Messieurs, qu'il est digne de vous de récompenser les talens, en les sesant triompher de

Ff4

1771.

l'envie. La critique est permise, sans doute; mais la 1771. critique injuste mérite un châtiment; et sa vraie punition est de voir la gloire de ceux qu'elle attaque.

M. Delille ne fait point quelle liberté je prends avec vous. Je fouhaite même qu'il l'ignore, et je me borne à vous faire juges de mes fentimens que je dois vous foumettre.

J'ai l'honneur d'être avec un profond respect, &c.

A M. Duclos, secrétaire perpétuel, &c.

St M. Dudos penfe comme moi, et s'il trouve ma lettre à l'académie convenable, je le fupplie dt la préfenter dans la féance qui lui paraitra la miest disposée. Je m'en rapporte à ses lumières, à wots les vues qu'il peut avoir, et à l'amitié dont il m'a toujours honoré. Je puis l'assurée que je n'ai jamis eu la moindre liaisson avec M. Delille, que je neli ai jamais écrit, que j'ignore même s'il fait et démarches pour être reçu à l'académie; mais il ne paraît si digne d'en être, que je n'ai pu m'empéthr de dire ce que j'en pense, supposé que cela soit per mis par nos statuus.

Je présente mes respects à M. Duclos.

A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

4 de mars

Mon cher lieutenant de la garde prétorienne, je viens de lire la meilleure pièce qu'on ait faite depuis bien long-temps, pour le fond, pour la conduite et pour le style. Je ne sais pas si elle réussit à Paris comme en province; mais je sais qu'elle est excellente, et que c'est ainsi qu'il faut écrire en prose. La pièce, à la vérité, est en six actes; mais ces six actes sont très-bien distribués, et chacun d'eux doit faire un très-bon effet. Il me paraît que l'auteur a deux chofes nécessaires et rares, du génie et de l'esprit. Si, par hafard, vous le voyez à Verfailles, je vous supplie de lui dire que j'admire fon plan, et que je suis enchanté de son style. Cet ouvrage doit aller à l'immortalité. Rien n'est si beau que la justice gratuite, rien n'est si consolant que de n'être pas obligé d'aller fe ruiner à cent lieues de chez soi ; c'est le plus grand fervice rendu à la nation.

Comment se porte madame Dixneufans? ferezvous un petit tour cette année dans le Vivarais? aurons-nous le bonheur de vous posséder?

Madame Denis vous fait mille complimens. Le pauvre vieux malade vous embrasse comme il peut, car il n'en peut plus.

LETTRE CCLXII.

AMADAME

LA COMTESSE D'ARGENTAL

g de mars.

JE ne pourrai aujourd'hui, Madame, parler à ma anges ni de M. Lantin ni du petit anu chribia que M. de Thibouville a fi heureusement trouvé, le suis absolument aveugle pour le moment préent, le sais bien qu'il serait fort mal de renoncer aux ven, parce qu'on a perdu les yeux; au contaire, c'é alors qu'on en doit faire plus que jamais; on a l'é prit bien plus recueilli, et l'exemple d'Homére excerage infiniment: mais l'état où je me trouve à été embelli par tant d'autres accompagnemens dignes é mon âge, que je suis obligé de demander quarier pour quédques jours.

Je vous avertis feulement, mes anges, que j'ai une répugnance infinie à tuer la reine-mère, après avui empoisonné sa bru. Je vous trouve trop cruels; ne pourriez-vous point prendre des mœurs un pea plus

douces?

M. d'Argental a donc toujours un grand goût poir ce Sylfime de la nature? Je le supplie de bien efficat les vers dans lesquels on en parle au roi de Davmack. Cependant je vous jure que ce livre di tot de déclamations, de répétitions, et très-peu souni de raisons. Il y a des morceaux éloquens, d'accod; mais il me paraît abfurde de nier qu'il y ait une intelligence dans le monde. Spinofa lui-même, qui 1771. etait bon géomètre, eff obligé d'en convenir. L'intelligence répandue dans la matière fait la bafe de fon fystème. Cette intelligence eth affurément démontrée par les faits, et l'opinion opposée de notre auteur me femble très-anti-philosophique: d'ailleurs, qu'est ce qu'un fystème uniquement fondé fur une balourdife d'un pauvre jétuite qui crut avoir fait des anguilles avec de la farine de blé ergoté? J'avoue que tout cela me paraît le comble de l'extravagance. Spinofa est moins éloquent, mais il est cent fois plus rai-fonnable.

Je passe volontiers de ce chaos à la nouvelle pièce en six actes, que le roi vient de faire. Je trouve ces fix actes admirables, surotut so un rouve des acters. Il me paraît que la pièce réussit beaucoup auprès de tous les gens désniéresses. Il faut la jouer au plutôt. Je la regarde comme un chef - d'œuvre qui doit enchanter la nation malgré la cabale.

Je parlerai de la famille d'Atrèe et de celle d'Annibal; dès que je ferai quitte de mes souffrances.

Mille tendres respects à mes anges.

1771.

LETTRE CCLXIII

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 11 de mars.

I L n'y a rien à repliquer , Monfeigneur, as mémoire dont vous m'avez favorifé, ſs ce nell α que d'fait M. le Grand à Louis XIV, ſur les næg que le roi venait de régler : Sire, le charbonnier di maître chez lui.

Le roi peut arranger les chofes comme il lui plui à un bal, à fon fouper, à fa chapelle; mais, pour la constitution de l'Etat, elle demande un peu plui d'attention et de connaissances.

Il est prouvé que la pairie est la vraie nobléses la vraie juridiction suprème du royaume; c'el l'acien baronage, c'est le véritable parlement aussi ancien que la monarchie.

Guillaume le conquérant, premier vassal du roi de France, porta les lois sondamentales de la Franc dans l'Angleterre où elles se sont fortes, tansa qu'elles se sont affaiblies dans le lieu de leur origite. Cela est si verait que la pairie a été toujours cosposée en Angleterre de ducs, de marquis, au nombre de deux, de comtes, de vicomtes et de barons is ducs y ont toujours eu, et prennent encore le tint de très-haut et de très-puissant prince, et on les appelle encore votre grâce, qualité qu'on donne sa roi.

771.

Voilà pourquoi François de Montmorenci, pair et maréchal de Franço (cité dans le Memoire, page 11,) fut inferit dans le rôle des chevaliers de la Jarretière, en 1572, fous ce titre: His grace the most high and potent; fa grâce, le très-haut et puissant prince le duc de Montmorenci.

La raison en est que, dans ce temps, les ducs et pairs étaient tous en Angleterre de la famille royale, comme ils l'avaient été en France. Les Anglais ont confervé leur ancienne prérogative, et c'est encore la raison pour laquelle les ducs et pairs anglais, qui étaient dans l'armée du roi Guillaume II, ne voulurent jamais céder aux princes de l'Empire. Les princes étrangers n'ont aucun rang en Angleterre que par courtoisse, et les chevallers de la Jarretière ne marchent que suivant l'ordre de leur réception, indistinctement, es lon l'ancien usage de France.

Puisque me voilà embarque dáns les profondeurs de la pairie, je vous dirai que la juridiction supreme, en matière d'Etat, a toujours continué d'être en Angleterre la seule cour des pairs, et qu'elle est seule le parlement, comme elle l'était chez nous.

Le roi de France peut encore affembler fes pairs où il veut, et juger la caufe d'un pair où il veut, fans y appeler aucun homme de robe, cela eft inconteflable; c'elt pourquoi les difficultés que le parlement de Paris a faites au roi en dernier lieu, m'ont toujours paru trés-mal fondées.

Votre jurifprudence ayant continuellement changé, ainsi que tous vos usages, vous avez certainement besoin d'une résorme.

Un des plus grands abus était de se voir obligé

d'aller plaider trop loin de chez foi. Cet abus a ruiné
71- mille familles, et la juftice n'en a pas été niteu
rendue. Si on peut y remédier, c'est un très-grad
fervice rendu à l'Etat, et qui mérire la reconnaissac
de la nation.

Voilà mes petites idées, elles se sounettent mix ment aux vôtres, comme de raison; vous deu affurément en favoir plus que moi sur tout ce qui concerne votre très-respectable petaudière. Jen pic comme un moineau qui ne doit pas juger les sigle de son pays.

Je me mets, dans le fond de mon pot à monteux, fous la protection de l'aigle de Fontenoi, de Gens et de Minorque.

Conservez vos bontés pour ce vieil avengle qui vous est dévoué avec un respect aussi tendre que s'a avait deux yeux.

Si vous pouviez me gratifier des remontrants de la cour des aides, je vous ferais infiniment oblige; mais de quoi s'avife la cour des aides? et que fea la cour des monnaies? V.

LETTRE CCLXIV. 1771.

A M. LE COMTE DE SCHOMBERG.

13 de mars.

Le vieux malade, que ses fluxions ont rendu aveugle, remercie bien tendrement son cher et respectable inspecteur de son souvenir.

Je n'ai point lu les remontrances de la cour des aides, et je n'entends point pourquoi la cour des aides fe mêle des conseils souverains que le roi juge à propos de créer dans son royaume pour le soulagement de ses peuples; mais puisqu'elles sont si bien écrites, je suis. curieux de les voir comme pièce d'éloquence, et non pas comme affaire d'Etat. Si vous pouvez, Monsieur, avoir la bonté de me les faire parvenir contre-signées du nom de monseigneur le duc d'Orléans, je vous serai très-obligé; si cela fait la moindre difficulté. je retire ma très-humble prière. Quand je verrai des remontrances qui opèreront le payement de nos rentes, je serai fort content; jusque-là je ne vois que des phrases inutiles. L'Oraison de Ciceron, pero lege manilia, fit donner le commandement d'Afie à Pompie. Toutes les belles harangues de mefficurs n'ont produit, depuis François I, que des lettres de cachet. Il aurait bien mieux valu ne fe point baigner dans le sang du chevalier de la Barre et du comte de Lalli.

Votre héros, le prince Adolphe, devenu roi, n'honorera point Ferney de sa présence. J'aurais été assez

embarraffe de le recevoir dans l'état où je fuis. Je 1771. n'ai qu'un fouffle de vie; mais tant que je refpirerai, ce fera, Monfieur, pour vous aimer et pour vous refpecter.

LETTRE CCLXV.

A MADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL

13 de mars,

Job à madame Barmécide.

Le diable avait oublié de crever les yeux à l'autre Job, il s'est perfectionné depuis : ainsi , Madame, vous avez actuellement une petite-fille (*) et un vieux ferviteur aux Quinze-vingts. C'est de mon fumier que j'ai l'honneur de vous écrire avec un têt de pot casse. Madame votre petite-fille est la plus heureuse aveugle qui foit au monde; elle court, elle soupe, elle veille dans Babylone, elle compte même aller à Chante-loup; ce qui est, dit-on, la suprême fésicité. Job n'y prétend point, il compte mourir incessamment dans se saiges; et voic ce qu'il dit, de la part du Seigneur, à l'illustre Barnécide:

Votre nom répandra toujours une odeur de suavité

^(*) Madame du Deffant.

dans les nations, car vous fefiez le bien au point du . jour et au coucher du foleil; vous n'avez point fait 1771. de pacte avec le diable, mais vous avez fait un pacte de famille qui est de DiEU, vous avez une fois donné la paix à Babylone, et vous avez'une autre fois empêché la guerre; et une autre fois, pour vous amuser, vous avez denné une île au commandeur des croyans; aussi je vous ai écrit dans le livre de vie, très-petit livre où n'a pas de place qui veut.

l'encadrerai avec vous la fultane Barmécide, ma philosophe, dont l'Eternel s'est complu à sormer la belle ame, et je mettrai dans le même cadre votre fœur de la grande montagne, en qui mérite abonde ; et j'ai dit: Ils feront bien par-tout où ils feront, parce qu'ils feront bien avec eux-mêmes, et que les cœurs généreux font toujours en paix.

Et si vous voulez vous amuser de rogatons par A, B, C, D, E, comme Abbaye, Abraham, Adam, Alcoran, Alexandre, Anciens et Modernes, Ane, Anges, Anguilles, Apocalypse, Apôtres, Apostats, on yous fera parvenir ces facéties honnêtes par la voie que vous aurez la bonté d'indiquer ; facéties d'ailleurs pédantesques et très-instructives pour ceux qui veulent favoir des choses inutiles.

Si 70b pouvait occuper un moment le loifir de la maison Barmécide, il serait trop heureux; mais que peut - il venir de bon des précipices et des neiges du mont Jura? C'est dans les belles campagnes de Chanteloup que se trouvent l'esprit, la raison et le génie; ainsi je me tais et m'endors sur mon sumier, en me recommandant au néant.

En attendant, je supplie madame Barmécide de me Corresp. générale. Tome X.

conferver ses bontés qui font ma consolation pour 1771. le moment qui me reste à vivre, et d'agréer mon prosond respect.

Le vieil hermite.

LETTRE C.CLXVI

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

16 de mars.

Je vous trouve très-heureuse. Madame, de n'ort qu'aveugle; pour moi, qui le suis entièrement depui quinze jours, avec des douleurs horribles dans le yeux, moi qui ai la goutte et la sièvre, je mecion un petit Job sur mon sumier. Il est vrai que John avait point perdu les deux yeux, et n'avait point furtout perdu la langue, car c'était un terrible bavait, le diable, à la vérité, lui avait seit tout fon bion, et il ne m'a pris qu'une grande partie du mien: mis dieu rendit tout à Job, et il n'a pas la mine de se rien rendre.

Votre grand'maman a de la fanté et bonne compagnie; fa philofophie et la trempe de fon am doivent encore contribuer à fon bonheur dans le plus beau lièu de la nature: elle doit être plus chère que jamais à fon mari; enfin elle jouira des agrémens de votre fociété. Joignez à tout cela l'acclamation de la voix publique; fon lot me paraît un des meilleurs de ce monde. Il me femble que, quand on a tous les cœurs pour foi, on est le premier personnage de la 1771 terre.

Mæ Gatherine joue un autre rôle. Il y a à parier qu'elle fera dans Conflantinople avant la fin de l'année, a moins qu'Aly-by ne la prévienne et ne devienne fon ennemi, ce qui pourrait très-bien arriver. Voilà des évenemens cela ! nos tracafferies parlementaires font des fottifes de pédans, des pauvretes méprifables, en comparaifon de ces belles révolutions. Vous pourriez bien aufit voir cet été quelques querelles fur mer entre les Efpagnols et les Anglais ; mais ce font de petites fufees, en comparaifon des grands feux de ma Catherine.

Les princes de Suède devaient venir dans mon pays barbare, mais ils ont un voyage plus preffé à faire.

Adieu, Madame; portez-vous bien. Allez voir votre amie; faites toutes deux le bonheur l'une de l'autre, fi le mot de bonheur peut se prononcer; conservez-moi des bontes qui me consolent. V. 1771.

LETTRE CCLXVII.

A M. DE LA PONCE.

A Ferney, mars.

 S_r vous allez à Chanteloup, je me recommande à vos bons offices. Je vous prie de me mettre aux piels et M. Le duc , de madame la ducheffe de Cheifold et de madame la ducheffe de Grammont; leurs bonité feront toujours gravées dans mon cœur. Il me femble que je fuis comme la France , je dois beaucoup à α grand ministre.

S'il a fait le pacte de famille, s'il vous a donté la paix, si la Corfe est au roi, je lui dois aufi l'éibilitement de mademoitelle Corneille, les francisis de mes terres, et les grâces dont il a comblé usue les personnes que j'ai pris la liberté de lui recommander; ainsi, Monsseur, je crois qu'il peut réraisonnablement compter sur les occurs de la France, for le vôtre et sur le mine.

Ce n'est pas que je ne trquve l'érection de sir nouveaux conseils admirable, ce n'est pas que je se sois persuade que nous avons besoin d'une nouvelle jurisprudence; mais cela n'a rien de commu avec les services que M. le duc de Choisseul a rendus à l'Etat, et avec la reconnaissance que je lui dois.

Je vous remercie bien sensiblement, Monsieur, du fervice essentiel que vous venez de rendre à ma petite colonie, en assurant par vos bontes et par vos soins l'envoi de la petite caiffe adreffée à M. le marquis d'Offiun: vous ne pouviez mieux favorifer ces pauvres 1771. gens, dans une circonflance plus critique. Ils font maltraités de tous les côtes. Ils n'ont encore rien pu obtenir de ce qu'is demandaient; et notre petit pays qui fe flatait, il y a quelques mois, de la protection la plus fignalée, est bien près de retourner dans fon ancienne barbarie. Je m'étais épuif entièrement pour le vivifier un peu; un moment a tout détruit : nous n'avons à préfent qu'une perspective très-trifle avec la famine dont nous avons bien de la peine à nous déliver.

LETTRE CCLXVIII.

A M. DE CHABANON.

25 de mars.

VRAIMENT oui, mon cher ami, quoique les malades ne reffentent que leurs maux, j'ai fenti vivement le trifle état de douze mille honnétes gens traités comme des nègres par des chanoines et par des moines. On leur avait perfuadé qu'ils étaient nés efclaves, et ils le croyaient bonnement. L'infruction fait tout, comme vous le favez. J'ai travaillé vivement pour eux, et M. le duc de Chajfaul les prenait fous fa protection. Ils ont, dans mon petit Chriflin, un défenfeur admirable. Il efl enthousaîte de la liberté, de l'humanité et de la philosophie; mais je crois que par ce temps-ci les affaires de mes pauvres efclaves

Gg 3

ne feront pas sitôt jugées; le conseil est occupé à 1771. des choses plus pressantes; il faut attendre.

Je dois remercier madame la ducheffe de Villeroi de m'avoir épargné le foin de faire des chœurs à Oedipe, je ny aurais pas réuffi; on fait mal les chofes qu'on n'aime pas, et j'avoue que je n'ai pas de goût pour la motique mêlée avec la déclamation: il me paraît que l'un tue toujours l'autre.

Je suis bien aise que le ton magistral de ce petit Clément, sa malignité et ses bévues vous aient révolté comme moi. Ce maroulle descend de Zoste, qui engendra l'abbé Dessontaines, qui engendra Fréron, qui engendra Clément.

Adieu, mon cher ami; je fuis accablé de maux, je fuis aveugle; mais on m'asfure que je retrouverai mes yeux quand ce mont Jura, que vous connaissez, n'aura plus de neige.

Madame Denis vous fait les plus tendres complimens. Je vous embraffe de tout mon cœur. V.

LETTRE CCLXIX.

A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

27 de mars.

St vous passez, comme vous le dites, Monsieur, au mois de juillet par votre hospice de Ferney avec madame Dixeusfans, vous savez comme cette saveur fera sentie par ma nièce et par son oncle l'aveugle,

l'espère qu'alors j'aurai des yeux; car jusqu'à présent --l'été me rend la vue que je perds dans le temps des neiges. On ne peut mieux prendre son temps pour voir, que quand madame Dixueufans passe,

Vous verrez ma petite colonie affez heureusement établie : celle de Versoy est un peu négligée à présent. Il me semble qu'on a trop étendu les idées de M. le duc de Choiseul. On a fait dépenser au rol six cents mille francs pour un port qui honorerait Brest ou Toulon, mais où il n'y aura jamais que deux ou trois barques. Au lieu de construire le port à l'embouchure de la rivière, on l'a placé beaucoup plus haut, et on s'est mis dans la nécessité de donner à la rivière un autre lit, ce qui exigerait des dépenfes immenses. Voilà comment les meilleurs projets échouent, quand on veut plus faire que le ministère n'ordonne.

Je conserverai jusqu'au dernier jour de ma vie la plus tendre et la plus respectueuse reconnaissance pour M. le duc de Choiseul. Il m'accordait sur le champ tout ce que je lui demandais, et je ne lui ai jamais rien demandé que pour les autres; c'est ce qui augmente les obligations que je lui-ai.

Il est horrible d'être ingrat, mais il faut être juste. Je persiste dans la ferme opinion que rien n'est plus utile et plus beau que l'établissement des six confeils fouverains; cela feul doit rendre le règne de Louis XV cher à la nation. Ceux qui s'élèvent contre ce bienfait, font des malades qui se plaignent du médecin qui leur rend la fanté. Quelquefois les inftitutions les plus falutaires font mal reçues, parce qu'elles ne viennent pas dans un temps favorable :

mais bientôt les bons esprits se rendent : pour la 3771 canaille , il ne faut jamais la compter.

Adieu, Monfieur; confervez-moi votre amitie dont vous favez que je fens tout le prix, et qui fait ma confolation.

L.ETTRE CCLXX.

A M. LE MARQUIS DE FLORIAN.

Le 1 d'avril.

J'At été pendant un mois accablé de foufirance, mon cher grand écuyer de Cyrus; j'ai eu la goux, j'ai été accablé de fluxions fur les yeux, j'ai ét aveugle, j'ai été mort, et le vent du nord pour fuit encore ma cendre.

Pendant ce temps-là, on m'imputait à Paris je ne fais combien de petites brochures qui compi fur les tracafferies parlementaires, de forte que je me fuis trouvé un des morts les plus vexés.

Tout cela est cause que je ne vous ai pas en en même temps que madame Denis. Tous cer qui m'ecrivent de Paris me protestent qu'ils sont très-sachés d'y être; mais ils y restent. Vous en plus sage qu'eux, vous prenez le parti de vive i la campagne, sans vous vanter de rien. Je ne sins vous y êtes actuellement.

N'êtes-vous pas curieux de voir le dénouement de la pièce qu'on joue à Paris depuis deux mois? Les six actes réussissement très-bien dans les provinces. Pour moi, je vous avoue que je bats des mains quand je vois que la justice n'est plus vénale, que des citoyens ne sont plus trainés des cachots d'Angoulème aux cachots de la conciergerie, que les frais de justice ne sont plus à la charge des seigneurs. Je le dis hautement, ce réglement me paraît le plus beau qui ait été fait depuis la fondation de la monarchie; et je pense qu'il faut être ennemi de l'Etat et de soi-même pour ne pas senit ce biensait.

Vous avez un neveu qui est charmant : voici un peit mot pour lui que je glisse dans ma lettre, fans cérémonie, pour ne pas multiplier les ports de lettres.

LETTRE CCLXXI.

A M. LE PRINCE DE BEAUVAU.

A Ferney, 5 d'avril.

JE me mets aux pieds de mon très-respectable confrère qui veut bien m'appeller de ce nom. Comme un chêne el le confrère d'un roseau, le roseau, en levant sa petite tête, dit très-humblement au chêne: Ceux de Dodone n'ont jamais mieux parlé. Il est vrai, illustre chêne, que vous n'avez point prédit l'avenir; mais vous avez raconté le passé avec une noblesse, une décence, une sinesse, un art admirable.

En parlant de ce que le roi a fait de grand et d'utile, vous avez trouvé le fecret de faire l'éloge d'un ministre votre ami, dont les foins ont rendu

le comtat d'Avignon à la couronne, fubiguée t 1771: pelicé la Corfe, rétabli la difcipline militaire, et affuré la paix de la France. Vous avez facifié à l'amitié et à la vérité. Je n'ai que deux joun à vivre, mais j'emploirai ces deux jours à aimet et à révérer un grand ministre qui m'a comblé de bontés, et le roi approuvera ma reconnaissance.

Je ne me mêle pas affurêment des affaires d'Eut, cen el pas le partage des rofeaux; j'applaudis coma vous à l'érection des fix concileis, à la judite rendut gratuitement, aux frais de justice dont les feignent des terres font délivrés; mais je n'écris point fit ces objets: j'en suis bien loin, et je suis insignit contre ceux qui m'attribuent tant de belles chose.

Il y a, entre autres écrits, un avis important la nobleffe de France, dont la moité est prise mour mot d'un petit livre d'un jéfuite, intiulé l'ad fe dira; et on a l'injustice et l'ignorance de minpuer cette feuille qui n'est qu'un réchausse Qu'on
m'impute Barmècide (*), voilà mon ouvrage; jek
réciterais au roi.

Mais, dans ma vieillesse et dans ma retraite, je ne peux que rendre justice obscurément et sus bruit au mérite.

C'est ainsi que ce pauvre roseau cassé en use avec le beau chêne verdoyant auquel il présente son prosond respect,

(*) L'épître de Benaldati à Caramoufté, vol. d'Epîtres-

LETTRE CCLXXII.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

A Ferney, 5 d'avril.

Ent bien, Madame, vous aurez l'épître au roi de Danemarck. Je ne vous l'ai point envoyée, parce que j'ai craint que quelque velche ne s'en fâchât. Depuis ma correspondance avec l'empereur de la Chine, je me suis beaucoup samiliarisé avec les rois; mais je crains un certain public de Paris, qu'il est plus dissicile d'apprivoiser.

D'ailleurs, non-feulement je suis dans les ténèbres extérieures, mais tous les maux sont venus à la sois sondre sur moi. Il y a un avocat, nommé Màrchand, qui s'est avisé de faire mon testament: il peut compter que je ne lui ferai pas plus de legs que le président Hénault ne vous en a fait.

M. le prince de Beauvau m'a fait l'honneur de mover fon discours à l'académie. Il et noble, décent, écrit du flyle convenable; j'en suis extrémement content. Je ne le suis point du tout qu'on m'impute des ouvrages où l'on dit que les parlemens sont maltraités. Il y en a un d'un jésuite qui est l'auteur d'un livre intitulé Tout se dira, et d'un autre intitulé Il est temps de parler. Pour moi, je ne me mêle point du tout des affaires d'Etat; je ne me mêle point du tout des affaires d'Etat; je

me contente de dire hautement que je ferai attaché
177 i. à M. le duc et à madame la duchesse de Choifest
jusqu'au dernier moment de ma vie.

Je l'ai dit à la terre, au ciel, à Gusman même.

Ce qui m'a paru le plus beau dans le difcours de M. le prince de Besuvau, c'est le fecret qu'il a trouvi de relever tous les fervices que M. le duc de Choifeul a rendus à l'Etat, et qu'en festant l'êtes du roi, il a fait celui de M. le duc de Chisjoul, fans que le roi en puisse prendre le moindre ombresti il y a bien de la générosité et de la finellé dans ce tour qui n'est pas affurément commun.

Je n'ai pas approuvé de même quelques remètrances qui m'ont paru trop dures. Il me fendèt qu'on doit parler à fon fouverain d'une maniète un peu plus honnête. Jai écrit ce que j'en petins à un homme qui a montré ma lettre.

J'ajoutais que j'étais enchanté de l'établifiemes des fix confeils nouveaux qui rendent la julie gratuitement. Je trouvais très-bon que le roi parti les frais de justice dans mon village. On a mour ma lettre au roi qui ne s'est pas sache; il ainte s fentimens honnêtes; et il devrait être encort pla content, s'il voyait que je parle, dans le peu de le tres que j'ecris, de la reconnaissance que je dans au mari de votre grand'maman.

Adieu, Madame; foupez, digérez, convefu; et quand vous écrirez à votre grand maman quist m'écrit point, mettez-moi tout de mon long à se pieds. V.

LETTRE CCLXXIII. 1771.

A M. DE SAINT-LAMBERT.

A Ferney, 7 d'avril.

Mon charmant confrère, je fuis de votre avis dans tout ce que vous m'écrivez dans votre lettre non datée. Ce petit procureur de Dijon ne gagnera pas son procès, ou je me trompe sort. Il rend des arrêts comme le parlement, sans les motiver. Il est bien sier ce Climent; e'est un grand-homme. Il lut, il y a deux ans, une tragédie aux comédiens qui s'en allèrent tous au second acte. Voilà les gens qui s'avisent de juger les autres. J'aurai l'honneur de lui rendre incessamment la plus exacte justice.

On m'a envoyé de Lyon des écrits fur les affaires du temps, qui n'ont pas été faits par meffteurs des enquêtes. Il y a un homme à Lyon dont les ouvrages paffent quelquefois pour les miens. On fe trompe entre ces deux Sofie. Je voudrais que chacun prit franchement ce qui lui appartient; mais il y a des occasions où l'on fait largeffe de fon propre bien, au lieu de prendre celui d'autrui. Quoi qu'il arrive, je fuis choifeulliste et ne suis point parlementaire. Je n'aime point la guerre de la fronde, autendu que les premiers coups de fussil ne manqueraient pas d'estropier la main des payeurs des rentes; et de plus j'aime mieux obéir à un beau lion qui est né beaucoup plus font que moi, qu'à deux cents rats

de mon espèce. Je, trouve d'ailleurs l'établissems des nouveaux confeils admirable. Clément, en qualité de procureur de Djon, pourra écrite coure et tant qu'il voudra; pour moi, je vais écrite coure les neiges qui couvrent encore nos montagnes, et qui me rendent entièrement aveugle.

Bonfoir, mon charmant confrère; conferve time le goût de la littérature ; il est infiniment présenble à la rage des tracasseries de cour. Soyez bien per fuadé que je sens tout votre mérite. Je ne siú pas, Dieu merci, des barbares anti-poëtiques.

LETTRE CCLXXIV.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 29 d'avril.

It y a long-temps que le vieux malade de Fener n'a importuné fon hèros; il a respecté les trasferies publiques et l'épidémie régnante. Je ne sis pas courtisan, il s'en saut beaucoup; mais j'a pest dans ma retraite que le parlement n'avait pas le seu commun; et j'ai toujours dit avec Chicaneas:

L'esprit de contumace est dans cette famille.

Je ne connais rien d'égal à la plate folie d'avoit foutenu au roi opiniâtrément qu'un pair était entellé, quand le roi le déclarait très-net sur le vu même des pièces du procès. C'était, ce me semble, vouloir

Franchement, nous fommes une nation d'enfans mutins à qui il faut donner le fouet et des fucreries.

La fermentation est aussi forte dans les provinces qu'à Paris, et ne produira vraisemblablement que des arrêces qui ne subssissement pas, et des protestations très-inutiles, sans quoi la France serait la fable de l'Europe.

J'avais deux neveux, l'un vient de prendre la place de l'autre dans le parlement de Paris; cela me fait fire: et je ris de tout ceci, parce que je ne crois pas que cette maladie de la nation foit mortelle. Ses fymptômes font des vertiges qu'il faut faire guérir par M. Pomme.

Il y a une maladie plus trifte, c'est celle que M. l'abbé Terrai ne peut guérir; elle m'a rendu paralytique. J'avais établi une colonie assec considérable dans mon hameau, et on commençait à prendre mon hameau pour une petite ville; il y avait des manufactures sous la protection de M. de Choisfeul; tout cela est presque détruit en un jour. Les petits pâtissent du malheur des grands, et quelques ois même de leur bonheur. Je ne pourrai plus donner de pension aux conseillers du parlement, comme j'avais l'insolence de saire. Pour le roi, il ne me donne point de pension, et je l'e rou quite.

Si J'ofais, je penferais comme mon héros, et je dirais qu'une flatue vaut mieux qu'une penfon. Mais à mon âge, et dans l'état où je fuis, cela me paraît un peu frivole.

Mon tendre et respectueux attachement pour vous vous paraîtra peut-être un peu fri®ole aussi, mais agréez les sentimens d'un cœur qui est à vous depuis cinquante années. V.

A propos, on m'a envoyé la réponse au mémoire des états de Bretagne. Les accusations me paraissent absurdes. Le duc de Sully avait bien raisson de dire que, si la fagesse venait au monde, elle ne se logerait jamais dans une compagnie.

LETTRE CCLXXV.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

5 de mai.

M A fœur, vous êtes denaturée : vous abandonnez votre frère le quinze-vingt, comme vorre grand'maman abandonne fon frère le campagnard. Si je n'étais qu'aveugle et fourd, je prendrais la chofe en patience; fi, à ces difgrâces de la nature, la fortune fe contentait d'ajouter la ruine de ma colonie, je meconfolerais encore: mais on m'a calomnié, et je se me confole point. Je ferai fidelle à votre grand'maman et à monfieur fon mari, tant que j'aurai un fouilfie de vie, cela eft bien certain. Je ne crois point du tout leur manquer en détef-

tant des pédans absurdes et sanguinaires. J'ai abhorré

avec

avec l'Europe entière, les affassins du chevalier de la Barre, les affaffins de Calas, les affaffins de 1771. Sirven , les affaffins du comte de Lalli. Je les trouve, dans la grande affaire dont il s'agit aujourd'hui, tout auffi ridicules que du temps de la fronde. Ils n'ont fait que du mal, et ils n'ont produit que du mal.

Vous favez probablement que d'ailleurs je n'étais point leur ami. Je suis fidelle à toutes mes passions. Vous haissez les philosophes, et moi je hais des tyrans bourgeois. Je vous ai pardonné toujours votre fureur contre la philosophie, pardonnez-moi la mienne contre la cohue des enquêtes. J'ai d'ailleurs pour moi le grand Condé qui disait que la guerre de la fronde n'était bonne qu'à être chantée en vers burlefques.

Je ne sais rien , dans mes déserts , de ce qui s'est paffé derrière les couliffes de ce théâtre de Polichinelle. Je me borne à dire hautement que je regarde le mari de votre grand'maman comme un des hommes les plus respectables de l'Europe, comme mon bienfaiteur, mon protecteur, et que je partage mon encens entre votre grand'maman et lui. l'ai foixante-dix-fept ans, quoi qu'on die; je mets entre vos mains mes dernières volontés, pour la décharge de ma conscience. Je vous prie même, avec instance, de communiquer ce testament à votre grand'maman, après quoi je me fais enterrer.

Soyez très-sûre, Madame, que je mourrai en regrettant de n'avoir pu passer auprès de vous quelques dernières heures de ma vie. Vous favez que vous étiez felon mon cœur, et que je fuis le doyen

Tome X. Corresb. générale.

de tous ceux qui vous ont été attachés; je suis même 1771. le seul qui vous reste de vos anciens serviteurs je dois hériter d'eux; je réclame mes droits pour le moment qui me reste. V.

LETTRE CCLXXVI

A M. DE MAUPEOU,

CHANCELIER DE FRANC

A Ferney, 8 de mai.

MONSEIGNEUR,

Sera-T-IL permis à un vieillard inuitle doir vous préfenter un jeune avocat dont la finille excrec cette fonction honorable depuis plus de dex cents ans dans la Franche-Comte? Il est un de vo plus grantds admirateurs, et très-capable de fruir utilement.

La cause dont il s'est chargé, et que M. L'in pourfuit au conseil de sa Majesté, est digne afforment d'être jugée par vous. Il s'agit de favoir si douze ou quinze mille francs-comtois auront le bonheur d'être sujets du roi, ou esclaves des chanoines de Saint-Claude. Ils produisent leurs iure qui les mettent au rang des autres Français; le chanoines n'ont pour eux qu'une usurpation chirement démontrée.

Il est à croire, Monseigneur, que, parmi les services que vous rendez au roi et à la France sa

réformant les lois, on comptera l'abolition de la fervitude, et que tous les fujets du roi vous devront la jouisfance des droits que la nature leur donne. Je respecte trop vos grands travaux pour abuser plus long-temps de votre patience. Soussirez que je joigne à mon admiration le prosond respect avec lequel j'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE CCLXXVII.

A M. CHRISTIN.

8 de mai.

Volla, mon cher ami, la lettre que je prends la liberté d'écrire à monsseur le chancelier: cela est un peu hardi de ma part. Vos clamatis in deservo n'est pas saite pour être écousée à la cour, mais l'envie de vous servir me rend un peu infolent. Je vais écrire à M. Marie, et même à M. le marquis de Monteyard.

Frontis ad urbana descendo pramia.

Votre évêque de Saint-Claude veut destituer Nidol, notaire de Longchaumois, pour avoir reçu les protestations des habitans contre les faux actes dont les chanoines se prévalent. Il demande à être reçu notaire royal. Je ne sais, mon cher philosophe, si la chose est possible; je ne me connais point en lettres de chancellerie: vous êtes à portée d'être instruit.

Hh a

J'ai tout lieu d'espérer que vous aurez d'aillent 1771 un plein fuccès, et que vous reviendrez che vous comme Charles-quint de son expédition de l'unis, avec dix-huit pille chrétiens dont il avait bris le fers. Vous n'êtes pas homme à renoncer, par enni, à une chose que vous avez entreprise par vern. Voilà de ces occasions où il faut rester sur la piequ'au dernier moment.

Je vous embrasse bien tendrement.

LETTRE CCLXXVIII.

A M. LE DUC DE LA VRILLIERE,

MINISTRE D'ETAT.

A Ferney , le 9 de mai-

MONSEIGNEUR,

Je dois vous représenter que, par le marché sat so nom du roi avec l'entrepreneur, tous les maieins et tout ce qui peut servir au port et à la ville de Versoy appartiennent à sa Majessé qui s'est engrest à les payer.

La petite frégate qui a fervi à faire les voyages en Savoie, et qui est destince à porter les sels en Suisse, appartient au roi; elle est ornée de seus de lis, et porte pavillon de France.

M. Bourcet me manda même qu'il voulait la réclamer au nom de sa Majesté, Les dettes pout lesquelles elle avait été faisse dans un port de Savoie, fur le lac de Genève, ne se montaient qu'à deux mille livres. Je ne balançai pas à la racheter. Je n'insiste point sur le payement; je m'en rapporte à votre équité, ou à celle du secrétaire d'Etat dans lequel le département de la ville de Versoy pourra tomber, ou à monfieur le contrôleur général; et j'attendrai votre commodité et la leur.

Quant au projet de la ville de Versoy, mon intérêt personnel doit céder sans doute à l'intérêt public. Toutes les observations que j'ai eu l'honneur de vous faire , je les ai faites à M. le duc de Choifeul qui daigna condescendre à toutes mes prières, et approuver toutes mes vues, excepté celles de l'emplacement du port que j'avais propofé à l'embouchure de la rivière, feulement pour épargner les frais.

M. Bourcet chargé alors de toute l'entreprise, et assurément plus capable que personne de la conduire, connut, par la nature du terrain, qu'il fallait placer le port beaucoup plus haut, quoique cette polition coûtât davantage.

On commençait à tracer la ville, et les fondemens du port étaient déjà jetés, lorsqu'environ deux cents natifs de Genève, dont quelques - uns avaient été affalfinés par les citoyens, se réfugièrent dans Ferney. Ce font presque tous d'excellens ouvriers en horlogerie; je les recueillis, je leur bâtis des maifons avec une célérité aussi grande que mon zèle. M. le duc de Choifeul approuva ma conduite. Sa Majesté leur permit d'exercer leurs fonctions en toute liberté, fans payer aucun impôt. On promit

Hh3

au village de Ferney tous les priviléges dont la 1771. ville de Versoy devait jouir.

l'avançai tout ce qui me restait d'argent à ces nouveaux colons; ils travaillèrent. M. le duc de Choiseul eut même la générosité d'acheter plusieurs de leurs montres. Ils en fournissent actuellement en Espagne, en Italie, en Hollande, en Russie, et sont entrer de l'argent dans le royaume. Les choses ont changé depuis; mais j'espère que vos bontés pour moi ne changeront point, et que vous voudrez bien protéger ma colonie comme M. le duc de Choiseul la protégeait. Je lui dois tout. Je serai pénétré jusqu'au dernier moment de ma vie de la reconnaisfance respectueuse que je lui dois, et de l'admiration que la noblesse de son caractère m'a toujours inspirée.

Vous approuvez mes sentimens, Monseigneur; vous avez intérêt, plus que personne, que l'on ne

foit point ingrat,

Accablé de vieillesse et de maladies, prêt à finir ma carrière, je vous implore bien moins pour moi que pour les artifles qui fe font habitues à Ferney, et qui sont utiles à l'Etat auquel je suis très-inutile.

l'ai l'honneur d'être avec un profond respect, &c.

AMADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL.

A Ferney, 13 de mai.

MADAME,

Je vous prie de lire et de faire lire la copie de la lettré à M. le duc de la Vrillière. Vous y verrez une très-petite partie de mes fentimens, et mon principal objet a été de les lui manifelter; car affurément je n'infifte point fur ce qu'il m'en a coûté pour retirer le vaisseau amiral d'esclavage.

La colonie que j'avais établie fous la protection de M. le duc de Choifeul, et fous la vôtre, fera bientôt détruite; je feraj entièrement ruiné, et je m'en confole avec beaucoup d'honnêtes gens. Près de finir ma carrière, je regrette fort peu les vanités de ce monde.

Permettez-moi feulement de vous dire, Madame, que mes derniers fentimens feront ceux de la reconnaissance que je vous dois, de mon admiration pour votre caractère comme pour celui de Barmécide, de mon respect et de mon attachement involable pour tous deux; c'est ma profession de foi, et rien ne ni'en fera changer. Je mourrai aussi fidelle à la foi que je vous ai jurée, qu'à ma juste haine contre

Hh 4

des hommes qui m'ont perfécuté tant qu'ils ont pu, 1771. et qui me perfécuteraient encore s'ils étaient les maîtres. Je ne dois pas affurément aimer ceux qui devaient me jouer un mauvais tour au mois de janvier , ceux qui verfaient le fang de l'innocence . ceux qui portaient la barbarie dans le centre de la politesse; ceux qui, uniquement occupés de leur fotte vanité, laissaient agir leur cruauté fans scrupule, tantôt en immolant Calas sur la roue, tantôt en fesant expirer dans les supplices, après la torture, un jeune gentilhomme qui méritait fix mois de Saint-Lazare, et qui aurait mieux valu qu'eux tous. Ils ont bravé l'Europe entière indignée de cette inhumanité; ils ont traîné dans un tombereau, avec un bâillon dans la bouche, un lieutenant général justement hai , à la vérité, mais dont l'innocence m'est démontrée par les pièces même du proces. Ie pourrais produire vingt barbaries pareilles, et les rendre exécrables à la postérité. l'aurais mieux aimé mourir dans le canton de Zug ou chez les Samoïèdes , que de dépendre de tels compatriotes. Il n'a tenu qu'à moi autrefois d'être leur confrère : mais je n'aurais jamais penfé comme eux.

Je vous ouvre, Madame, un cœur qui ne fait rien diffimuler, et qui est cent sois plus touché de vos bontés qu'ulcéré de leurs injustices atroces et de leur despoitsme insupportable,

Je ne me flatte pas, Madame, que les circonstances où nous sommes, vous et moi, vous permettent de m'ecrire. Il est vrai que, si vous me saites dire un mot par votre petite-fille, je mourrai plus content; mais si vous gardez le silence, je n'en serai

DE M. DE VOLTAIRE. 489

pas moins à vos pieds; je ne vous ferai pas moins dévoué avec une reconnaissance aussi vive que res- 1771. pectueuse.

LETTRE CCLXXX.

A LA MEM,E.

15 de mai.

Permettez, Madame, que j'ajoute un petit codicille à mon teflament, et que je vous explique les étrennes qu'on voulait me donner au mois de janvier dernier.

M. Séguier, après la réception que le public lui avait faite à l'académie françaife, se mit à voyager. Il vint chez moi, et me dit que plusseur son-feillers du parlement le presiaient de dénoncer l'histoire de ce corps, imprimée, dit-on, il y a deux ans; qu'il ne pourrait s'empécher à la sin de remplir son ministère; que s'il ne sefait pas la dénonciation, ces conseillers la feraient cux-mêmes, et que cela pourrait aller très-loin.

Je lui répondis, en préfence de M. Hénin, réfident à Genève, et de ma nièce, que cette affaire ne me regardait point du tout, que je n'avais aucune part à cette hifloire, que d'ailleurs je la regardais comme très-véridique; et que, s'il était poffible qu'une compagnie eût de la reconnaissance, le parlement devait des remercimens à l'écrivain qui l'avait extrêmement ménagé.

Voilà, Madame, ma confession achevée. Si vous

me donnez l'absolution, je ne mourrai que dan

1771. quinze jours; si vous me la refusez, je mourai
dans quatre; mais si je ne mourais pas en vou
adorant, je me croirais plus réprouvé que Beitèmat.

Le vieil hermite.

LETTRE CCLXXXI.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

20 de mai.

St mon héros ne peut deviner comment cette petrodière fe terminera, il n'y a pas d'apparence qua vieil aveugle entrevoye ce que le vice-roi d'Agitaine ne voit point. Je juge feulement, à vue de pays, que notre nation a été coujours légire, qui quefois très-cruelle, qu'elle n'a jamais fu fegoment par elle-rhême, et qu'elle n'eft pas trop digue d'en tibre. J'ajouterai encore que j'aimerais mieux, major mon goût extrême pour la liberte, vivre fous he patte d'un lion, que d'être continuellement espé aux dents d'un millier de rats mes confrétes.

On m'envoie une feconde édition beaucoup plus ample de la brochure des peuples aux parlemes Monfeigneur voudra bien que je lui en false part. Elle produit quelque effet dans la provinci; « n'est pas une raison pour qu'elle réussissé à Paris cependant tous les faits en sont vraise.

Je fais très-bon grè à l'auteur d'avoir donné hardiment tant d'éloges à M. le duc de Choifeul; il a les plus grandes obligations à ce ministre.

M. le duc de Choiseul a savorisé sa colonie, a fait donner des priviléges étonnans à sa petite terre; il lui a accordé fur le champ toutes les grâces que ce solitaire lui a demandées pour les autres; places, argent, priviléges, rien ne lui a coûté; et la dernière grâce qu'il a fignée, a été une patente de brigadier pour un des neveux du folitaire. Il ferait donc le plus ingrat et le plus indigne de tous les hommes, s'il n'avait pas une reconnaissance proportionnée à tant de bienfaits. Malheur à celui qui le condamnerait d'avoir rempli son devoir ! Ce ne fera pas certainement mon heros qui conseillera l'ingratitude. Un brave chevalier peut être d'un parti différent d'un autre brave chevalier, mais tous deux doivent se rendre justice. Je me trouve comme Atticus entre César et Pompée. Le solitaire n'a écouté que fon cœur : il est intimement persuade que l'ancien parlement de Paris avait autant de tort que du temps de la fronde; il ne peut d'ailleurs aimer ni les meurtriers des Calas, ni ceux du pauvre Lalli, ni ceux du chevalier de la Barre. Les jurisconsultes de l'Europe, et surtout le célèbre marquis Beccaria, n'ont jamais qualifié ces jugemens que d'affaffinats.

Le folitaire a dans le nouveau parlement un neveu, doyen des conseillers-clercs, qui pense entièrement

comme lui.

Le folitaire se flatte que monsieur le chancelier, qui jusqu'à présent a très-approuvé ses sentimens et sa conduite, trouvera très-bon qu'en rendant gloire à la vérité, il rende aussi ce qu'il doit à M. le duc de Choisfeul.

Le folitaire regarde les nouveaux établissemens

faits par monfieur le chancelier, comme le plus 17771. grand fervice qu'on pouvait rendre à la Franc. Il n'a été que trop témoin des malheurs attachés au trop d'étendue qu'avait le reflort du parlement de Paris. Il trouve que les princes et les pairs auront bien plus d'influence fur le nouveau parlement qui fera moins nombreux. Il croit que tous les figneus haut-jufficiers doivent rendre grâce à monfieur et chancelier des droits qu'il leur donne. Il penfi que ce chef de la juffice etl prefique le feul qui ait et une éloquence abfolument oppofée au pédanfiés, et il est rempli d'estime pour lui, sans rien favoir et fans vouloir rien savoir des intérêts particulies qu'il ont pu divisfer la cour.

Le folitaire fupplie même monfeigneur le marchal de Richelieu de vouloir bien, dans l'occiónn, faire valoir auprès de monfeur le chancelier la miveté et le défintéressement qu'on exposé dans cett lettie, et dont on ne peut pas douter. Monfeur le chancelier a eu la bonté de lui écrite.

Il arrive quelquesois, dans de pareilles occasions, qu'on déplaît aux deux partis; mais à la longue la franchise et la pureté des sentimens réussissent toujous.

J'ose penser aussi qu'à la longue le nouveau syltême réussira, parce que c'est le bien de la France.

Ce qui alarme le plus les provinces, c'eft la crient des nouveaux impots, c'eft la douleur de voir qu'après neuf ans de paix les finances du royanne foient dans un état fi déplorable, tandis qu'unt trentaine de financiers, qui ont fait des fortunés immenses, infultent par leur faste à la misire publique.

l'ai dit à mon heros tout ce que j'avais fur le --cœur; j'ajoute très-sérieusement que mon plus grand chagrin est de mourir sans avoir la consolation de lui faire encore une fois ma cour; mais les circonftances présentes ne le permettent pas, et mon trifle état me prive absolument de ce que j'ambitionnais le plus.

Je fuis très-aife que vous ayez rendu vos bonnes grâces à un homme qui était en effet très-affligé de les avoir perdues, et qui fentait toutes les obligations qu'il vous avait. J'ai été quelquesois fâché contre lui d'avoir mis dans mes pièces des vers que je ne voudrais pas avoir faits; mais dans l'amitié il faut se pardonner ces petits griess. Ce serait un grand malheur de se brouiller avec ses amis pour des vers ou pour de la profe.

Voilà trop de prose, je vous en demande bien pardon. Agréez mon très-tendre respect et tous les fentimens qui m'attachent inviolablement à vous tant que je respirerai. V.

LETTRE CCLXXXII.

A M. L'ABBÉ ARNAUD.

A Ferney , 1 de juin.

L y avait long-temps, Monsieur, que nous étions confrères. Nous avions fouvent penfé de même dans la Gazette étrangère, et je pense absolument comme yous fur tout ce que vous dites des langues, dans votre discours aussi utile que sage et éloquent.

Il eft très-vrai que notre langue s'est formée tri1771: tard, et que cet édifice n'est bâti qu'ave des dèris.
Voilà pourquoi Racine et Boileau, qui on fai tu
palais régulier, font des hommes admirables; aussi
on fait à préfent en Angleterre une nouvelle édition
magnifique de Boileau, et on n'en fera jamas de
Bourdaloue ni de Massillon, Soyez très-sur que, s'on
parle aujourd'hui français à Moscou et à Copenhague, ce n'est pas à Poscal même qu'on en al'obligation.

Notre droguet ne vaut pas le velours d'Adhânt. mais on l'a fi bien brodé qu'il eft à la mode dans toute l'Europe. Vous favez que tous les gens de lettres apprennent aujourd'hui l'anglais, langue plu irrégulière que la nôtre, beaucoup plus durc e plus difficile à prononcer; et ce n'eft que depuis

Pope qu'on apprend l'anglais.

Dieu me garde de n'être que le coufin du mêlleur de mes frères, dont j'ambitionne l'effiner l'amitié plus que le titre de coufin du roi! Je rous donnerai du respect dans cette première lettre; mis, fi les maux qui m'accablent me permettent enout de vous écrire, je bannirai les cérémonies qui m conviennent pas aux philosophes.

LETTRE CCLXXXIII.

1771.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

z de juin.

Vous avez brûlé, Madame, tout ce qu'on a écrit fur les parlemens. Eh bien, brûlez donc encore cette trolifème édition d'un écrit compofé à Lyon; mais ne brûlez pas la page 7 qui contient les justes éloges du mari de votre grand'maman. Vous devritez bien, si vous avez de l'amitié pour moi, envoyer cette page 7 à madame Barmécide.

. Je vous répète que je ne ferai jamais ingrat, mais que je n'oublierai jamais le chevalier de la Barre et mon ami, le fils du préfident d'Etalonde, qui fut condamné au fupplice des parricides pour une très-lègère faute de jeunesse. Il se déroba par la fuire à cette boucherie de cannibales; je le recommandai au roi de Prusse qui lui a donné, en dernier lieu, une compagnie de cavalerie.

A peine se souvient-on dans Paris de cette horreur abominable. La légéreté française danse sur le tombeau des malheureux. Pour moi, je n'ai jamais mis ma légéreté à oublier ce qui fait frémir la nature. Je déteste des barbares, et j'aime mes biensaiteurs.

Vous aimez les Anglais; n'ayez donc point d'indifférence pour un homme qui est tout aussi anglais qu'eux. Songez d'ailleurs que je vis dans un détat 1771 do je veux mourir, à moins que je n'aille mouri en Suiffe. Songez que je ne dis jamais que cequ je penfe, et qu'il y a foixante ans que je his œ metier. Songez qu'ayant fondé une colonie dan raa Sibérie, je dois approuver infiniment la guéc que fait le roi à tous les feigneurs des terres, de payer les frais de leurs juffices.

Je fais bien, encore une fois, qu'à Paris on ethé pas la moindre attention à ce qui peut faire le bonheur des provinces; je fais qu'on ne s'occupeque de fouper et de dire fon avis au hafard fur les nœvelles du jour. Il faut d'autres occupations à u homme moitié cultivateur et moitié philofophel, me fuis ruine à faire du bien, je ne demande ascare grâce à perfonne, et je ne veux rien de perfont. Si jamais je vais à Paris pour une opération qu'on dit qu'il faut faire à mes yeux, et qui netellia pas, ce fera beaucoup plus pour avoir la confoition de m'entretenir avec vous, que pour recourt la vue et pour prolonger ma vie.

Un hasard assez heureux m'amena en France, il y a près de vingt ans. Je ne devrais pas yètr. parce que je ne pense pas à la française; mais, quani je serais autre, comptez, Madame, que je vous serai attaché jusqu'à mon dernier moment, avec de fentimens aussi inaltérables que ma façon de pesséd.

LETTRE

LETTRE CCLXXXIV. 1771.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 3 de juin.

La lettre de mon héros m'a donné un tremblement de nerfs qui m'aurait rendu paralytique, f. je n'avais pas, le moment d'après, reçu une lettre de monfieur le chancelier, qui a remis mes nerfs à leur ton, et rétablí l'équilibre des liqueurs. Il est très-content; il a feulement changé deux mots et fait réimprimer la chofe. On en a fait quatre éditions dans les provinces. C'est la voix de Jean préchant dans le défert, et que les échos répétent.

Mon héros fait que, quand Céfar releva les flatues de Pompée, on lui dit: Tu affures les tiennes. Ains mon héros, dans son cœur, trouvera très-bon qu'on montre de la reconnaissance pour un homme qu'on appelle en France disgracié, et qu'on releve se slatues, pourvu qu'elles n'écrasent personne.

J'avoue que je fuis une espèce de don Quichotte qui fe fait des passinos pour s'exercer. J'ai pris parti pour Catherine II. I'étoile du Nord, contre Moyllapha, le cochon du croissant. J'ai pris parti contre nosseigneurs sans aucun motif que mon équité et ma jusse la mour pour le convers les assassins du chevalier de la Barre et du jeune d'Etallonde, mon ami, sans imaginer seulement qu'il y est un homme qui dût m'en savoir gré.

J'ai, dans toutes mes passions, detessé le vice de l'ingratitude; et si j'avais obligation au diable, je dirais du bien de ses cornes.

Corresp. générale. Tome X.

498 RECUEIL DES LETTRES

Comme je n'ai pas long-temps à ramper fur ce 1771. globe, je me fuis mis à être plus naif que jamais: je n'ai écouté que mon cœur; et, fi on trouvait masvais que je fuivifie fes leçons, j'irais mourir à Altacan, plutôt que de me gêner, dans mes demiersjous, chez les Velches. J'aime paffionnément à dire des vérités que d'autres n'ofent pas dire, et à rempliret devoirs que d'autres n'ofent pas remplir. Mon ame s'est fortisée à mesure que mon pauvre corps s'el affaibli.

> Heureusement mon caractère a plu à l'homme auquel il aurait pu déplaire. Je me slatte qu'il ne vous rebute pas, et c'est ce que j'ai ambitionné le plus.

Je sens vivement vos bontés. Je ne désepére par de faire un jour, si je vis, un petit tour urésimonito à Paris ou à Bordeaux, pour vous sinema cour, vous jurer que je meurs en vous ainant, se m'enfuir au plus vite: mais je crois qu'il sautament que j'aye quatre-vingts ans sonnés. Je n'en air que foixante et dix-huit, je suis encore trop jeune.

J'ai d'ailleurs fondé une colonie que l'homme à qui je dois tout sesait sleurir, et qui me ruine à préfent en exigeant ma présence.

Ce que vous daignez me dire fur ma fanté d' Tronchin, me fait cent fois plus de plaffir que voir vesperie ne m'alarme: aussi vous suis-je plus suatante que jamais avec le plus tendre et le plus prosond respect, et le plus éloigné de l'ingratitude. V.

LETTRE CCLXXXV.

1771.

A M. ELIE DE BEAUMONT.

A Ferney, 7 de juin.

Je ne fais , mon cher Cicèron , fi vous êtes à Rome ouà Tufculum. Il ya des gens qui prétendent que vous êtes à la cour , et que vous avez une charge auprès de M. le comte de Provence. Je vous aimerais mieux dans votre royaume de Canon , dont vous ferez furrement un lieu d'abondance, de délices et d'étude.

Je conseille à mon petit neveu d'Ornoi d'en faire autant chez lui. Quand on a bien cherché le bonheur, on ne le trouve jamais que dans sa propre maison. Ic n'ai jamais imaginé qu'il pût être dans la grand'chambre ou dans la grand'falle. Voilà mon autre neveu, le gros abbe, doven des clercs; il ne s'y attendait pas , il y a fix mois. J'aime mieux tout fimplement l'ancienne méthode des jurés qui s'est conservée en Angleterre. Ces jurés n'auraient jamais fait rouer Calas, et conclu, comme Riquet, à faire brûler fa respectable semme; ils n'auraient pas fait rouer Martin fur le plus ridicule des indices; le chevalier de la Barre âgé de dix-neuf ans, et le fils du préfident d'Etallonde âgé de dix-sept, n'auraient point eu la langue arrachée par un arrêt, le poing coupé, le corps jeté dans les flammes, pour n'avoir point fait la révérence à une procession de capucins, et pour avoir chante une mauvaife chanfon de grenadiers. Ils n'auraient point traîné à Tiburn un brave général d'armée, quoique très-brutal, avec un

li o

båillon dans la bouche, et n'auraient point prétendu
trans d'amende, à quoi fon bien était fort loin de monte.

Je m'étonne feulement qu'on ne lui fit pas fubir,
à Paris, la question ordinaire et extraordinaire, pour
favoir au juste à quelle minute les Anglis nous
avaient chasses de toute l'Inde, où tant de gens étaient
conduits en sous, et tant d'autres en fripons.

Mon ami, quand des juges n'ont que l'ambién et l'orgueil dans la tête, ils n'ont jamais l'équité t l'humanité dans le cœur. Il y a eu dans l'ancier par lement de Paris de belles ames, des hommes tri-effectables, pour qui j'aid de la vénération; maisi y a eu des bourreaux infolens. Je n'ai qu'un jour à vivre, et jele paffe à dire ce que je penfe. Je peffié croire que l'établiffement des fix confeils fourrains eft le falut de la France. Je n'aime le pouvoir arbitraire nulle part, et furtout je le hais dans des juges.

Il faut que le nouveau parlement de Paris prant bien garde à ce qu'il fera fur l'affaire des Pars de Lyon. Je penfe que la le Ronge a été noyée, que c'elt fon corps qu'on a trouvé dans le Rhône. Mos feur Logfeau ne s'éloigne pas de cet avis, et je cois avec lui que la le Ronge, en cherchant fon chat, ou en étant pourfuivie dans cette allée fombre, par quelque effronté, tomba dans les privés que l'on curait alors, et qui étaient ouverts malgré les riglemens de police. Ceux qui laférent ces lieux ouvers, étant en contravention, prirent peut-être le pari d'aller jeter le corps dans le Rhône, ce qui el afer commun à Lyon.

Tout le reste de l'accusation contre les Perra et contre les autres accufés me paraît le comble de l'ab- 1771. furdité et de l'horreur. Je trouve d'ailleurs qu'il est contre toute raifon, contre toute législation, contre toute humanité, de recommencer un procès criminel contre fix personnes déclarées innocentes par trente juges qui les ont examinées pendant neuf mois, et qui ne sont pas des imbécilles.

Il v a deux choses bien réformables en France. notre code criminel et le fatras de nos différentes contumes.

Que voulez-vous! nous avons été barbares dans tous les arts, jufqu'au temps qui touchait au beau siècle de Louis XIV. Nous le sommes encore en jurifprudence; et une preuve indubitable, c'est la multiplicité de nos commentaires. Si quelqu'un veut se donner la peine de nous refondre, ce sera un Prométhée qui nous apportera le feu célefte.

Pour moi, je ne me mêle que de ma petite colonie qui m'a ruine dans mon défert. M. le duc et madame la duchesse de Choiseul la soutenaient par leurs bontés généreuses. Elle est actuellement sur le penchant de sa ruine. J'ai perdu mes protecteurs, j'ai perdu la plus grande partie de mon bien ; je vais bientôt perdre la vie, ce qui arrive à tout le monde, mais ce fera en étant fidelle à la vérité et à l'amitié.

Mille respects à madame de Canon.

1771. LETTRE CCLXXXVI.

A M. THOMAS,

DE L'ACADEMIE FRANÇAISE.

A Ferney, 14 de juin.

JE vous aime, Monsieur, de tout mon cœur, nonfeulement parce que vous faites de très-beaux vers, mais parce que vous soutenez noblement l'honneur et la liberté des lettres.

L'article Epopée vous fera affurément trés-inuléi; vous l'aurez dans quate mois, fi la chambre (policale est aufil exacte cette fois-ci qu'elle l'a été l'auret mais fouvenez-vous bien que cet article Epopée de que dans votre génie. L'auteur de cet article s'el bien donné de garde de hafarder aucun précepte; il ne connaît que les exemples. Il a traduit quelques morceaux des poêtes égrangers, et s'en est tenuli, comme de raison, l'aissant à tout lecteur la liberd de conscience qu'il demande pour l'ai-même.

Vous avez très-bien fait de choifir un héros arrivé de la mer Glaciale. Nous n'en avons guère fur lis bateaux de la Seine et de la Loire. Il est vai que votre héros avait deux natures, il était moitié loupcervier et moitié homme; mais c'est l'homme que vous chantes.

Savez-vous ce qui s'est passe, il y a un an, sur fon tombeau? L'impératrice de Russe y sit chanter un Te Deum en grec, pour la victoire navale dans

laquelle toute la flotte turque avait été détruite. Un archimandrite nommé Platon, aussi éloquent que celui d'Athènes, remercia Pierre le grand de cette victoire, et sit souvenir la Russie qu'avant lui on ne connaissair pas le nom de flotte dans la langue de ses vastes Etats. Cela vaut bien, Monsieur, nos sermons de Saint-Roch et de Saint-Enstache, et même nos itératives remontrances qui sont tant de bruit chez les Velches.

Soyez sûr, Monsieur, que personne ne rend plus de justice que moi à votre génie et à vos sentimens, et que j'aime votre saçon de penser autant que je hais la bassesse et charlatanerie.

LETTRE CCLXXXVII.

A M ALLAMAND,

MINISTRE A CORZIER, PAYS DE VAUD EN SUISSE,
PRESENTEMENT PROFESSEUR A LAUSANE.

A Ferney, 17 de juin.

Une partie de ce que je défirais, Monfieur, estarrivée; je ne voulais que la tolérance, et, pour y parvenir, il sallait mettre dans tout leur ridicule les choses pour lesquelles on ne se tolérait pas.

Je vous assure que, le 30 de mai dernier, Calvin et le jésuite Garasse auraient été bien étonnés, s'ils avaient vu une centaine de vos huguenots dans mon village

Ii 4

devenu un lieu de plaifance, faire les honneurs de 1771. ce que nous appelons la fête de Dieu, élever deux beaux repofoirs, et leurs femmes affister à notre grand messe pour leur plaisir. Le curé les remercia à fon prône, et sit leur éloge.

Voilà ce que n'auraient fait ni le cardinal de

Lorraine, ni le cardinal de Guife.

Il est vrai que je ne suis pas encore parvenu à faire distribuer aux pauvres les trésors de Notre-Dame de Lorette, pour avoir du pain; mais ce temps viendra. On s'apercevra que tant de pierreries sont sort inutiles à une vieille statue de bois pourri; Die lapidibus s'ilis ut panes s'ant.

Il ne faut plus compter fur la prétendue ville de la tolérance qu'on voulait bàir à Verfoy. Elle n'exiferera qu'avec la ville de la diète européanne, dont l'abbé de Saint-Pierre a donné le plan; mais du moins il y a un village de libre en France, et c'elt le mien. Quand je ne ferais parvenu qu'à voir raffemblés chez moi, comme des frères, des gens qui fe déteflaient au nom de de de l'uj y a que ques années, je me croirais trop heureux.

Vous m'écrivites, il y a long-temps, Monsieur, que certaines brochures, dont l'Europe est inondée, ne feraieur pas plus d'este que les écrites de Tindal et de Toland; mais ces messieurs ne sont guère connus qu'en Angleterre. Les autres sont lus de toute l'Europe; et je vous réponds que, de la mer Glaciale jusqu'à Venise, il n'ya pas un homme d'Etat aujourd'hui qui ne pense en philosophe. Il s'est sait dans les esprits une plus grande révolution qu'au seizieme fiécle. Celle de ce seixieme siècle a été turbulente, la

nôtre est tranquille. Tout le monde commence à manger paisiblement son pain à l'ombre de son figuier, 1771. fans s'informer s'il v a dans le pain autre chose que du pain. Il est trifte pour l'espèce humaine que, pour arriver à un but si honnête et si simple, il ait fallu percer dix-fept fiècles de fottifes et d'horreurs.

Adieu, Monfieur; je fuis bien fâché que mon domicile, qui s'embellit tous les jours, foit si loin du vôtre; je voudrais que votre Jérusalem sût à deux pas de ma Samarie. Je vous embrasse sans cérémonie du meilleur de mon cœur, avec bien de l'estime et de l'amitié.

Je fuis aveugle et mourant, mais les vingt-quatre lettres de l'alphabet font à peu-près remplies.

LETTRE CCLXXXVIII.

MADAME

LA DUCHESSE DE CHOISEUL

MADAME,

Quotqu'on ne m'écrive guère de Babylone, et que j'écrive encore moins, on m'a mandé que vous éticz malade; peut-être n'en cst-il rien : mais, dans le doute, vous trouverez bon que je vous dise combien votre fante est précieuse à tous ceux qui ont des yeux, des oreilles et une ame. Pour des yeux, je ne "ne pique pas; il n'y a plus qu'un degré entre votre petite-fille et moi. Mes oreilles ne sont pas malher reusement à portée de vous entendre; à l'égard de l'ame, c'ét autre chose; je crois entendre de lois la vôtre devant laquelle la mienne et à genous. Il n'y a point d'ame au monde qui puisse trouver mauvis qu'il y ait des ames sensibles, pleines de plus répectueuse reconnaissance pour leurs bienfaiteurs.

Soit que votre fanté ait été aliérée, foit que, vous et le grand-père de votre petite-fille, vous conserviez une fanté brillante, je compte ne rien faire de mal à propos, en vous difant que votre foulier que je conserve me sera toujours le plus précieux de tous les bijoux; que les capucins de mon pays, et les fœurs de la charité, et tous les gens qui vont à préfent pieds nuds, vous bénissent; que les horlogers, en émaillant leurs cadrans, et en les ornant de votte nom , vous fouhaitent des heures agréables; que les neiges des Alpes et du mont Jura se fondent quand on parle de vous ; que tous ceux qui ont été comblés de vos bontés ne s'entretiennent que de leur reconnaissance; que sur les bords de l'Euphrate, comme fur ceux de l'Oronte, tous les bergers vous chantent for lears chalumeaux.

Cette églogue, Madame, ne pourrait déplaire qu'à ceux qui n'aiment ni Théocrite ni Virgile.

Pour moi, Madame, qui les aime passionnément, je vous dirai:

Ante leves ergo pascentur in athere cervi, Quam nostro illius labatur pectore vultus. Vous entendez le latin, Madame, vous favez ce

que cela veut dire.

Les cerfs iront paître dans l'air avant que j'oublie fon vifage. Les favans affurent que cela est fort élégant. Vous me direz, Madame, que je n'ai jamais vu votre vifage. Je vous demande pardon, je le connais très-bien ; car j'ai, comme vous favez, votre foulier et vos lettres ; et, quand on connaît le pied et le fty le de quelqu'un, il faudrait être bien bouché pour ne pas connaître ses traits parfaitement. Je suis désefperé de ne les pas voir face à face, mais je présume que ce bonheur n'est pas fait pour moi.

Embellissez les bords de l'Oronte, tandis que je vais me faire enterrer vers le lac Leman, en vous présentant, à vous et à tout ce qui vous environne en Syrie, mon profond respect, mon inviolable reconnaissance, mon adoration de latrie ou du moins d'hyperdulie

Le vieux radoteur aveugle, entre un lac et une montagne couverte de neige.

LETTRE CCLXXXIX.

A M. MARMONTEL.

21 de juin.

Ly a fi long-temps, mon très-cher confrère, que je vous ai envoyé trois tomes des Questions sur l'Encyclopédie, qu'il faut que vous ne les ayez pas reçus. J'en ai encore deux autres à mettre dans votre petite bibliothéque : et, comme il est souvent question de vous dans ces volumes, j'ai fort à cœur que vous 1771 · les ayez; mais je ne fais comment m'y prendre.

le dois vous dire que vous avez dans le Nord une héroïne qui combat pour vous ; c'est madame la princesse d'Aschkof, assez connue par des actions qui passeront à la postérité. Voici comme elle parle de votre chère forbonne, dans fon Examen du voyage de l'abbé Chape en Sibérie: " La forbonne nous est con-" nue par deux anecdotes intéressantes. La première, » lorsqu'en l'année 1717, elle s'illustra en présen-» tant à Pierre le grand les moyens de foumettre la » Russie au pape; la seconde, par sa prudente et spi-» rituelle condamnation du Bélisaire de monfieur , Marmontel, en 1767. Vous pouvez juger, par ces » deux traits, de la profonde vénération que tout » homme qui a le sens commun doit avoir pour un » corps auffi respectable, qui plus d'une fois a con-33 damné le pour et le contre. 33

J'ai eu deux jours cette très-étonnante princesse à Ferney; cela ne ressemble point à vos dames de Paris: j'ai cru voir *Thomyris* qui parle français.

Je vous prio, quand vous verrez quelque premier commis des bureaux, de lui demander pourquoi on parle nour langue à Mofcou et à Yaffi. Pour moi, je crois qu'on en a plus d'obligation à votre Bélijaire et autres ouvrages femblables, qu'à nos lettres de carbet.

Est-il vrai que nous aurons bientôt vos Incas? estce dans leur patrie qu'il faut chercher le bien-être? Je fuis bien sûr que j'y trouverai le plaisir; c'est ce que je trouve rarement dans les livres qu'i me viennent de France: j'ai grand besoin des vôtres. Avez-vous vu la Dunciade et l'Homme dangereux, &c., en trois volumes? Il y a bien de la différence
entre chercher la plaisanterie et être plaisant.

1.

Bonsoir, mon très-cher confrère; souvenez-vous de moi avec ceux qui s'en souviennent, et aimez toujours un peu votre plus ancien ami. Madame Denis vous fait mille tendres complimens.

LETTRE CCXC.

A M. L'ABBÉ MIGNOT.

A Ferney, 24 de juin.

Du temps de la fronde, mon cher ami, on criait bien autrement contre les fages attachés à la bonne caufe; mais, avec le temps, la guerré de la fronde fut regardée comme le délire le plus ridicule qui ait jamais rourné les têtes de nos Velches impénueux et frivoles.

Je ne donne pas deux années aux ennemis de la raison et de l'Etat pour rentrer dans leur bon sens.

Je ne donne pas fix mois pour qu'on bénisse monfieur le chancelier de nous avoir délivrés de trois cents procureurs. Il y a vingt-quatre ans que le roi de Prusse en st autant; cette opération augmenta le nombre des agriculteurs, et diminua le nombre des chenilles.

Vous avez fait une belle œuvre de furerogation, en remettant votre place de juge de la caiffe d'amortiffement, et je ne crois pas cette caiffe bien garnie; mais enfin vous réfignez quatre mille livres d'appointement: cela est d'autant plus beau que la faction ne vous en faura aucun gré. Quand les espris son échauffes, on aurait beau faire des miracles, les pharisens n'en crient pas moins Tolle; mais cela n'a qu'un temps.

Je vois la bataille avec tranquillité, du haut de mes montagnes de neige, et je lève mes vicilles maiss au ciel pour la bonne caufe. Je fuis très-perfuidé que monfieur le chancelier remportera une victoir complète, et qu'on aimera le vainqueur.

Je fuis faché qu'on laiffe courir plufieurs brochurs peu dignes de la gravité de la caufe, et du réfor que l'on doit au général de l'armée. Jen ai voute qu'on appelle Le coup de peigne d'un maitre parquier, dans laquelle on propofe de faire mettre saint-Lazare tous les anciens confeillers du chide, et de les faire feffer par les frères. Cette plaifanteie un peu groffière ne me paraît pas convenable dass un temps où prefque tout le royaume est dans l'éffer-vescence et dans la constemation.

Je ferais encore plus fâche qu'on vous proposit, dans le moment présent, des impôts à enregistres.

J'avoue que je ne conçois pas comment, après nef années de paix, on a befoin de mettre de nouvear impôts. Il me femble qu'il y aurait des réloutes plus promptes, plus sûres et moins odieufes; mis il ne m'appartient pas de mettre le nez dans ce fare uaire qui est plus rempli d'épines que d'argest comptant.

On parle d'un nouvel arrêté du parlement de Dijon, plus violent que le premier; mais je ne l'il point vu.

Il faut que je vous dife que j'ai un ami intime à

Angoulême : c'est M. le marquis d'Argence, non pas le d'Argens de Provence, qui a fait tant d'ouvrages; mais un brigadier des armées du roi, qui a beaucoup de mérite et beaucoup de crédit dans sa province. Il prétend que le préfidial de cette ville ne voulait point enregistrer, il prétend que je lui ai écrit ces mots: Le droit est certainement du côté du roi; sa fermeté et sa clémence rendront ce droit respectable. Il prétend qu'il a lu à ces meffieurs mes deux petites lignes, et qu'il y a pris fon texte pour obtenir l'enregistrement.

Je ne crois point du tout être homme à servir de texte; je n'ai point cette vanité, mais j'ai beaucoup de bonne volonté.

Nous fommes bien contens, votre fœur et moi, devotre Turquie, Nous ne penfons point du tout que le gouvernement des Mouflapha, des Mahomet et des Orean ait le moindre rapport avec notre monarchie gouvernée par les lois, et furtout par les mœurs, Votre conduite n'a certainement pas démenti vos opinions. Notre pauvre d'Ornoi me paraît toujours très-affligé. Il est heureux, il est jeune, le temps change tout,

Nous your embrassons bien tendrement.

INTERE CCXCI.

MADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

30 de juin.

CROYEZ-MOI, Madame, fi quelque chose dépende nous, tâchons tous deux de ne point prendre d'humeur. C'est ce que nous pouvons faire de mieux à notre âge, et dans le triste état où nous sommes.

Vois me laiflez deviner tout ce que vous peníe, mais pardonnez-moi aufil mes idées. Touvre bar que je condamne des gens que j'ai toujours condamnes, et qui se font souillés en cannibales du sang de siment et du sibile. Tout mon étonnement el que la nation ait oublié les atrocités de ces barbartes. Coma j'ai été un peu persécuté par eux, je suis en droit ée les détester; mais il me suffix de leur rendre justice. Rendez-la-moi, Madame, après cinquante années ée connaissance ou d'amitié.

J'avais infiniment à cœur que votre grand mann et fon mari fuffent perfuades de mes fentimens. Je se vois pas pourquoi vous ne leur avez pas envoye con feptième page; et il est très-triste pour moi qu'el leur vienne par d'autres.

Votre dernière lettre me laisse dans la persussion que vous êtes sachée, et dans la crainte que vour grand'maman ne le soit; mais je vous avertis touts deux que je m'enveloppe dans mon innocence; je nis

écouté

écouté que les mouvemens de mon cœur : n'avant rien à me reprocher, je ne me justifierai plus. Il y a d'ailleurs tant de fujets de s'affliger qu'il ne s'en faut pas faire de nouveaux.

Je n'aurai pas la cruauté d'être en colère contre vous. Je vous plains, je vous pardonne, et je vous fouhaite tout ce que la nature et la destinée vous refusent aussibien qu'à moi.

Pardonnez-moi de même l'affliction que je vous témoigne, en faveur de l'attachement qui ne finira qu'avec ma vie, laquelle finira bientôt. V.

LETTRE CCXCII.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

z de juillet.

E n'écris plus; je suis devenu en peu de temps incapable de tout ; je fuis tombé très - lourdement après avoir fait encore quelques tours de passe-passe.

Mon cher ange est prie de me renvoyer les Pélopides de ce jeune homme; car je ne veux plus entendre parler de ces momeries dans un temps où le goût est entièrement perdu à la cour et égaré à la ville. Il ne reste plus rien du dernier siècle; il est enterré et je m'enterre auffi.

Je remercie infiniment madame d'Argental d'avoir fait parvenir à madame Corbi les imprécations contre les cannibales en robe, qui se sont souillés tant de sois du fang innocent, et qu'on a la bêtife de regretter. Il

Corresp. generale. Tome X.

514 RECUEIL DES LETTRES

était digne de notre nation de finges de regarder nos affaffins comme nos protecteurs. Nous fornmes des mouches qui prenons le parti des araignées.

Je fais bien qu'il y a des torts de tous les côtes ; cela ne peut être autrement dans un pays fans principes et fans rècles.

On dit que les fortunes des particuliers fe fentiront de la confusion générale; il le faut bien, et je m'y attends. Ma colonie fera détruite, mes avances perdues, toutes mes belles illusons évanouies.

Je crois que mon ange a été follicité de parler à M. de Montonard, en faveur de douze mille braves gens qui font, je ne fais pourquoi, eclaves de vingt chanoines. On ne fait point à Paris qu'il y a encore des provinces où l'on est fort au dessous des Gafres et des Hottentots.

Mon cher ange aura fans doute fait fentir à M. de Montpinard tout l'excès d'horreur et de ridicule que doute mille hommes, utiles à l'Etat, foient efclaves de vingt fainéans, chanoînes, remués de moines. M. de Montipard a trop de raifon pour ne pas être révolte d'un fi abominable abus.

Que dirai-je d'ailleurs à mes anges, du fond de mes déferts? qu'il y a deux folitaires qui leur font attachés plus tendrement que janfais et pour toute leur vie. V.

LETTRE CCXCIII.

1771.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 20 de juillet.

On est donc, mon héros, à Paris comme à Rome, parens contre parens. La différence est qu'il s'agissiste chez les Romains de l'empire du monde et de se bribes, et que chez les Velches il ne s'agit, comme à leur ordinaire, que de billevesées. Je crois pourtant que, s'il y a un bon parti, vous l'avez pris : et ce qu'il me persuade que ce parti est le meilleur, c'est qu'il n'est pas assurent le plus nombreux.

le me trouve, Monseigneur, réformé à votre suite dans ma chétive petite sphère. J'ai deux neveux qui ont chacun un grand crédit dans l'ancien et le nouveau parlement. J'ai donné mon suffrage au nouveau. mais je n'y ai pas eu grand mérite. Il y a long-temps que les Calas , les chevalier de la Barre, les Lalli, &c. &c. m'ont brouillé avec les tuteurs des rois; et j'ai toujours mieux aimé dépendre du descendant de Robert le fort, lequel descendait par semmes de Charlemagne, que d'avoir pour rois des bourgeois mes confrères. Je suis bien sûr que toute leur belle puissance inter-* médiaire, l'unité, l'indivisibilité de tous les parlemens ne m'auraient jamais fait rendre un sou de deux cents mille livres d'argent comptant que M. l'abbé Terrai m'a prifes un peu à la Mandrin, dans le coffre-fort de M. Magon. Je lui pardonne cette opération de houfard, s'it ne nous prend pas tout le reste.

Kk 2

C'est furtout cette aventure qui a dérangé ma 1771 pauvre colonie. Elle était née fous la protection de M. le duc de Choifcul, elle est tombée avec lui. On avait établi chez moi trois manufactures qui travailaient pour l'Espagne, pour la Truquie, pour la Russie. Il était assez beau de voir enter de l'argent en France par les travaux d'un misseable peix villge. Tout cela va tomber, si je ne suis pas secouru. Les secours que je demandais n'étaient que le payment de ce qu'on me doit, et qu'on avait promis de me payer. Je profiterai de vos bontés. J'écrirai à M. labé de Blet. Si on me refuse l'aumône, je n'aurai pas de moins à me reprocher de ne l'avoir pas demandés.

Je m'étais figuré que mon héros habiterait unique ment Verfailles; mais je vois qu'il veut encore jour de fon beau palais de Paris. où probablement j'aurai le malbeur de ne lui faire iamais ma cour.

J'ai pris la liberté de recommander à madame la ducheffie d'Aignillon une dame de qualité de Franche-Comté, madame la comteffe de Beaufort; et cut liberté, qui ferait ridicule dans d'autres circonflancs, porte fon excufe dans l'étomante aventure dont cradame eft la victime. Un coquin de prêtre, d'ailleur très-fcandaleux, et mort de fes débauches et d'un fièvre maligne, a déclaré en mourant que M. le comt "de Beaufort l'avait affaffine".

M. de Benyfort, ancien officier, père de fix enfins, et reconnu pour un des plus hounées genilshonmée la province, a été décréé de prife de cops, et fi femme d'ajournement personnel. Les prétres son ameutes, ils ont ameute le peuple, M. de Benyfer à été obligé de s'ensuir pour laister passer les ortent. Il

ne demande qu'un fauf-conduit d'un mois, pour avoir le temps de préparer ses désenses. J'ignore si on peut obtenir cela de monsieur le chancelier. Si vous pouviez protéger madame de Beaufort dans cette cruelle affaire, vous seriez une action digne de vous.

Cela reffemble à l'aventure de ce la Frennye qui se tua chez madame de Tenjin, pour lui faire pièce. Ma destlinée est de pernde le parti des opprimés. Je plaide actuellement au conseil du roi pour douze mille hommes bien faits, que vingt chanoimes prétendent être leurs éclaves, et que je soutiens n'appartenir qu'au roi, Ces petites affaires-là tiennent la vieillesse en haleine, et repoussent l'ennui qui cherche toujours à s'emparcr des derniers jours d'un pauvre homme.

Je ne renonce d'ailleurs ni aux vers ni à la profe; et, fi vous étitez premier genţilhomme d'année, je vous importunerais, moi tout feul, plus que quatre jeunes gens. Je fuis pourtant aveugle, non pas comme madame du Deffqat, mais il s'en faut très-peu. Madame de Boijgdin, qui m'a vu dans cet état, m'a recommandé, avec fon frère l'archevêque d'Aix, à l'oculifle Grandjean. Il ferait plaifant qu'un archevêque me rendit la vue.

Je demande bien pardon à mon héros de l'entrecenir ains de mes misères, mais il a voulu que je lui écrivisse. Il et alfez bon pour me dire que ces misères l'amusent; je ne suis pas assez vain pour m'en slatter; ains je sinis avec le plus prosond respect et le plus tendre attachement. V.

AMADAME

LA MARQUISE DU DEFFANT.

29 de juillet.

Die u foit béni, Madame! votre grand'maman me rend justice, et vous me la rendez. Je ne crains plus de déplaire à une aune aimable, juste et bienssefante, pour avoir élevé ma voix contre des êtres mal-sesans et injustes, qui dans la société ont toujours été insupportables, et dans l'exercice de leur charge, tantôt des assassinants des séditieux.

Je fuis dans un âge et dans une fituation où je puis dire la vérité. Je l'ai dite sans rien attendre de perfonne au monde, et soyez sûre que je ne demanderai jamais rien à personne, du moins pour moi, car je n'ai jusqu'ici demandé que pour les autres.

si M. Walpole de la feuille que je vous prie de lui donner à lire la page 76 de la feuille que je vous envoie; il yel dit un petit mot de lui. J'ai regardé fon fentiment comme une autorité, et fes expressions comme un modèle. Cette feuille est détachée du septième tome des Questions sur l'Encyclopédie, que vous ne connaisse ni ne voulez connaître. On a déjà fait quatre éditions des six premiers volumes, comme on a fait quatre éditions de ce grand dictionnaire qui est à la bassille. Il est en prison dans sa patrie; mais l'Europe est encyclopédise. Vous merépondrez comme une héroïne de Connaîte à Faminius: Le monde fous vos lois! ah, vous me feriez peur, S'il ne s'en fallait pas l'Arménie et mon cœur! 1771.

Ne confondez pas, je vous prie, l'or faux avec le véritable. Je vous abandonne tout l'alliage qu'on a mêlé à la bonne philofophie. Nous rendons judice à ceux qui nous ont donné du vrai et de l'utile; foyons ce que le parlement devrait être, équitables et fans esprit de parti; réunissons uns dans cette fainte religion qui conssite à vouloir être judte, et à ne voir (autant qu'on le peut) les choses que comme elles sont

Si vous daignez vous faire lire la feuille que je vous envoic (laquelle n'est qu'une épreuve d'imprimeur), vous verrez qu'on y foule aux pieds tous les préjugés historiques.

Il y a d'autres articles sur le goût, tous remplis de traductions en vers, des meilleurs morceaux de la pocific italienne et anglaisé. Cela aurait pu vous amuster autresois; mais vous avez traité tout ce qui regarde l'Enzeslopédie, comme vous avez traité mon impératrice Catherine. Vous êtes devenue turque, pour n'être pas de mon avis.

Avouez du moins qu'on lit l'Encyclopédie à MoCou, et que les flottes d'Archangel font dans les mers de la Grèce. Avouez que Catherine a humilié l'empire le plus formidable, fans mettre aucun impôt fur fes fujets; tandis qu'après neuf ans de paix, on nous prend nos referiptions fans nous rembour for , et qu'on accable d'un dixième le revenu de la veuve et de l'orphelin.

A propos de jústice, Madame; vous fouvenez-vous des quatre épîtres fur la Loi naturelle? Je vous en parle, parce qu'un prélat étranger, étant venu chez moi, m'a

Kk4

- dit que non-seulement il les avait traduites, mais qu'il 1771. les prêchait. Je lui ai répondu que Me Pasquier, l'oracle du parlement, les avait fait brûler par le bourreau de son parlement. Il m'a promis de faire brûlet Pasquier, si jamais il passe par ses terres.

LETTRE CCXCV.

A LA MEME.

De ma maifon de quinze-vinet à la vôtre, o d'auguste.

"Envoyez-mot des pâtes d'abricot de Genève.» Cela est bientôt dit, Madame; mais cela n'est pas fi aife à faire. Vos confiseurs de Paris s'opposent à ce commerce. Il n'a jamais été fi difficile d'envoyer un pot de marmelade dans votre pays, lorsque toute l'Europe en mange. Si M. Walpole demeurait encore quelquefois en France, on pourrait lui en envoyer; car je ne crois pas qu'on foit affez hardi chez vous pour faisir les consitures d'un ministre anglais.

Ouand your verrez votre grand'maman, ie vous prie de me mettre à ses pieds. Elle m'a pardonné mon goût pour Catherine; elle me pardonnera bien la juste horreur que j'ai eue de tout temps pour les pédans qui firent la guerre des pots de chambre au grand Condé, et qui ont affassiné un pauvre chevalier de ma connaissance.

Passez-moi l'émétique, Madame, et je vous passerai la faignée. Je vous facrifierai une demi-douzaine de philosophes, abandonnez-moi autant de pédans barbares , vous ferez encore un très-bon marché.

1771.

Ne m'aviez-vous pas mandé, dans une de vos dernières lettres, que les nouveaux reglemens de finance vous avaient fait quelque tort? ils m'en ont fait beaucoup, et j'ai bien peur que cela ne dérange la pauvre petite colonie que j'avais établie au pied des Alpes. Je crois que la France est le pays où il doit y avoir le plus d'amis; car, après tout, l'amitié est une consolation, et on a toujours besoin en France de se consoler.

Ma plus grande confolation, Madame, a toujours été la bonte dont vous m'avez honoré dans tous les temps. Vous favez si je vous suis attache, et si je ne compterais pas parmi les plus beaux momens de ma vie le plaisir de vous entendre; car, grâce à nos yeux, nous ne pouvons guère nous voir.

Ie ne peux vous dire, Madame, que je vous aime comme mes yeux; mais je vous aime comme mon ame, car je me fuis toujours aperçu qu'au fond mon ame penfait comme la vôtre.

LETTRE CCXCVI.

A M. CHRISTIN.

29 d'auguste.

COURAGE, mon cher philosophe; vous attendrez un peu long-temps, mais vous gagnerez la bataille. On a fort applaudi à celle que l'ancien parlement de Besançon a perdue.

522 RECUEIL DES LETTRES

Ne manquez pas, je vous prie, de mettre une feuilt
1771. de laurier dans votre lettre, quand vous mapprendre
le gain du procès des esclaves. Il saut qu'à votre retor
vous ayez une place de conseiller; personne ne la merite
mieux que vous.

Madame de Beaufort demande à monfieur le chacelier la grâce de son mari, lequel ne demandait quia
fauf-conduit. Je crois que cela dépendra des informations. On prétend qu'il y a double facrilège et timple
affassinat. Double facrilège, parce qu'il y a meunt
de prêtre dans une égistje; affassinat, parce qu'il y a meunt
deux, le comte de Beaufort et un jeune avocat, lesque
ont tous deux pris la fuite. L'avocat Lonson de liva,
qui était à Genève, avait commencé un beau faum
en saveur de M. de Beaufort. Il prétendait que le prier
n'était mort que pour faire niche à l'accusse. Il arm
gainé son factum, et il est allé à Paris. Jesser que
monssieur votre frère aura bientôt un bon emploi, et
que vous reviendrez bientôt victorieux à Saint-Clude
revoir votre petite maîtresse.

Je vous embrasse le plus tendrement du monde.

LETTRE CCXCVII. 1771.

A M. FORMEY,

SECRETAIRE PERPETUEL DE L'ACADEMIE DE BERLIN.

A Ferney, 26 d'auguste.

Je n'ai qu'une idée fort confuse, Monsieur, de la tragédie dont vous me parlez. Il me semble que Lethaire avait tort avec sa semen, mais que le pape avait plus grand tort avec lui. C'est un de nos grands ridicules que la barrette d'un pape prétende gouverner de droit divin la braguette d'un prince. Les Orientaux sont bien plus sages que nous; leurs prêtres ne se mêlent point du sérail des súltans.

Je fais assurément plus de cas du Comdé de Reinsberg que de tous les papes de Rome, sans y comprender St Pierre qui n'a jamais été dans ce pays-là. Je vois avec grand plaisir qu'il daigne mêler les lauriers d'Apollon à ceux de Mars. Il jouit d'un bien plus grand avantage, il a pour lui les cœurs de toute l'Europe. Tout ce que vous dites de la vie qu'il mêne à Reinsberg me consirme dans mon idée que les arts et la gloire se sont réspiés vers le Nord.

Vous m'apprenez, Monsieur, que vous avez environ deux ans jlus que moi, et vous prétendez que vous finirez bientot votre carrière. Pour moi, qui suis un jeune homme de soixante et dix-huit ans, je vous avoue que j'ai déjà fini la mienne. Je sui devenu aveugle, et c'est être véritablement mort, surtout dans

524 RECUEIL DES LETTRES

une campagne où il n'y a d'autre beauté que celle de

Je vous affure que je fuis très -touché de la leur que vous m'écrivez; elle me fait efpérer que vos aurez quelque pitié de moi dans mon oraison funcête. Vous me reprocherez de n'ayoir cru ni aux monada ni à l'harmonie préétablie, mais il faudra bien que vous conveniez que j'ai été l'apôtre de la tolérance.

J'ai établi, Dieu merci, chez moi cinquame framilles huguenottes qui vivent comme frères et faun avec les familles papifles, et je fouhaite que les Védète faffent en grand ce que moi allobroge j'ai fait en peu. Comme je ne peux plus jouer la comédie, j'ai change mon théatre en manufacture; c'eft ainsi que j'expt mes péchés. Vous me direz que je me vante, au leu de me confeller; mais j'avoue mon péché d'orgual, et mon orgueil eft de vous plaire.

Adieu, Monsieur; conservez vos yeux et volte appétit tandis que je perds tout cela. Conservez-moi aussi vos bontes qui m'ont fait un plaisir extrême.

Le vieux malade de Ferny.

LETTRE CCXCVIII.

A M, DE LA HARPE.

A Ferney , 4 de septembre.

It déclare qu'il ne se chargera pas de porter la parole divine, si on lui donne des soutiens qui la déshonorent, et qu'il ne parlera au nom de DIEU et du roi que pour saire aimer l'un et l'autre.

Le monarque a dit: Je vous donne mon fils; et les peuples disent: Donner-nous un père,

Et le portrait de l'enthousiafme, et celui de madame de Maintenon, si vrais, si fins et si sublimes; et cadmirable pensée de sentiment, il est triple de réprésente le génie per seudent la vertu; et cet ignorant Louis XIV, moins béssée veue des maximes des Jaints, que des maximes du Sémanye; et cette foule de peintures qui attendrissent, et de traits de philosophie qui instruifent: tout cela, mon cher ami, est admirable; c'est le génie du grand fécle passé, sond dans la philosophie du siècle présent.

Je ne fais pas si vous êtes entré actuellement dans l'académie, mais je sais que vous êtes tout au beau milieu du temple de la gloire.

Votre discours est si beau que le cardinal de Fleuri vous aurait perfecuté, mais sourdement et poliment, à son ordinaire. Il ne pouvait souffirir qu'on aimât l'aimable Fénélon. J'eus l'imprudence de lui demander un jour s'il fesiat lire au roi le Télémaque; il rougit, il me répondit qu'il lui fesiat lire de meilleures choses, et il ne me le pardonna jamais.

526 RECUEIL DES LETTRES

Ce fut un beau jour pour l'académie, pour la 1771 i famille de cet homme unique, et furtout pour vost. M. d'Alembert avec fa petite voix grêle eft un exceller lecteur; il fait tout fentir, fans avoir l'air du moinde artifice. I jurais bien voulu être là; j'aurais verfé de larmes d'attendriffement et de joie.

Il ne manque à votre pièce de poësse qu'un soja aussi intéressant; elle est également belle dans son genre. Je suis enchanté de ces deux ouvrages et de vous. J'en fais mon compliment, du sond de mon cœur. à madame votre semme.

M. le duc de Choiseul sera flatté de voir ses bittsfaits si heureusement justifiés.

M. de l'Elang, avocat, l'un de vos admirateus, m'a écrit votre triomphe. Je ne puis lui repondre aujourd'hui, je fuis trop malade. Il vous voit foaven, fans doute; je vous prie de le remercier pour moi.

Embraffez bien tendrement l'illustre d'Atoniet. Il est donc associé à M. Dudos; ils doivent tous dex vous ouvrir les portes d'un fanctuaire dont ils set de très-dignes prêtres. Les Thomas et les Marmod n'ont-ils pas pris une part bien véritable à vos baneurs? Réunissons-nous pour écrafer l'envie.

Madame Denis est aussi fensible que moi à voite gloire.

1771.

LETTRE CCXCIX.

A M. DE BORDES, d Lyon.

13 de septembre.

Mon cher philosophe, j'ai eu l'honneur de voir votre filleule, et j'ai reconnu son parrain: elle en a l'esprit et les grâces. Que n'êtes-vous le parrain de toute la ville de Lyon! J'ai presque oublié mon âge et mes soutstances en voyant madame de Labévière.

On m'a mandé qu'on avait puni dans Lyon, d'un fupplice égal à celui de Damiens, un homme qui avait affafiné fa mère; que ce floctade attira une foule prodigieufe; et que, le lendemain, quand on pendit un pauvre diable, il n'y eut perfonne: cela fait voir évidemment pourquoi l'on court depuis quelque temps aux tragédies dans le goût anglais.

Je viens d'apprendre que vous n'avez point reçu des Queflions qu'il n'appartient qu'à vous de réfoudre, et qu'un génevois, q'ûi s'était chargé de vous les rendre, n'a point paffe par Lyon, comme il m'en avait flatté; je répare cette faute, et j'en commets peut-être une plus grande en vous envoyant des chofes peu dignes de vous : mais, fi l'auteur des Queflions penfe peu, il pourra vous faire penfer beaucoup. Il y a bien des morceaux où il ne dit rien qu'à moitié; et vous suppléerez aifément à tout ce qu'il n'a ofé dire.

Vous m'attribuez, mon cher philosophe, trop de talens dans vos jolis vers. Vous prétendez

1771.

Qu'avec trop de largesse De m'enrichir la nature a pris soin. — Peu de ducats composent ma richesse ; Mais ils sont tous srappés à votre coin.

Il me semble que je pense absolument comme vous fur tous les objets qui valent la peine d'être examinés. Ayez bien soin de votre santé, c'est-là ce qui en

Ayez bien soin de votre santé, c'est-là ce qui en vaut la peine. Je vous embrasse sans cérémonie; les philosophes n'en sont point, les amis encore moins.

LETTRE CCC.

AM. MILLE,

Auteur d'un Abrègé chronologique de l'histoire de Bourgogne.

A Ferney, le 13 de septembre.

Un vieux malade demi-bourguignon a reçu , Monfieur, avec un extrême plaifir votre Hifloire de Bourgogne, et vous en remercie avéc autant de reconnailfance. Mes remercimens tombent d'abord fur voure differtation contre dom Titrier, que je viens de lire. Il ferait bien à défirer que toutes ces ufurpations, qui ne font que trop prouvées, fuffent enfin rendues à l'Etaxt. Dom Titrier a travaillé dans toutes les provinces de l'Europè, et particulièrement dans la Franche-Comté où nous plaidons actuellement contre lui, Ses titres n'étant pas de droit humain, il prétend qu'ils font de droit divin; mais nous fommes affurés qu'ils font de droit divin; mais nous fommes affurés qu'ils font de

droit

droit diabolique, et nous espérons que le diable en habit de moine ne gagnera pas toujours sa cause.

771.

J'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE CCCI.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

20 de septembre.

Voici ce que le vieux folitaire, le vieux malade, le vieux radoteur dit à son cher ange.

1°. Il-a reçu la lettre du 14 de septembre.

2°. M. de la Ferté ne fait pas que, de ces deux portraits. l'un eft de madame la dauphine, et l'autre de la reine de Naples: ce qui me fait foupçonner que ces deux portraits ne font pas trop reffemblans. Puifque mon cher ange eft lié avec M. de la Ferté, je le prie, au nom de ma petite colonie, de vouloir bien nous recommander à lui; elle fournira tout ce qu'on demandera, et à três-bon marché.

3°. Le jeune auteur des Pélopides m'a montré fa nouvelle leçon qui eft fort différente de la première. Il est honteux de son ébauche; il vous prie instamment de la renvoyer, et de nous dire comment il faut s'y prendre pour vous faire tenir la leçon véritable.

4°. M. Lantin le bourguignon se flatte toujours que le célèbre le Kain prendra son a mire d'Afrique en confidération.

5°. Si, dans l'occasion, mon cher ange peut faire Corresp. générale, Tome X. L1

quelque éloge de nos colonies à M. le duc d'Aiguillos, 177.1. il nous rendra un grand fervice. Figurez-vous que nous avons fait un lieu confidérable d'un méchant hameau où il n'y avait que quarante miférables dévores de pauvreté et d'écrouelles. Il a fallu bâtir vingt maifons nouvelles de fond en comble. Nous avons actuellement quatre fabriques de montres, et trois autres petites manufactures. Loin d'avoir le moindre intérêt dans toutes ces entreprises, je me suis ruine à les encourager, et c'est cela même qui mérite la protection du ministère. Le fimple historique d'un défet affreux, changé en une habitation florissante et animee, est un sujet de conversation à table avec des ministres. M. le duc de Choifeul avait daigné acheter quelquesunes de nos montres pour en faire des presens au nom du roi. Nos fabriques les vendent à un grand tiers meilleur marché qu'à Paris. Presque tous les horlogers de Paris achètent de nous les montres qu'ils vendent impudemment fous leur nom, et fur lesquelles ils gagnent non-seulement ce tiers, mais très souvent plus de moitie. Tout cela fera très bon à dire quand on traitera par hafard le chapitre des arts.

6°. Je ne demande point à mon cher ange le force
4 Petino; on dique ce voit les jémites qu'ont touvele
fecret de le perfécuter. Il est certain que, si les jémites qu'e
étaient relégués en enfer, ils y eabaleraient; juge de
cq u'ils doivent faire étant à Rome.

7°. Je vous prie de présenter mes respects à votte

8°. Comment mon autre ange se porte-t-elle? a-t-elle repris toute sa fanté? sa poitrine et son estomac sont-ils

DE M. DE VOLTAIRE.

bien en ordre? vous amusez-vous tous deux, et 1771. madame Ve/lris entre-t-elle dans vos plaifirs?

Je me mets plus que jamais fous les ailes de mes anges. V.

LETTRE CCCII.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 23 de septembre.

E n'ai pas été affez impudent pour ofer interrompre mon heros dans fon expédition de Bordeaux; mais, s'il a un moment de loifir, qu'il me permette de l'ennuyer de mes remercîmens pour la bonté qu'il a eue dans mes petites affaires avec les héritiers de madame la princesse de Guise et avec mon héros luimême.

Vous avez de plus, Monseigneur, la bonté de me protéger auprès de M. le duc d'Aiguillon. Je ne favais pas, quand j'eus l'honneur de vous écrire, qu'il fût enfin décidé que Versoy, dont il était question, seraitentièrement dans le département de M. le duc de la Vrillière. Je l'apprends, et je me restreins à demander les bontés de M. le duc d'Aiguillon pour la colonie que j'ai établie. Elle est assez considérable pour attirer l'attention du minissère, et pour mériter sa protection dans le pays étranger. Son commerce est déjà trèsétendu. Elle travaille avec succès, et ne demande, ni ne demandera aucun secours d'argent à M. l'abbé

Terrai. Je défire feulement qu'on daigne la recommander à Paris à M. d'Ogny, intendant géneral des poftes, et en Espagne à M. le marquis d'Ossa, qui nous ont rendu déjà tous les bons offices possibles, et que je craindrai encore moins d'importuner quand ils fauront que le ministre des affaires étrangères vout bien me protéger.

> J'ai étéentraîné dans cette entreprise asses grande, par les circonstances presque sorcées où je me suis trouvé; et je ne demande, pour assurer nos succès, que co bontés générales qui ne compromettent personne.

C'est dans cet esprit que j'écris à M. leduc d' diguille et que je me renomme de vous dans ma leure; j'éspier que vous ne me démentirez pas. Il ne s'apit, enore une sois, que de me recommander à M. le maquis d'Ossim et à M. d'Osny. Si vous voulez bien lui en écrire un petit mot, je vous en aurai beaucoup d'obligation.

Je vous demande bien pardon de vous faitgur de cette bagatelle; mais, après tout, c'ellun objet de commerce intérellant pour l'Etat, et qui augmente la population d'une province. Vous êtes fi accommé à faire du bien dans celle que vous gouvenne, que vous ne trouverez pas ma requête mal placée.

Confervez vos bontes, Monfeigneur, à votre plus ancien courtifan, qui vous fera attaché avec le plus tendre respect jusqu'au dernier moment de sa vie. F.

LETTRE CCCIII.

1771.

A MILORD CHESTERFIELD.

A Ferney , le 24 de septembre.

Des cinq sens que nous avons en partage, milord Huntingdon dit que vous n'en avez perdu qu'un seul, et que vous avez un bon estomac, ce qui vaut bien une paire d'oreilles.

Ce serait peut-être à moi de décider lequel est le plus trifte d'être fourd ou aveugle, ou de ne point digérer. Je puis juger de ces trois états en connaissance de cause ; mais il y a long-temps que ie n'ofe décider fur les bagatelles, à plus forte raifon fur des choses si importantes. Je me borne à croire que, si vous avez du soleil dans la belle maison que vous avez bâtie, vous aurez des momens tolérables. C'est tout ce qu'on peut espérer à l'âge où nous fommes, et même à tout âge. Cicéron écrivit un beau traité sur la vieillesse, mais il ne prouva point son livre par les saits; ses dernières années furent très-malheureuses. Vous avez vécu plus longtemps et plus heureusement que lui. Vous n'avez eu affaire ni à des dictateurs perpétuels ni à des triumvirs. Votre lot a été et est encore un des plus défirables dans cette grande loterie où les bons billets font fi rares, et où le gros lot d'un bonheur continu n'a été encore gagné par personne,

Votre philosophie n'a jamais été dérangée par des chimeres qui ont brouillé quelquesois des tervelles,

L13

d'ailleurs affez bonnes. Vous n'avez jamais été, dans 1771. aucun genre, ni charlatan ni dupe des charlatans; et c'eft ce que je compte pour un mérite très-peu commun qui contribue à l'ombre de felicité qu'on peut goûter dans cette courte vie. &c.

LETTRE CCCIV.

AM. DELAHARPE.

Le 26 de septembre.

Je suis assurément bien étonné et bien consondu, mon cher ensant. Je ne l'aurais pas été, si on vous avait donné une place à l'académie, avec une pension; c'était-là ce qu'on devait attendre. Je viens d'écrire à un homme qui peut servir et nuire; mais je crains bien que ce ne soit Marion Delorme qui écrit en saveur de Ninon, et qu'on ne les envoye toutes deux saire pénitence aux Magdelonettes.

Je fouhaite, pour l'honneur de la nation, que cette affaire s'affoupiffe; elle deviendrait encore plus ridicule que celle de Billjaire: mais il y a long-temps que le ridicule ne nous effraie point. Je fuis bûr que, fi vos fuccès vous donnent des ennemis; ils vous donneront des protecteurs. Tous ceux qui vous ont couronné font intéreffes à affermir votre couronne. Tous les parens de Tilémaque et de Caltyjo prendront votre parti. Ce petit ouvrage

augmentera votre célébrité, Courage, il faut combattre. Si on s'obstine à vous chicaner, il sera beau de dire : l'imite mon héros, j'aime la vertu, et je me foumers.

LETTRE CCCV.

A M. AUDIBERT, a Marfeille.

A Ferney , 2 d'octobre.

 ${f M}$ ILLE remercîmens, Monfieur, de toutes vos bontés; c'est en avoir beaucoup que de daigner descendre, comme vous faites, dans toutes les minuties de ma cargaifon. Je félicite de tout mon cœur vos Marfeillois d'avoir si bien profité de la mauvaife spéculation des Anglais, et de faire si bien leurs affaires avec les Ottomans qui font fort mal les leurs. Moi qui vous parle, je foutiens actuellement un commerce que j'ai établi entre Ferney et la sublime Porte. J'ai envoyé à la fois des montres à sa Hautesse Mouslapha et à sa Majesté impériale russe qui bat toujours sa pauvre Hautesse; et je fais bien plus de cas de ma correspondance avec Catherine II qu'avec le commandeur des croyans. C'est une chose fort plaisante que j'aye bâti vingt maisons dans mon trou de Ferney pour les artistes de Genève qu'on a chassés de leur patrie à coups de fufile Il fe fait actuellement, dans mon village, un commerce qui s'étend aux quatre parties du monde; je n'y ai d'autre intérêt que celui de le faire fleurir à mes dépens. J'ai trouvé qu'il était affez beau de 1771. fe ruiner ainfi de fond en comble avant que de mourir.

Voudriez, vous bien, Monsieur, quand vous serez de loisir, me mander s'il est vrai que la flotte russe ait brûlé toute la slotte turque dans le port de Lemnos, qu'Ali-bey ait repris Damas et Jérusalem la sainte; si le comte Orlos a repris le Nègrepont, et si Raguse s'est mise sous la protection du saint Empire romain?

Le commerce de Marfeille ne fouffre-t-il pas un peu de toutes ces brûlures et de tous ces ravages? Je vous réitère mes remercimens et tous les fentimens avec lesquels, &c.

LETTRE CCCVI.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

11 d'octobre.

Mon cher ange, votre lettre du 30 de septembre m'a trouvé bien affligé. On dit que les vieillards sont durs; j'ai le malheur d'être sensible comme si j'avais vingt ans. Le soufflet donné à la Harpe et à notre académie est tout chaud sur ma joue.

Ma colonie qui n'est plus protégée me donne de très-vives alarmes. Je me suis ruiné pour l'établir et pour la soutenir; j'ai animé un pays antièrement mort; j'ai fait naître le travail et l'opulence dans le séjour de la misère, et je suis à la veille de voir tout mon ouvrage détruit ; cela est dur à foixante et dix-huit ans.

1771.

La fituation très-équivoque dans laquelle est ma colonie, par rapport à Pétersbourg où elle avait de très-gros fonds, me met dans l'impossibilité de rien faire à présent pour mademoiselle Daudet : c'est encore pour moi une nouvelle peine.

Si la retraite de M. de Félino avait pu produire quelque chose de désagréable pour vous, jugez combien j'aurais été inconfolable.

J'ai commandé vos deux montres telles que vous les ordonnez; vous les aurez probablement dans quinze jours.

Mon jeurie homme vous enverrait bien aussi les Pélopides, qui font très-différens de ceux qui fort entre vos mains; mais, malgré toute la vivacité de son âge, il fait attendre. Vous auriez aussi la folie Ninon, et vous ne seriez peut - être pas mécontent de la docilité de ce jeume candidat; mais le temps ne me paraît guere favorable.

Ma pauvre colonie occupe actuellement toute mon attention. Cent personnes dont il faut écouter les plaintes et foulager les besoins, d'assez grandes entreprifes près d'être détruites, et l'embarras des plus pénibles détails, font un peu de tort aux belleslettres. Je vous demande en grâce de parler à M. le duc d'Aiguillon; vous le pouvez, vous le voyez les mardi; je ne vous demande point de vous compromettre, j'en suis bien éloigné. Je lui ai écrit, ie lui ai demandé en général fa protection; j'ofe dire qu'il me la devait : il ne m'a point fait de réponfe; ne pourriez-vous pas lui en dire un mot?

serait-il possible que les bontés de M. le duc de 1771. Choiseul pour ma colonie m'eussent fait tort, et que je fusse à la fois ruiné et opprimé pour avoir fait du bien? cela ferait rude. Il vous est affurément très-aifé de favoir, dans la converfation, s'il est favorablement disposé ou non. Voilà tout ce que je conjure votre amitié de faire le plutôt que vous pourrez, dans une occasion si pressante. Si M. le maréchal de Richelieu était à Verfailles, il pourrait lui en dire quelques mots, c'est-à-dire, en faire quelques plaifanteries, tourner mon entreprise en ridicule. fe bien moquer de moi et de ma colonie; mais mon cher ange sentira mon état férieusement, et le fera fentir : c'est en mon cher ange que j'espère. parlerai belles-lettres une autre fois ; je ne parle aujourd'hui que tristesse et tendresse.

Mille respects à madame d'Argental.

LETTRE CCCVII

14 d'octobre.

Le vieux malade, Monsieur, est bien sensible à votre souvenir. Le ministère est trop occupé des parlemens pour songer à perfécuter les dissidents de France. On laisse du moins sort tranquilles ceux que j'ai recueillis chez moi; ils ne payent même aucun impôt, et j'ai obtenu jusqu'à présent toutes les facilités possibles pour leur commerce.

Je présume qu'il en est ainsi dans le reste du royaume. On s'appesantit plus fur les philosophes 1771. que fur les réformés; mais, files uns et les autres ne parlent pas trop haut, on les laissera respirer en paix; c'est tout ce que l'on peut espérer dans la fituation présente. Le gouvernement ne s'occupera jamais à déraciner la superstition ; il sera toujours content, pourvu que le peuple paye et obéisse. On laissera le prépuce de Jésus-Christ dans l'église du Puy en Velai, et la robe de la vierge Marie dans le village d'Argenteuil. Les possédés qui tombent du haut-mal iront hurler la nuit du jeudifaint dans la Sainte-Chapelle de Paris, et dans l'églife de Saint-Maur; on liquéfiera le fang de St Janvier à Naples. On ne se souciera jamais d'éclairer les hommes, mais de les affervir. Il y a long-temps que, dans les pays despotiques, sauve qui peut est la devise des sujets.

LETTRE CCCVIII.

AMADAME

LA DUCHESSE DOUAIRIERE D'AIGUILLON.

A Ferney, 16 d'octobre.

MADAME.

Je vous ai importunée deux fois fort témérairement : la première pour un gentilhomme qui difait n'avoir point tué un prêtre et qui l'Avait tué; la feconde, pour moi qui difais ne point recevoir de réponfe de M. le duc d'Aiguillon, et qui, le moment d'après, en reçus une pleine d'esprit, de grâces et de bonté, comme fi vous l'aviez écrite. Cela prouve que je fuis un jeune homme de foixante et dixhuit ans, très-vif et très-impatient, ce qui autrement veut dire un radoteur; mais je ne radote point en étant pérfuadé que M. le duc d'Aiguillon écrit mieux que M. le cardinal de Richelieu, et que je vous donne fans difficulté la préférence fur madame la duchelle d'Aiguillon, première du nom.

Il est vrai que je meurs dans l'impénitence finale fur les testamens, mais aussi je meurs dans le respect et dans la reconnaissance finale avec laquelle j'ai l'honneur d'être,

Madame, &cc.

L E T T R E C C C I X.

1771.

A M. THIRIOT.

A Ferney, 20 d'octobre.

J'At bien vu, mon ancien ami, que vos sentimens pour moi ne sont point asfaiblis, puisque vous m'avez envoyé M. Bacon. C'est un homme qui pense comme il faut, et qui me paraît avoir autant de goût que de simplicité. Il serait à souhaiter que tous les procurcurs généraux cussent de dus li humains et aussi honnêtes que leur substitut.

Il m'apprend que vous avez changé encore de logement, et que vous êtes dans une fituation affez agréable. Vivez et jouiffez. Vous approchez de la foixañte et dixième, et moi de la foixañte et dixième, et moi de la foixañte et dixième. Voilà le temps de fonger bien férieufement à la confervation du refle de fon être, de fe preferire un bon régime, et de se faire des plaisirs faciles qui ne laissent après eux aucune peine. Je tâche d'en user ainsi. Jaurais voulu partager cette petite philosophie avec vous, mais ma deslinée veut que je meure à Ferney. Jy ai etabli une colonie d'artistes, qui a besoin de ma présence. C'est une grande consolation que de rendre ses derniers jours utiles, et ce plaiss rient lieu se tous les plaisses.

Adieu; portez-vous bien, et conservez-moi une amitié dont je sens le charme aussi vivement que si je n'avais que trente ans.

1771. LETTRECCCX.

A M. MARMONTEL.

as d'octobre.

Mon cher ami, après les aventures des Bélifaire et des Fénélon, il ne nous refle plus que d'adorer en filence la main de DIEU qui nous châtie. Les jéfuites ont été abolis, les parlemens ont été réformés, les gens de lettres ont leur tour. Bergier, Riballier, Cogé pecus et omnia pecora, auront feuls le droit de brouter l'herbe. Vous m'avouerez que je ne fais pas mal d'achever tout doucement na carrière dans la paix de la retraite, qui feule foutient le refle de mes jours très-languissans.

Heureux ceux qui se moquent gaiement du rendez-vous donné dans le jardin pour aller souper en enser, et qui n'ont point assaire à des fripons gagés pour abruitr les hommes, pour les tromper, et pour vivre à leurs dépens! Sauve qui peut.

Dieu veuille qu'en dépit de ces marauds-là vous puissez choisir, pour remplir le nombre de nos quarante, quelque honniet honme franc du collier, et qui ne craigne point les cagots. Il n'y a plus moyen d'envoyer un seul river à Paris. Cela est impraticable, à moins que vous ne trouviez quelque intendant ou sermier des postes qui soit assez hardi pour s'en charger; encore ne sais-je si cette voie ferait-piène sûre. Figurez - vous que tous les volumes des Questions s'ut l'encyclopèdie, qui ont cité volumes des Questions s'ut l'encyclopèdie, qui ont cité

imprimés jusqu'ici, l'ont été à Genève, à Neuchâtel, dans Avignon, dans Amsterdam; que toute l'Europe en est remplie, et qu'il n'en peut entrer dans Paris un seul exemplaire. On protégeait autrefois les belles-lettres en France, les temps font un peu changés.

Vous faites bien, mon cher confrère, de vous amuser de l'opéra comique ; cela n'est sujet à aucun inconvénient; et d'ailleurs on dit que le grand théâtre tragique est tout-à-fait tombé depuis la retraite de mademoifelle Clairon. Je vous prie de lui dire combien je lui suis attaché, et d'être persuadé de la tendre amitié qu'on a pour vous dans la retraite de Ferney.

LETT-RECCCXI

A M. BOURGELAT. (*)

A Ferney , le 26 d'octobre.

En lifant, Monsieur, la savante dissertation que vous avez eu la bonté de m'envoyer sur la vessie de mon bœuf, vous m'avez fait souvenir du bœuf du quatrième livre des Géorgiques, dont les entrailles pourries produisaient un essaim d'abeilles. Les perles jaunes que j'avais trouvées dans cette vessie me furprenaient furtout par leur énorme quantité, car je n'en avais pas envoyé à Lyon la dixième partie.

(*) Directeur général des écoles royales vétérinaires, commissaire général des haras, correspondant de l'academie royale des éciences de Paris, membre de l'academie royale des sciences et belles-lettres de Prusse. La France lui a l'obligation des ecoles veterinaires dont il est le creaseur.

544 RECUEIL DES LETTRES

Cela m'a valu de votre part des instructions dont 1771. un agriculteur comme moi vous doit les plus sincères remercîmens : voilà le miel que vous avez fait naître.

Je suis toujours effravé et affligé de voir les veffies des hommes et des animaux devenir des carrieres, et caufer les plus horribles tourmens; et je me dis toujours: Si la nature a eu assez d'esprit pour former une vessic et tous ses accompagnemens, pourquoi n'a-t-elle pas eu affez d'esprit pour la préferver de la pierre? On est obligé de me répondre que cela n'était pas en fon pouvoir; et c'est précifément ce qui m'afflige.

l'admire furtout votre modestie éclairée, qui ne veut pas encore décider fur la cause et la formation de ces calculs. Plus vous favez, et moins vous affurez. Vous ne ressemblez pas à ces physiciens qui fe mettent toujours fans façon à la place de DIEU. et qui créent un monde avec la parole, Rien n'eft plus aifé que de former des montagnes avec des courans d'eau, des pierres calcaires avec des coquiles, et des moissons avec des vitrifications; mais le vrai fecret de la nature est un peu plus difficile à rencontrer.

Vous avez ouvert, Monfieur, une nouvelle carrière, par la voie de l'expérience; vous avez renda de vrais fervices à la fociété : voilà la bonne phyfique. Je ne vois plus que par les yeux d'autrui, ayant presque entièrement perdu la vue à mon at de foixante-dix-huit ans ; et je ne puis trop vous remercier de m'avoir fait voir par vos yeux. l'ai l'honneur d'être, &c.

LETTRE

LETTRE CCCXII.

1771.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL.

g de novembre.

Mon cher ange, on ne trouve pas tous les jours des facilités d'envoyer des livres. M. Dupuit vous remettra le fix et le fept. Je voudrais pouvoir vous envoyer quelque chosé de plus agréable, car j'aime toujours mieux les vers que la profe; mais actuellement je fuis bien déroute. Mes colonies, qui ne font point du tout poétiques, font pour moi une fource d'embarras qui feraient tourner la tête à un jeune homme; jugez ce qui doit arriver à celle d'un pauvre vicillard cacochyme. Cela n'empéchera pas que vous n'ayez vos montres dans quelque temps.

M. Dupuis, ci-devant employé dans l'état-major, va folliciter la faveur d'être replacé. Le ne crois pas qu'on puiffertouver un meilleur officier, plusinfruit, plus attaché à fes devoirs, et plus fage. Je m'applaudis tous les jours de l'avoir marié avec notre Corneille; ils font tous deux un petit ménage charmant. Je compte bien, mon cher ange, que vous le vanterez à M. le marquis de Monteynord. Il y a plaifr à recommander des gens qui ne vous attireront jamais de reproches. Mon gendre Dupuis a déjà quinte ans de fervice. Comme le temps va ! Confer n'est pas croyable. Ce ferait une grande confolation

Corresp. générale. Tome X. M m

pour moi de le voir bien établi avant que je finisse 1771. ma chétive carrière.

Je vous prie donc, et très-instamment, de le protéger tant que vous pourrez auprès du ministre.

J'ai été bien emerveillé de l'aventure de madame de la Garde, et du procés de M. Duhautoi contre M. de Soycourt. Je ne conçois pas trop, quoique nous foyons dans un fiècle de fer, comment des hommes de cette qualité fe font mis fermiers de force.

J'ai peine aussi, à comprendre comment les témcelles de cette forge n'ont pas un peu roussi le manteau de. M. l'abbé Terrai. Je m'aperçois qu'il est toujours à la tête des finances, parce qu'on nem paye point une partie de l'argent qu'il m'a pris dans mes poches, dans l'aventure des referiptions.

Ne pourriez-vous point me dire quelle est la porte qui conduit à fon cabinet et à son cosfre-son?

J'ai toujours ouï dire que les ministres, pour se délasser de leurs travaux, avaient volontiers quelque c....à laquelle on pouvait s'adresser dans l'occasion.

A propos de c..., n'avez - vous pas quelque actrice un peu passable à la comédie qui puisse jour Zaïre et Olimpie? Ce font deux pièces que j'aime: Olimpie, d'ailleurs, est faite pour le peuple; il y a des prêtres et un bûcher. Je ne les verni par jouer; mais on aime se suffans, quoiqu'on soit die gué d'eux. C'est ainsi que je vous aime, mon chra ange, et que je suis attaché à madame d'Argual avec le plus tendre respect. V.

LETTRE CCCXIII.

A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

9 de novembre.

Vous pardonnez fans doute, mon cher militaire philofophe, au vieux malade qui paraît fi négligent; mais il fera toujours pénétré pour vous de la plus tendre amitié. Je prends la liberté d'en dire autant à madame Dixneufans qui est tout aussi philofophe que vous.

* Je ne vous ai point envoyé la Méprife d'Arras. Premièrement, le paquet serait trop gros; en second lieu, ayant été mieux informé, j'ai fu que l'avocat avait sait un roman plutôt qu'un factum, et qu'il avait joint au ridicule de sa déclamation puérile, le malheur de mentir en cinq ou fix endroits importans. Ce bavard m'avait induit en erreur; ainsi on est obligé de supprimer la Méprise. Le malheureux qui a été condamné à la roue était affurément trèsinnocent: fa femme, condamnée à être brûlée, était plus innocente encore ; mais l'avocat n'en est qu'un plus grand fot d'avoir affaibli une si bonne cause par des faussetés, et d'avoir détruit des raisons convaincantes par des raisons pitoyables: J'ignore actuellement où cette affaire abominable en est; je sais feulement que la malheureuse veuve de Montbailli n'a point été exécutée. Il est arrivé à cette infortunée la même chose qu'aux prétendus complices du chevalier de la Barre. Le fupplice de ce jeune

M m 2

officier, qui ferait certainement devenu un homme d'un très-grand mérite, arracha tant de larmes, et excita tant d'horreur, que les miferables juges d'Abbeville n'osèrent jamais achever le procès criminel de ces pauvres jeunes gens qui devaient être facrifiés au fanatilme. Ces fatales catalfrophes qui arrivent de temps en temps, jointes aux malheurs publics, font gémir fur la nature humaine. Mais que mon militaire philosophe foit heureux avec madame Disaneufans! il est de l'intrêt de la Providence que la vertu foit quelquefois récompense.

On vient de réformer le parlement de Dijon; on en fait autant à Rennes et à Grenoble. Celui de Dombes, qui n'était qu'une excroilfance inutile, eft fupprimé. Voilà toute cette grande révolution finie plus heureulement et avec plus de tranquillité qu'on n'avait ofé l'elpérer. La jultice rendue gratuitement, etcelle des feigneurs exercée aux dépens du roi, feront une grande époque, et la plus honorable de ce fiècle. Un grand mal a produit un grand bien. Il y a de quoi fe confoler de tant de malheurs attachés à notre pauvre efpèce.

Vous ne retournez à Paris qu'à la fin de décembre; il faudra que vous alliez fervir votre quartier; vous n'aurez guère le temps de voir monfieur d'Alembert: mais, si vous le voyez, je vous prie de lui dire que je voudrais passer le reste de ma vie entre vous et lui.

Notre hermitage vous renouvelle les fincères affurances de l'amitié la plus inviolable,

LETTRECCCXIV. 1771.

A M. DE LA HARPE.

A Ferney, 23 de novembre.

", Autant que l'université de Paris était autresois célèbre et brillante, autant est-elle tombée dans l'avilissement. La faculté de théologie surtout me paraît le corps le plus méprisable qui soit dans le royaume. "

Ces paroles sont sirées de l'Histoire critique de la philosophie, par M. Destandes, tomé III, page 299.

Nous fommes bien loin, vous et moi, mon cher ami, de penfer comme l'auteur de cette hifloire. Nous refpectons tous deux, comme nous le devons, le concile perpétuel des Gaules, et furtout le père du concile qui a daigné vous reprendre et vous faire fentir la vérité. Il est trifle pour moi d'ignorer fon nom, et de ne pouvoir lui rendre la justice qu'il mérite.

J'ignore aussi le nom du jeune homme égaré qui préser le talent de faire de bons vers à la dignité de cuistre de collège (*). Boileau certainement ne travaillait pas si bien à son âge. Il lui manque trespeu de chose pour égaler le Boileau du bon temps.

Je voudrais peut-être qu'il changeât ici sa main d'une onde; cet hémissiche n'est pas heureux.

Et son bras demi-nud est armé. On prononce nu est,

et cela est rude.

Je ne sais si on aimera la voix langoureuse: la

(*) M. de Saint-Ange.

M m 3

550 RECUEIL DES LETTRES

chaleur du baifer est dans Vertumne: ainsi j'aimerais 1771. mieux donne un baifer, que prend un baifer. Ovide dit, dedit oscula.

Je voudrais que le mariage de la vigne et de l'ormeau fût écrit avec plus de foin. Ces feuillages verds, dans les airs, font un peu faibles. Il faut que ce morceau l'emporte fur celui de l'opéra des fens.

Essayer à la sin sa douceur fortunée. Cette douceur fortunée est un peu faible.

Jamais belle n'eût vu tant d'amans fur fes pas. Cela veut dire, si vous étiez mariée, vous auriez plus d'amans que personne. Cela n'est ni honnête ni de l'intérêt de Vertumne. Ovide dit, si vous vouliez vous marier, Hélène n'aurait pas plus de prétendans. Il ne dit pas , si vous vouliez ésserves.

Peut-être que le discours de Vertumne est un peu trop long dans l'auteur français; j'ai peur qu'il ne languisse un peu. Il fera plus d'esset s'il est plus ressert.

Voilà toutes mes réflexions fur un très-bel ouvrage. Il me semble qu'il saudrait faire une souscription pour engager l'auteur à suivre un si beau talent. Je souscris pour deux cents francs, parce que je suis devenu pauvre; ma colonie m'a ruiné.

Je vous embrasse tendrement, mon cher ami; macte animo. La carrière est rude, mais elle est belle.

1771.

LETTRE CCCXV.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 27 de novembre.

VRAINENT, mon héros, quand je vous envoyai le Bolingbrote par la poste de Toulouse, ce sut plutôt pour amuser le politique que pour instruire le philosophe. Vous êtes tout instruit; cependant il n'est pas mal de répéter quelquesois son catéchisme pour s'affermir dans cette bonne doctrine qui fait jouir de la vie et mépriser la mort.

Un autre anglais nommé Muller, qui m'était venu voir à Ferney, et qui croit être par-tout dans le par-lement de Westminster, s'est avisé de dire depuis peu, dans Rome, qu'il s'était chargé de me rapporter les orcilles du grand inquisiteur, dans un papier de musique. Le pape, en ayant éte informé, lui a dit: Faites bien mes complimens à M. de V....; mais dites-lui que sa commission est insselate: le grand inquisiteur n'a plus d'yeux ni d'orcilles.

Moi qui n'avais point du tout chargé mon anglais de cette mauvaile plaifanterie, j'ai cèt tout confondu du compliment de fa fainteté. J'ai pris la liberté de lui écrire que je lui croyais les meilleures oreilles et les meilleurs yeux du monde, un ingegno accorto, un cuore benevolo, et que je comptais sur fa bénédiction paternelle, in articulo mortis.

A vue de pays, votre cour de Paris ne sera pas long temps le parlement de M. Muller. Voila une

Mm 4

552 RECUEIL DES LETTRE

grande révolution faite en peu de mois; c'est une epoque bien remarquable dans l'histoire des Velches.

Vous favez, fans doute, tous les détails de l'alifinat du roi de Pologne; c'est bien là une autre affaire parlementaire. Je vous supplie de remarquer que voilà cinq têtes couronnées, cinq images de DIEU affassinces en très-peu de temps dans ce siècle philosophique. On ne peut pas dire pourtant que les philosophique. On ne peut pas dire pourtant que les philosophies aient eu beaucoup de part à ces actions d'Aul et de Ravaillae.

Conservez-moi vos, bontés, Monseigneur; il saut que' ceux qui ont encore la vigueur du bel âge aient pitié de ceux qui l'ont pérdue. V.

LETTRE CCCXVI.

A M. LAURENT,

INGENIEUR ET CHEVALIER DE L'ORDRE DU ROL

6 de décembre.

Je favais, Monsieur, il y a long-temps, que vost aviez fait des prodiges de mécanique; mais je vous avoue que jignorais, dans ma chaumière et dans mes deserts, que vous travaillassiez actuellement par ordre du roi aux canaux qui vont enrichir la Flandre et la Picardie. Je remercie la nature qui nous épargne les neiges cette année: je suis avuglé quand la neige couvre nos montagnes; je naurais pu voir les plans que vous avea bien voulu m'envoyer;

j'en suis aussi surpris que reconnaissant. Votre canal fouterrain furtout est un chef-d'œuvre inoui. Boileau 1771. disait à Louis XIV, dans le beau siècle du goût,

l'entends dejà frémir les deux mers étonnées De voir leurs flots unis au pied des Pyrénées.

Lorsque son successeur aura fait exécuter tous ses projets, les mers ne s'étonneront plus de rien; elles feront très-accoutumées aux prodiges.

Je trouve qu'on se fesait peut-être un peu trop valoir dans le siècle passé, quoiqu'avec justice, et qu'on ne sefait peut-être pas assez valoir dans celui-ci. Je connaissais le poëme de l'empereur de la Chine, et j'ignorais les canaux navigables de Louis XV.

Vous avez raison de me dire, Monsieur, que je m'intéresse à tous les arts et aux objets du commerce.

Tous les goûts à la fois font entrés dans mon ame.

Quoiqu'octogénaire j'ai établi des fabriques dans ma folitude fauvage ; j'ai d'excellens artiftes qui ont envoyé de leurs ouvrages en Russie et en Turquie; et. fi j'étais plus jeune, je ne désespèrerais pas de fournir la cour de Pekin du fond de mon hameau suisse.

Vive la mémoire du grand Colbert qui fit naître l'industrie en France,

Et priva nos voifins de ces tributs ferviles Que payait à leur art le luxe de nos villes.

Bénissons cet homme qui donna tant d'encouragemens au vrai génie, fans affaiblir les fentimens que nous devons au duc de Sulli, qui commença le canal

554 RECUEIL DES LETTRES

de Briare, et qui aima plus l'agriculture que les 1771. etoffes de soie. Illa debuit facere, et isla non omittere.

Je défriche depuis long-temps une terre ingrate; les hommes quelquefois le font encore plus; mais vous n'avez pas fait un ingrat, en m'envoyant le plan de l'ouvrage le plus utile.

J'ai l'honneur d'être avec une estime égale à ma reconnaissance, &c.

LETTRE CCCXVII.

A M. DE LA CROIX, avocat à Toulouse.

Le 6 de décembre.

Votre éloquence, Monsieur, et vos raisons ont fait enfin rendre une justice complète à mon ami Sirven. Vous avez acquis de la gloire, et lui du repos, Cč sont deux bons oreillers sur lesquels on peut dormir à son aise.

J'ai l'honneur de remercier monfieur le premier préfident. Je fais mes tendres complimens à M. Sirven, Je l'attends avec impatience. Le trifle état de ma fanté ne me permet pas d'en dire davantage.

J'ai l'honneur d'être avec tous les sentimens que je vous dois, &c.

LETTRE CCCXVIII.

1771.

A M. LE MARECHAL DUC DE RICHELIEU.

A Ferney, 16 de décembre.

ME voilà chargé d'une rude commission pour mon héros. Un brave brigadier suisse, nomme M. Constant d'Hermenches, et si l'on veut, Reheque, lieutenant colonel du régiment d'Inner, ayant servi très-utilement en Corse, est venu à Ferney sur le cheval que montait autresois Paoli, et je crois même qu'il a monté sur sa maitresse; voilà deux grands tirres.

Comme je me vante par-tout d'être attaché à mon héros, il s'est imaginé que vous lui accorderiez votre protection auprès de M. le duc d'Aiguillon. Il s'agit vraiment d'un régiment fuisse; ce n'est pas une petite affaire. Il y a là une sile de tracasseries dans lesquelles je suis bien loin de vous prier d'entrer, et dont je n'ai pas une idée bien nette.

Tout ce que je fais, Monfeigneur, c'est que, pour foutenir ma vanité parmi les Suisses, et pour leur faire accroire que j'ai beaucoup de crédit auprès de vous, je vous supplie de vouloir bien donner à M. le due d'Aiguillon la lettre ci-jointe, avec le petit mot de recommandation que vous croirez convenable à la situation présente. J'ignore parsaitement si M. le due d'Aiguillon est chargé de cette partie; je sais seulement que je suis chargé de vous présenter cette lettre, et que je suis chargé de vous présenter cette lettre, et que je ne puis me dispenser de prendre cette liberté.

Je présume que vous êtes accablé de requêtes

d'officiers, et je vous demande bien pardon de vous parler d'un régiment fuiffe, pendant que les français vous obsédent; mais, après tout, il ne vous en coûtera pas plus de donner cette lettre, qu'il nem'en a coûté à moi d'avoir la hardieffe de vous l'envoyer.

Je fuis fi enterré dans mes déferts, que je ne fais fi vous êtes premier gentilhomme d'année en 1772. Si vous l'êtes, je vous demanderai votre protection pour ma colonie.

Croiriez-vous que le roi de Prusse a fait déjà deux chants d'un poëme épique en vers français, sur laffassinat du roi de Pologne? Le roi de la Chine et lui sont les deux plus puissans poètes que nous ayons.

J'ai commencé à ciablir entre Petersboug et ma colonie un affez gros commerce, et je n'attends qu'une réponfe pour en établir un avec Pékin par terre; cela paraît un rêve, mais cela n'en el par moins vrai. Je fuis sâr que, fi j'étais plus jeune, je verrais le temps où l'on pourrait écrire de Pari à Pékin par la posse, et recevoir réponse au bout de fipt ou buit mois. Le monde s'agrandit et sé déniisse. Je demande surtout que, quand mon crédit s'émé jusqu'a Archangel, M. le duc d'ajguillon ais la bonté de me recommander à M. d'Ogny.

Je vous demande en grâce, Monfeigneur, d'eigra abfolument de monfieur votre neveu ce petit mot de recommandation, fans quoi mes grandes entre prifes feraient arrêtées, ma colonie irait à tous le diables, les maifons que j'ai bâties pour loger més artifles deviendraient inutiles, et tout l'excès de ma vanité ferait confondu. Si on me protège, je fuis homme à bâtir une ville; fi on m'abandonne, je homme à bâtir une ville; fi on m'abandonne, je

reste écrasé dans une chaumière, et bien puni d'avoir voullu être sondateur, à l'âge de soisante et dix-huit ans passe; amais il faut siar des Solies jusqu'au dernier moment; cela amuse un vieux malade qui est toujours passionné pour votre grandeur, pour votre gloire et pour vos plaisses, et qui vous 'aimera jusqu'au dernier moment de sa vie, avec le plus prosond respect. V.

Je vous demande encore pardon de la lettre suisse qui me paraît un peu hasardée.

LETTRE C.CCXIX.

A M. LE COMTE DE ROCHEFORT.

Décembre.

Je n'ai point changé d'avis, Monsieur, depuis que je vous ai vu. Je déteste toujours les affassins du chevalier de la Barre, je respecte le gouvernement du roi. Rien n'est si beau que la justice gratuitement rendue dans tout le royaume, et la vénalité supprimée, Je trouve ces deux opérations admirables, et je suis affligé qu'on ne leur rende pas justice. La reine de Suède disait que la gloire d'un souverain consiste à être calomnié pour avoir fait du bien.

Monlieur le premier prélident de Toulouse me mande que la première chose qu'il a faite avec son npuveau parlement, a été de rendre une entière justice aux Sirven, et de leur adjuger des dépens considérables. Songez qu'il ne fallut que deux heures pour condamner cette famille au dernier supplice, et qu'il 1771: a fallu neuf ans pour faire rendre justice à l'impocence.

> J'apprends que les affaffins du roi de Pologne avaiest tous communié, et fait ferment à l'autel de la *faiste* Vierge d'exécuter leur parricide. J'en fais mes complimens à Ravaillae et au révérend père Malagrids.

Mais j'aime mieux me mettre aux pieds de madame Dixneusans que je soupçonne avoir vingt ans, « que vous avez empêchée de rester vierge.

Quand vous sețez à Versailles, je pourrai vost envoyer un Abrégé de l'histoire du parlement, tévéridique. Vous pourrez en parler à monsieur le chancelier, qui permettra que je vous sasse tenir lepaquet à son adresse.

LETTRE CCCXX.

A M. LE COMTE D'ARANDA

A Ferney, 20 de décembre.

MONSIEUR LE COMTE,

Vos manufactures font fort au-deffus des miennet; mais austi, votre Excellence m'avouera qu'elle est en peu plus puissante que moi.

Je commence par la manufacture de vos vins, q^{ot} je regarde comme la première de l'Europe, Nous ar favons à qui donner la préférence du Canarie, ou du Garnacha, ou du Mulvassa, ou du muscatel de

Malaga. Si ce vin est de vos terres, il s'en faut bien que la terre promife en approche. Nous avons pris 1771. la liberté d'en boire à votre fanté, des qu'il fut arrivé.

Jugez quel effet il a dû faire fur des gens accoutumés aux vins de Suisse.

Votre manufacture de demi-porcelaine est trèssupérieure à celle de Strasbourg. Ma poterie est, en comparaison de votre porcelaine, ce qu'est la Corse en comparaifon de l'Espagne.

le fais auffi des bas de foie, mais ils font groffiers. et les vôtres font d'une finesse admirable.

Pour du drap, je ne vas pas jusque-là. Vos beaux moutons font inconnus chez nous. Votre drap est moëlleux, auffi ferme que fin, et très-bien travaillé, fans avoir cet apprêt qui gâte, à mon gré, les draps d'Angleterre et de France, et qui n'est fait que pour tromper les yeux.

Agréez avec bonté mes remercîmens, mes observations et mon admiration pour un homme qui defcend dans tous ces petits détails, au milieu des plus grandes choses. Il me semble que, du temps des ducs de Lerme et des comtes d'Olivares, l'Espagne n'avait pas de ces fabriques.

Je conserve précieusement l'arrêt solennel du 7 de février 1770, qui decrie un peu les fabriques de l'inquifition; mais c'est à l'Europe entière à vous en remercier.

Si jamais vous voulez orner le doigt de quelque illustre dame espagnole d'une montre en bague, à répétition, à secondes, à quart et demi-quart avec un carillon, le tout orné de diamans, cela ne se fait que dans mon village, et on y fera à vos ordres. Ce n'est pas par vanité ce que j'en dis, car c'est le pur 1771. hasfard qui m'a procuré le seul artiste qui travaille à ces petits prodiges. Les prodiges ne doivent pas vous déplaire.

J'ai l'honneur d'être avec un profond respect, &c.

LETTRE CCCXXI.

A M. LE COMTE D'ARGENTAL

22 de décembre.

Mon cher ange, IV, V et VIII vous feront rendus par milord d'Alrimple, à moins qu'ils ne foient fuis aux portes. Milord d'Alrimple est un écossiais models. chose after are; jeune homme simple, et même un peu honteux, avec beaucoup d'esprit; philosophe comme Spinola, doux comme une fille. Il est neve de milord Stairs, et l'aîné de la maison; il na pai le nez si haut, mais je crois qu'il l'aura plus fin.

Voilà tout ce que le vieux malade de Ferney peut dire aujourd'hui à fes anges auxquels il souhaite cent bonnes années. V.

LETTRE CCCXXII.

1771.

A M. PERRET,

AVOCAT AU PARLEMENT DE DIJON.

A Ferney, le 28 de décembre.

Je vous remercie, Monfieur, de nous avoir fait connaître nos usages barbares. J'ai lu ce qui regarde l'efclavage de la main-morte, avec d'autant plus d'attention et d'intérêt, que j'ai travaillé quelque temps en saveur de ceux qu'on appelle francs, et qui font efclaves, et même efclaves de moines. S' Paccime et S' Hilariom ne s'attendaient pas qu'un jour leurs successeurs autaint plus de serfs de main-morte que n'en eut Attisa ou Gossfrie. Nos moines disent qu'ils ont succède aux droits des conquéans, et que leurs vassaux on stuccède aux droits des conquéans, tet que leurs vassaux on succède aux droits des conquéans, fans doute, tant les vieilles coutumes ont de force, et tant les fains ont de vertu.

On rit du péché originel, on a tort. Tout le monde a fon péché originel. Le péché de ces pauvres ferfs, au nombre de plus de cent mille dans le royaume, est que leurs pères, laboureurs gaulois, ne tuèrent pas le petit nombre de barbares visigoths, ou bourguignons, ou francs, qui vinrent les tuer et les voler. S'ils s'étaient défendus comme les Romains contre les Cimbres, il n'y aurait pas aujourd'hui de procès pour la main-morte. Ceux qui jouissient de ce beau

Corresp. générale. Tome X. N

562 RECUEIL DES LETTRES, &c.

Vous citez l'Esprit des lois. Hélas! il n'a remédie et ne remédiera jamais à rien. Ce n'est pas pare qu'il cite faux trop souvent, ce n'est pas paree qu'il songe presque toujours à montrer de l'esprit, c'el parce qu'il n'y a qu'un roi qui puisse faire un bon livre sur les changeant toutes. Agrèt, Monseur, mes remercimens. Sec.

mes remerenating, eec

Fin du Tome dixième.

TABLE ALPHABETIQUE

DES LETTRES

CONTENUES DANS CE VOLUME.

A.

Anonymes.	D
I INON I MES.	Page 455
AGINCOURT, (M. d') fermier géné	ral. 413
AIGUILLON. (Madame la duchesse d	ouairière.) 540
ALLAMAND, (M.) ministre à Corzi	er, pays de
Vaud en Suiffe , presentement professeur	à Laufane.
	503
ARANDA. (M. le comte d')	558
ARGENCE DE DIRAC. (M. le ma	rquis d')
LETTRE I.	354
LETTRE II.	373
ARGENTAL. (Madame la comtesse d	l')
LETTRE I.	407
LETTRE II.	416
LETTRE III	458
ARGENTAL. (M. le comte d')	
LETTRE I.	44
LETTRE II.	61 .
LETTRE III.	. 77
LETTRE IV.	95

564	TABLE	
	LETTRE V.	97
	LETTRE vi.	100
	LETTRE VII.	104
	LETTRE VIII.	116
	LETTRE IX.	128
	LETTRE X.	130
	LETTRE XI.	144
	LETTRE XII.	1.51
	LETTRE XIII.	159
	LETTRE XIV.	169
	LETTRE XV.	183
	LETTRE XVI.	185
	LETTRE XVII.	193
	LETTRE XVIII.	197
	LETTRE XIX.	200
	LETTRE XX.	226
	LETTRÉ XXI.	233
	LETTRE XXII.	237
٠	LETTRE XXIII.	242
	LETTRE XXIV.	244
	LETTRE XXV.	259
	LETTRE XXVI.	272
	LETTRE XXVII.	280
	LETTRE XXVIII.	282
	LETTRE XXIX.	289
	LETTRE XXX.	294
	LETTRE XXXI.	311
	LETTRE XXXII.	318
	LETTRE XXXIII,	320

ALPHABETIQUE.	565
LETTRE XXXIV.	329
LETTRE XXXV.	347
LETTRE XXXVI.	376
LETTRE XXXVII.	396
LETTRE XXXVIII.	414
LETTRE XXXIX.	420
LETTRE XL.	427
LETTRE XLI.	434
LETTRE X LII.	513
LETTRE X LIII.	529
LETTRE XLIV.	536
· LETTRE XLV.	545
LETTRE XLVI.	56a
ARNAUD. (M. l'abbé)	493
AUDIBERT. (M.)	
LETTRE L	277
LETTRE II.	535
AUDRA, (M. l'abbé) baron de Saint-Just, et de Toulouse, prosesseur royal d'histoire, en	

Αť ville.

	LETTRE	I.	7
	LETTRE	II.	99
	LETTRE	111,	115
	LETTRE	IV.	173
٠	LETTRE	v.	228
	LETTRE	VI.	254
	LETTRE	VII.	288
	LETTRE	VIII.	334

N n 3

B.

BEAUVAU. (M. le prince de)	473
BELESTAT DE GARDUCH. (M. de)	le marquis 10.
BERNIS. (M. le cardinal de)	
LETTRE I.	101
LETTRE II.	111
BORDE, (M. de la) banquier de la co	ur. 300
BORDES. (M. de)	
LETTRE I.	16
LETTRE II.	181
LETTRE III.	215
LETTRE IV.	527
BOURGELAT. (M.)	543
BOUVARD, (M.) médecin.	
LETTRE I.	274
LETTRE II.	291'
C.	
CHABANON, (M. de)	
LETTRE I.	1 56
LETTRE II.	250
LETTRE III,	276

LETTRE IV.

378

ALPHABETIQUE.	567
LETTRE V.	437
LETTRE VI.	469
CHAMPFORT. (M. de)	200
CHATELLUX. (M. le chevalier de)	433
CHESTERFIELD. (Milord)	533
CHOISEUL. (Madame la ducheffe de)	
LETTRE I.	28
LETTRE II.	102
LETTRE III.	108
LETTRE IV.	123
LETTRE V.	148
LETTRE VI.	161
LETTRE VII.	176
LETTRE VIII.	236
LETTRE IX.	266
LETTRE X.	279
LETTRE XI.	287
LETTRE XII.	297
LETTRE XIII.	325
LETTRE XIV.	363
LETTRE XV.	367
LETTRE XVI.	371
LETTRE XVII.	380
LETTRE XVIII.	294
LETTRE XIX.	43g
LETTRE XX.	,464
LETTRE XXI.	487

Nn 4

568	TABLE	
	LETTRE XXII.	489
	LETTRE XXIII.	505
CHO	ISEUL. (M. le duc de)	
	LETTRE I.	167
	LETTRE II.	257
	LETTRE III.	278
	LETTRE IV.	374
CHR	ISTIN. (M.)	
. 1	LETTRE I.	234
1	LETTRE II.	- 419
1	LETTRE III.	443
1	LETTRE IV.	483
1	LETTRE V.	521
CON	DORCET. (M. le marquis	de)
	LETTRE I.	384
1	LETTRE II.	404

LETTRE I.	418
LETTRE II.	554
D.	
DEFFANT. (Madame la marquise d	u)
LETTRE I.	14
LETTRE II.	21
LETTRE III.	. 29
LETTRE IV.	36

CROIX, (M. de la) avocat à Toulouse.

LETTRE I.

ALP'HABETIQUE.	56g
LETTRE V.	58
LETTRE VI.	62
LETTRE VII.	82
LETTRE VIII,	140
LETTRE IX.	146
LETTRE X,	154
LETTRE XI.	178
LETTRE XII.	190
LETTRE XIII "	221
LETTRE XIV.	232
LETTRE XV.	248
LETTRE XVI.	261
LETTRE XVII.	292
LETTRE XVIII.	313
LETTRE XIX.	322
LETTRE XX.	326
LETTRE XXI.	333
LETTRE XXII.	3.13
LETTRE XXIII.	359
LETTRE XXIV.	369
LETTRE XXV.	386
LETTRE XXVI.	402
LETTRE XXVII.	421
LETTRE XXVIII.	429
LETTRE XXIX.	438
LETTRE XXX.	412
LETTRE XXXI.	466
LETTRE XXXII	475
LETTRE XXXIII.	480

570	TABLE	
•	TRE XXXIV.	495
	TRE XXXV.	512
	TRE XXXVI.	518
	TRE XXXVII.	520
DELISL	E DE SALES. (M.)	
LET	TRE I.	331
LET	TRE II.	400
DORAT	Г. (М.)	356
DUPAT Bordea	TY, (M.) avocat général	du parlement de
LET	TRE I.	68
LET	TRE 11.	411
DUPON	NT, (M.) auteur des Ephém	érides du citoyen.
		345
	E.	
ELIE D	E BEAUMONT. (M.)
LET	TTRE 1.	164
LE	TTRE II.	165
LET	TTRE-III.	245
LET	TTRE 1V.	255
LET	TTRE V.	284
I.E.?	TTRE VI.	352

LETTRE VII.

A	L	P	Н	A	В	E	T	I	Q	U	E.	57

F.

FLORIAN. (Madame la marquise de)	
LETTRE I.	45
LETTRE II.	269
FLORIAN. (M. le marquis de)	
LETTRE 1.	285
LETTRE II.	295
LETTRE III.	355
LETTRE IV.	450
LETTRE V.	472
FORMEY, (M.) secrétaire perpétuel de l' de Berlin.	acadêmie 523
FOUCHER, (M. l'abbé) de l'académie r belles-lettres.	oyale des
LETTRE I.	89
LETTRE II.	118
G.	
GAILLARD. (M.)	
LETTRE I.	• 23
LETTRE II.	48
LETTRE III.	85
GALLITZIN. (M. le prince)	25

н

HARPE. (M. de la)	
LETTRE I.	13
LETTRE II.	81
LETTRE III.	247
LETTRE IV.	267
LETTRE V.	275
LETTRE VI.	307
LETTRE VII.	351
LETTRE VIII.	449
LETTRE IX.	525
LETTRE X.	534
LETTRE XI.	549
HOULIERE, (M. de la) commandant à Salfes.	389

J.

JAUCOUF en Breffe.	RT, (M. 1	e marquis	de)	commandant 33a
JOLY DE	FLEURI,	(M.) conj	Teiller	3

L.

LACOMBE, (M	i.) auteur du Mercure	de France.
ITTTOF		•

LETTRE	1.	134
LETTRE	II.	332

ALPHABETIQUE.	573
LAURENT, (M.) ingénieur et chevalier de l' du roi.	ordre 552
LAUS DE BOISSY, (M.) rédacteur du Secre	
du Parnasse.	405
LE CLERC DE MONTMERCI. (M.)	399
LE KAIN. (M.)	
LETTRE I.	93
LETTRE II.	309
LE RICHE. (M.)	252
LIGNE. (M. le prince de)	98
LINGUET, (M.) avocat.	6.5
LUNEAU DE BOISGERMAIN. (M.)	213
М.	
MARIN, (M.) fecrétaire de la librairie.	125
MARMONTEL. (M.)	
LETTRE L	219
LETTRE II.	507
LETTRE III.	542,
MAUPEOU, (M. de) chancelier de France.	482
MIGNOT. (M. l'abbé)	509
MILLE, (M.) auteur d'un Abrégé chronologiq l'histoire de Bourgogne.	ue de 528
MONTFORT. (M. le chevalier de)	263
MORELLET (M. Pabbá)	. 9 .

N.

NECKER. (Madame)	336
О.	
ORNOI. (Madame d')	365
P	
PANCKOUCKE. (M.)	
LETTRE I.	34
LETTRE II.	70
LETTRE III.	205
LETTRE IV.	230
LETTRE V.	264
PERRET, (M.) avocat au parlement de Dijon.	561
PHILIPPON, (M.) avocat du roi au burea	u des
finances, à Befançon.	417
POMARET. (M. de)	
LETTRE I.	18
LETTRE II.	538
PONCE. (M. de la)	468

ALPHABETIQUE.

R.

RICHELIEU. (M. le maréchal duc de) LETTRE I. LETTRE II. 142 LETTRE III. 168 LETTRE IV. 188 LETTRE V. 198 LETTRE VI. 208 223 LETTRE VII. LETTRE VIII, 225 LETTRE IX. 229 953 LETTRE X. LETTRE X I. 302 LETTRE XII. 338 LETTRE XIII. 340 364 LETTRE XIV. 382 LETTRE XV. 3qo LETTRE XVI. LETTRE XVII. 401 LETTRE X VIII. 425 LETTRE XIX. 430 LETTRE XX. 444 LETTRE XXI. 453 LETTRE XXII. 460 LETTRE XXIII. 478 LETTRE XXIV. 490

LETTRE XXV.

576	TABLE	
LETTE	E XXVI.	515
LETTE	E XXVII.	531
LETTE	E XXVIII.	551
LETTE	E XXIX.	555
ROCHEF	ORT. (M. le comte de)	
LETTI	E L	3
LETT		224
LETTI	E III.	457
LETTI	E IV.	470
LETT	RE V.	547
LETTI	tE VI.	<u>557</u>
	D, (M. l'abbé) auteur des	Représenta-
tions, &c.	. aux magistrats.	121
	S.	
	•	
SAINT-J	ULIEN. (Madame de)	5o
SAINT-I	AMBERT. (M. de)	
LETTI	RE I.	55
LETTI	E II.	71
LETT	RE 111.	477
SAURIN.	(M,)	75
CATINIC	NT (Madama da)	
	NI. (Madame de)	4
SCHOME	BERG. (M. le comte de)	

LETTRE IL

163 LETTRE

ALPHABETIQUE.	577
LETTRE III.	171
LETTRE IV.	195
LETTRE V.	217
LETTRE VI.	239
LETTRE VII.	317
LETTRE VIII.	324
LETTRE IX.	337
LETTRE X.	366
LETTRE XI.	463
SCHOUVALOF. (M. le comte de)	214
SENAC DE MEILHAN. (M.)	316
SERVAN, (M.) avocat général du parlem	ent de
Grenoble.	202
SOMAROKOF. (M.)	38
SUDRE, (M. de) avocat à Toulouse.	
LETTRE I.	32
LETTRE IL	306
T.	
TABAREAU. (M.)	
LETTRE I.	17
LETTRE II.	271
LETTRE III.	299
LETTRE IV.	350
TALMONT. (Madame la princesse de)	447
Corresp. generale. Tome X. O)

S s s s

•	
578 TABLE	
•	
THIBOUVILLE. (M. le marquis de)	
LETTRE I.	409
LETTRE II.	42
THIRIOT. (M.)	
LETTRE I.	2
LETTRE II.	4
LETTRE III.	5
LETTRE IV.	8
LETTRE V.	10
LETTRE VI.	11
LETTRE VII.	13
LETTRE VIII.	15
LETTRE IX.	54
THOMAS, (M.) de l'académie française.	50:
TOURAILLE. (M. le comte de la)	
LETTRE I.	
LETTRE II.	18
TOURETTE. (M. de la)	241

TRANTZSEHEN, (M.) premier lieutenant de

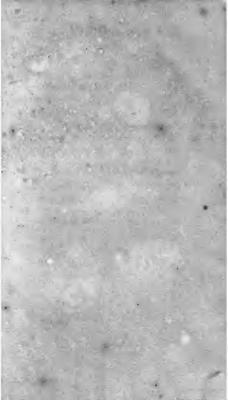
l'infanterie faxone.

ALPHABETIQUE. 579

VERNES. (M.)	207
VEYMERANGE. (M. de)	452
VILLEVIEILLE. (M. le marquis de)	395
VORONZOF. (M. le comte de)	41
VOYER D'ARGENSON. (M. le marqu	is de)
LETTRE I.	385
LETTRE II.	392
LETTRE III.	410
VRILLIERE. (M. le duc de la) ministre	d'Etat.
•	484

Fin de la Table du tome dixième.







, -





